

## प्राधिकार के श्रमुद्धित PUBLISHED BY AUTHORITY

W. 12

नई विल्ली, शनिवार, मार्च 20, 1999/फाल्गुम 29, 1920

No. 12]

NEW DELHI, SATURDAY, MARCH 20, 1999/PHALGUNA 29, 1920

इस भाग में भिन्न पृथ्ठ लंख्या **दी जाती जिससे कि यह ग्रलग संकलन के रूप में** एखा जा सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

भाग II—सन्ध 3—उप-सन्ध (li) PART II—Section 3—Sub-Section (ii)

भारत सरकार के मंद्रालयों (रक्षा मंत्रालय को छोड़कर) द्वारा जारी किए गए सोविधिक आवेश और अधिसूचनाएँ Statutory Orders and Notifications Issued by the Ministry of the Government of Judia (Other than the Ministry of Defence)

कार्मिक, लोक-शिकायत तथा पेंशन मृंद्रालय (कार्मिक और प्रशिक्षण विभाग)

नई दिल्ली, 3 मार्च, 1999

का. थ्रा. 779.—केन्द्रीय सरकार, दिल्ली विशेष पुलिस स्थापन अधिनियम, 1946 (1946 का अधिनियम सं. 25) की धारा 6 के साथ पठित धारा 5 की उपधारा (1) द्वारा प्रदक्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, गृह (जी. श्रार.वी.) विभाग की अधिसूचना सं. एफ. 14 (2) गृह/जी. श्रार.वी./98 तारीख 18 दिसम्बर, 1998 द्वारा राजस्थान राज्य सरकार की गहमित से, भारतीय दंड संहिता, 1860 की धारा 302, 201, 120ख, 466, 218., 109 के अधीन दंडनीय श्राप्तराधों के और राजस्थान के पुलिस थाना कोतवाली डूंगरपुर के केम एफ. श्रार्ट. श्रार. सं. 6/98 कें, जो श्री गोपाल नारायण मीणा, श्रार.पी. एस. श्रीधकारी की श्री श्राष्ट्रांक मृत्यू से संबंधित है, तथ्यों से उद्भुत होने वाले का बँसे ही संश्र्यहार के श्रानुक्त में किए गए श्रान्य श्रपराध या श्रापराधों के अन्त्रेषण के लिए दिल्ली विशेष पुलिस स्थापन के सदस्य की शक्तियों और

अधिकारिता का विस्तार संपूर्ण राजस्थान राज्य पर करती है ।

> [सं. 228/42/98-ए.वी.की.→[स] हरि सिंह, श्रन्नर सचित्र

MINISTRY OF PERSONNEL, PUBLIC GRIEVANCES

(Department of Personnel & Training) New Delhi, the 3rd March, 1999

S.O. 779.—In exercise of the powers conferred by subsection (1) of section 5 read with Section 6 of the Delhi Special Police Establishment Act, 1946 (Act. No. 25 of 1946), the Central Government with the consent of the State Government of Rajasthan vide Home (G.R.V.) Department Notification No. F. 14(2) Home/G.R.V./98 dated 18th December, 1998, hereby extends the powers and jurisdiction of the members of Delhi Special Police Establishment to the whole of the State of Rajasthan for investigation of offences punishable under sections 302, 201, 120-B 466, 218, 109 of The Indian Penal Code, 1860 and any other offence or offences committed in the course of the same transaction or arising out of the same facts of case EIR No. 698 of Police Station Kotwali Dungarpur, Rajasthan relating to the unnatural death of Shri Gopal Narayan Meena, KPS Officer.

[No. 228|42|98-AVD.,II] HARI SINGH, Under Secy. विल मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

श्रदेश

मई विल्ली, 24 पारवरी, 1999

स्टॉम्प

न्ना. 780 — भारतीय ग्रधिनियम. स्टाम्प 1899 (1899 का 2) की धारा 9 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) द्वारा प्रदक्ष शक्तियों का प्रयोग करने केन्द्रीय सरकार एतदुद्वारा पंजाब नेशनल बैंक, नई दिल्ली को मान्न तीन करोड निन्नानवे लाख छियासी हजार और चार सी रुपए का समैकित स्टाम्प शुल्क भ्रदा करने ्रकी भन्मांत्र देशी है जो उक्त वैक द्वारा दिनांक 9-1-1999 को भ्रावंटित किए गए मास्र तीन सौ निन्नानवे करोड़ छियासी लाख और चालीस हजार रुपए के समग्र मुख्य के 389909 से 789772 तक की विशिष्ट संख्या वाले दस-दस हजार रुपए प्रत्येक मूल्य के 3,99,864 असूरिक्षत गौण विमोच्य बन्धपक्षों पर स्टाम्प शुल्क के कारण प्रभार्य **है** 1

> [सं. 12/99-स्टाम्प फा. सं. 33/10/99-बिकीकर] स्रपर्णा शर्मा, झबर सचिव

> > MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

#### ORDER

Neew Delhi, the 24th February, 1999

#### STAMPS

S.O. 780.—In exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 9 of the Indian Stamp Act, 1899 (2 of 1899), the Central Government hereby permits Punjab National Bank, New Delhi to pay consolidated stamp duty of rupees three crore ninety nine lakhs eighty six thousands and four hundred only chargeable on account of the stamp duty on 3,99,864 Unsecured Subordinated Redeemable Bonds of rupees ten thousand each bearing distinctive numbers from 389909 to 789772 aggregating to rupees three hundred ninety nine crores eighty six lakhs and forty thousands only allotted on 09-01-1999 by the said Bank.

[No. 12]99-STAMPS F. No. 33]10]99-ST] APARNA SHARMA, Under Secy.

नर्ष्ठ विल्ली, 11 मार्च; 1999 (भ्रायकर)

का. ग्रा. 781—ग्रायकर अधिनियम, 1961 (1961 का 43) की धारा 10 के खण्ड (23) द्वारा प्रवक्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय गरकार एतव्द्वारा "एरो क्लब ऑफ इण्डिया, नई दिल्ली" को 1996—97 से 1998—99 तक के कर-निर्धारण वर्षों के

लिए निम्नलिखिस शर्तों के अध्यक्षीन रहते हुए उक्त खण्ड के प्रयोजनार्थ श्रधिसूचिन करती है, श्रर्थात् :---

- (1) कर-निर्धारिती उसकी ग्राय का इस्तेमाल ग्रयवा उसकी ग्राय का इस्तेमाल करने के लिए उसका संचयन इस प्रकार के संचयन हेतु उकत खण्ड (23) द्वारा यथा-संशोधित धारा 11 की उपधारा (2) तथा (3) के उपबंधों के श्रनुरूप पूर्णतया तथा ग्रनन्यतया उन उद्देश्यों के लिए करेगा, जिनके लिए इसकी स्थापना की गई है;
- (2) कर निर्धारिती जगर उल्लिखित कर निर्धारण वर्षों से संगत पूर्णवर्ती वर्षों की किसी भी श्रविध के दौरान धारा 11 की उपधारा (5) में विनिर्दिष्ट किसी एक श्रथवा एक से श्रिष्ठिक ढंग श्रथवा तरीकों से भिन्न तरीकों से उसकी निर्धि (जेवर-जवाहिरात, फर्नीचर श्रथवा किसी श्रन्थ वस्तु, जिसे उपर्युक्त खण्ड (23) के तीसरे परन्तुक के श्रधीन बोर्ड द्वारा श्रधिसूचित किया जाए, के रूप में प्राप्त तथा रख-रखाव में स्वैच्छिक श्रंगदान से भिन्न) का निवेश नहीं करेगा श्रथवा उसे जमा नहीं करवा सकेगा;
- (3) कर निर्धारिती श्रपने सवस्थों को किसी भी तरीके से श्रपनी श्राय के किसी भाग का संवितरण श्रपने से संबद्घ किसी एसोसिएशन श्रथवा संस्था को श्रनुदान के श्रलावा नहीं करेगा; ग्रौर
- (4) यह स्रधिसूचना किसी ऐसी श्राय के संबंध में लागू नहीं होगी, जोकि कारोबार से प्राप्त लाभ तथा श्रभिलाभ हो जब तक कि ऐसा कारोबार उक्त कर-निर्धारिती के उद्देश्यों की प्राप्ति के लिए प्रासंगिक नहीं हो तथा ऐसे कारोबार के संबंध में श्रलग से लेखा-पुस्तिकाएं नहीं रखी जानी हों।

New Delhi, the 11th March, 1999

## (INCOME TAX)

S.O. 781.—In exercise of the powers conferred by clause (23) of Section 10 of the Income-tax Act, 1961 (43 of 1961), the Central Government hereby notifies the "Aero Club of India, New Delhi" for the purpose of the said clause for assessment

years 1996-97 to 1998-99 subject to the following conditions, namely:—

- (i) the assessee will apply its income, or accumulate it for application, in consonance with the provision of sub-section (2) and (3) of Section 11 as modified by the said clause (23) for such accumulation wholly and exclusively to the objects for which it is established;
- (ii) the assessee will not invest or deposit its funds (other than voluntary contributions received and maintained in the form of jewellery, furniture or any other article as may be notified by the Board under the third provision to the aforesald clause (23) for any period during the previous years relevant to the assessment years mentioned above otherwise than in any one or more of the forms or modes specified in sub-section (5) of Section 11;
- (iii) the assessee will not distribute any part of its income in any manner to its members except as grants to any association or institution affiliated to it; and
- (iv) this notification will not apply in relation to any income, being profits and gains of business, unless the business is incidental to the attainment of the objectives of the assessee and separate books of accounts are maintained in respect of such business.

[Notification No. 10824/F..N. 196/19/98-ITA-I] SAMAR BHADRA, Under Secv.

नई दिल्ली, 11 मार्च, 1999 (म्रायकर)

का. आ. 782—श्रायंकर श्रिधिनियम, 1961 (1961 का 43) की धारा 10 के खण्ड (23) द्वारा प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद्वारा "तमिलनाडु टैनिस एमोसिएशन, मद्रास" को 1998—99, 1999—2000 तथा 2000—2001 तक के कर-निर्धारण वर्षों के लिए निम्नलिखित शर्तों के अध्यधीन रहते हुए उक्त खण्ड के प्रयोजनार्थ अधिसूचित करती है, धर्यात् :—

(i) कर निर्धारिती उसकी झाय का इस्तेमाल अथवा उसकी भाय का इस्तेमाल करने के लिए उसका संचयन इस प्रकार के संचयन हेंचु उक्त खण्ड (23) ढारा यथा-संगोधित धारा 11 की उप-धारा (2) तथा (3) के उपसंधों के प्रमुख्य पूर्णतया तथा अनन्यतया उन उद्देश्यों के लिए करेगा, जिनके लिए इसकी स्थापना की गई है

- कर-निर्धारण (ii) कर-निर्धारिती अपर उल्लिखित वर्षों से संगत पूर्ववर्ती वर्षों की किसी भी अविधि के वौरान धारा 11 की उपधारा (5) में विनिर्दिष्ट किसी एक श्रथवा एक से श्रधिक ढंग श्रथवा तरीकों से भिन्न तरीकों से उसकी निधि जिवर-जवाहिरात, फर्नीचर श्रथवा किसी भ्रन्य वस्तु, जिसे उपर्युक्त खण्ड (23) के तीसरे परन्तुक के ग्रधीन बोर्ड द्वारा ग्रधिसूचित किया जाए, के रूप में प्राप्त**ेतथा** रख-रखाव में स्वैच्छिक ग्रंगदान स भिन्न] का निवेश नहीं करेगा ग्रथवा उसे जमा नहीं करवा सकेगा :
- (iii) कर-निर्धारिती अपने सदस्यों को किसी भी तरीके से अपनी आय के किसी भाग का संवितरण अपने से संबद्ध किसी (एसोसिएणन अपया संस्था को अनुदान के अलावा नहीं करेगा; और
- (iv) यह प्रधिसूचना किसी ऐसी श्राय के संबंध में लागू नहीं होगी, जो कि कारोबार से प्राप्त लाभ तथा श्रिभलाभ हों जब तक कि ऐसा कारोबार उक्त कर-निर्धारिती के उद्देश्यों की प्राप्ति के लिए प्रासंगिक नहीं हो तथा ऐसे कारोबार के संबंध में ग्रलग से लेखा पुस्तिकाएं नहीं रखी जासी हों।

[म्रिधिसूचना सं. 10825/फा. सं. 196/20/98-भ्रायकर नि.-I]

समर भद्र, अवर सचिव

New Delhi, the 11th March, 1999 (INCOME TÂX)

S.O. 782.—In exercise of the powers conferred by clause (23) of Section 10 of the Income-tax Act, 1961 (43 of 1961) the Central Government hereby notifies the "Tamil Nadu Tennis Association, Madras" for the purpose of the said clause for the assessment years 1993-99, 1999-2000 and 2000-2001 subject to the following conditions, namely:—

- (i) the assessee will apply its income, or accumulate it for application, in consonance with the provisions of sub-section (2) and (3) of Section 11 as modified by the said clause (23) for such accumulation wholly and exclusively to the objects for which it is established;
- (ii) the assessee will not invest or deposit its funds (other than voluntary contributions received and maintained in the form of jewellery, furniture or any other article as may be notifies by the Board under the third provision to the aforesaid clause (23) for any period during the previous

years relevant to the assessment years mentioned above otherwise than in any one or more of the forms or modes specified in sub-section (5) of Section 11;

- (iii) the assessee will not distribute any part of its income in any manner to its members except as grants to any assocition or institution affiliated to it; and
- (iv) this notification will not apply in relation to any income, being profits and gains of business, unless the business is incidental to the attainment of the objectives of the assessee and separate books of accounts are maintained in respect of such business.

[Notification No. 10825/F. N. 196/20/98-ITA-1] SAMAR BHADRA, Under Secy.

(ग्रार्थिक कार्य विभाग)

(वैकिंग प्रभीग)

नई बिल्ली, 5 मार्च, 1999

का.श्री. 783.—राष्ट्रीयकृत बैंक (प्रबंध और प्रकीण उपबंध) स्वीम, 1980 के खण्ड 3 के उपखंड (1) और खण्ड 8 के उपखंड (1) के साथ पठित बैंककारी कंपनी (उपक्रमों का धर्मा और अंतरण) धर्धिनियम, 1980 की धारा 9 की उपश्रारा 3 के खंड (क) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार, भारतीय रिजर्व बैंक से परामर्श करने के प्रक्षात् एतखहारा, श्री वी एस. वासन, वर्तमान महा-प्रबंधक, पंजाब नेशनल बैंक को उनके कार्यभार ग्रहण करने की तारीख से पांच वर्ष की स्रवधि के लिए ओरियंटल बैंक साफ कॉर्मर्स के पूर्णकालिक निदेशक (कार्यपालक निदेशक के कप में पदनामित) के रूप में नियुक्त करती है।

फिंग. सं. 9/5/98ं-बी,ओं-I] डी. के. त्यांगी, निदंशक

(Department of Economic Affairs)
(Banking Division)

New Delhi, the 5th March, 1999

S.O. 783:—In exercise of the powers conferred by clause (a) of sub-section (3) of section 9 of the Banking Companies (Acquisition and Transfer of Undertakings) Act, 1980, read with sub-clause (1) of clause 3 and sub-clause (1) of clause 6 of the Nationalised Banks (Management and Miscellaneous Provisions) Scheme, 1980, the Central Government, after, consultation with the Reserve Bank of India, bereby appoints Shri V. S. Vasan, presently General Manager, Punjab National Bank as a whole time director (designated as the Executive Director) of Oriental Bank of Commerce for a period of five years from the date of his taking charge.

[F. No. 9/5/98-B.O.-I]
D. K. TYAGI, Director

नई दिल्ली, 10 मार्च, 1999

्का. ग्री. 384 — राष्ट्रीय बंक (प्रबंध और प्रकीर्ण उपबंध) स्कीम, 1970 के खण्ड 3 के उपखंड (1) के साथ पठिल बैंककारी कम्प्रकी! (उपक्रमों का अर्जन एवं बंतरफ), अधिनियम 1970 की या 9' की उपबंधार 3 के खंड (खं) द्वारा प्रदेत प्रक्तियों

का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, एतद्द्वारा बिन्त मंत्रालय, आर्थिक कार्य विभाग (बैंकिंग प्रभाग) नई दिल्ली के संयुक्त संचित्र श्री गैंखर श्रीप्रयोग की संस्काल प्रभाव से और अगले आर्दिशों तक के लिए बैंक श्राफ इंजिया के बोर्ड में निवंशक नामित करती है।

> [फा. सं. 9/9/98-की.ओ.-1)] डी. कें. त्यागी, निदेशक

New Delhi, the 10th March, 1999

S.O. 784.—In exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (3) of section 9 of the Banking Companies (Acquisition and Transfer of Undertakings) Act, 1970, read with sub-clause (1) of clause 3 of the Nationalised Banks (Management and Miscellaneous Provisions) Scheme, 1970, the Central Government, hereby nominates Shri Shekhar Agarwal, Joint Secretary, Ministry of Finance, Department of Economic Affairs (Banking Division). New Delhi as a Director on the Baard of Bank of India with immediate effect and until further orders.

[F. No. 9/9/98-B.O.1.]D. K. TYAGI, Director

पेट्रोलियेम और प्राकृतिक गैम मॅल्रालय

नई दिल्ली, 25 फरवरी, 1999

का. ग्रा. 785 - नेन्द्रीय सरकार, तेल उद्योग (विकास) ग्रिधिनियम, 1974 (1974 का 47) की धारा 3 की उप-धारा (3) के खंड (ग) के द्वारा प्रवत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए, एतद्द्वारा, श्री बी. सी. बोरा, अध्यक्ष एवं प्रबंध निदेशक, श्रायल एण्ड नेचुरल गैस कार्पोरेशन लिमिटेड, को विनाक 25 जनवरी, 1999 स अगले ब्रोदेश जारी होने तक, एक ऐसी भ्रवधि के लिए जो दो वर्ष से श्रिधिक की नहीं होगी, श्रायल डंडिया लिमिटेड के अध्यक्ष एवं प्रबन्ध निदेशक के स्थान पर तेल उद्योग विकास बोड के सदस्य के रूप में नियुक्त करती है।

[संख्या जी-35012/2/91-विन-II] मोहित सिन्हा, उप सचिव

MINISTRY OF PETROLEUM AND NATURAL

New Delhi, the 25th February, 1999

S.O. 785.—In exercise of the powers conferred by clause (c) of Sub-section (3) of Section 3 of the Oil Industry (Development) Act 1974 (47 of 1974), the Central Government hereby appoints, with effect from 25th January, 1999 and for a period not exceeding two years, Shri B. C. Bora, Chairman and Managing Director, Oil and Natural Gas Corporation Limited, as a Member of the Oil Industry Development Board vice the Chairman and Managing Director of Oil India Limited, until further orders.

[No. G-35012|2|91-Fin. II] MOHIT SINHA, Dy. Secy.

# स्वास्थ्यः और परिवार कल्याण मंत्रालय (स्वास्थ्य विमाग)

# नई दिल्ली, 25 फरवरी, 1999

का न्या. 786 :---केन्द्रीय सरकार, भारतीय श्रीयुर्विकान परिषद् श्रधिनियम, 1956 (1956 का 102) की धारा 11 की उपधारा (2) द्वारा प्रदक्त शक्तिमों का प्रयोग करते हुए, भारतीय ग्रायुविज्ञान परिषद् से परामर्श के पश्चीतं, उक्त ग्रिधिनियम की प्रथम श्रन्सूची में निम्नलिखित संशोधन करती है, श्रर्थात् उक्त प्रथम श्रनुसूची में,----

(1) "ग्रलीगढ़ मुस्लिम विश्वविद्यालय" के सामने "मान्यता प्राप्त ग्रायुविज्ञान ग्रर्टता" के स्तम्भ में (जिसे इसमें इसके पश्चात् स्तम्म (2) कॅहा गया है), डाक्टर ऑफ मैडिसिन (शरीर किया विज्ञान) प्रविष्टि ग्रौर उससे संबंधित ''रजिस्ट्री-करण के लिए संक्षेपीक्षर" के स्तंभा में [जिसे इसके पण्चान् स्तम्भ (3) कहा गया है], की प्रविष्टि के पश्चात् निम्न-सिखित रखा जाएगा, भ्रथीत्:-

मॉरियता प्रीप्त श्रीय्धिज्ञान श्रहिता रंजिस्ट्रीकरणे के लिए सँक्षेपाक्षर ''मास्टर श्राफ सर्जरी एम. एस. (कर्ण, नासा, कंठ विज्ञाम) (यह मान्येता प्राप्त भ्रीहैंता तब होगी जब वह ग्रगस्त, (कॅर्ण, नीसा, कॅंट विज्ञान) 1978 में या उसके पण्चात् प्रदान की गई हो;)" (2) "बनारस हिन्दू विश्वविद्यालय" के सामने स्तम्भ में "डाक्टर धाफ मैडिसिन (यक्षमा ग्रौर ख्वासन रोग;)" ग्रीर उसमें सम्बन्धित स्तम्भ (3) की प्रविधिट के पंच्चात् निम्नलिखित रखा जाएगा, ग्रथीत्:---मान्यता प्राप्त श्रायुँचिकान श्रह्ता रजिस्ट्रीकरण के लिए संक्षेपाक्षर "डाक्टर श्रॉफ मैडिसिन (मनोविकार चिकित्सा) एम. डी. (मनोविकार चिकित्सा) (यह मान्यता प्रोप्तं ग्रंहेता तब होगी जब इसे जून, 1974 में या उसके पश्चात्] प्रदान की गई ही )" (3) "कालीकट विश्वविद्यालय" के सामने स्तम्भ ''डाक्टर ग्र)फ मैडिसिन (बाल चिकित्सा)''प्रविष्टि ग्रौर उससे निम्नलिखित रखा जाएगा, श्रर्थात् :---सम्बन्धित स्तम्भ (3) की प्रविष्टि के पण्चात् रजिस्द्रीकरण के लिए संक्षेपाक्षर मान्यता प्राप्त ग्राय्विज्ञान अर्हता "मास्टर श्राफ सर्जरी एम. एस. (णरीर रचना विज्ञान) (यह मन्यता प्राप्त अर्हता तब होगी जब इसे 1979 (शरीर रचना विज्ञान) में या उसके पश्चात् प्रदान की गई हो )"; (4) 'गुलबर्गा विश्वविद्याालय'' के सामने स्तम्भ (2) में ''डॉक्टर ऋर्षफ मैडिसिन (न्याय ग्रायुर्विज्ञान)'' प्रविष्टि ग्रौर उससे सम्बन्धित स्तम्भ (3) की प्रविष्टि के पश्चात्, निम्नेलिखित रखा जाएगा, अर्थात् :---मान्यता प्राप्त ग्रायुविज्ञान अर्हता रजिस्ट्रीकरण के लिए संक्षेपाक्षर

- 2 3 ''डॉक्टर ऑफ मेडिसिन एम. डी. (विकरण निदान) (यह मान्यता प्राप्त ग्रार्ह्ता तब होगी जब इसे ग्रक्तूबर, (विकरण निदान) 1994 में, या उसके पण्चात् प्रदान की गई हो।) डिप्लोमा इन मैडिकल रेडिग्रो डाइगनोसिस डी. एम. म्रार. डी. (यह मान्यता प्राप्त अर्हता तव होगी जब इस 1985 में या

उसके पश्चास् प्रदान की गई हो।)";

2	3
"डॉक्टर ग्रॉफ मैडिसिन	एम. डी. (मनोविकार चिकित्सा)
(मनोविकार चिकित्सा)	(यह मान्यता प्राप्त धर्हता तब होगी जब इसे जनवरी 1998 में या इसके पण्चात् की गई हो।'')
(9) "मेरठ विश्वविद्यालय" के सामने स्तम्भ (2) में " स्तम्भ (3) की प्रविष्टि के पश्चात् निम्नलिखित रखा	'मास्टर भ्राफ सर्जरी'' (नेव विज्ञान) प्रविष्टि भ्रौर उससे सम्बन्धित जाएगा, भ्रर्थात् :—
मान्यतः प्राप्त श्रायुर्विज्ञान श्रहेता	रजिस्ट्रीकरण के लिए संक्षेपाक्षर
2	3
"डिप्लोमा इन आबस्टेट्रिक्स एण्ड गाइनाकालोजी	डी.जी.श्रो.
	(यह मान्यता प्राप्त प्रर्हता तब होगी जब इसे दिसम्बर 1974 या उसके पश्चात प्रदान की गई हो।)''
भ्रौर उससे सम्बन्धित स्तम्भ (3) की प्रविध्टि के मान्यता प्राप्त श्रायुविकाम भ्रहेता	पश्चात् निम्नलिखित रक्षा जाएगा, श्रर्थात् : रजिस्ट्रीकरण के लिए संक्षेपाक्षर
मान्यता प्राप्त भ्रायुक्तिमा भहेता 2	रजिस्ट्रीकरण के लिए संक्षेपाक्षर
	रजिस्ट्रीकरण के लिए संक्षेपाक्षर 3
मान्यता प्राप्त श्रायुविकाम श्रहेता  2 "डिप्लोमा इन आवस्ट्रेट्रिक्स एण्ड गाइमाकालोजी  (11) "मणिपाल श्रकादमी ऑफ हायर एजुकेशन" के स	रजिस्ट्रीकरण के लिए संक्षेपाक्षर  3 डी.जी.मो. (यह मान्यता प्राप्त प्रहेता तब होगी जब इसे दिसम्बर् 1974 या उसके पश्चान् प्रदान की गई हो।")
मान्यता प्राप्त श्रायुविकाम श्रहेता  2 "डिप्लोमा इन आवस्ट्रेट्रिक्स एण्ड गाइमाकालोजी  (11) "मणिपाल श्रकादमी ऑफ हायर एजुकेशन" के स	रजिस्ट्रीकरण के लिए संक्षेपाक्षर  3 डी.जी.मो. (यह मान्यता प्राप्त प्रहेता तब होगी जब इसे दिसम्बर् 1974 या उसके पश्चान् प्रदान की गई हो।")
मान्यसा प्राप्त ग्रायुक्तिमा श्रहेता  2  "किल्लोमा इन श्रावस्ट्रेट्रिक्स एण्ड गाइनाकालोजी  (11) "मणिपाल श्रकादमी ऑफ हायर एजुकेशन" के स	रजिस्ट्रीकरण के लिए संक्षेपाक्षर  डी.जी.ग्रो. (यह मान्यता प्राप्त श्रहेता तब होगी जब इसे विसम्बद्धः 1974 या उसके पश्चान् प्रदान की गई हो।")  मने स्तम्भ (2) में "डाक्टर श्रांफ मैडिसिन (शरीर किया विज्ञान) के पश्चात् निम्नलिखित रखा जाएगा, श्रथीत्:——
मान्यता प्राप्त श्रायुविकाम श्रहेता  2  "डिप्लोमा इन श्रावस्ट्रेट्रिक्स एण्ड गाइमाकालोजी  (11) "मणिपाल श्रकादमी ऑफ हायर एजुकेशम" के सा श्रविष्टि और उसमे सम्बन्धित स्तम्भ (3) की प्रविष्टि  मान्यता प्राप्त ग्रायुविकान ग्रहेता	रजिस्ट्रीकरण के लिए संक्षेपाक्षर  3  डी.जी.म्रो. (यह मान्यता प्राप्त ग्रह्ता तब होगी जब इसे दिसम्बन् 1974 या उसके पश्चान् प्रदान की गई हो।")  मने स्तम्भ (2) में "डाक्टर ग्रॉफ मैडिमिन (शरीर किया विकान) के पश्चात् निम्नलिखित रखा जाएगा, ग्रर्थात्: रजिस्ट्रीकरण के लिए संक्षेपाक्षार
मान्यता प्राप्त ग्रायुविकाम ग्रहेता  2  "किंप्लोमा इन ग्रावस्ट्रेट्रिक्स एण्ड गाइनाकालोजी  (11) "मणिपाल ग्रकादमी ऑफ हायर एजुकेशन" के सा प्रविष्टि ग्रौर उसमे सम्बन्धित स्तम्भ (3) की प्रविष्ट  मान्यता प्राप्त ग्रायुविकान ग्रहेता	रिजस्ट्रीकरण के लिए संक्षेपाक्षर  3  डी.जी.मो. (यह मान्यता प्राप्त म्रह्ता तब होगी जब इसे विसम्बा 1974 या उसके पश्चान् प्रदान की गई हो।")  मने स्तम्भ (2) में "डाक्टर ग्रॉफ मैडिमिन (शरीर किया विजान) के पश्चात् निम्नलिखित रखा जाएगा, ग्रर्थात् :  रिजस्ट्रीकरण के लिए संक्षेपाक्षार  3  एम. डी. (ग्रस्पताल प्रशासन)
मान्यता प्राप्त श्रायुविकाम श्रहेता  2  "डिप्लोमा इन श्रावस्ट्रेट्रिक्स एण्ड गाइनाकालोजी  (11) "मणिपाल श्रकादमी ऑफ हायर एजुकेशन" के स प्रविष्टि श्रौर उसमे सम्बन्धित स्तम्भ (3) की प्रविष्टि  मान्यता प्राप्त श्रायुविकान श्रहेता	रिजस्ट्रीकरण के लिए संक्षेपाक्षर  3 डी.जी.घो. (यह मान्यता प्राप्त ग्रहंता तब होगी जब इसे दिसम्ब- 1974 या उसके पश्चान् प्रदान की गई हो।")  ामने स्तम्भ (2) में "डाक्टर ग्रॉफ मैडिमिन (शरीर किया विज्ञान) के पश्चात् निम्नलिखित रखा जाएगा, ग्रर्थात्:—  रिजस्ट्रीकरण के लिए संक्षेपाक्षार  3 एम. डी. (ग्रम्पताल प्रणासन) (यह मान्यता प्राप्त ग्रहंता तब होगी जब इसे जुन, 199

[444, 445, 641, 1	नारत का राजपत्र । गाम 20,1999/फाल्गान 29,1920
	सामने स्तम्भ (2) गें ''डाक्टर म्रॉफ मेडिसन (बाल चिकित्सा)'' प्रविष्टि भीर ে के पण्चान् निम्नलिखित रखा ज।एगा, श्रर्थात्ः—
मान्यता प्राप्त श्रायुविज्ञान श्रहंता	रजिस्ट्रीकरण के लिए. संक्षेपाक्षर
2	3
''डॉक्टर श्रॉफ मेडिसिन (विकरण निदान)	एम.डी. (विकरण निदान) (यह माम्यता प्राप्त श्रहंता तब होगी जब इसे जून, 1976 में या उसके पश्चात् प्रदान की गई हो।''
	[सं. बी-11015/16/98-एम ई (यू जी)] एस.के. मिश्रा, <b>डै</b> स्क श्रि <b>धकारी</b>

## MINISTRY OF HEALTH AND FAMILY WELFARE

(Department of Health)

New Delhi, the 25th February, 1999

S.O. 786.—In exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 11 of the Indian Medical Council Act, 1956 (102 of 1956) the Central Government, after consulting the Medical Council of India, hereby makes the following further amendments in the First Schedule to the said Act, namely:—

In the said First Schedulc-

713 G1/99-2.

(1) Against the 'Aligarla Muslim University', in the column 'Recognised Medical Qualification' [hereinafter referred to as column (2)], after the entry 'Doctor of Medicine (Physiology)' and the entry relating thereto in the column 'Abbreviation for Registration [hereinafter referred to as column (3)], the following shall be inserted, namely:—

Recognised Medical Qualification	Abbreviation for Registration
2	3
"Master of Surgery	M.S. (Oto-Rhino-Laryngology)
(Oto-Rhino-Laryngology)	(This shall be recognised qualification when granted in or after August, 1978)
(2) against the 'Banaras Hindu Universitatory Diseases)' and the entry relating the	ersity' in column (2), after the entry 'Doctor of Medicine (T.B. and Reserte in column (3), the following shall be inserted, namely:—
Recognised Medical Qualification	Abbreviation for Registration
(2)	(3)
Doctor of Medicine (Psychiatry)	M.D. (Psychiatry)
	(This shall be a recognised qualification when granted in or after June, 1974),"
(3) against the 'Calicut University' in entry relating thereto in column (3), the fol	column (2), after the entry 'Doctor of Medicine (Biochemistry)' and the lowing shall be instreed' namely:
Recognised Medical Qualification	Abbreviation for Registration
(2)	(3)
"Master of Surgery (Anatomy)	M.S. (Anatomy)
	(This shall be a recognised qualification when granted in or after 1979)",

Recognised Medical Qualification	Abbreviation for Registration
(2)	(3)
"Doctor of Medicine (Radio Diagnosis)	M.D. (Radio Diagnosis)
	(This shall be a recognised qualification when granted in or after October, 1994)
Diploma in Medical Radio Diagnosis	D.M.R.D.
	(This shall be a recognised qualification when granted in or after 1985)"
	column (2), after the entry 'Doctor of Medicine (T.B.) and Chestuma (3), the following shall be inserted, namely :
Recognised Medical Qualification	Abbreviation for Registration
(2)	(3)
"Doctor of Medicine (Psychiatry)	M.D. (Psychiatry)
	(This shall be a recognised qualification when granted in or after
	October, 1979)".
	umn (2), after the entry 'Diploma in Anaesthesiology' and the entry
relating thereto in column (3), the following	umn (2), after the entry 'Diploma in Anaesthesiology' and the entry shall be inserted, namely ;—  Abbreviation for Registration
relating thereto in column (3), the following	umn (2), after the entry 'Diploma in Anaesthesiology' and the entry shall be inserted, namely ;—
Recognised Medical Qualification	amn (2), after the entry 'Diploma in Anaesthesiology' and the entry shall be inserted, namely ;—  Abbreviation for Registration
Recognised Medical Qualification  (2)	Abbreviation for Registration  (3)  M.D. (Micro)
relating thereto in column (3), the following  Recognised Medical Qualification  (2)  "Doctor of Medicine (Microbiology)  (7) against the 'Karnataka University' in entry relating thereto in column (3), the follow	Abbreviation for Registration  (3)  M.D. (Micro)  (This shall be a recognised qualification when granted in or after July, 1989)".
"Doetor of Medicine (Microbiology)  (7) against the 'Karnataka University' in entry relating thereto in column (3), the follow Recognised Medical Qualification	Abbreviation for Registration  (3)  M.D. (Micro)  (This shall be a recognised qualification when granted in or after July, 1989)".  Abbreviation for Registration or after July, 1989).
"Doctor of Medicine (Microbiology)  (7) against the 'Karnataka University' in entry relating thereto in column (3), the follown Recognised Medical Qualification	Abbreviation for Registration  (3)  M.D. (Micro)  (This shall be a recognised qualification when granted in or after July, 1989)".  Column (2), after the entry 'Doctor of Medicine (Pathology)' and the wing shall be inserted, namely:  Abbreviation for Registration  (3)
"Doetor of Medicine (Microbiology)  (7) against the 'Karnataka University' in entry relating thereto in column (3), the follow Recognised Medical Qualification	Abbreviation for Registration  (3)  M.D. (Micro)  (This shall be a recognised qualification when granted in or after July, 1989)".  Abbreviation for Registration or after July, 1989).
relating thereto in column (3), the following  Recognised Medical Qualification  (2)  "Doctor of Medicine (Microbiology)  (7) against the 'Karnataka University' in entry relating thereto in column (3), the following Recognised Medical Qualification  (2)	Abbreviation for Registration  (3)  M.D. (Micro)  (This shall be a recognised qualification when granted in or after July, 1989)".  Abbreviation for Registration (Pathology) and the wing shall be inserted, namely:  Abbreviation for Registration  (3)  M.D. (Community Medicine)
relating thereto in column (3), the following  Recognised Medical Qualification  (2)  "Doctor of Medicine (Microbiology)  (7) against the 'Karnataka University' in entry relating thereto in column (3), the following Recognised Medical Qualification  (2)  "Doctor of Medicine"	amn (2), after the entry 'Diploma in Anaesthesiology' and the entry shall be inserted, namely ;—  Abbreviation for Registration  (3)  M.D. (Micro)  (This shall be a recognised qualification when granted in or after July, 1989)".  Accolumn (2), after the entry 'Doctor of Medicine (Pathology)' and the wing shall be inserted, namely ;  Abbreviation for Registration  (3)  M.D. (Community Medicine)  (This shall be a recognised qualification when granted in or after the shall be a recognised qualification when granted in or after the shall be a recognised qualification when granted in or after the shall be a recognised qualification when granted in or after the shall be a recognised qualification when granted in or after the control of t

(8) against the 'Manipur University' is c the entry relating thereto in column (3), the fol	olumn (2), after the entry 'Doctor of Medicine' (Biochemistry) and lowing shall be inserted, namely :
Recognised Medical Qualification	Abbreviation for Regulation
(2)	(3)
"Master of Surgery (Orthopaedics)	M.S. (Or(ho)
	(This shall be a recognised qualification when granted in or after July, 1996)
Doctor of Medicine (7- yehiatry)	M.D. (Psychiatry)
	(This shall be a recognised qualification when granted in or after January, 1998)"
(9) against the 'Meernt University', in cotthe entry relating thereto in column (5) the in	olumn (2) after the entry (Master of Surgery (Ophthalmology)' and ohowing small be inscrited, namely :
Recognised Medical Qualification	Abbreviation for Registration
(2)	(3)
"Diploma in Obstetrics & Gynaecology	D.G.O.
	(This shall be a recognised qualification when granted in or after December, 1974)"
(10) against the 'Ch. Charan Singh Univ	versity' in column (2) after the entry 'Master of Surgery (Ophthalon (3), the following shall be inserted, namely:
Recognised Medical Qualification	Abbreviation for Registration
(2)	(3)
"Diploma in Obstetrics and Gynaecology.	D,G.O.
<u> </u>	(This shall be a recognised qualification when granted in or after December, 1974)",
(11) against the 'Manipal Academy of Hig (Pharmacology)' and the entry relating thereto i	gher Education', in column (2) after the entry 'Doctor of Medicine in column (3), the following shall be inserted, namely :
Recognised Medical Qualification	Abbreviation for Registration
(2)	(3)
"Doctor of Medicine (Hospital Administration)	
	(This shall be a recognised qualification when granted in or after June, 1990)
Diploma in Dermatology including Veneral	D.V.D.
Diseases and Leprosy	(This shall be a recognised qualifiction when granted in or afte June, 1976)"

(12) against the 'University of Punjab' in and the entry relating thereto in column (3), the	column (2) after the entry 'Doctor of Medicine (Radio-diagnosis) ne following shall be inserted, namely :—
Recognised Medical Qualification	Abbreviation for Registration
(2)	(3)
"Doctor of Medicine	M.D. (Dermatology, Venerology and Leprosy)
(Dermatology, Venerology and Leprosy)	(This shall be a recognised qualification when granted in or after December, 1985)",
(13) against the 'Pondicherry University' the entry relating thereto in column (3), the following	in column (2), after the entry 'Doctor of Medicine (Physiology)' and owing shall be inserted namely :
Recognised Medical Qualification	Abbreviation for Registration
(2)	(3)
"Doctor of Medicine (Psychiatry)	M.D. (Psychiatry) (This shall be a recognised qualification when granted in or after March, 1993)".
(14) against the 'Saurashtra University' is entry relating thereto in column (3), the follow	n column (2) after the entry 'Diploma in 'Opthalmology' and the ring shall be inserted, namely:—
Recognised Medical Qualification	Abbreviation for Registration
(2)	(3)
"Master of Surgery (Anatomy)	M.S. (Anatomy) (This shall be a recognised qualification when granted in or after 1976)",
(15) against the 'Shivaji University', in co	olumn (2) after the entry 'Doctor of Medicine (Pharmacology) and owing shall be inserted, namely :—
Recognised Medical Qualification	Abbreviation for Registration
(2)	(3)
"Doctor of Medicine (Preventive and Social Medicine)	M.D. (PSM) (This shall be a recognised qualification when granted in or after December, 1993)",
(16) against the 'Mangalore University', and the entry relating thereto in column (3), th	in column (2), after the entry 'Doctor of Medicine (Skin and V.D.) e following shall be inserted, namely:
Recognised Medical Qualification	Abbreviation for Registration
(2)	(3)
"Diploma in Dermatology, including Venereal Diseases and Leprosy	D.V.D.  (This shall be a recognised qualification when granted in or after June, 1976)",

(17) against the 'Guru Nanak Dev University' in column (2), after the entry 'Doctor of Medicine (Biochemistry) and the entry relating thereto in column (3), the following shall be inserted, namely:—

Recognised Medical Qualification

Abbreviation for Registration

(2)

(3)

"Doctor of Medicine (Radio Diagnosis)

M.D. (Radio-Diagnosis)

(This shall be a recognised qualification when granted in or after June, 1976)".

[No. V.11015/16/98-ME/(UG)]
 S. K. MISHRA, Desk Officer

नई दिल्ली, 26 फरवरी, 1999

का. श्रा. 787.—जबिक भारतीय श्रायुविज्ञान परिषद् ग्रिधिनियम, 1956 (1956 का 102) की धारा 3 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) के अम्सूसरण में, डा. पी. के. डेका, 'प्रिसिपल, गुवाहाटी में डिकल कालेज, गुवाहाटी को 29-12-98 को गुवाहाटी विश्वविद्यालय सभा द्वारा 7-1-99 से भारतीय श्रायुविज्ञान परिषद् के एक सदस्य के रूप में निर्वाचित किया गया है।

ग्रतः ग्रंब उक्त ग्रंधिनियम की धारा 3 की उपधारा (1) के भ्रनुसरण में केन्द्र सरकार एतद्ढारा 9 जनवरी, 1960 की का. श्रा. संख्या 138 के द्वारा प्रकाशिया भारत सरकार के पूर्ववर्ती स्वास्थ्य मंश्रालय की स्मिध्यूचना में निम्नलिखित और संशोधन करती है; नामतः

उक्त ग्रधिसूचना में "धारा 3 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) के अधीन निर्वाचित" भीर्षक के भ्रधीन क्रम संख्या 64 और उससे संबंधित प्रविष्टियों के स्थान पर निम्निलिखित क्रम संख्या और प्रविष्टियों प्रतिस्थापित की जाएंगी, नामत:

ं "15. डा. पी. के. डेका, गुवाहाटी विश्वविद्यालय" प्रिंसिपल, गुवाहाटी मेडिकल कालेज, गुवाहाटी-781032

> -[सं. वी. 1·10·13/3/99--एम ई (यूजी)] एस. के. मिश्रा, डैस्क अधिकारी

पाद टिप्पण :---मुख्य अधिसूचना भारत के राजपद में ंदिनोंक 9 जमवरी, 1960 की ग्रीधसूचना संख्या का. ग्रा. 138 के द्वारा प्रकाशित की गई थी। New Delhi, the 26th February, 1999

S.O. 787.—Whereas in pursuance of clause (b) of sub-section (1), section 3 of the Indian Medical Council Act, 1956 (102 of 1956) Dr. P. K. Deka, Principal, Gauhati Medical College, Guwahati has been elected by the Court of Gauhati University on 29th December, 1998 to be a member of Medical Council of India with effect from 7th January, 1999;

Now, therefore, in pursuance of sub-section (1) of section 3 of the said Act, the Central Government hereby makes the following further amendments in the notification of the Government of India in the erstwhile Ministry of Health number S.O. 138, dated the 9th January, 1960, namely:—

In the said notification under the heading "Elected under clause (b) of sub-section (1) of section 3" for serial number 15 and the entries relating thereto, the following serial number and entries shall be substituted, namely:—

"15. Dr. P. K. Deka, Gauhati University", Principal,
Gauhati Medical College,
Gauhati-781032.

[No. V. 11013|3|99-ME(UG)] S. K. MISHRA, Desk Officer

Footnote:—The Principal notification was published in the Gazette of India, vide notification number S.O. 138, dated the 9th January, 1960.

## नई दिल्ली, 23 फरवरी, 1999

788.---केन्द्रीय सरकार, भारतीय श्राय्विज्ञान परिषद् श्रिधिनियम, 1956 (1956 का 102) की धारा 11 की उपधारा (2) द्वारा प्रदत्त मक्तियों का प्रयोग करने हुए, भारतीय श्रायुर्विज्ञान परिषद से परामर्श करने के पश्चात्, उक्त प्रधिनियम की प्रथम प्रनुसूची में निम्नलिखित संशोधन करती है, प्रशीत :---

उनत प्रथम धन्सूची में,

"डाक्टर श्राफ मेडिसिन

(बाल चिकित्सा विज्ञान)

(1) "ए. पी. सिंह विषयविद्यालय" के सामने "मान्यनाप्राप्त श्रायुविज्ञान श्रहंता" के स्तंभ में [जिसे इसके पश्चास् स्तंभ (2) कहा गया है] मास्टर भ्राफ सर्जरी (सामान्य णत्य विज्ञान) ग्रीर उसये सम्बन्धित प्रविध्टि "रजिस्ट्री-करण के लिए संक्षेपाक्षर" के स्तंभ में (जिसे इसमें इसके पश्चात् स्तंभ 3 कहा गया है) के पश्चात् निम्नलिखित रखा जाएगा

मान्यताप्राप्त भ्रायुर्विज्ञान भ्रहेता	रजिस्ट्रीकरण के लिए संक्षेपाक्षर
2	3
"डाक्टर श्राफ मेडिसिन (बाल चिकित्सा)	एम. डी. ( ब्राल चिकित्मा ) ( यह मान्यताप्राप्त आयुर्विज्ञान श्रहंता तब होगी जब वह मार्च 1971 में या उसके पश्चात् प्रदान की गई हो )
डिप्लोमा इत चाइल्ड हैल्थ	डी.सी.एच. यह मान्यताप्राप्त शर्हता तब होगी जब इसे मार्च, 1980 में याइसके पश्चात् प्रदान की गई हो।''
(2) ''मुम्बई विष्वविद्यालय'' के सामने स्र ग्रौर उससे सम्बन्धित स्तंभ (3) की प्रविष्टि के	तंभ (2) में ''डाक्टर ग्राफ मेडिसन (प्रशूति ग्रौर स्त्री रोग विज्ञान) प्रविधि पश्चात् निम्नलिखित रखा जाएगा, भ्रथीत्ः—
2	3
"डाक्टर श्राफ मेर्डिसन (हृदय रोग विज्ञान )	डी. एम. (हृदय रोग विज्ञान) (यह मान्यताप्राप्त आयुर्विज्ञान अर्हता तब होगी जब इन् श्रप्रैल, 1983 में, या उसके पण्चात् की गई हो।''
<ol> <li>3. "कलकत्ता विष्वविद्यालय" के सामने स्</li> <li>(3) की प्रविष्टि के पण्चात्, निम्नलिखित रखा उ</li> </ol>	तंभ (2)में "डिप्लोमा इन ओटो लेरेंगोलाजी" श्रौर उससे सम्बन्धित स्तंभ नाएगा,श्रयत् :
2	3
"मजिस्ट्रार चिरुरगी (हृदय-बक्ष शस्य विज्ञान )	एम. सी. एच. (हृदय-वक्ष णल्य विज्ञान) (यह मान्यताप्राप्त श्रायुर्विज्ञान श्रह्ता तक होगी जब 1972 में या इसके पण्चात् प्रदान की गई हो)'';
2	3

एम. डी. (बाल चिकित्सा विज्ञान)

(यह मान्यताप्राप्त प्रायुविज्ञान ग्रहंता तथ होगी जब वह

फरवरी, 1979 में, या उसके पण्चात् प्रदान की गई हो )

· 2	3
डाक्टर श्राफ मेडिश्मन (सूक्ष्म जीव विज्ञान )	एम. डी. (सूक्ष्म जीव विज्ञान) (यह मान्यताप्राप्त श्रायुविज्ञान ग्रहंता तब होगी जब वह जून, 1994 में या उसके पश्चात् प्रदान की गई हो।)
6. ''गुजरात विश्वविद्यालय'' के सामने र उससे सम्बन्धित स्तंभ (3)की प्रविष्टि के पश्च	त्तंभ (2) में "डाक्टर श्राफ मेडि(सन (यण्मा श्रौर वक्षरोग", प्रथविष्टि श्रौर ात् निम्नलिखित रखा जाएगा, श्रर्थात् :
2	3
''नजिस्ट्रार चिहरगी (जनन-सूद्रीय शत्य विज्ञान )	एम सी एच (जनन-मूत्रीय गल्य विज्ञान) (यह मान्यताप्राप्त अर्हता आर्युविज्ञान अर्हता तब होगी जब इसे सितम्बर, 1989 या उसके पश्चात् प्रदान की गई हो।)
ष्टाक्टर श्राफ मेर्डिसिन ( शरीर क्रिया विज्ञान )	ए.स. डी. ( शरीर-क्रिया विज्ञान ) ( यह मान्यताप्राप्त द्यार्युविज्ञात श्रहंता तक होगी जब इसे स्रप्रैल, 1973 में या इसके पण्चात् प्रदान की गई हों ) ।
मजिस्ट्रार चिक्रगी ( तन्निका शल्य विज्ञान )	एम.सी.एच. (तंत्रिका शल्य विज्ञान) (यह मान्यताशान्त प्रापृत्तिज्ञात प्रहेता तब होगी जब इसे
	विसम्बर, 1988 में या इसके पश्चात् प्रदान की गई हो।) ''
	हो।) " 
	हो।) " 
सम्बन्धित स्तंभ (3) की प्रविष्टि के पण्चा	हो।) "
सम्बन्धित स्तंभ (3) की प्रविष्टि के पण्चा 2	हो।) "  मने स्तंभ (2) में, डाक्टर श्राफ मेडिमिन (जीव रसायन) प्रविष्टि श्रौर उससे  त् निम्नलिखित रखा जाएगा, श्रथित्:  उ  एम. डी. (बाल चिकित्सा विज्ञान) (यह मान्यनाप्राप्त श्रायुविज्ञान श्रदंता तब होगी जब इसे  मार्च, 1971 में या इसके पण्चात् प्रदान की गई  हो।)  डी. एच. सी. (यह मान्यनाप्राप्त श्रायुविज्ञान श्रहंता तब होगी जब इसे
सम्बन्धित स्तंभ (3) की प्रविष्टि के पश्चा 2 "डाक्टर स्राफ मेडिसिन (बाल चिकित्सा विज्ञान)	हो।) "  मने स्तंभ (2) में, डाक्टर श्राफ मेडिसिन (जीव रसायन) प्रविष्टि श्रौर उससे  त् निम्निलिखित रखा जाएगा, श्रथित्ः—  उ  एम. डी. (बाल चिकित्सा विज्ञान) (यह मान्यताप्राप्त श्रायुविज्ञान श्रहंता तब होगी जब इसे  मार्च, 1971 में या इसके पश्चात् प्रदान की गई  हो।)  डी. एच. सी. (यह मान्यताप्राप्त श्रायुविज्ञान श्रहंता तब होगी जब इसे  जनवरी, 1971 में या इसके पश्चात् प्रदान की गई  हो।) "
सम्बन्धित स्तंभ (3) की प्रविष्टि के पण्चा  2  "डाक्टर ग्राफ मेडिसिन (बाल चिकित्सा विज्ञान)  डिप्लोभा इन चाइल्ड हैल्थ  8. "गोग्रा विश्वविद्यालय" के सामने स्तं	हो।) "  मने स्तंभ (2) में, डाक्टर श्राफ मेडिसिन (जीव रसायन) प्रविष्टि श्रांर उससे  त् निम्निलिखित रखा जाएगा, श्रथित्ः—  उ  एम. डी. (बाल चिकित्सा विज्ञान) (यह मान्यताप्राप्त श्रायुविज्ञान श्रर्दता तब होगी जब इसे  मार्च, 1971 में या इसके पण्चात् प्रदान की गई  हो।)  डी. एच. सी. (यह मान्यताप्राप्त श्रायुविज्ञान श्रर्दता तब होगी जब इसे  जनवरी, 1971 में या इसके पण्चात् प्रदान की गई  हो।) "

	क (2) मे, कि कोमा इन क्लीमिकन पैकेनोजी' प्रकाट जीर उन्नी सम्बाद्ध
स्तभ (3)की प्रविष्टि के पश्चात् निम्नलिक्कितः	रखाः क्राएका, अविष्ट् :
2	3
''मास्टर् धाक सर्जरी	एस. एस. (नेस्र विकास)
(नेस्न विज्ञान)	(यह मान्यता प्राप्त आमुर्विज्ञान प्रहेता तक होंगी जैसे इसे जनवरी, 1979 में या उसके परचात् प्रदान की गई हो)"
15. "नागपुर विश्वविद्यालय" के साक्की स सम्कन्धित स्तंभ (3) की अविष्टि के पश्चात्	त्रंभ (2)में ''डाक्टर श्राफ मेडिसिन (बान चिकित्सा) प्रविक्टि मौर् उद्धारे निम्नक्षिति रखा जाएगा,श्रमीत् :
2	3
"डाक्टर प्राफ मेडिमिन	एम. डी. (जीव रसावम )
( जीव रसायन )	(यह मान्यता प्राप्त आयुर्विज्ञाम अर्हता तच होगी जब इसे अप्रैल, 1980 या उसके पश्चात् प्रवान की गई हो ) "
16. "निजाम श्रा <b>युविज्ञा</b> न <del>तरवान</del> " के ला भीर बनसे सम्बन्धित प्रविष्टि के पश्चात् निम्नर्सि	समें स्तंभ (३) में "कानटर बाक के किश्तिम (कामान्य अस्पूर्वकाल ) प्रतिशिक्ष विक्त रखे। जाएंगा, प्रचेत्
2	3
"मास्टर श्राक सर्जरी (विकलांग विज्ञान )	एम. एस. (विकलांग विकान) (यह मान्यक्ष प्राप्त भाग्युविकान भ्रह्ता तम क्षोग्री आज इसे अनवरी, 1994 में या उसके परचात् प्रदान की नई हो)''
17. "पंजान विस्वविद्यालय" के सामने स्लंभ सम्बन्धित स्लंभ (3) में प्रविष्टि के पण्चात् निम्सरि	(2) में " जनस्य अपन मेकिसिन ( किकिस्क निकास)" प्रक्रिकेट ग्रीर उस्की निकास रखा जोएना, ग्रंथीस् :
2	3
'क्षि <sup>्</sup> तोमा इत   क्ल इ ट्रान्सप्यूजन	डी. झाई. बी. टी.
	(यह मान्यता प्राप्त आयुर्विकाल प्रहेता तक होता जल प्रते उन छोती की प्रवेति किया गया ही जिल्हेंनि की जी आहे एस है प्राप्त चंडीयह में 1996-97 तक प्रवेश सिंबा हो)"
18. ''संजय गांधी स्नातकोत्तर संस्थान, व विविध्ट ग्रीर उसमे सम्बन्धित स्तंभ (3) की प्रविधी	नवामक'' के सामने सांभ (2) में ''डाक्टच झाफ मेडिसिस'' (कुनक जिस्हक) केंद्र के पश्चमंत्र निक्निकिश्चन रखा जाएना, श्रमति :—
2	3
मास्टर भ्राफ चिरुरगी ( भूत्रं विज्ञान )	एम. सी. एव. (सूत्र विज्ञान) (यह मान्यता प्राप्त आर्थुविज्ञान ब्रह्मा तब हीनी जब इसे, जुड़ाई, 1991 में या उसके पश्चान् प्रदान की नई हो)"
12 GT/993	दिलास २००१ तथा त्या प्राप्त का से हैं।

19. "शिवाजी विश्वविद्यालय" के सामने स्तंभ (2) में डाक्टर ग्राफ मेडिसिन (भेपजगुण विज्ञान) प्रविष्टि, श्रौर उससे सम्बन्धित स्तंभ (3) की प्रविष्टि के पश्चात् निम्नलिखित रखा जाएगा, ग्रर्थात् :	
(2)	(3)
"डाक्टर ग्राफ मेडिसिन	एस. डी. (विकरण निदान )
(विकरण निदान् )	(यह मान्यता प्राप्त प्रर्हता श्रायुविज्ञान श्रर्हता तब होगी जब इसे, धप्रैल, 1994 या उसके पश्चास् प्रदान की गई हो):
<b>डिं</b> प्लोमा इस मेडिसिन	डी. एम. आर.डी.
(विकरण निवान )	(यह मान्यताप्राप्त भायुर्विज्ञान भ्रहिता तथ होगी जब इसे भप्रील, 1994 में या उसके पक्चात् भ्रदाम की गई हो)''
	[सं. वी11015/2/98-एम. एफ (यू. जी)] एस. के. मिश्रा, <b>डैस्क</b> ग्रधिकारी
	ew Delhi, the 23rd February, 1999
S. O. 788.—In exercise of the powers cil Act, 1956 (102 of 1956), the Central Going further amendments in the First Scheen	conferred by Sub-Section (2), of Section 11 of the Indian Medical Counvernment after consulting the Medical Council of India makes the follow-dule to the said Act, namely ;—
In the said First Schedule ;—	,
·	rsity" in the column "Recognised Medical Qualification" [(hereinafter
in the column (3) Abbreviation for Regis inserted, namely ;—  Recognised Medical Qualification	tration] herein after referred to as column (3),] the following shall be  Abbreviation for Registration
(2)	(3)
**	
"Doctor of Medicine (Paediatrics)	<ul> <li>M. D. (Paediatrics)</li> <li>(This shall be a recognised medical qualification when granted in or after March, 1971)</li> </ul>
Diploma in Child Health	D. C. H.
	(This shall be a recognised medical qualification when granted in or after March, 1980),"
	bay" in column (2), after the entry "Doctor of Medicine" (Obstetrtics & column (3), the following shall be inserted, namely ;—
(2)	(3)
"Doctor of Medicine (Cardiology)	D. M. (Cardiology)  (This shall be a recognised medical qualification when granted in or after April, 1983)."
(3) against the "University of Calculand the entry relating thereto in column (3)	atta" in column (2), after the entry "Diploma in Oto-Rhino Laryngology"  3), the following shall be inserted, namely ;—
(2)	(3)

[चार्णः[1वाष 3 (11)]	भारत का राज्यकः गर्च 20,1999/फ़ाल्युन 29,1920
	in column (2), after the entry "Doctor of Medicine (Biochemistry)" and he following shall be inserted, namely ;—
(2)	(3)
"Doctor of Medicine (Paediatrics)	M. D. (Paediatrics) (This shall be a recognised medical qualification when granted in or after Feb., 1979)."
(5) against the "University of Delhi entry relating thereto in column (3), the f	"in column (2), after the entry "Doctor of Medicine (Psychiatry) and the ollowing shall be inserted, namely ;—
(2)	(3)
"Doctor of Medicine (Microbiology)	M. D. (Microbiology) (This shall be a recognised medical qualification when granted in or after June, 1994)."
	niversity" in column (2), after the entry "Doctor of Medicine" (T.B. & eto in column (3) the following shall be inserted, namely ;—
(2)	(3)
"Magistrar Chirurgiae (Genito-Urinary Surgery)	M. Ch. (Genito-Urinary Surgery) (This shall be a recognised medical qualification when granted in or after Sept., 1989)
Doctor of Medicine (Physiology)	M.D. (Physiology). (This shall be a recognised medical qualification when granted in or after April, 1973)
Magistrar Chirurugiae (Neuro-Surgery)	M. Ch. (Neuro-Surgery) (This shall be a recognised medical qualification when granted in or after Dec., 1988)."
	Dev University" in column (2), after the entry "Doctor of Medicine" to in column (3) the following shall be inserted, namely:—
(2)	(3)
"Doctor of Medicine (Paediatrics)	M. D. (Paediatrics) (This shall be a recognised medical qualification when granted in or after March, 1971).
Diploma in Child Health	D. C. H. (This shall be a recognised medical qualification when granted in or after Jan., 1971)."
(8) against the "Goa University" in ching thereto in column (3), the following sh	column (2), after the entry Diploma in Anaesthesilogy and the entry rela- nall be inserted, namely:—
(2)	(3)
"Doctor of Medicine (Biochemistry)	M. D. (Biochemistry) (This shall be a recognised medical qualification when granted in or after Feb., 1992)."
(9) against the "Jiwaji University" is relating thereto in column (3), the following	
	(3)
"Doctor of Medicine (Radiology)	M. D. (Radiology) (This shall be a recognised medical qualification when granted in or after 1967)
Doctor of Medicine (Radio-diagnosis)	M. D. (Radiodiagnosis) (This shall be a recognised medical qualification when granted in or after July, 1996)."

Male (TI	Sign of the second seco
	of Punjab" in column (2), after the entry "Doctor of Medicine (Radio-diagnosis) lumn (3), the following shall be inserted, nancely:—
(2)	(3)
"Diploma in Blood Transfusion	O.A.T.  (This shall be a recognised medical qualification when granted to students upto admissions made in 1996-97 at PGIMER, Chandigarh)."
	ndhi Postgraduate Institute, Lucknow", in column (2) after the entry "Doctor of atry relating thereto in column (3), the following shall be inserted, namely:—
(2)	(3)
"Magistrar Chirurgiae (Urology)	M.Ch. (Urology) (This shall be a recognised medical qualification when granted in or after July, 1991)."
	niversity", in column (2), after the entry "Doctor of Medicine (Pharmacology)" olumn (3), the following shall be inserted, namely:—
(2)	(3)
"Doctor of Medicine (Radio-diagnosis)	M.D. (Radio-diagnosis) (This shall be a recognised medical qualification when granted in or after April, 1994)."
Diploma in Medical Radio-diagnosis	D.M.R.D. (This shall be a recognised medical qualification when granted in or after April, 1994)."
	[No.V.11015/2/98-ME(UG)] S. K. MISHRA, Desk Officer

# नई विल्सी, 3 मार्च, 1999

का. आ. 789:--भेन्तिक सरकार, भारतीय आमुक्तिशान परिषद् प्रधिनियम, 1956 (1956 का 102) की धारा 11 की उपधारा (2) द्वारा प्रवस शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारतीय श्रायुविशान परिषद् से परामर्श के पश्चात. उक्त भन्निनियम की प्रथम भनुसूची में निम्निलिखित संगोधन करती है, श्रर्थात् :--

1. "अवतिर जिल्लाविद्याल्य" के सामने "जान्यता प्राप्त प्रायुविज्ञान प्रहेता" के स्तंभ (जिसे इसमें इसके पत्रचात सांभ (2) कहा गया है) "डिप्लोमा इन बैक्टीरियोलाजी" प्रविष्टि ग्रीर उससे संबंधित "रजिस्ट्रीकरण के लिए संक्षेपाक्षर" के स्तंत्र में जिसे इसके पश्चात् स्तंभ (3) कहा गया है की प्रविष्टि के पश्चात् निम्नलिखित रखा जाएगा, प्रश्नीत :---

मान्यता प्राप्त भायुर्विज्ञाम श्रहेशा	रजिस्ट्रीकरण के लिए संक्षेपाक्षर	
2	3	
"डामटर आफ मेडिसिन	एम. डी. (त्वचा विज्ञान)	
(स्थणा विज्ञान)	(यह मान्यताप्राप्त श्रहेंता तब होसी जब वह 1987 या उसके पश्चात् प्रदान की गई हो )	
डिप्लोमा इन बिनिरल डिसीजस	डी.वी.डी. (यह मान्यताप्राप्त फ्रहेता तब होगी जब वह 1980 में या इसके पण्डाल् प्रदान की गई हो)	
डाक्ट्र भाफ मेडिसिन (जीव रसायन )	एम. डी. ( जीव रसायन ) यह मान्यताप्राप्त श्रहंमा तब होगी जब इसे श्रक्तूबर, 1992 में या इसके पश्चान् प्रदान की गई हो )	

मान्यता प्राप्त मायुविज्ञान अर्हता	प्रविध्टि के पश्चात् निम्नलिखित रखा जाएगा, प्रथात् :— रजिस्ट्रीकरण के लिए संक्षेपाक्षर
2	3
''डाक्टर श्राफ मेडिसिन ( मनोविकार चिकित्सा )	एम डी. ( मनोविकार चिकित्सा ) ( यह मान्यता  प्राप्त ग्रहेंता तब होगी  जब इसे 1990 मार्च या या इसके पश्चात्  प्रदान की गई हो )'' ;

एस. के. मिश्रा, डैस्क श्रिष्ठकारी

### New Delhi, the 3rd March, 1999

- -S.O.789,....In exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 11 of the Indian Medical Council Act, 1956 (102 of 1956), the Central Government, after consulting the Medical Council of India, hereby makes the following further amendments in the First Schedule to the said Act, namely:--
- 1. against the 'Bangalore University', in the column 'Recognised Medical Qualification, (hereinafter referred to as column (2), after the entry "Diploma in Bacteriology" and the entry relating thereto in the column 'Abbreviation for Registration' hereinafter referred as column (3), the following shall be substituted, namely:—

Recognised Medical Qualification	Abbreviation for Registration	
(2)	(3)	
"Doctor of Medicine (Dermatology)	M.D. (Dermatology) (This shall be a recognised qualification when granted in or after 1987).	
Diploma in Venereal Diseases	D.V.D. (This shall be a recognised qualification when granted in or after 1980).	
Doctor of Medicine (Biochemistry)	M.D. (Biochemistry) (This shall be a recognised qualification when granted in or after 1992).	
Doctor of Medicine (Medical Oncology)	D.M. (Medical Oncology) (This shall be a recognised qualification when granted in or after October, 1991).	
Doctor of Medicine (Forensic Medicine)	M.D. (Forensic Medicine) (This shall be a recognised qualification when granted in or after 1976)"	

<sup>(2)</sup> against tde 'Mysore University', against the Recognised Medical Qualification "Diploma in Clinical Pathology" in the column 'Abbreviation for Registration' for the words and figures "on or, after 1992", the words and figures "in or after January, 1985" shall be substituted.

(3) against the 'Manipal Academy of Higher Education', in column (2), after the entry "Doctor of Medicine (Pharmacology)" and the entry relating thereto in column (3), the following shall be substituted, namely:—

Recognised Medical Qualification	Abbreviation for Registration	
(2)	(3)	
"Master of Surgery (Anatomy)	M.S. (Anatomy) (This shall be a recognised qualification when granted in or after 1993).	
Doctor of Medicine (Psychiatry)	M.D. (Psychiatry) (This shall be a recognised qualification when granted in or after June, 1987)	

D.P.M.

"Diploma in Psychological

Medicine

(This shall be a recognised qualification when granted in or after December, 1989).

Diploma in Medicine M.D. (Skin and V.D.)

(Skin and Venereal Diseases)

(This shall be a recognised qualification when granted in or after June, 1987)";

(4) against the 'University of Madras', in the column (2) after the entry "Doctor of Medicine (Microbiology)" and the entry relating thereto in column (3), the following shall be inserted, namely:---

Recognised Medical Qualification Abbreviation for Registration (2) M.D. (Psychiatry) "Doctor of Medicine (This shall be a recognised qualification when granted in or after (Psychiatry) 1976):";

(5) against the 'Dr. M.G.R. University', in column (2), after the entry "Doctor of Medicine (Microbiology)" and the entry relating thereto in column (3), the following shall be inserted, namely:-

Recognised Medical Qualification

Abbreviation for Registration

M.D. (Psychiatry)

"Doctor of Medicine (Psychiatry)

(This shadk be a recognised qualification when granted in or after March, 1990)".

> [No., V.11015/7/98-ME(UG)] S. K. MISHRA, Desk Officer

## म**ई दिल्ली, 4 मार्च, 1999**

79.0 ---जाकि भारतीय ग्राय्विज्ञान का. भाः परिवद अधिनियम, 1956 (1956 का 102) की धारा 3 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) के उपबंध के भ्रत्सरण, में इत. बी. के. सरकार, ब्रिक्सियल, नार्थ अंगाल मैडिकल कालेज, सिलीगृडी को नार्च बंगाल विख्वविद्यालय सभा द्वारा 10 दिसम्बर, 1998 मे भारतीय ग्राम्भिक्षान परिकद के एंका सर्वेष्ट्य के रूप में जियिक्ति किया गया है।

अतः अब उक्त अधिनियम की धारा 3 की उपधारा (1) के श्रम् सरण में केन्द्र सरकार एतद्द्वारी 9 जलवरी, 1960 की का. आर. संख्या 138 के दारा प्रकांकित भारत सरकार के पूर्ववर्ती स्थास्थ्य मंत्रालय की धर्धिसूचना में भिक्सिसिस और संशोधन करती है; नामनः

उक्त ग्रिधिसूचना में "धारा 3 की उपधारा (1) के स्थण्ड (स्त) के अधीन निर्वाचित" शीर्षक के प्रधीन कम संख्या 64 और उसमें संबंधित प्रविद्यियों के स्थान पर निम्तरिखित कम संख्या और प्रिप्तित्या प्रतिस्थापित जाएंगी, नामनः

"64, डा. बी. के. सरकार, नार्थ बंगाल विक्वतिकालय" प्रिसिपल, मीचे बंगाल में जिल्ला कालेज, भिलीग्धी"

> [मं. बी. 11013/5/99-म्प ई. (यू जी)] एस. के. सिश्रा, उस्क अधिकारी

पाद टिप्पण :---मुख्य ग्रधिसूचना भारत के राजपत्न में दिनांक 9 जनवरी, 1960 की का. श्रा. संख्या 138 के द्वारा प्रकाणित की गंड थी।

New Delhi, the 4th March, 1999

S.O. 790.—Whereas in pursuance of provision of Clause (b) of sub-section 1 of Section 3 of the Indian Medical Council Act, 1956 (102 of 1956) Dr. B. K. Sarkar, Principal, North Bangal Medical College, Siliguri has been elected by the court of the North Bengal University to be a member of Medical Council of India from 10th December, 1998.

Now, therefore, in pursuance of sub-section (1) of Section 3 of the said Act, the Central Government hereby makes the following further amendment in the notification of the Government of India in the erstwhite Ministry of Health published vide S.O. 138, dated the 9th January, 1960, namely:—

In the said notification, under the heading Elected under Clause (b), of sub-section (1) of section 3, for serial number 64 and the entries, relating thereto, the following serial number and entries shall be substituted; namely :---

'64. Dr. B. K. Sarkar North Bengal Unviersity' Principal. North Bengal Medical College, Siliguri.

INo. V-11013/5/99-ME(UG)1 S. K. MISHRA, Desk Officer

Footnote:—The principal notification was publisted in the Gazette of India vide S.O. 138, dated the 9th January, 1960.

शहरी कार्य और रोजगार मंत्रालय (सम्पदा निदेशालय)

नई दिल्ली, 22 फरवरी, 1999

का. श्रा. 791.--केन्द्रीय सरकार, सरकारी स्थान (अप्राधिकृत श्रिधिभोगियों की बेदवर्ला) श्रिधिनियम, 1971 (1971 का 40) की धारा 3 हारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, नोचे थी गई सारणी के स्तंभ (1) में उल्लिखित श्रधि-कारियों को, जो सरकार के राजपत्नित श्रधिकारी है, उक्त श्राधिनियम के प्रयोजन के लिए सम्पदा श्रधिकारी निय्कत करती है, जो उक्त सारणी के स्तंभ (2) में तिनिर्दिध्य सरकारी स्थानों की वाबत ग्रपनी-ग्रपनी अधिक।रिता की स्थानीय सीमाओं के भीतर उक्त अधिनयम जारा या उसके अधीन सम्पदा अधिकारियों को प्रदत्त णवितयों का प्रयोग और उन पर अधिरोषित कर्तृब्यों का पालन करेगें।

## सारणी

अधिकारी का पदनाम और श्रधि-कारिता की सीमाएं

सरकारी स्थानों के प्रवर्ग और प्रधिकारिता की स्था-नीय सीमाएं

2

- 1. कार्यपालक इंजीनियर, मैसूर केन्द्रीय प्रभाग, केन्द्रीय लोक निर्माण विभाग, मैसुर।
- केन्द्रीय सरकार के स्वामित्वा-धीन या नियंत्रणार्धीन मैसूर स्थित सभी पुल वास सविधाः⊓ं
- 2. कार्यपालक इंजीनियर, व्रिवेंन्द्रम केन्द्रीय प्रभाग, केन्द्रीय लोक निर्माण विभाग, त्रिवेन्द्रम् ।

केन्द्रीय सरकार के स्वामित्वा-धीन या नियंखणाधीन विवेन्द्रम म्यत पुल वाल सुविधाएं

[फा. **सं**. 11013/टी/ 1/98-पीओ एल-**I**] भार. डी. सहाय, उप निदेशक, सम्पदा

## MINISTRY OF URBAN AFFAIRS AND **EMPLOYMENT**

(Directorate of Estates)

New Delhi, the 22nd February, 1999

S.O. 791.— In exercise of the powers conferred by section 3 of the Public Premises (Eviction of Unauthorised Occupants) Act, 1971 (40 of 1971), the Central Government hereby appoints the officers mentioned in column (1) of the Table below, being Gazetted Officers of Government to be Estate Officers for the purposes of the said Act who shall exercise the powers conferred and perform the duties imposed on the Estate Officers by or under the said Act, within the local limits of their respective jurisdiction 713 G1/99--4

in respect of the public premises specified in column (2) of the said Table.

#### **FABLE**

Designation of the officer and limits of jurisdiction.

Category of Public Premises and local limits of jurisdiction

- 1. The Executive Engineer All General Pool resi-Central Public Works Department, Mysore
  - Mysore Central Division dential accommodation at Mysore owned or controlled by Central Government.
- 2. The Executive Engineer Trivendrum Central Division Central Public Works Department, Trivendrum

All General Pool residential accommodation at Trivandrum owned or controlled by Central Government

[File No. 11013/T/1/98-Pol. I] R.D. SAHAY, Dy. Director of Estates

#### संचार महालय

# (दूरसंचार विभाग )

नई दिल्ली, 9 मार्च, 1999

का आ. 792.--केन्द्रीय सरकार, राजभाषा (संघ के शासकीय प्रयोजनों के लिए प्रयोग) नियम, (976 के नियम 10(4) के ग्रनुसरण में संचार मंत्रालय दूर संचार विभाग के प्रसामनिक नियंत्रणधीन निम्नलिखित कायलियों की जिनमें 80 प्रतिशत से अधिक कर्भचारियों ने हिन्दी का कार्यसाधक ज्ञान प्राप्त कर लिया है, एतब्दारा ग्रधिसूचित करती है।

मुख्य महाप्रबंधक दूरसंचार तिरुवनंतपूरम

- 1. दुरसंचार केन्द्र मिनिकाय मुख्य महाप्रबंधक (श्रन्.) उन्तरी दुरसंचार क्षेत्र किदवर्ड भवन, नई दिल्लो
- 1. महा प्रबन्धक दूर संचार (अन्रक्षण) तखनऊ
- 2. मंडल अभियन्ता (दुरस्थ ), लखनऊ
- मंडल अभियन्ता (सेटलाइट), लखनऊ
- मंडल ग्रिभियन्ता (ओ. एफ. मी. ), लखनऊ
- मंडल प्रथियन्ता (भाइक्रोवेब), बंदेली
- 6. गंडल ग्रभियन्ता (समाक्ष), बरेली
- 7. मंडल श्रभियन्ता (माइक्रोबेव), गोरखपूर
- निदेशक दूरसंचार (अनुरक्षण), कानपुर
- 9. मंडल ग्रभियन्ता (माईक्रोवेव), कानपुर
- 10. मंडल अभियन्ता (समाक्ष), कानपूर
- 11. मंडल श्रिभयन्ता (माइक्रोबेच), ग्रागरा

- 12. मंडल श्रभियन्ता (ओ. एफ. सी), ग्रागरा
- 13. मडल भाभगन्या (माइकोवव), झांसी
- . 4 ≠७ल श्राभयन्ता (दूरस्थ), इलाहाबाद
- 15. मंडल ग्रभियन्ता (माइकोबेव), वाराणमी

. मिं. ई-11016/1/99-रा.भा.]

श्रार. डी. मासीवाल, निदेशक (राजभाषा)

#### MINISTRY OF COMMUNICATIONS

(Department of Telecommunications)

New Delhi, the 9th March, 1999

S.O. 792.—In pursuance of rule 10(4) of the official Language (use for official purposes of the Union), rules, 1976 the Central Government hereby notifies following under the administrative control of Ministry of Communications, Department of Telecommunications where of more than 80 per cent staff have acquired working knowledge of Hındi.

Chief General Manager Telecom. Trivandrum. t. Telecom Centre Minicoy.

Chief General Manager (Maintenance) Northern Telecom Region, Kidwai Bhawan, New Delhi.

- 1. General Manager Telecom. (Maintenance), Lucknow
- 2. Divisional Engineer (Remote), Lucknow
- 3. Divisional Engineer (Satellite), Lucknow
- 4. Divisional Engineer (O.F.C.), Lucknow
- 5. Divisional Engineer (Microwave), Bareli
- 6. Divisional Engineer (Coaxial), Bareli
- 7. Divisional Engineer (Microwave), Gorakhpur
- 8. Director Teleecom (Maintenance), Kanpur
- 9. Divisional Engineer (Microwave), Kanpur
- 10. Divisional Engineer (Coaxial). Kanpur
- 11. Divisional Engineer (Microwave), Agra
- 12. Divisional Engineer (O.F.C.), Agra
- 13. Divisional Engineer (Microwave), Jhansi
- 14. Divisional Engineer (Remote), Allahabad
- 15. Divisional Engineer (Microwave), Varanasi

[No. E-11016/1/99-O.J..]

R. D. MASIWAL, Director (O.L.)

#### दिल्ली विकास प्राधिकरण

(मुख्य योजना ग्रनभाग)

#### मार्वजनिक सचना

नई विल्ली. 16 मार्च, 1999

का. आरा. 793.--केन्द्रीय सरकार का दिल्ली मख्य योजना/ क्षेत्रीय विकास योजना में निम्नलिखित संशोधन करने प्रस्ताव है, जिसे एतदहारा जनता की जानकारी के लिये एतदक्षारा प्रकाशित किया जाता है । प्रस्तायित संशोधन के मंबंध में यदि किसी व्यक्ति को कोई श्रापत्ति हो/कोई सुझाव देना हो तो वह व्यक्ति भ्रापनी भ्रापत्ति/सूझाव इस मुचना के जारी होने की तारीख से 30 दिनों की ग्रवधि के ग्रन्दर लिखित रूप में भायकत एवं सचिव विह्ली विकास प्राधिकरण, विकास सदन, "बी" ब्लाक, ग्राई.एन. ए.; नई दिल्ली को भेज सकता है। ग्रापित करने/मुझाव देने वाला व्यक्ति ग्रपना नाम ग्रौर पता भी दें।

सशोधन :

"ग्रामीण उपयोग क्षेत्र ग्रीर जान "जी" (पश्चिम दिल्ली-1) की क्षेत्रीय विकास योजना में पड़ने बाले ग्रौर उत्तर पश्चिम में भ्रम्बेडकर कालोनी से, उत्तर में उच्च ताप लाइन से, उत्तर-पूर्व में मीजदा ग्रामीण सड़क से, दक्षिण-पूर्व में बिजवासन गांव सार्ग से श्रीर पश्चिम में बिजवासन गांव क्षिजवासन गांव की राजस्व सम्पदा में खसरा नं. 31/13, 14, 15, 16, 17, 18, 23, 24, 25, 26, 32/11, 18, 19, 20, 21 श्रौर 22 [उप सचिव (एल ए.) भमि एवं भवन विभाग राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली सरकार द्वारा जारी श्रधिसुचना सं एफ 7(35)/93 एल एण्ड बी. / एल.ए. /7195 दिनांक 13-7-98 के भ्रनसार खसरा नं. 50/4, 5, 6, एवं 49/1, 2 मुल भार दिवारी में से निकाल विए गए है) वाले लगभग 5.74हेक्टयर) (14.20 एकड) क्षेत्र के भीम उपयोग को "ग्रामीण उपयोग जोन" में "ब्याय-सायिक" (भांडागार एवं भंडारण) में परिवर्तित करने का प्रस्ताव है।

2 प्रस्तावित संगोधन को दर्शाने वाला नक्शा निरीक्षण के लिये उक्त श्रवधि के अन्दर सभी कार्य दिवसों को संयक्त निदेशक कार्यालय, मुख्य योजना ध्रनुभाग विकास मीनार, छठी मंजिल, ग्राई.पी. स्टेट नई दिल्ली में उपलब्ध रहेगा।

> [सं. एफ-20(12) 97-एम.पी.] विश्व मोहन बंसल, भ्रायक्त एवं सचिव

DELHI DEVELOPMENT AUTHORITY

## (Muster Plan Section) PUBLIC NOTICE

New Delhi, the 16th March, 1999

S.O. 793.—The following modification which the Central Government to make in the Master Plan/Zonal Development Plan for Delhi, is hereby published for public information. Any person having any objection/suggestion with respect to the proposed modification may send the objection/suggestion by the Computation and the objection/suggestion in writing to the Commissioner-cum-Secretary, Delhi Development Authority. Vikas Sadan, 'B' Block, INA, New Delhi, within a period of 30 days from the date of issue of this notice. The person making the objection/suggestion should also give his name and address.

### MODIFICA'TIONS

"The land use of an area, measuring about 5.74 ha. 14.20 acres comprising the khasra nos. 31/13. 14, 15, 16, 17, 18, 23, 24, 25, 26, 32/11, 18, 19, 20, 21 and 22 in the revenue estate of village Bijwasak |The khasra nos. 50/4, 5, 6 & 49/1, 2 have been excluded from the original boundary as per the notification no. F. 7(35)/93/L&B/LA/7195 dated 18-8-1998 issued by the Dy. Secy. (LA) Land & Bldg. Deptt. GNCTD falling in rural use zone and Zonal Development Plan of Zone 'G' (West Delhi-I) and bounded by Ambedkar Colony in the North-West, High Tension Line in the North, existing village road in the North-East, Bitwason village road in the South-Fast and Bijwasan Village in the West, is proposed to be changed from 'rural use zone' to 'commercial' (warehousing and storage)".

2. The plan indicating the proposed modification shall be available for inspection at the office of the Joint Director, Master Plan Section Vikas Minor, 6th floor, IP Estate, New Delhi on all working days within the period of reeferred to above.

> INo. F. 20(12)97-MPI V. M. BANSAL, Commissioner-cum-Secv.

# ्राचा श्रीर उपभोक्ता मामले मंत्रालय

(उपभोक्ता मामले विभाग)

भारतीय मानक ब्य्रो

नई दिल्ली, 3 मार्च, 1999

का.भा. 794—भारतीय मानक ब्यूरो नियम, 1987 के नियम 7 के उपनियम (1) के खंड (ख) के श्रनुसरण में एतद्द्वारा श्रश्चिस्चित किया जाना है कि जिन भारतीय मानकों के विवरण नीचे श्रनुसूची में दिये गये हैं, वे रह कर दिये गये हैं श्रौर वापम लेलिये गये हैं :--

## ग्रनुमृची

कम सं. रद्द किये गये मानक की संख्या श्रौर वर्ष		भारत के राजपवः भाग 2, खंड 3, उपखंड (ii) में का ग्रा. मंख्या श्रौर तिथि प्रकाणित	टिप्पणी	
(1)	(2)	(3)	(4)	
1. ग्राई	एस 3855(भाग 1): 1978	का.म्रा. 2216 दि. 1981-08-22	भारतीय मानकों की नई श्रृंखक्ताएं श्राई एस: 13730 कुंडलन वायर की विभेष टाइप श्रौर ग्राई एस: 13778 परीक्षण पद्धतियों पर मानकों की श्रृंखलाएं को प्रकाणित कर दिया गया है।	
2. ग्राई	एस 3855(भाग 3): 1979	का.आ. 1341 दि. 19820403	–यही–	
3. श्राई	एस 3855(भाग 3): 1978	~-	−यही <b>−</b>	
4. ग्राई	एस 3855(भाग 4) : 81	का .भ्रा . 0322 दि . 1985–01–26	–यही⊶	
5. ग्राई	एस 3855(भाग 5): 84	का.म्रा. 0457 दि, 1987–02~14	–यही	
६. श्राई	एस 4685 (भाग 2) : 84	का.ग्रा. 0509 दि. 19870221	यही	
7. आई	एस 4800(भाग 1): 68	का.घ्रा. 1455 दि. 1969–04–19	–यही–	
८. माई	एस 4800(भाग 2): 68	का.ग्रा. 1455 दि, 1969–04 <b>–</b> 19	यही	
9. आई	एस 4800(भाग 3): 68	का.श्रा. 1455 दि. 1969-04-19	⊸यही–	
10. श्राई	एम 4800(भाग 5): 68	का.ग्रा. 1455 दि. 1969-04-19	–यही	
11. ग्राई	एस <b>4800(भाग</b> 8 ) : 70	का.भ्रा. 1635 दि. 1972-07-08	–यही	
	एस 4800(भाग 9): 71	का.भ्रा. 3255 दि. 1973—11—24	-यहीं-	
13. श्राई	एस 4800(भाग 10): 77	का.ग्रा. 2116 दि. 1980–08–09	–यही–	
14. भाई	एस 4800(भाग 12) : 86		यही	
15. आई	एस 4800(भाग 13): 89	का.ग्रा. 0157 दि. 1991–01–19	–यही–	
16. प्राई	एस 6160: 1971	का.भ्रा. 2802 दि. 1973–09–29	यही	
17. श्राई	एस 7404(भाग 2) : 91	का.ग्रा. 2858 दि. 1976–08–07	–यही	
18. ग्राई	एस 10114: 82	का.म्रा. 2147 दि. 1985–05–18	यही	
	एस 10452(भाग 1): 1983	का.ग्रा. 3103 दि. 1986 09 13	–यही–	
	एस 10452(भाग 2): 1983	का.ग्रा, 3328 दि. 198609-27	यही	

मिं. के प्रवि/13: 7] जै. वेकटरामन, ग्रपर महानिदेशक

# MINISTRY OF FOOD AND CONSUMER AFFAIRS

(Department of Consumer Affairs)

#### BUREAU OF INDIAN STANDARDS

New-Delhi, the 3rd March, 1999

S.O. 794.—In pursuance of clause (b) of sub-rule (1) of Rule 7 of the Bureau of Indian Standards Rules. 1987, it is, hereby notified that the Indian Standards, particulars of which are mentioned in the Schedule given hereafter, have been cancelled and stand withdrawn:

#### SCHEDULE

Sl. No. & Year of the Indian No. Standard Cancelled	S.O. No. & Date published in the Gazette of India, Part-II. Section-3, Sub-section (ii)	Remarks
(1) (2)	(3)	(4)
1. IS 3855(Pt.1);78	S.O. 2216 Dated 1981-08-22	As the new series of Indian Standards IS 13730 on Particular type of winding wires and IS 13778 series of standards on Test methods have since been published.
2. IS 3855(Pt.2) : 79	S.O. 1341 Dated 1982-04-03	-do-
3. IS 3855(Pt.3); 78		-do-
4. IS 3855(Pt.4):81	S.O.0322 Dated 1985-01-26	-do-
5. IS 3855(Pt.5): 84	S.O.0457 Dated 1987-02-14	-do-
6. IS 4685(Pt.2): 84	S.O.0509 Dated 1987-02-21	-do-
7. IS 4800(Pt.1): 68	S.O.1455 Dated 1969-04-19	-do-
8. IS 4800(Pt.2) : 68	S.O.1455 Dated 1969-04-19	-do-
9. IS 4800(Pt.3): 68	S.O.1455 Dated 1969-04-19	-do-
10. IS 4800(Pt.5); 68	S.O.1455 Dated 1969-04-19	-do-
11, IS 4800(qt.8): 70	S.O.1635 Dated 1972-07-08	-do-
12. IS 4800(Pt.9): 71	S.O.3255 Dated 1973-11-24	-do-
13. IS 4800(Pt.10): 77	S.O.2116 Dated 1980-08-09	-do-
14. IS 4800(Pt.12): 86		-do-
15. 1S 4800(Pt.13); 89	S.O.0157 Dated 1991-01-19	-do-
16. IS 6160 : 1971	S.O.2802 Dated 1973-09-29	-do-
17. IS 7407(Pt.2) ; 91	S.O. 858 Dated 1976-08-07	-do-
18. IS 10114:82	S.O.2147 Dated 1985-05-18	-do-
19. IS 10452(Pt.1) : 83	S.O.3103 Dated 1986-09-13	-do-
<b>20.</b> IS 10452(Pt.2): 83	S.O.3328 Dated 1986-09-27	-do-
<b></b> .		

[No. CMD/13:7]

# नर्ड दिल्ली, 3 मार्च, 1999

का आ . 795.—-भारतीय मानक ब्यूरो नियम, 1987 के नियम 7 के उपनियम (1) के खंड (ख) के ध्रनुसरण में एतद्वारा ग्रिधिसूचित किया जाता है कि जिन भारतीय मानकों के विवरण नीचे प्रनुसूर्च। में दिये गये हैं, वे रह कर दिये गये हैं भीर वापस ले लिये गये हैं :---

# ग्रनुसूची

कम सं. रह किये गये मानक की संख्या श्रीर वर्ष	भारत के राज्यत्र भाग II, खंड 3, उपखंड (ii) मे का.श्रा. संख्या ग्रीर निथि प्रकाशित	 टिप्पणी	
(1) (2)	(3)	(4)	
1 आई एस 588 1978	का .ग्रा. 3408 <b>दिनांक</b> 1980-12-31	कीटनाणी प्रधिनथम से हटा दिया गया	
2. श्राई एस 930: 1997	का. ग्रा. 3171 निनांक 1980-11-15	ग्रन्तर्राष्ट्रीय प्रयोगों की तृलना में इसका प्रचलन नहीं है	
8. श्राईएम १३१: 1973	का . श्रा . 2558 दिनांक 1975-08-09	-यही-	
<ol> <li>आई एस 933 : 1989</li> </ol>	का.श्रा. 3428 विनांक 1953-09-03	यही	
5 आईएस 934 <sup>-</sup> 1989	का .ग्रा . 0098 दिनांक 1980-01-12	यही	
<ol> <li>ग्राई एस 940 .</li> </ol>	का . ग्रा.  0098 दिनांक 1980-01-12	<b>-</b> यही	
7. ऋाईएस 946 : 1977	का . श्रा .   3416 <b>दिनांक</b> 1980-12-13	<b>–</b> यही–	
8. माई एस 954: 1989	का .श्रा . 2347 दिनाक 1990-09-08	य <b>ही</b>	
9. श्राई एस 2171: 1985	का . थ्रा . 1425 दिनांक 1990-05-19	यही	
10. श्राई एस 2353: 1963	का . श्रा = 203 <b>8 दिनांक</b> 1963-07-20	कीटनाणी श्रधिनियम से हटा दिया गया	
11. स्राई एस 2878 : 1986	का .श्रा. 1547 दिनांक 1990-0 <i>6</i> -02	श्रन्तर्राष्ट्रीय प्रयोगों की तुलना में इसका प्रचलन नहीं है ।	
12. ब्राई एस 4862(भाग 1) : 1986	का .ंग्रा . 1427 <b>दिनांक</b> 1990-05-19	यही	
13. म्राई एस 5506: 1979	का.श्रा. 3428 दिनांक 1983-09-03	श्रन्तर्राष्ट्रीय प्रयोगों की तुलना में इसका प्रचलन नहीं है	
14. भाई एस 5507: 1979	का.ग्रा. 0358 दिनांक 1983-01-15	<b>–</b> यही−	
15. भाई एस 5526: 1969	का. श्रा. 3740 दिनांक 1971-10-09	कीटनाशी अधिनित्रम से हटा दिया गया	
16. भाई एस 5735: 1970	का.श्रा. 503 <b>2 दिनाँक</b> 1971-11-06	श्राई एस 14520-1998 में समामेलिन	
17. श्राई एस 5896 (भाग 2) : 19	का.ग्रा. 3530 दिनांक 1977-11-19	श्रन्तर्राप्ट्रीय प्रयोगों की तुलना में इसका प्रचलन नहीं है	
18. म्राई एस 6234 : 1986	का. आर. 1431 विनांक 1990-05-19	यह <del>ी</del>	
19. श्राई एस 7581 : 1971	का. श्रा. 1892 दिनांक 1977-06-11	ग्राई एस 14520 - 1998 में समामेलित	
20. घाई एम 7944: 1976	का,ग्रा. 1598 दिनांक 1979-05-19	कीटनाणी श्रधिनियम से हटा विया गया	
21. आई एम 7949: 1976	का आ . 0313 दिशोक 1979-01-27	– <b>प</b> ही	
22 आई एम 7977 : 1976	का.ग्रा. 1597 <b>दिनां</b> क 1979-05-19	यही	
23. आई एस 7985: 1976	का आ . 2505 <b>दिनांक</b> 1979-07-21	यहीं 	

1706	THE GAZETTE OF	F INDIA : MARCH	20, 1999/PHALGUNA 29,	1920 [PART 11—SEC. 3(ii)]
------	----------------	-----------------	-----------------------	---------------------------

24	भाई एस 8082 : 1976	का.भ्रा. 2305 दि. 1979-07-21	श्राई एस 14520 : 1998 में समामेलिल
25.	म्राई एस 8543 (भाग 2/खंड 1) 1977	का.श्रा. 1606 दि. 1980-03-14	ग्राई एस 13360 (भाग 3/खंड 2) 1977/श्राई एस घो 60: 1977 दाहरे नम्बर के ग्रन्तर्गत समान विषय के प्रकाशन की दृष्टि से वापस ले लिया गया
26.	श्राई एस 8543(भाग2/खंड 2): 1977	का.म्रा. 1606 दि. 1980-03-14	श्राई एस 13360 (भाग 3/खंड 3) 1977/ग्राई एस श्रो 60: 1977 दोहरे नम्बर के ग्रन्तर्गत समान विषय के प्रकाशन की वृष्टि से वापस ले लिया गया
27.	म्राई एस <b>9367</b> : 1980	का. ब्रा. 03 58 दि. 1983-01-15	कीटनाशी धर्धिनियम से हटा दिया गया
28.	भाई एस 9513 : 1979	का.म्रा. 3428 दि. 1983-09-03	क्योंकि ग्राई एस 10052 (भाग 7) 1993 में इस घाई एस की ग्रयेक्षाएं शामिल की गई है
29.	श्राई एस 10204: 1982	का.भ्रा. 3992 दि. 1985-08-24	भ्रन्तर्राष्ट्रीय प्रयोगो की तुलना में में इसका प्रचलन नहीं है
30.	म्राई एस 10355 : 1990	का.ग्रा. 1209 दि. 1991-05-04	कीटनाणी भ्रधिनियम से हटा दिया गया
31.	भाई एस 11108 : 1984	का.म्रा. 0462 दि. 1987-02-14	भ्रन्तर्राप्ट्रीय प्रयोगों की तुलना में इसका प्रचलन नहीं है
32.	ग्राई एस 11833 : 1986	का, आर. 1428 वि. 1990-05-19	–य <b>ह</b> ी
33.	म्राई एस 13849 : 1993	का.म्रा. 1360 वि. 1994-06-18	-य <i>ही</i> -
34.	माई एस 14187 : 1994	का.म्रा, 0277 दि. 1995-02-04	कीटनाशी <b>घधिनियम से हटा दिया</b> गया

[सं. के प्रवि/13: 7] जें. वेंकटरामम, अपरं महानिदेशक

## New Delhi, the 3rd March, 1999

S.O. 795.—In pursuance of clause (b) of sub-rule (1) of Rule 7 of the Bureau of Indian Standards Rules, 1987, it is, hereby notified that the Indian Standards, particulars of which are mentioned in the Schedule given hereafter, have been cancelled and stand withdrawn;

#### **SCHEDULE**

Sl. No. & Year of the Indian No. Standard Cancelled		S.O. No. & Date published in the Gazette of India, Part-II, Section-3, Sub-section (ii)	Remarks	
(1)	(2)	(3)	(4)	
1. IS 588:1	1978	S.O. 3408 Dated 1980-12-13	Deleted from the Insecticides Act	
2. IS 930;	1977	S.O. 3171 Dated 1980-11-15	As considered obsolete type as compared to International practices	

(1) (2)	(3)	(4)
3. IS 931:1973	S.O. 2558 Dated 1975-08-09	As considered obsolete type as compiled to international practices
4. IS 933:1989	S.O. 3428 Dated 1983-09-03	-do-
5. 18 934:1989	S.O. 0098 Dated 1980-01-12	-do-
6. IS 940;19	S.O. 0098 Dated 1980-01-12	-do-
7. IS 946:1977	S.O. 3416 Dated 1980-12-13	do-
8. IS 954:1989	S.O. 2347 Dated 1990-09-08	-do-
9. IS 2171;1985	S.O. 1425 Dated 1990-05-19	-do-
0. IS 2353:1963	S.O. 2038 Dated 1963-07-20	Deleted from the Insecticides Act.
1 IS 2878;1986	S.O. 1547 Dated 1990-06 02	As considered obsolete type as compared to International practices.
2. IS 4862(Pt.1): 86	S.O. 1427 Dated 1990-05-19	-do-
3. IS 5506:1979	S.O. 3428 Dated 1983-09-03	-do-
4. IS 5507;1979	S.O. 0358 Dated 1983-01-15	-do-
5. 5526:1969	S.O. 3740 Dated 1971-10-09	Deleted from the Insecticides Act
6. JS 5735;1970	S.O. 5032 Dated 1971-11-06	Amalgamated in IS 14520; 1998
7. IS 5896 (Pt.2) ;	S.O. 3530 Dated 1977-11-19	As considered obsolete type as compared to International practices.
8. IS 6234;1986	S.O. 1431 Dated 1990-05-19	-do-
9. IS 7581:19 <b>7</b> 1	S.O. 1892 Dated 1977-06-11	Amalgamated in IS 14520; 1998
0. IS 7944;1976	S.O. 1598 Dated 1979-05-19	Deleted from the Insecticides Act.
1. IS 7949;1976	S.O. 0313 Dated 1979-01-27	-do-
2. IS 7977:1976	S.O. 1597 Dated 1979-05-19	Deleted from the Insecticides Act
3. IS 7985:1976	S.O. 2505 Dated 1979-07-21	-do-
4. IS 8082;1976	S.O. 2505 Dated 1979-07-21	Amalgamated in IS 14520:1998
5. IS 8543 (Pt. 11/Sec 1):1977	S.O. 1606 Dated 1980-03-14	Withdrawn in view of the publication of 1S 13360 (Pt. 3/Sec 2):1997/ISO 60:197 on the same subject under dual numbering.
6. IS 8543(Pt. II/Sec 2):1977	S.O. 1606 Dated 1980-03-14	Withdrawn in view of the publication of IS 13360(Pt.3/Sec 3):1997/ISO 60:1977 on the same subject under dual numbering.
7. IS 9367;1980	S.O. 0358 Dated 1983-01-15	Deleted from the Insecticides Act.
8. IS 9513:1979	S.O. 3428 Dated 1983-09-03	Since the requirements of this IS are covered in IS 10052 (Pt. 7):1993.
9. IS 10204;1982	S.O. 3992 Dated 1985-08-24	As considered obsolete type as compared to International practices.
0. IS 10355:1990	S.O. 1209 Dated 1991-05-04	Deleted from the Insecticides Act.
1. IS 11108;1984	S.O. 0462 Dated 1987-02-14	As considered obsolete type as compared to International practices.
2. IS 11833;1986	S.O. 1428 Dated 1990-05-19	-do-
3. IS 13849:1993	S.O. 1360 Dated 1994-06-18	-do-
34. IS 14187:1994	S.O. 0277 Dated 1995-02-04	Deleted from the Insecticides Act.

## नई दिल्ली, 3 मार्च, 1999

का.श्रा. 795.---भारतीय मानक ब्यूरो नियम, 1987 के नियम 7 के उपनियम (1) की खंड (ख) के भ्रनुसरण में भारतीय मानक व्यूरो एतस्बारा अधिसृचित करता है कि जिस/जिन भारतीय मानक/मानकों, का/के विवरण नीचे अनुसूची में दिया गया है/दिये गये है, अह/वेस्थापित हो गया है/हो गये है।

# ग्रनसूची

क्रम सं. स्थापित भारतीय मानक (कों) की गंख्या वर्ष ग्रौर शीर्षक	नये भारतीय मानक द्वारा ग्रांतिक्रमित भारतीय मानक श्रथया मानकों, यदि कोई हो, की सं. श्रौर वर्ष	स्थापित तिथि
(1) (2)	(3)	(4)
श्राई एस 533 : 1998 तारपीन की गम मिपरिट (तारपीन का तेल)    विणिष्टि (दूसरा पुनरीक्षण)	श्रार्ड एस 533: 1973	98-10-31
<ol> <li>ग्राई एस 2081 : 1998 स्वचल वाहन-बैटरी हेतु टेपर टॉमनल- केवल कनेक्टरविणिष्टि (दूसर' पुनरीक्षण)</li> </ol>	थाई एम 2981: 1976	98-10-31
3.	ग्राई एस 2797 : 1994	98-09-30
4. श्रार्घे एस 2852 : 1998 बढ़ई का श्रीगर–विणिष्टि (पहला पुनरीक्षण)	याई एस 2852: 1964	98-12-31
<ol> <li>ग्राई एस 3415 : 1998 नुम्बकीय कण द्वारा बोप संसूचन में प्रयुक्त पारिभाषिक शब्दावली (दूसरा पुनरीक्षण)</li> </ol>	म्राई एस 3415: 1980	98-10-31
.6. श्राई एस 3525 : 1998 व्यापारिक पोत <sup>्</sup> के लिये कार्बन श्रौर कार्बन मैंगनीज इस्पात के श्रावरण निर्माण हेतु धातु श्रार्क वैत्रिङग-रीति संहिता (दूसरा पुनरीक्षण)	आर्ड एस 3525: 1983	98-12-31
<ol> <li>ग्राई एस 4020(भाग 1 से 16): 1998 दंग्वाजे के णटर- परीक्षण पद्धितयां (तीसरा पुननीक्षण)</li> </ol>	श्चाई एस—	98-11-30
<ul> <li>श्राई एस 6005: 1998 लौह भौर इस्पात के लिये फामफेट लेपन की रीति संहिता (पहला पुनरीक्षण)</li> </ul>	ग्राई एस 6005: 1970	98-11-30
9. म्राई एम 6839 (भाग 2): 1998 पावर रहित सामग्री के प्रहम्तन के लिये पारिभाषिक णव्दावली भाग 2 हाथ के ठेले म्रौर ट्रॉली (पहला पुनरीक्षण)	<b>भाई</b> एस 6839(भाग 2) . 1974	98-11-30
10. ग्राई एस 6971 : 1998 2-ईथाईल हेक्सान-1-ग्राल-विभिष्टि (पहला पुनरीक्षण)	भाई एस 6971: 1973	98-10-31
11. आई एस 10401 : 1998 सूचना शन्तरिवित्यम के लिये 8-बिट के कूटबढ़ शक्षर मैट (पहला पुनरीक्षण)	प्रार्ड एस 10401: 1982	98-03-31
12. ग्राई एस 10810(भाग 58) : 1998 केबल के परीक्षण की प्रणाली भाग 58 ग्राक्सीजन सूचकांक परीक्षण		98-11-30
13. श्राई एस 12375 (भाग 6) : 1998 णत्य चिकित्सा के लिये श्रंतररोपण प्रांशिक और संपूर्ण कृत्हे पर के जोड़ भाग 6 डन्डीनुमा फेमोरेल श्रवयवों के सिर श्रौर गर्दन भाग के सह्यता गुणधर्म ज्ञान करना		98-11-30
<ul> <li>4. श्राई एस 12375(भाग 7) : 1998 शल्य चिकित्सा के लिये</li> <li>श्रन्तर्रोपण-आंशिक श्रीर संपूर्ण कुरुहे पर के जोड़ भाग 7 ऐंठन रहित</li> <li>अनुप्रश्रोग के डन्डीनुमा फेमोरेल श्रवयवों की सहाता कार्यकारिता</li> </ul>		98-11-30

[भाग ] 	ll——खंड 3 (ii)] 	भारतं का राजपत्न : मार्च 20,	1999/फारुगुम 29,1920	1709
1	2 `	. ,	3	4
15.	माई एस 12375 (भाग 8) : 19 अन्तर्रोपण-प्राशिक और संपूर्ण कूले अनुप्रयोग के डं डोनुभा फीमारेल अर	<b>१</b> पर के जोड़ भाग 8 ऐंठन सहित		98-11-30
16.	प्राई एस 12375(भाग १) : 19 अन्तर्गेषण आणिक और संपूर्ण कूट फेमोरंन अवयवों के सिर जड़न के र जात करना	हे पर के जोड़ भाग 9 डन्डीनुमा		9 &- 1 1- 3 0
17.	याई एम 12747(भाग 3): 19 संयोजित नम्य सामधो की विशिष्टि भाग 3 यलग-यतम सामग्री की वि			98-11-30
13.	क्राई एस 13840(भाग 4): 199 रासायनिक विश्लेषण भाग 4 कपके ृत्यूगीनियस का निर्धारण		<b></b>	9 <b>&amp;- 0 2-2 8</b>
19.	आई एस 14506 : 1998 दोघटव फास्फेट, यैल्ड के योग्य प्राङ			98-11-30
20.	्ष्राई एस 14538 (भाग 2) : 19 भाग 2 संयोजन कॉर्च⊶परीक्षण ि			98-05-31
21.	आई एस 14544: 1998 सीबे सं (पीवासी) तेन के साथ चमड़े के स			98-11-30
22.	चाई एस 14560(भाग 2): 19 कें लिये खुनिज व यौगिक कां भाग 2 गैस्केट के खायाम, सामग्री	म		98-10-31
23.	चाई एस 14582: 1998 कृषि एक फेजी, ए सी विद्युत् की छोटी स	<del>-</del>	<b></b> -	98-11-30
24.	त्राई एउ.14585 : 1998 स्प्लाई विभिष्टि	त हाब-प्रतिकेन्द्रज पा <b>धिर्व</b> त		98-12-31
25.	ग्राई एस 14586 : 1998 सरेशन विशिष्टि	हाब-पीधा पाणिर्वत	<del></del>	98-12-31
26.	स्राई एस 14587 : 1998 मध्यम बोर्ड{बिजिप्टि	घनत्व के पूर्व लेमिनेटिड फाइबर		98-09-30
27.	श्राई एस 14590: 1998 निर्जेल विश्लेषण का प्रपत्न	ोकरण के प्रति इकाई दर के		98-10-31
28.	श्राई एस 14592 : (भाग 1) : 1 बिजली धरों के प्रायोजन श्रीर भाग 1 अखेषण योजना और	डिजाइन <b>मार्गदर्णी सिद्धान्त</b>		98-10-31
29.	फाइएस 14504 : 1998 संबेधी हेर्राक्ताल	विश्वेपण उप प्ररण-वाईन चखने	m-41	98-08-31
3 ).	प्रकृति 14601 : 1993 विवास के प्रस्तुतीकरण की तिबि	तः पन्यों के कार्यकारिता स्रांकड़ों	~~~	98-12-31
31.	माईएव 146)3: 1993 प्राल्ब	ंडर-नरीक्षण संहिता		98-12-31
	श्राई एस 14004 : 1998 तेल द्रव विष्यापन पत्न और मोटरों हेतु	क्य विशिष्टि के लिये प्रपत		98-12-31
33.	त्राई एम 14606: 1998 सिनाई विशिष्टि	ं उपस्कर-मीडिया फिल्टर	Normal	98-11-30
713	G1/995			

1	2	3	4
34.	ग्राई एस 14619 : 1998 मोचन श्राधार कागज—विशिष्टि	<del></del>	98-11-30
35.	स्राई एस 14621 : 1998 फोटोग्राफी-इलैक्ट्रॉनिकी फ्लैश उपस्कर प्रकाश - निकास ग्रौर कार्यकारिता ज्ञान करना		98-11-30
36.	म्राई एस 14622: 1998 फोटोग्राफी इलैक्ट्रॉनिक फ्लैश उपस्कर भ्रनावरण का स्वचालित नियंत्रण	Ed-in	98-11-30
37.	म्राई एस 14624(भाग 2) : 1998 लेजर उत्पाद की सुरक्षा भाग 2 प्रकाणिक फाइबर संचार प <b>उ</b> ति की सुरक्षा		98-11-30
38.	म्राई एस 14639: 1998 सूचना प्रौद्योगिकी साफ्टवेयर पैकेज गुणता भ्रपेक्षाएं एवं परीक्षण	<u></u>	98-12-31
39.	न्नाई एस 14640(भाग 1) : 1998 ग्राफिक तकनीक—फोटोग्राफिक सामग्री पन्नियों एवं कागज हेतु रजिस्टर प्रणाक्षी भाग 1 तीन पिन प्रणाली	<del></del>	98-12-31
40.	भ्राई एस 14645 : 1998 तरल मक्ति प्रणाली तथा सेंबंटक सिलिन्डरसांकेतिक दाब	<b></b>	98-12-31

इन मानकों की प्रतियां भारतीय मानक ब्यूरो, मानक भवन, 9 बहाबुरशाह जफर मार्ग, नई दिल्ली-110002 श्रीर क्षेत्रीय कार्यालयों नई दिल्ली, कलकत्ता, चण्डीगढ़, चेन्नई तथा मुंबई एवं शाखा कार्यालयों श्रहमदाबाद, बंगलौर, भोपाल, भुवनेश्वर कोयम्बटूर, फरीदाबाद गाजियाबाद, गुवाहाटी, हैदराबाद, जयपुर, कानपुर लखनऊ, पटना तथा तिक्वनन्तापुरम में बिक्री हेतु उपलब्ध हैं।

> [सं. के प्रवि/13: 2] जे. वेंकटरामन, ग्रपर महानिदेशक

## New Dethi, the 3rd March, 1999

S.O. 796.—In pursuance of clause (b) of sub-rule (1) of Rules (1) of Rule 7 of the Bureau of Indian Standards Rules, 1987, the Bureau of Indian Standards hereby notified that the Indian Standard(s), particulars of which is/are given in the Schedule hereto annexed, has/have been established on the date indicated against each.

#### **SCHEDULE**

Sl. No.	No. year and Title of the Indian Standard(s)	No. & year of the Indian Standard or Standards, if any, superseded by the new Indian Standard	Date of Establishment
(1)	(2)	(3)	(4)
	IS 533:1998—Gum spirit of turpentine (Oil of tur- pentine)—Specification (Second Revision)	18 533:1973	98-10-31
2.	IS 2081:1998—Automotive vehicles—Taper terminal cable connectors for batteries—Specification (Second Revision)	al IS 2081:1976	98-10-31
3.	IS 2797:1998—Potassium bromide—Specification (Third Revision)	IS 2797:1994	98-09-30
4.	1\$ 2852:1998—Carpenters' augers—Specification (First Revision)	IS 2852:19 <del>6</del> 4	98-12-31
3.	18 3415:1998—Glossary of terms used in magnetic particle flaw detection (Second Revision)	18 3415:1980	98-10-31

् <u>र</u> भा ———		व ः मार्च 20,1999/फाल्गुन 29,1920	1711
(1	) (2)	(3)	(4)
6.	18 3525;1998— Metal arc welding for hull construc- tion of merchant ship in carbon and carbon manga- rescs steels—Code of practice (Second Revision)		98-12-31
7.	18 4020 (Parts 1 to 16):1998—Door shutters Methods of tests (Third Revision)	_	98-11-30
8.	IS 6005:1998—Code of practice for phosphate coatings of iron and steel (First Revision)	- IS 6005:1970	98-11-30
9.	IS 6839 (Part 2):1998—Glossary of terms relating to non-powered materials handling equipment Part 2 Hand trucks and trolleys (First Revision)	o IS 6839(Part 2):1974	98-11 <b>-3</b> 0
0.	IS 6971:1998—2-Ethyl hexan-1-OL Specification (First Revision)	IS 6971:1973	98-10-31
	IS 10401:1998—8-Bit coded character set for information interchange (First Revision)	r- 13 IS 10401:1982	98-03-31
	IS 10810 (Part 58):1998—Method of tests for cables Part 58 Oxygen index test	s —	98-11-30
	1S 12375 (Part 6):1998—Implants for surgery—Part and total hip joint prostheses Part 6 Determination endurance properties of head and neck region of stemmed femoral components		98-11-30
	IS 12375 (Part 7):1998—Implants for surgery —Partial and total hip joint prostheses Part 7 Endurance performance of stemmed femoral components without application of torsion		98-11-30
	IS 12375 (Part 8):1998—Implants for surgery— Partial and total hip joint prostheses Part 8 Endura performance of stemmed femoral components with application of torsion	nce	98-11-30
;	IS 12375 (Part 9):1998—Implants for surgery—Part and total hip joint prostheses Part 9 Determination of resistance to torque of head fixation stemmed femoral components	L	98-11-30
1	IS 12747 (Part 3):1998—Combined flexible material for a electrical insulation Part 3 Specification for individual materials		98-11-30
t	S 13840 (Part 4):1998—Chemical analysis of ferrot anium Part 4 Determination of aluminium by cupterron (Gravimetric) Method	i- <del>-</del>	98-02-28
	S 14506:1998—Epoxy redoxide zinc phosphate well the primar, two Component—Specification	d-	98-11-30
	S 14538 (Part 2):1998—Gaskets and packings Part 2 Composition cork—Test methods		98- <b>05</b> -31

98-11-3C

21. IS 14544:1998—Leather safety footwear with direct moulded polyvinyl chloride (PVC) sole—Specifica-

Hơn

(1)	(2)	(3)	(4)
22.	IS 14560 (Part 2):1998—Horology—Mineral and sapphire glass for wrist watch cases Part 2 Gasket dimensions, material and test procedures—Specification		98-10-31
<b>2</b> 3	IS 14582:1998—Single phase small a.c electric motors for centrigual pumps for agricultural applications—Specification	- ·	98-11- 30-
2 <del>4</del> .	IS 14585:1998—Spline hobs—Involute sided-Specification	-	98-12-31
<b>2</b> 5.	IS 14586:1998—Serration hobs—Straight sided—Specification	<del></del>	98-12-31
26.	IS 14587:1998—Prelaminated medium density fibre board—Specification		98-0 <b>9-30</b> .
27.	IS 14590:1998—Proforma for analysis of unit rate of dewatering	_	98-10-31
28.	IS 14592(Part 1):1998—Planning and design of barrage power houses—Guidelines Part 1 Investigation, Planning and layout		98-10 <b>-31</b>
29.	IS 14594:1998—Sensory analysis—apparatus wine testing glass		98-08-31
30.	IS 14601:1998—Method for presenting performance data for hydraulic pumps		98-1 <b>2-31</b>
31.	IS 14603:1998—Potato grader—Test code	_	98-12-31
32.	IS 14604:1998—Proforma for purchase specification for positive displacement pumps and motors used in oil hydraulic systems	_	98-12 <b>-31</b>
33.	IS 14606:1998—Irrigation equipment—Media filters—Specification	_	98-11 <b>-30</b>
34.	IS 14619:1998—Release base paper—Specification	_	98-11 <b>-30</b>
35.	IS 14621:1998—Photography—Electronic flash equipment—Determination of light output and performance	_	98-11- <b>30</b>
36.	1S 14622:1998—Photography—Electronic flash equipment—Automatic control of exposure		98-11 <b>-30</b>
37.	IS 14624(Part 2):1998—Safety of laser products Part 2 Safety of optical fibre communication system	_	98-11 <b>-30</b>
<b>3</b> 8.	IS 14639:1998—Information technology—Software packages—Quality requirements and testing		98-12 <b>-3</b> 1
39.	IS 14640(Part 1):1998—Graphic technology—Register systems for photographic materials, foils and paper Part 1 Three-pin system		98-12-31
<b>4</b> 0.	IS 14645:1998—Fluid power systems and compo-		98-12-31

Copy of these Indian Standards are available for sale with the Bureau of Indian Standards, Manak Bhavan, 9 Bahadur Shah Zafar Marg, New Delhi-110 002 and Regional Offices, New Delhi, Calcutta, Chandigarh, Chennai, Mumbai and also Branch Offices, Ahmedabad, Bangalore, Bhopal, Bhubaneshwar, Coimbatore, Faridabad, Ghazia-bad, Guwahati, Hyderabad, Jaipur, Kanpur, Lucknow, Nagpur, Patna, Pune, Thiruvananthapuram.

nents—Cylinders—Nominal pressure

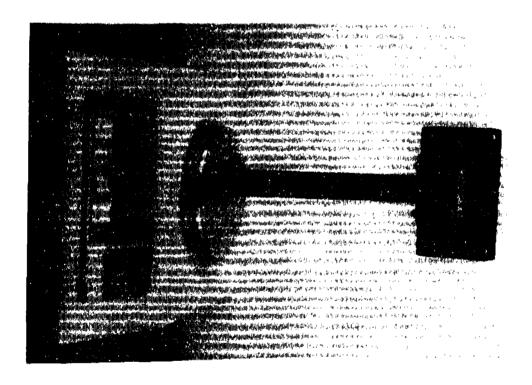
[No. CMD/13:2]

# नई दिल्ली, 4 मार्च, 1999

का.आ. 797.— केंद्रीय सरकार का, विहित प्राधिकारी द्वारा उसे प्रस्तुत रिपोर्ट पर विचार करने के पश्चात्, यह समाधान हो गया है कि उक्त रिपोर्ट में वर्णित मॉडल (नीचे दी गई आकृति देखें) बाट और माप मानक अधिनयम, 1976 (1976 का 60) और बाट और माप मानक (मॉडलों का अनुमोदन) नियम, 1987 के उपबंधों के अनुरूप है और इस बात की संभावना है कि लगातार प्रयोग की अवधियों में भी उक्त मॉडल यथार्थता बनाए रखेगा और विभिन्न परिस्थितियों में उपयुक्त सेवा करता रहेगा;

अतः, केंद्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 36 की उपधारा (7) द्वारा प्रदत्त शिक्तियों का प्रयोग करते हुए, वर्ग III यथार्थता (मध्यम यथार्थता) वाली ''एच टी'' शृंखला की स्वतः सूचक अस्वचालित मेज तल तोलन मशीन को इलैक्ट्रानिक में संपरिवर्तन के लिए किट के मॉडल का जिसके ब्रांड का नाम ''हीरो'' है (जिसे इसमें इसके पश्चात् मॉडल कहा गया है) और जिसका विनिर्माण मैसर्स हीरो हाई-टेक स्केल्प लिमिटेड, 445-ए, साठे रोड, गणपते, कोयम्बटूर-541006 द्वारा किया गया है और जिसे अनुमोदन चिह्न आई एन डी /09/98/75 समनुदेशित किया है, अनुमोदन प्रमाणपत्र प्रकाशित करती है:

यह माडल मध्यम यथार्थता (यथार्थता वर्ग-III ) का तोलन उपकरण है, जिसको अधिकतम क्षमता 5 किलोग्राम और न्यून्तम क्षमता 20 ग्राम है। सत्यापन मापमान (ई) 1 ग्राम है। इसमें एक आद्योयतुलन युक्ति है जिसका शत प्रतिशत व्यकलनात्मक धारित आद्येयतुलन प्रभाव है। भार ग्राही आयताकार है जिसको भुजाएं 190×250 मिलो मीटर है। प्रकाश उत्सर्जक डायोड प्रदर्श तोलन परिणाम उपदर्शित करता है। उपकरण 230 बोल्ट और 50 हर्टज आवृत्ति की प्रत्यावर्ती धारा विद्युत प्रदाय पर कार्य करता है।



और, केन्द्रीय सरकार उक्त अधिनियम की धारा 36 की उपधारा (12) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए यह घोषणा करती है कि माङल के इस अनुमोदन प्रमाणपत्र के अन्तर्गत, उसी शृंखला के उसी मेक, यथार्थता और कार्यकरण वाला ऐसा तोलन उपकरण भी होगा, जिसका विनिर्माण उसी विनिर्माता द्वारा उसी सिद्धांत, डिजाइन और उसी सामग्री से किया जाता है जिससे अनुभोदित माडल का विनिर्माण किया गया है। और जिसके सत्यापन मापमान का अन्तराल (एन) की अधिकतम संख्या 10,000 (एन \_\_\_ 10,000) से कम या उसके बराबर है तथा जिसका ''ई'' मान 1, 2, 5 शृंखला का है।

[फा. म. इब्ल्य एम-21(50)/97]

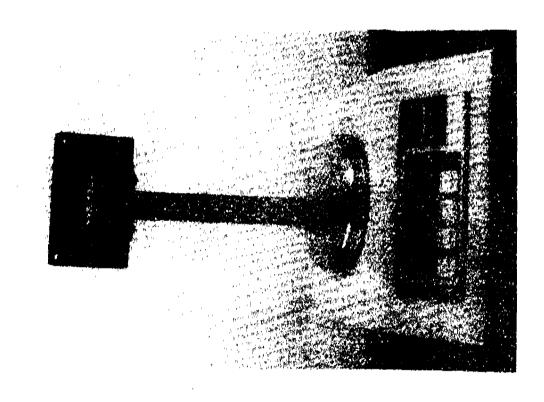
पी.ए. कृष्णमृति, निदेशक, विभिन्नः माप विज्ञान

New Dellu, the 4th March, 1999

S.O. 797.—Whereas the Central Government, after considering the report submitted to it by the prescribed authority, is satisfied that the model described in the said report (see the figure given below) is in conformity with the provisions of the Standards of Weights and Measures Act, 1976 (60 of 1976) and the Standards of Weights and Measures (Approval of Models) Rules 1987 and the said model is likely to maintain that accuracy over periods of sustained use and to render accurate service under varied conditions:

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (7) of section 36 of the said Act, the Central Government hereby publishes the certificate of approval of the Model of the self-indicating, non-automatic, electronic table top weighing machine of type "HT" series of class III accuracy (medium accuracy) and with brand name "HERO" (hereinafter referred to as the model) manufactured by M/s Hero Hi-tech Scales Limited, 445-A. Sathy Road, Ganapathy. Coimbatore—541006, and which is assigned the approval mark IND/09/98/75;

The said Model is a medium accuracy (accuracy class III) weighing instrument with a maximum capacity of 5kg and manuaum capacity of 20g. The verification scale interval (c) is 1g. It has a tare device with a 100 per cent subtractive retained tare effect. The load receptor is of rectangular section of sides 190 x 250 millimeter. The light emitting diode display indicates the weighing result. The instrument operates on 230 rolls and frequency 50 hertz, alternate current power supply



Further, in exercise of the powers conferred by sub-section (12) of section 36 of the said Act, the Central Government hereby declares that this certificate of approval of the Model shall also cover the weighing instrument of similar make, accuracy and performance of same series with maximum number of verification scale interval (n) less than or equal to 10,000 (n  $\leq 10,000$ ) and with 'e' value of 1, 2, 5 series manufactured by the same manufacturer in accordance with the same principle, design and with the same materials with which, the approved model has been manufactured

[File No. WM-21 (50)/97]

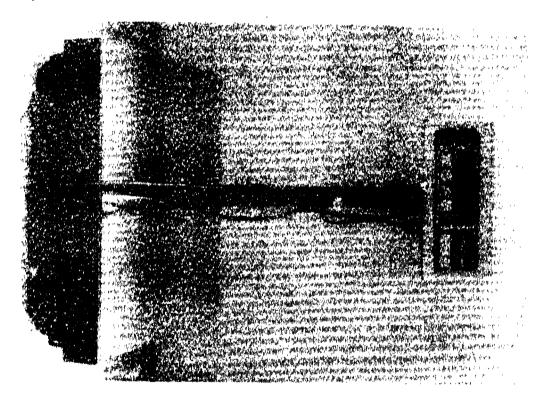
P. A. KRISHNAMOORTHY, Director, Legal Metercology

#### गई दिल्ली, 4 मार्च, 1999

का.आ. 798. - केंद्रोध सम्कार का, यिक्षित प्राधिकारी द्वारा उसे प्रस्तुत रिपोर्ट पर विचार करने के पश्चात, यह समाधान हो गया है कि उक्त रिपोर्ट में वर्णित माङल (नीचे दी गई आकृति देखें) बाट और माण मानक अधिनियम, 1976 (1976 का 60) और बाट और माण मानक (माङलों का अनुमोदन) नियम, 1982 के उपवर्ध के अनुस्थ है और इस बात की संभावना है कि लगातार प्रयोग की अवधियों में भी उक्त माडल यथार्थता बनाए रखेगा और विभिन्न परिस्थितनों से उपयुक्त सेवा करता करेग;

अतः. केदीय मरकार, उन्त अधिनियम की धारा 36 की उपधारा (7) द्वारा प्रदत्त सिक्तयों का प्रयोग करते हुए, वर्ग II यथार्थता (उच्च यथार्थता) धानी ''एच वी'' शुरवला की स्वतः स्वक अन्यवालित, इलैक्ट्रानिक, बैंच तोलन मशीन के माइल का, जिसके ब्रांड का नाम ''हीरो'' है (जिसे इसमें इसके प्रश्नात मादल कटा भगा है। और जिसका विनिधाण मैसमें हीरो हाई-टेक म्केल्स लिमिटेड, 445- ए, साठे रोड, गणपते, कोयम्बद्र-541006 द्वारा किया गया है और जिसे अनुसादन शिवन आई.एन.डी. 09798.76 समन्दरिका किया है, अनुसादन प्रमाणपत्र प्रकाशित करती है;

यह साटल उच्च सथार्थता (प्रशार्थता वर्ष II) का तोजन उपकरण है, जिसको अधिकतम क्षमता 24 किलोग्राम ग्राम और न्यूनतम क्षमता 100 ग्राम है। सत्यापन मापमान (१) २ ग्राम है। इसमे एक आदायत्वान श्लोत्ति है जिसको शत पतिशत स्थकलनात्मक धारित आद्येयतुलन प्रभाव है। भर ग्राही आयताकार है जिसको भुजार 300 × 300 रिक्तीमाटर है। प्रकाश तरसजेक दायोष्ठ प्रदेश तोलन परिणाय उपदर्शित करता है। उपकरण 230 बोल्ट और 50 हर्टज आवृत्ति पर प्रकाश ने वार्थ करता है।



और. केन्द्रीय सरकार उक्त आंधानियम की धारा 36 की उपधारा ( 12 ) द्वारा प्रदन शक्तियों का प्रयोग करते हुए यह शोगणा करती है कि माडल के उस अनुमोदन प्रभाणपत्र के अन्तर्गत, उसी शृंखला के उसी मेक, यथार्थना और कार्यकरण बाला ऐसा तोलन उपकरण भी होगा, जिसका विनिर्माण उसी विनिर्माना द्वारा उसी सिद्धात, डिजाइन और उसी सामग्री से किया जाता है जिससे अनुमोदित माडल का विनिर्माण किया गया है, और जिसके सत्यापन मापमान को अन्तराल ( एन ) की अधिकतम संख्या 100000 ( एन का 100000 ) से कम या उसके बराबर है तथा जिसका ''ई'' मान 1, 2, 5 शृंखला का है।

[फा. य डब्ल्यू एम-21(50)/97]

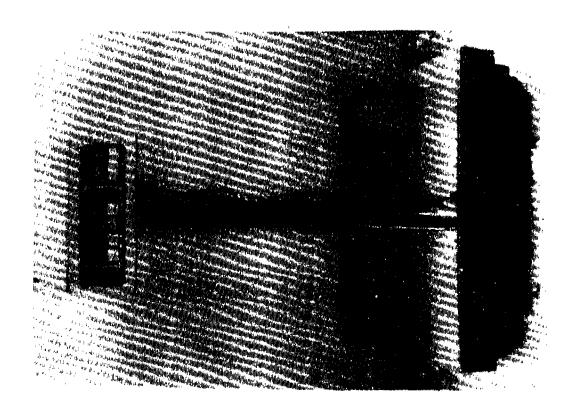
पी.ए. कृष्णमूर्ति, निदेशक, बिधिक माप विज्ञान

New Delhi, the 4th March, 1999

S.O. 798.—Whereas the Central Government, after considering the report submitted to it by the prescribed authority, is satisfied that the model described in the said report (see the figure given below) is in conformity with the provisions of the Standards of Weights and Measures Act, 1976 (60 of 1976) and the Standards of Weights and Measures (Approval of Models) Rules. 1987 and the said model is likely to maintain the accuracy over periods of sustained use and to render accurate service under varied conditions;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (7) of section 36 of the said Act, the Central Government hereby publishes the certificate of approval of the Model of the self-indicating, non-automatic, electronic Bench weighing machine of type "HB" series of the class II accuracy (high accuracy) and with brand name "HERO" (hereinafter referred to as the model) manufactured by M/s Hero Hi-Tech Scales Limited, 445-A, Sathy Road, Ganapathy, Coimbatore- 541006, and which is assigned the approval mark IND/09/98/76;

The said model is a high accuracy (accuracy class II) weighing instrument with a maximum capacity of 24 kg. and minimum capacity of 100g. The verification scale interval (e) is 2g. It has a tare device with a 100 per cent subtractive retained tare effect. The load receptor is of rectangular section of side  $300 \times 300$  millimeter. The light emitting diode display indicates the weighing result. The instrument operates on 230 volts and frequency 50 Hertz alternate current power supply.



Further, in exercise of the powers conferred by sub-section (12) of section 36 of the said Act, the Central Government hereby declares that this certificate of approval of the Model shall also cover the weighing instrument of similar make, accuracy and performance of same series with maximum number of verification scale interval (n) less than or equal to 100000 ( $n \le 100000$ ) and with 'e' value to 1, 2, 5 series manufactured by the same manufacturer in accordance with the same principle, design and with the same materials with which, the approved Model has been manufactured.

[File No. WM-21 (50)/97]

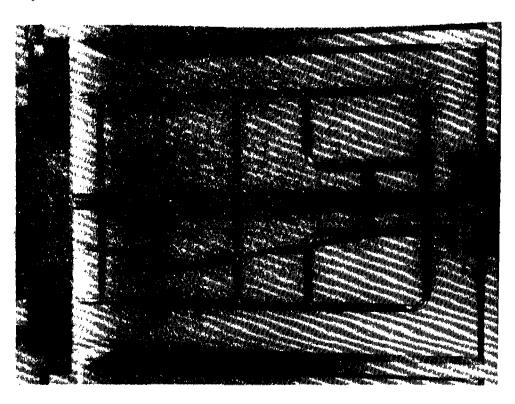
P. A. KRISHNAMOORTHY, Director, Legal Metereology

#### नई दिल्ली, 4 मार्च, 1999

का.आ. 799.—केंद्रीय सरकार का, विहित प्राधिकारी द्वारा उसे प्रस्तुत रिपोर्ट पर विचार करने के पश्चात् यह समाधान हो गया है कि उक्त रिपोर्ट में विणित माइल (नीचे दी गई आकृति देखें) बाट और माप मानक अधिनियम, 1976 (1976 का 60) और बाट और माप मानक (माइलों का अनुमोदन) नियम, 1987 के उपबंधों के अनुरूप है और इस बात की संभावना है कि लगातार प्रयोग की अविधयों मैं भी उक्त माइल यथार्थता बनाए रखेगा और विभिन्न परिस्थितियों में उपयुक्त सेवा करता रहेगा;

अतः, केंद्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 36 की उपधारा (7) द्वारा प्रदत्त शिक्तियों का प्रयोग करते हुए, वर्ग III यथार्थता (मध्यम यथार्थता) वाली ''एच पी'' शृंखला की, स्वतः सूचक, अस्वचालित, इलेक्ट्रानिक, प्लेटफार्म तोलन मशीन के माडल का, जिसके ब्रांड का नाम ''हीरो'' है (जिसे इसमें इसके पश्चात् माडल कहा गया है) और जिसका विनिर्माण मैसर्स हीरो हाई-टेक स्केल्स लिमिटेड, 445-ए, साठे रोड, गणपते, कोयम्बटूर-541006 द्वारा किया गया है और जिसे अनुमोदन चिहन आई एन डी/09/98/77 समनुदेशित किया है, अनुमोदन प्रमाणपत्र प्रकाशित करती है।

यह मांडल मध्यम यथार्थता (यथियता वर्ग III) का तोलन उपकरण है, जिसकी अधिकतम क्षमता 60 कि.ग्रा. और न्यूनतम क्षमता 200 ग्राम है। सत्यापन मापमान (ई) 10 ग्रा. है। इसमें एक आधेयतुलन युक्ति है जिसका शतप्रतिशत व्यकलनात्मक धारित आधेयतुलन प्रभाव है। भार ग्राही आयताकार है जिसकी भुजाएं 500 × 600 मिलीमीटर हैं। प्रकाश उत्सर्जक डायोड प्रदर्श तोलन परिणाम उपदर्शित करता है। उपकरण 230 वोल्ट और 50 हर्टज आवृत्ति की प्रत्यावर्ती धारा विद्युत प्रदाय पर कार्य करता है।



और, केन्द्रीय सरकार उक्त अधिनियम की धारा 36 की उपधारा (12) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए यह घोषणा करती है कि माडल के इस अनुमोदन प्रमाणपत्र के अन्तर्गत, उसी शृंखला के उमी मेक, यथार्थता और कार्यकरण वाला ऐसा तोलन उपकरण भी होगा, जिसका विनिर्माण उसी विनिर्माता द्वारा उसी सिद्धांत, डिजाइन और उसी सामग्री से किया जाता है जिससे अनुमोदित माडल का विनिर्माण किया गया है, और जिसके सत्यापन मापमान का अन्तराल (एन) की अधिकतम संख्या 10,000 (एन < 10,000) से कम या उसके बराबर है तथा जिसका ''ई'' मान 1,2,5 शृंखला का है।

[फा.मं. डब्ल्यू. एम-21(50)/97]

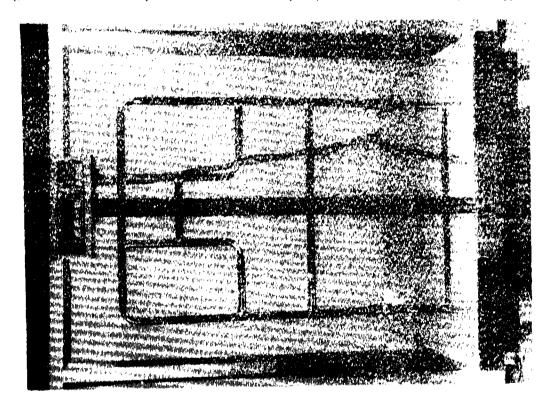
पी.ए. कृष्णमूर्ति, निदेशक, विधिक माप विज्ञान

#### New Delhi, the 4th March, 1997

**S.O.** 799.— Whereas the Central Government, after considering the report submitted to it by the prescribed authority, is satisfied that the model described in the said report (figure given below) is in conformity with the provisions of the Standards of Weights and Measures Act. 1976 (60 of 1976) and the Standards of Weights and Measures (Approval of Models) Rules, 1987 and the said model is likely to maintain the accuracy over periods of sustained use and to render accurate service under varied conditions:

Now, therefore, in exercise of the powers confeared by sub-scation (7) of section 36 of the sold arct, the Central Government hereby publishes the certificate of approval of the Model of the self-todicating, non-automatic, electronic plateform weighing machine of type "HP" series of class (I) according 6 medium accuracy) and with brand name "HERO" (hereinafter referred to as the model) manufactured by M/s. Rem Ba-Tech Scales I muted, 443-A. Sathy Rend, Gampathy, Coimbatore-541000, and which is assigned the approval mark IND/09/28/77.

The said model is a medium accuracy (accuracy class (II) weighing instrument with a maximum capacity of 60kg, and minimum capacity of 200g. The verification scale interval (c) is 10g. It has a carecterize with a 160 per cent subtractive retained take effect. The load receptor is of rectangular section of sides 500 × 600 millioneter. The light emitting diode display indicates the weighing result. The instrument operates on 230 volts and frequency 50 herex afterward current power supply;



Further, in exercise of the powers conferred by sub-section (12) of section 36 of the said Act, the Central Government hereby declares that this certificate of approval of the Model shall also cover the weighing instrument of similar make, accuracy and performance of same series with maximum number of verification scale interval(n) less than or equal to 10,000 (n $\leq 10,000$ ) and with 'e' value 1, 2, 5 series manufactured by the same manufacturer in accordance with the same principle, design and with the same materials with which, the approved Model has been manufactured.

[File No. WM-21(50)/97]

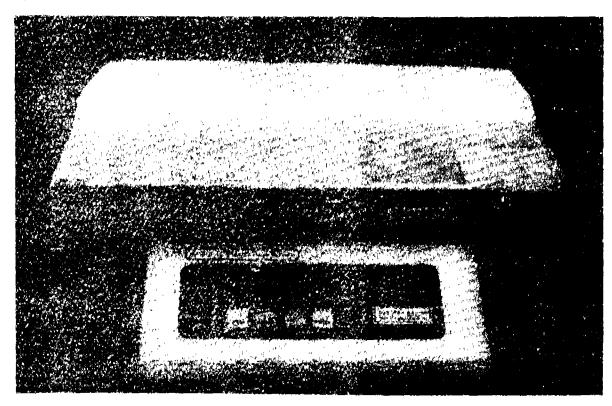
P. A. KRISHNAMOORTHY, Director, Legal Meteorology

# भई फिल्मों, व भागं, 1999

का. आ. 800. — केंद्रीय सरकार का, किंद्रत प्रांभकारी द्वारा की प्रस्कृत सिपोर्ट पर विवास करने के पश्चात, यह समाधान हो एगा है कि उबत सिपोर्ट में किंगित माइन ( भीचे दी गई आकृति देखें ) बाट और भाग मानक अधिनियम, 1976 ( 1976 का 60 ) और बाट और माप मानक ( माइलों का अभुमोदन ) नियम, 1987 के उपलब्ध के अपूर पर्व और इस बाद की समावना है कि लगानार प्रयोग की अवधियों में भी उद्धार माइल यथार्थता बनाए रखेगा और विभिन्न विशिष्ट्यितियों में अध्यक्त सेवा बस्ता रहिणा,

ंतर , केदीय सरकार, उन्हें अधिकार की भार 36 को ज़ाधार (7) द्वार प्रदत्त शिक्षायों का प्रयोग करते हुए, वर्ग III यथार्थता (मध्यम यथार्थता) जाती '' एन बाई'' शृंक्ता की रक्तात्वक अस्ववर्गरात हैं हैं हैं अस्ति की तालन मशीन के माइल का, जिसके बांड का नाम ''चीरो'' हैं (किये द्वामे दूसके परवाद साह एकटा गया है) जोर जिसका विधियांण में, हींगे आई-टेक स्केल्स लिपिटेड, 445-ए, साठे रोट, गणपरे, जोगाज्यदूर-541000 द्वामें किया गया है और जिसे अद्वीद विद्वान आई.एकडी..0979978 समृत्देशित किया है, अनुमोदन प्रमाणपत्र प्रकाशित करती हैं।

यह भाषक मन्त्रम यद्माद्रवेत (यथा कि टर्म १८) का नीचन अपकरण हैं जिसकी अधिकतम क्षमता 20 कि.ग्रा. और न्यूनतम क्षमता 200 ग्राम है। सस्यापन मायमान (ई) 10 ग्रा. है। इसके एक कालका कुदित है। विस्मात अति श्रात शाकलातात्मक धारित आद्येयतुलन प्रभाव है। भार पाही यच्चा को नश्तरी पर रंगने योग्य है। प्रकाश अध्यक्षक अध्येत प्रदर्श तीलन परिणाम उपदर्शित भारता है। उपकरण 230 वोस्ट और 50 हर्टन आवृत्ति की प्रत्यावर्ती धारा विस्तृत प्रसाव वर काले करता है।



ंगेन, में दोन्य सरकार, उन्तर अधिदियम का भारा 36 की उपधारा (12) द्वारा प्रदत्त शक्कियों का प्रयोग करते हुए, यह घोषणा करती है कि माडल के इस अनुभोदन दमान्यप्र के अवर्गन, उसी शृक्कित के उसी पेक, यथार्थता और कार्यकरण थाला ऐसा तोलन उपकरण भी होसा, जिसका विनिर्माण उसी विनिर्मान हाम अभी शिक्कार, डिजाइन और उसी भागमी में किया जाता है, जिससे अनुमीदित भादल का विनिर्माण किया गया है, और जिसके संख्यापन भागमान उन सन्तराज (एन) की अधिकतम संस्था 10,000 (एन \_ 10,000) में क्या या उसके बसबर है तथा जिसका ''ई.'' मान 1,2,5 शृंखला का है।

[ भग, म. डब्ब्यू एम-21( 50 )/97 ]

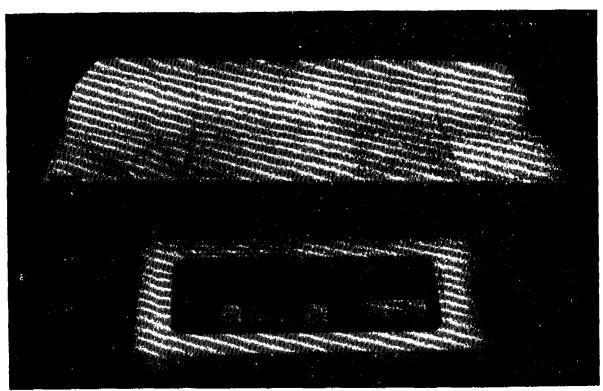
पी. ए. कुम्णमृति, निदंशक, तिथिक माप विज्ञान

#### New Delhi, the 4th March, 1999

S.O. 800.—Whereas the Central Government, after considering the report submitted to it by the prescribed authority, is satisfied that the model described in the said report (figure given below) is in conformity with the provisions of the Standards of Weights and Measures Act, 1976 (60 of 1976) and the Standards of Weights and Measures (Approval of Models) Rules, 1987 and the said model is likely to maintain the accuracy over periods of sustained use and to render accurate service under varied conditions:

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (7) of section 36 of the said Act, the Central Government hereby publishes the certificate of approval of the Model of the self-indicating, non-automatic, electronic baby cum child weighing machine of type "HY" series of class III accuracy (medium accuracy) and with brand name "HERO" (hereinafter referred to as the Model) manufactured by M/s Hero Hi-Tech Scales Limited, 445-A, Sathy Road, Ganapathy, Coimbatore-541006, and which is assigned the approval mark IND/09/98/78;

The said model is a medium accuracy (accuracy class III) weighing instrument with a maximum capacity of 20 kg and minimum capacity of 200g. The verification scale interval (c) is 10g. It has a tare device with a 100 per cent subtractive retained tare effect. The load receptor is of platter type to receive the child. The light emitting diode display indicates the weighing result. The instrument operates on 230 volts and frequency 50 hertz alternate current power supply;



Further, in exercise of the powers conferred by sub-section (12) of the section 36 of the said said Act, the Central Government hereby declares that this certificate of approval of the Model shall also cover the weighing instrument of similar make, accuracy and performance of same series with maximum number of verification scale interval(n) less than or equal to 10.000 (n  $\leq 10.000$ ) and with 'c' value of 1, 2, 5, series manufactured by the same manufacturer in accordance with the same principle, design and with the same materials with which, the approved Model has been manufactured.

[File No WM-21(50)/97]

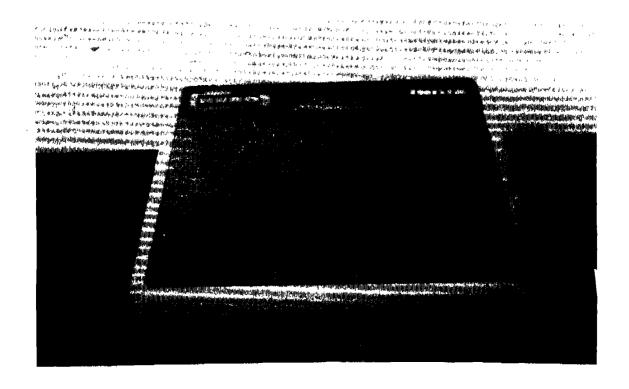
P A KRISHNAMOORTHY, Director, Legal Meteorology

# नई दिल्ली, 4 मार्च, 1999

का. आ. 801. — केंद्रीय सरकार का, विहित प्राधिकारी द्वारा उसे प्रस्तुत रिपोर्ट पर विचार करने के पश्चात्, यह समाधान हो गया है कि उकत रिपोर्ट में वर्णित माडल (नीचे दी गई आकृति देखें) बाट और माप मानक अधिनियम, 1976 (1976 का 60) और वाट और माप मानक (माडलों का अनुमोदन) नियम, 1987 के उपबंधों के अनुरूप है और इस बात की संभावना है कि लगातार प्रयोग की अवधियों में भी उक्त माडल यथांधता बनाए रखेगा और विभिन्न परिस्थितियों में उपयुक्त सेवा देता रहेगा;

अतः, केंद्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 36 की उपधारा (7) द्वारा प्रदत्त शिक्तियों का प्रयोग करते हुए, वर्ग IV यथार्थता (साधारण यथार्थता) वाली: 'एच एक्स' शृंखला की, स्वतःसूचक, अस्वचालित इलेक्ट्रानिक, व्यक्ति तोलन मशीन के माडल का, जिसके ब्रांड का, नाम ''हीरो '' हैं (जिसे इसमें इसके पश्चात् माडल कहा गया हैं) और जिसका विनिर्माण मैमर्स हीरो-हाई-टेक स्केल्स लिमिटेड, 445~ए, साठे रोड, गणपते, कोयम्बदूर-541006 द्वारा किया गया है और जिसे अनुमोदन चिन्ह आई एन डी/09/98/79 समनुदेशित किया है, अनुमोदन, प्रमाणपत्र प्रकाशित करती है।

यह माडल साधारण यथार्थता (यथार्थता वर्ग IV) का तोलन उपकरण है जिसकी अधिकतम क्षमता 130 कि.ग्रा. और न्यूनतम क्षमता 5 किलो ग्राम है। सत्यापन मापमान (ई) 99 किलोग्राम तक 0.5 किलोग्राम और उसके पश्चात् 1 किलोग्राम है। इसमें एक आधेयतुलन युक्ति है जिसमें शत प्रतिशत व्यकलनात्मक धारित आधेयतुलन प्रभाव है। भारीग्राही आयताकार है जिसकी भुजाएं 190 × 250 मिलीमीटर हैं। प्रकाश उत्सर्जक डायोड प्रदर्श तोलन परिणाम उपदक्षित करती है। उपकरण 230 वोल्ट, 50 हर्ट्ज आवृत्ति की प्रत्यावर्ती धारा विद्युत प्रदाय पर कार्य करता है।



और, केंद्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 36 की उपधारा (12) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह घोषणा करती है कि माडल के इस अनुमोदन प्रमाणपत्र के अन्तर्गत, उसी शृंखला के उसी मेक, यथार्थता और कार्यकरण वाला ऐसा तोलन उपकरण भी होगा, जिसका विनिर्माण उसी विनिर्माता द्वारा उसी सिद्धांत, डिजाइन और उसी सामग्री से किया जाता है जिससे अनुमोदित माडल का विनिर्माण किया गया है, और जिसके सत्यापन मापमान का अन्तराल (एन) की अधिकतम संख्या 1000 (एन < 1,000) से कम या उसके बराबर है तथा जिसका ''ई'' मान 1,2,5, शृंखला का है।

[फा. सं. डब्स्यू एम-21(50)/97]

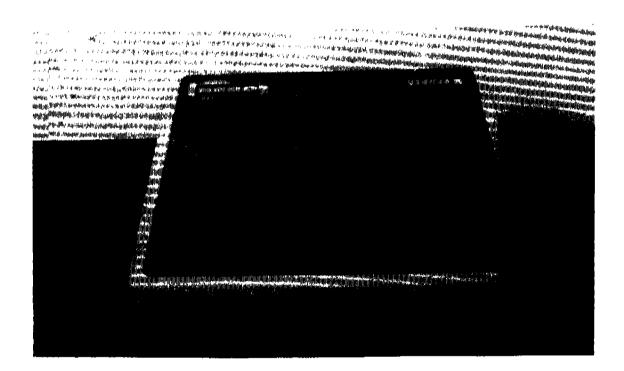
पी.ए. कृष्णमृतिं, निदेशक, विधिक माप विज्ञान

#### New Delhi, the 4th March,, 1999

S.O. 801.—Whereas the Central Government, after considering the report submitted to it by the prescribed authority, is satisfied that the Model described in the said report (see the figure given below) is in conformity with the provisions of the Standards of Weights and Measures Act, 1976 (60 of 1976) and the Standards of Weights and Measures (Approval of Models) Rules, 1987 and the said model is likely to maintain accuracy over periods of sustained use and to render accurate service under varied conditions:

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (7) of section 36 of the said Act, the Central Government hereby publishes the certificate of approval of the Model of the self-indicating, non-automatic, electronic person weighing machine of type "HX" series of class IV accuracy (ordinary accuracy) and with brand name "HERO" (hereinafter referred to as the model) manufactured by M/s. Hero Hi-Tech Scales Limited, 445-A, Sathy Road, Ganapathy, Coimbatore-541006, and which is assigned the approval mark IND/09/98/79;

The said model is a ordinary accuracy (accuracy class IIII) weighing instrument with a maximum capacity of 130 kilogram and minimum capacity of 5 kilo gram. The verification scale interval (e) is 0.5 kg. up to 99 kg and thereafter 1 kg. It has a tare device with a 100 per cent subtractive retained tare effect. The load receptor is of rectangular section of sides  $190 \times 250$  millimetre. The light emitting diode display indicates the weighing result. The instrument operates on 230 volts and frequency 50 Hertz alternate current power supply.



Further, in exercise of the powers conferred by sub-section (12) of section 36 of the said. Act, the Central Government hereby declares that this certificate of approval of the Model shall also cover the weighing instrument of similar make, accuracy and performance of same series with maximum number of verification scale interval (n) less than or equal to 1.000 (n  $\leq$  1,000) and with 'e' value of 1, 2, 5 series manufactured by the same manufacturer in accordance with the same principle, design and with the same materials with which, the approved Model has been manufactured.

[F. No. WM-21 (50)/97]

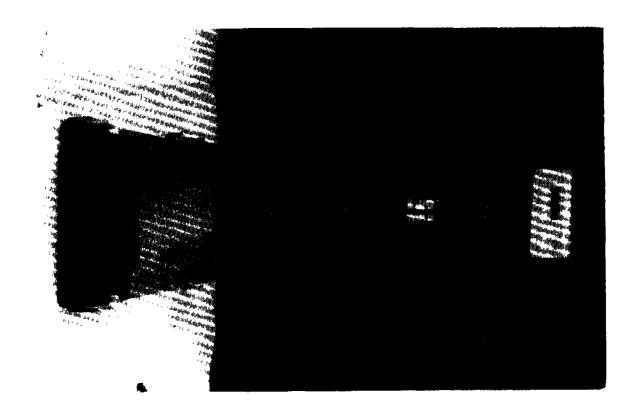
P A KRISHNAMOORTHY, Director, Legal Metrology

#### नई दिल्ली, 4 मार्च, 1999

का. आ. 802. — केंद्रीय सरकार का, विहित प्राधिकारी द्वारा उसे प्रस्तुत की गई रिपोर्ट पर विचार करने के पश्चात्, यह समाधान हो गया है कि उक्त रिपोर्ट में वर्णित माडल (नीचे दी गई आकृति देखें) बाट और माप मानक अधिनियम, 1976 (1976 का 60) और बाट और माप मानक (माडलों का अनुमोदन) नियम, 1987 के उपबंधों के अनुरूप है और इस बात की संभावना है कि लगातार प्रयोग की अवधियों में भी उक्त माडल यथार्थता बनाए रखेगा और विभिन्न परिस्थितियों में उपयुक्त सेवा करता रहेगा;

अतः केंद्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 36 की उपधारा (7) द्वारा प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए, वर्ग III यथार्थता (मध्यम यथार्थता) वाली "एच सी" शृंखला की, स्वतः सूचक स्वचालित, प्लेट फार्म तोलन मशीन को इलेक्ट्रानिक में संपरिवर्तन के लिए किट के मॉडल को, जिसके ब्रांड का नाम "हौरी" है (जिसे इसमें इसके पश्चात् मॉडल कहा गया है) और जिसका विनिर्माण मैसर्स हीरो-हाई-टेक स्केल्स लिमिटेड, 445-ए, साठे रोड, गणपते, कोयम्बदूर-541006 द्वारा किया गया है और जिसे अनुमोदन चिह्न आई.एन.डी./09/98/80 समनुदेशित किया है, अनुमोदन प्रमाणपत्र प्रकाशित करती है:

यह माडल मध्यम यथार्थता (यथार्थता वर्ग III) का तोलन उपकरण है, जिसकी अधिकतम क्षमता 300 किलोग्राम और न्यूनतम क्षमता 2 किलो ग्राम है। सत्यापन मापमान (ई) 100 ग्राम है। इसमें एक आधेयतुलन युक्ति है जिसका शत प्रतिशत व्यकलनात्मक धारित आधेयतुलन प्रभाव है। भारी ग्राही आयातकार है जिसकी भुजाएं 600 × 600 मिली मीटर की है। प्रकाश उत्सर्जक डायोड प्रदर्श तोलन परिणाम उपदर्शित करता है। उपकरण 230 वोल्ट और 50 हर्टन आवृत्ति की प्रत्यावर्ती धारा विद्युत प्रदाय पर कार्य करता है;



और केंद्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 36 की उपधारा (12) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, घोषित करती है कि माङल के इस अनुमोदन प्रमाणपत्र के अंतर्गत, उसी शृंखला के उसी मेक, यथार्थता और कार्यकरण वाला ऐसा तोलन उपकरण भी होगा, जिसका विनिर्माण उसी विनिर्माता द्वारा उसी सिद्धान्त, डिजाइन और उसी सामग्री से किया जाता है जिससे अनुमोदित माङल का विनिर्माण किया गया है, और सत्यापन मापमान का अंतराल (एन ) की अधिकतम संख्या 10,000 (एन < 10,000) से कम या उसके बराबर है तथा जिनका ''ई'' मान 1, 2, 5 शृंखला का है ।

[फा. सं. डब्स्प्यू एम-21(50)/97]

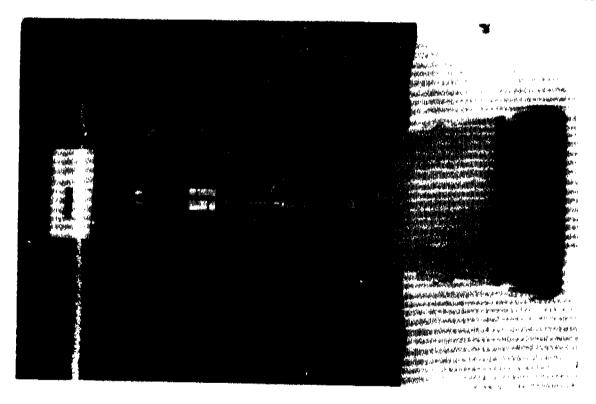
पी. ए. कृष्णमूर्ति, निदेशक, विधिक माप विज्ञान

New Delhi, the 4th March, 1999

S. O. 802.—Whereas the Central Government, after considering the report submitted to it by the prescribed authority, is satisfied that the Model described in the said report (figure given below) is in conformity with the provisions of the Standards of Weights and Measures Act, 1976 (60 of 1976) and the Standards of Weights and Measures (Approval of Models) Rules, 1987 and the said Model is likely to maintain accuracy over periods of sustained use and to render accurate service under varied conditions:

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (7) of section 36 of the said Act, the Central Government hereby publishes the certificate of approval of the Model of the self-indicating, non-automatic, electronic conversion kit for platform weighing machine of type "HC" series of class III accuracy (medium accuracy) and with brand name "HERO" (hereinafter referred to as the Model) manufactured by M/s Hero Hi-Tech Scales Limited, 445-A, Sathy Road, Ganapathy, Coimbatore- 541006, which is assigned the approval mark IND/09/98/80;

The said Model is a medium accuracy (accuracy class III) weighing instrument with a maximum capacity of 300 kg. and minimum capacity of 2 kg. The verification scale interval (c) is 100g. It has a tare device with a 100 per cent subtractive retained tare effect. The load receptor is of rectangular section of side 600 × 600 millimetre. The light emitting diode display indicates the weighing result. The instrument operates on 230 volts and frequency 50 hertz, alternate current power supply.



Further, in exercise of the powers conferred by sub-section (12) of section 36 of the said Act, the Central Government hereby declares the this certificate of approval of the Model shall also cover the weighing instrument of similar make, accuracy and performance of same series with maximum number of verification scale internval (n) less than or equal to 10,000 (n < 10,000) and y th 'e' value to 1, 2, 5 series manufactured by the same manufacturer in accordance with the same principle, design and with the same materials with which, the approved Model has been manufactured.

[F. No. WM-21 (50)/97]

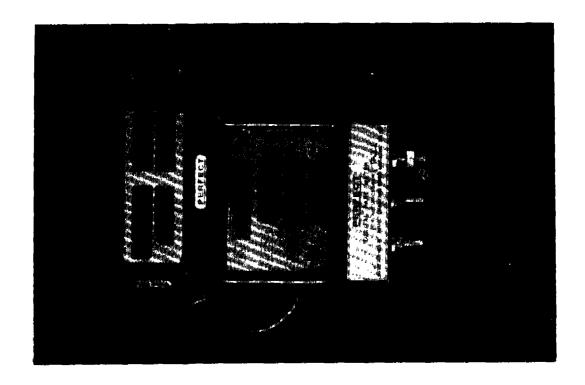
P. A. KRISHNAMOORTHY, Director, Legal Metrology

# नई दिल्ली, 9 मार्च, 1999

का. आ. 803. — केंद्रीय सरकार का, विहित प्राधिकारी द्वारा उसे प्रस्तुत रिपोर्ट पर विचार करने के पश्चात्, यह समाधान हो गया है कि उक्त रिपोर्ट में वर्णित मांडल (नीचे दी गई आकृति देखें) बाट और माप मानक अधिनयम, 1976 (1976 का 60) और बाट और माप मानक (मॉडलों का अनुमोदन) नियम, 1987 के उपबंधों के अनुरूप है और इस बात की संभावना यह है कि लगातार प्रयोग की अवधियों में भी उक्त मॉडल यथार्थता बनाए रखेगा और विभिन्न परिस्थितियों में उपयुक्त सेवा करता रहेगा;

अत:, केंद्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 36 की उपधारा (7) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, ''के. जी.टी/ए 786''की शृंखला की, अंकक प्रदर्श सहित टैक्सी/आटोमीटर के माडल का, जिसके ब्रांड का नाम ''परफैक्ट'' है (जिसे इसमें इसके पश्चात् माडल कहा गया है) और जिसका विनिर्माण मैसर्स परफैक्ट इंजीनियरिंग वर्क्स, सं. 2, डी स्ट्रीट, जगजीवन राम नगर, बंगलौर-560018 द्वारा किया गया है और जिसे अनुमोदन चिह्न आई.एन.डी./09/98/171 समनुदेशित किया है, अनुमोदन प्रमाणपत्र प्रकाशित करती है।

यह मॉडल ''परफैक्ट के जी-टी/ए-786 मीटर शृंखला'' का डिजीटल टैक्सी मीटर का है। उपकरण के साथ अंकक प्रदर्शन जिससे रुपये और पैसों में किराया, किलामीटर में दूरी, प्रतीक्षा काल, और भारतीय समय की घड़ी, दूरी और समय मापने की युक्ति का समावेशन होगा। यह यात्री द्वारा देव किराये का योग यात्रा के किसी भी समय लगातार प्रदर्शित करता है। दूरी जिसकी यात्रा की और निश्चित गति पर यात्रा में लगे समय का ''देय किराया'' प्रकार्य है। यह प्रभार अन्य स्वतंत्र प्रभारों जैसे सामान परिवहन आदि के अतिरिक्त होंगे।



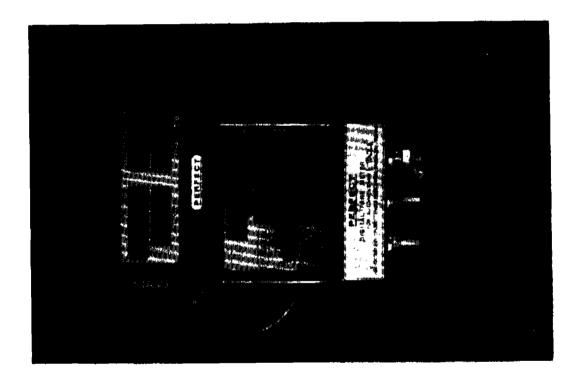
[फा. सं. डब्ल्यू एम-21(70)/98] पी. ए. कृष्णमूर्ति, निदेशक, विधिक माप विज्ञान

#### New Delhi, the 9th March, 1999

S. O. 803.—Whereas the Central Government, after considering the report submitted to it by the prescribed authority, is satisfied that the model described in the said report (see the figure given below) is in conformity with the provisions of the Standards of Weights and Measures Act, 1976 (60 of 1976) and the Standards of Weights and Measures (Approval of Models) Rules, 1987 and the said model is likely to maintain accuracy over periods of sustained use and to render accurate service under varied conditions;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (7) of section 36 of the said Act, the Central Government hereby publishes the certificate of approval of the Model of the Taxi/Auto meter with digital indication and with brand name "PERFECT" (hereinafter referred to as the model) "KG-T/A-786 series" manufactured by M/s Perfect Engineering Works, No. 2, D Street, Jagajivan Ram Nagar, Bangalore 560 018 and which is assigned the approval mark IND/09/98/171;

The said model is a digital taxi meter and is "PERFECT KG-T/A786 Meter series". The instrument is incorporated with a digital indication of fare in rupees and paisa, distance in kilometer, waiting time and clock in Indian Time distance and time measuring device. It totallises continuously and indicates the fare at any moment of journey the charges payable by the passenger. The "fare to pay" is a function of the distance travelled and the length of time occupied below a certain speed. The charges of independent of the other charges like transporting luggage etc.



[File No. WM-21 (70)/98]

P. A. KRISHNAMOORTHY, Director, Legal Metrology

# ः≕ः ः....-श्रम मंत्रालय

नर्ड दिल्ली, 23 फरवरी, 1999

का. आ. 804.—-श्रीद्योगिक विवाद श्रीधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 17 के अनुसरण में, केन्द्रीय सरकार केनरा वैज के प्रबन्धतंत्र के संबद्ध नियोजकों और उनके कर्मकारों के बीच, श्रनुबंध में निर्दिष्ट श्रीद्योगिक विवाद में केन्द्रीय सरकार श्रीद्योगिक अधिकरण, नई दिल्ली के पंचाट को प्रकाणित करनी है, जो केन्द्रीय सरकार को 19-2-99 को प्राप्त हुआ था।

[सं. एल-12012/91/86--डी 🏋 (ए)] सी. गंगाधरन, डैस्क प्रक्रिक री

# MINISTRY OF LABOUR

New Delhi, the 23rd February, 1999

\$.O. 804.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Dispute Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award of the Central Government Industrial Tribunal, New Delhi as shown in the Annexure in the Industrial Dispute between the employers in relation to the management of Canara Bank and their workman, which was received by the Central Government on 19-2-99.

[No. L-12012/91/86-DH(A)] C. GANGADHARAN, Desk Officer

#### ANNEXURE

BEFORE SHRI GANPATI SHARMA, PRESIDING OFFI-CER, CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL, NEW DELHI

I, D. No. 26/87

In the matter of dispute between:
Shii Sanjeev Kumar, 51, Dasna Gate,
Ghaziabad.

Versus

Assistant General Manager, Canara Bank, Hanuman Road, Marshal House, Parliament Street, New Delhi.

#### APPFARANCES:

Shri Tara Chano Gupta--for the Workman.

Shri N. C. Sikri with Shri Ravi Sikri-for the Management.

#### AWARD

The Central Government in the Ministry of Labour vide its Order No. L-12012/91/86-D.H(A) dated 3-4-1987 has referred the following industrial dispute to this Tribunal for adjudication:—

- "Whether the termination of services of Shri Sangeev Kumar, Poen, by the Management of erstwhile transferor. I axmi Commercial Bank Limited, now Canara Bank, is justified? If not, to what relief the workman concerned is entitled?"
- 2. It has been stated by the concerned workman that he worked against the permanent post of Peon at Ghaziabad in the employment of M/s. Laxmi Commercial Bank Limited, now amalgamated with Canara Bank, although, he had worked against the permanent post, yet he was not made permanent and was deprived of the benefits of permanent job. It is further stated that being enraged with a civil suit filed by the concerned workman in the Court of Munsif, Ghaziabad, seeking the relief of being declared permanent, his services were terminated w.e.f. 27-3-1985 in the garb of retrenchment in violation of the provisions of Sections 25(C), 25(Q), and 25(N) of the LD. Aot, 1947. As such his termination from service was highly filegal and unjustified. He 713 GI/99—9.

- ha, also stated that termination of his services is also illegal in view of the clause 20.7, clause 20.8 and clause 20.12 of the 1st Bipartite Settlement dated 19-10-1966. He has claimed his reinstatement with full back wages and continuity of service.
- 3. In their written statement, the management have denied the claim of the concerned workman, mainly on the plea that the concerned workman was not in the employment of the erstwhile Bank on the pre-cribed date, i.e. 24-8-1985, specified in the imalgamation scheme dated 23-8-1985 whereunder the erstwhile I axmi Commercial Bank Limited was taken over by the respondent Bank, nor any legal proceedings were pending, seeking the alleged claim before any competent court of law or authority on the said date. It is further stressed that the said amalgamation scheme is statutory and no claim cv-1 and above the said scheme, can be entertained
- 4. The management have filed nine documents and have examined Shri Rattan Lal Sharma, Senior Manager, Divisional Office, Canada Bank, Meerut, as MW1.
- 5. The concerned workman has filed 11 documents and has examined himself as WW1.
- 6. I have heard the representatives of both the parties and have gone through the evidence on record.
- 7. It is an endisputed fact on record that the concerned workman was in the employment of the erstwhile Bank, namely Laxmi Commercial Bank Limited. His services had been 'erminated w.e.f. 27-3-1985. It is also not disputed that the crstwhile Bank was placed under moratorium by the Central Government, vide Notification dated 27-4-1985, which remained enforced upto 23-8-1985, followed by the scheme of amalgamation of the erstwhile Bank with the Canara Bank, vide publication dated 23-8-1985 in the Gazette of India, Part-II. Section 3(ii), (Extra-ordinary), wherein the prescribed date had been specified as 24-8-1985 on which the erstwhile bank was taken over by the respondent bank.
- 8. The main point involved in the present case revolves around the issue as to whether on the prescribed date, specified in the aforementioned amalgamation scheme dated 23-8-1985, the concerned workman was in the employment of the esstwhile Laxmi Commercial Bank Ltd. and or whether any legal proceedings were pending, seeking redressal of the alleged grievance against the transferor bank in the competent court of law or authority on the prescribed date, i.e. 24-8-1985. Therefore, before touching other contentions raised in the present case by the parties, I find it necessary to examine the facts having bearing on the said issue.
- 9. Now, let me examine the relevant provisions of the aforementioned amalgamation scheme. Clause 10 of the aforementioned amalgamation scheme dated 23-8-1985 read as under:—
  - "(10) All the employees of the transferor bank other than those specified in the schedule referred to in the succeeding paragraph shall continue in service and be deemed to have been appointed by the transferce bank at the same remuneration and on the same terms and conditions of service as were amplicable to such employees immediately before the close of business on 27th April, 1985:
  - Provided that the employees of the transferor bank who have, hy notice in writing given to the transferor or the transferee hask at any time before the expiry of one month next following the date on which this scheme has been sanctioned by the Central Government intimated their intention of not becoming employees of the transferee Bank, shall be entitled to the payment of such compensation, if any, under the provisions of the Industrial Disputes Act. 1947 and such pension, gratuity, provident fund and other retirement benefits as may be ordinally admissible under the rules on authorisations of the transferor bank imm ditely before the close of business on 27th April 1985:
  - Provided further that the transferce bank shall in respect of the employees of the transferor bank who are deemed to have been appointed as employees of

the transferee bank be deemed also to have taken over the hability for the payment of retrenchment compen ation in the event of their being retrenched while in the service of the transferee bank on the basis that their service has been continuous and has not been interrupted by their transfer to the transferee bank."

- 10. 4th paragraph of Clause 2 of the aforementioned amalgamation scheme dated 23-8-1985, read as under:
  - "If on the prescribed date any suit, appeal or other legal proceedings of whatever nature by or against the transferor bank is pending, the same shall not abate, or be discontinued or be in any way prejudicially affected, but shall subject to the other provisions of this scheme, be proceded and enforced by or against the transferee bank."
- 11. From the foregoing previsions of the aforementioned am Igamation scheme dated 23-8-1985, it is clear that to be entitled to claim any relief from the respondent bank one should have been in the employment of the erstwhile bank on the prescribed date or legal proceedings against the erstwhile Bank must have been pending on the said date. Undisputably, neither the concerned workman was in the employment of the erstwhile Bank on the prescribed date, i.e. 24-8-1985, nor any legal proceedings were pending against the erstwhile Bank on the said date in respect of the alleged claim of the concerned workman. Therefore I am of the view that the concerned workman has no ground to claim any relief from the respondent bank in view of the aforementioned provisions of the amalgamation scheme, dated 23-8-1985, as such their alleged demand is not justified
- 12. In view of the above observations, other contentions raised by the parties, need not be discussed.
- 13. Hence held that the concerned workman is not entitled to any relief.
  - 14. Award is given accordingly.

Dated. 15th February, 1999.

GANPATI SHARMA, Presiding Officer

नई दिल्ली, 23 फरवरी, 1999

का. ग्रा. 805.—श्रौद्योगिक विवाद ग्रिधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 17 के अनुसरण में, केन्द्रीय सरकार केनरा बैंक के प्रबन्धतंत्र के संबद्ध नियोजकों भौर उनके कर्मकारों के बीच, अनुबंध में निर्दिष्ट श्रौद्योगिक विवाद में केन्द्रीय सरकार श्रौद्योगिक श्रिधकरण, नई दिल्ली के पंचाट को प्रकाशित करती है, जो केन्द्रीय सरकार को 19-2-99 को प्राप्त हुआ था।

[स. एल-12012/112/86-डी II (ए)] सी. गंगाधरन, डैस्क ग्राधिकारी

New Delhi, the 23rd February, 1999

S.O. 805.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Dispute Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award of the Central Government Industrial Tribunal New Delhi as shown in the Annexure in the Industrial Dispute between the employers in relation to the management of Canara Bank and their workman, which was received by the Central Government on 19-2-1999.

[No. L-12012/112/86-DII(A)]
C. GANGADHARAN, Desk Officer

# ANNEXURE

BEFORE SHRI GANPATI SHARMA, PRESIDING OFFICER, CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL, NEW DELHI

LD. No. 1/87

In the matter of dispute between:

Shri Pawan Kumar, 153, Sukhi Mal Dasna Gate, Ghaziabad. 2 Shri Brijender Kumar, Lower Bazar, Opposite Oil Mill Gate, Modi Nagar, District Ghaziabad.

#### Versus

The Manager, Canara Bank, Marshall House, Hanuman Road, Parliament Street, New Delhi.

#### APPEARANCES:

Shri Y. K. Sinha for Shri Pawan Kumar, the workman concerned.

Shri D. P. S. Tyagi for Shri Brijender Kumar, the workman concerned.

Shri N. C. Sikri with Shri Ravi Sikri for the Management.

#### AWARD

The Central Government of India in the Ministry of Labour, vide its order No L-12012/112/86-D.II(A) dated 30-12-1986 has referred the following industrial dispute to this Tribunal for adjudication:—

"Whether the demand of the workmen S/Shri Pawan Kumar and Brijender Kumar, Peon-cum-Waterman and Pcon, respectively of the erstwhile Laxmi Commercial Bank Ltd., for reinstatement in service by the successor Canara Bank Management w.e.f. 27-3-1985 and 21-6-1985, respectively with consequential benefits, is justified? If so, to what relief the workmen concerned are entitled?"

- 2. It has been stated by Shri Pawan Kumar, the concerned workman that he was in the employment of the erstwhile Laxmi Commercial Bank Limited since 1-7-1980 against the permanent post of Peon-cum-Waterman and was posted at Chaziabad. Al-hough he was working against the permanent post, yet he was not made permanent despite request repeatedly, consequent upon which he had filed a civil suit in the court of Munsif, Ghaziabad, seeking relief of declaration of his being permanent, which was not liked by the management, as a result of which his services were terminated w. f 27-3-1985. He has stated that termination of his services is illegal as the same is in violation of Section 25(C), 25(G) and 25(H) of the I.D. Act, 1947. He has claimed his reinstatement with full back wages with continuity of service.
- 3. Almost similar is the case of the concerned workman. Shri Brijender Kumar, who has stated that he was appointed on daily wages basis w.e.f. 18-3-1979 on the post of peon at the first instance at the Modinagar Branch of erstwhile Laxmi Commercial Bank Limited. Later on, he was posted on the permanent post of Peon w.e.f. 1-7-1982 at Modinagar branch of the erstwhile Laxmi Commercial Bank Limited. He fell ill w.e.f. 21-6-1985 and when he came back to resume his duties on 19-8-1985 with medical fitness certificate, he was told that his services had been terminated w.e.f. 21-6-1985. He filed the case before the Assistant Labour Commissioner (Central) on 1-1-1986, culminating in the present reference. It is further stated that his services could not be terminated during the course of his illness. It is also stated that no compensation has been paid to him as per Section 25-N of the LD. Act, 1947. He has claimed this reinstatement with full back wages and other consequential benefits.

- 4. In their written statement, the management have denied the claim of the concerned workmen, mainly on the piea that the concerned workmen were not in the employment of the critishite Bank on the prescribed date, i.e. 24-8-1985, specified in the amagamation scheme dated 23-8-1985 whereunder the erstwhite Laxmi Commercial Bank Limited was taken over by the respondent Bank, nor any legal proceedings were pending, seeking the alleged claim before any competent court of law or authority on the said date. It is further stressed that the said amalgamation scheme is statutory and no claim over and above the said scheme, can be entertained.
- 5. The management have filed 16 documents and have examined Shri Rattan Lal Sharma, Senior Manager, Circle Office, New Deihi, as MW1.
- 6. The concerned workmen have filed 28 documents and have examining themselves as MW1 and WW-2.
- 7. I have heard the representatives for both the parties and have gone through the evidence on record.
- 8. It is an undisputed fact on record that the concerned workmen were in the employment of the eistwhile Laxmi Commercial Bank Limited. The service of Shri Pawan Kumar had been terminated w.e.f. 27-3-1985, while that of Shri Brijender Kumar were terminated w.e.f. 21-6-1985, respectively. It is also not disputed that the erstwhile Bank was placed under moratorium by the Central Government, vide notification dated 27-4-1985 which remained emoliced upto 23-8-1985, followed by scheme of amagaination of the erstwhile Bank with the Canara Bank, vide publication dated 23-8-1985 in the Gazette of India, Part-II, Section-3 (ii) (Extraordinaly), wherein the prescribed date has been specified as 24-8-1985 on which the cristwhile bank was taken over by the respondent bank.
- 9. The main point involved in the present case revolves around the issue as to whe her on the prescribed date, specified in the aforementioned amalgamation scheme dated 25-8-1985, the concerned workmen were in the employment of the erstwhile Laxmi Commercial Bank Ltd., and/or whether any legal proceedings were pending, seeking redressal of the alleged grievance against the transferor bank in any competent court of a law or authority on the prescribed date, i.e. 24-8-1985. Therefore, before touching other contentions raised in the present case by the parties, I find it necessary to examine the facts having bearing on the said issue.
- 10. Now, let me examine the relevant provisions of the aforementioned amalgamation scheme. Clause 10 of the atorementioned amalgamation scheme dated 23-8-1985 read as under:—
  - "(10) All the employees of the transferor bank other than those specified in the schedule referred to in the succeeding paragraph shall cominue in service and be deemed to have been appointed by the transferce bank at the same remuneration and on the same terms and conditions of service 25 were applicable to such employees immediately before the close of business on 27th April, 1985.
  - Provided that the employees of the transferor bank who have, by notice in writing given to the transferor or the transferee bank at any time before the expiry of one month next following the date on which this scheme has been sanctioned by the Central Government, intimated their intention of not becoming employees of the transferee Bank, shall be entitled to the payment of such compensation, if any, under the provisions of the Industrial disputes Act, 1947 and such persion, gratuity, provident fund and other retirement benefits as may be ordinarily admissible under the rules of authorisations of the transferor bank immediately before the close of business on 27th April, 1985.

Provided further that the transferee bank shall in respect of the employees of the transferor bank who are deemed to have been appointed as employees of the transferee bank be deemed also to have taken over the liability for the payment of retrenchment compensation in the event of their being retrenched white in the service of the transferee bank on the basis that their service has been continuous and has not been interrupted by their transfer to the transferee bank."

- 11. 4th paragraph of Clause 2 of the aforementioned amalgumation scheme dated 23-3-1985, read as under:—
  - "If on the prescribed date any suit, appeal or other legal proceedings of whatever nature by or against the transferor bank is pending, the same shall not abate, or be discontinued or be in any way prejudicially affected, but shall subject to the other provisions of this scheme, be prosecuted and enforced by or against the transferee bank."
- 12. From the foregoing provisions of the aforementioned amagamation scheme dated 23-8-1985, it is clear that to be entitled to claim any relief from the respondent bank, one should have been in the employment of the crstwhile bank on the prescribed date or legal proceedings against the erstwhile bank must have been pending on the said date. Undisputably, neither the concerned workmen, were in the employment of the erstwhile Bank on the prescribed date, i.e. 24-8-1985, nor any legal proceedings were pending against the erstwhile Bank on the said date in respect of the alleged claim of the concerned workmen Therefore, I am of the view that the concerned workmen have no ground o claim any relief from the respondent bank in v.ew of the aforementioned provisions of the amalgamation scheme, dated 23-8-1985, as such their alleged demand is not justified.
- 13. In v w of the above observation, other contentions raised by the parties, need not be discussed.
- 14 Hence held that the concerned workmen are not entitled to any relief.
- 15 Award is given accordingly. Dt. 16 1 Feb. 1999.

GANAPATI SHARMA, Presiding Officer

नई दिल्ली, 23 फरवरी, 1999

का. आ. 806.— प्रौद्योगिक जिया प्रशितिमा, 1947 (1947 का 14) की धारा 17 के प्रनुसरण में, केन्द्रीय सरकार इलाहाबाद वैंक के प्रबन्धतंत्र के संबद्ध नियोजको और उनके कर्मकारों के बीच, अनुबंध में निर्दिष्ट भौद्योगिक जिवाद में प्रौद्योगिक श्रिष्टकरण II हैदराबाद के पंचाद को प्रकाशित करती है, जो केन्द्रीय सरकार को 19-2-99 को प्राप्त हुया था।

[मं. एल -12011/9/97-प्राई.धार.(बी-II)] सी. गंगाधरत, डैस्क प्रधिकारी

New Delhi, the 23rd February, 1999

S.O. 806.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Dispute Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award of the Industrial Tribunal-II, Hyderabad as shown in the Annexure in the Industrial Dispute between the employers in relation to the management of Allahabad Bank and their workman, which was received by the Central Government on 19-2-99.

[No. L-12011|9|97-IR (B-II)]
C. GANGADHARAN, Desk Officer.

# ANNEXURE

# BEFORE THE INDUSTRIAL TRIBUNAL-II, HYDERABAD AT HYDERABAD

#### PRESENT:

Sri G. Bhoopati Reddy, B.A., LL.B., Chairman.

Dated: 4th September, 1998.

I.D. No. 31 of 1998

(Central)

#### BETWEEN

The Joint Secretary, Allahabad Bank Staff Union, Minerva Complex, S.D., Road, Secunderabad—500 003.

. . Petitioner.

#### AND

The Regional Manager, Allahabad Bank, Minerva Complex, S. D. Road.

Secunderabad—500 003.

... Respondent.

Ref. Govt. of India, Ministry of Labour, Order No. L-12011|9|97|IR(B.It), dt. 02-04-1998.

#### APPEARANCES :

Sri B. Sudhakar, Represented for the Petitioner. Sri N. Bhaskar, Sr. Manager (Personnel) Rep., for the Respondent.

#### AWARD

This industrial dispute was referred to this Tribunal U[s. 10(1)(d) by the Central Government to decide the dispute whether the action of the Management of Allahabad Bank in not considering case of S. Y. Narayanaswamy for his transfer ignoring the seniority is legal and justified? If not to what relief he is entitled?

After this I.D., was referred to this Tribunal as per the Central Government, Ministry of Labour, dated 244-1998 the petitioner represented by Joint Secretary, Allahabad Bank Staff Union filed a claim statement with the following ground:

It is submitted that Y. Narayanaswamy working at Allahabad Bank Currency Chest submitted request transfer application to Industrial Finance Branch, Secunderabad on 15-3-95. The application of the petitioner was registered in the transfer register at Regional office Allahahad Bank on the same day. It is submitted that M. S. Krishna Murthy working at Santoshnagar branch submitted application for transfer to Industrial Finance Branch. The said applica-tion was received on 16-3-95 which was registered in the transfer register as S. No. 2. The petitioner ubmits that the transfer application of the petitioner has to be considered first as he happens to be No. 1 as per the transfer register. The management of the Allahabad Bank issued transfer order to M. S. V. Krishna Murthy Santoshnagar Branch instead of issuing transfer to Y. Nerayanaswamy, it is gross violation of provision of 1(a) of Instruction Circular No. 2117 dt. 3-5-90. The petitioner completed 5 years of continuous service at Allahabad Bank Currency Chestwhereas M. S. V. Krishna Murthy completed 2 years of service at Santoshnagar Branch of Allahabad Bank. The Management has violated provision 5(a)(iv) of instruction circular No. 2117 dt. 3-5-90 effecting transfer to Junior employees in supersession of application of senior employee.

It is submitted that the Management of Allahabad Bank has entered into an agreement with recognised Union with respect of job rotation and transfer of award staff and the agreement has been circulated, Bank Instruction Circular No. 2117 dt. 3-5-90. The Management of Allahabad Bank has been implementing the provisions of the circular. The petitioner prayed to direct the management of Allahabad Bank to effect the transfer of Y. Narayanaswamy to Industrial Finance Branch.

Respondent filed a counter, allegations made in the claim statement are false. It is false to say that the respondent has violated provisions of instruction circular No. 2117 dt. 3-5-90 in effecting the transfer of M. S. V. Krislina Murthy in supersession application of Y. Narayanaswamy. Respondent subnuts that one special category branch i.e., Industrial Finance Branch opened at See bad on 10-11-95. It is submitted that M. S. V. Krishna Murthy Cashierincharge-E submitted his request transfer application to the Manager, Santoshnagar Branch, Hyderabad on 14-3-95. The Manager has forwarded the application to the Regional Office on the same day in the request transfer application dt. 14-3-95. The Manager has put the branch seal and initialed it on the same day on 14-3-95 and forwarded the same to Regional Office. It was entered in the request transfer register on 16-3-95. The Santoshnagar Branch is far of from Regional Office, Hyderabad, M. S. V. Krishna Murthy, Santosanagar has already applied transfer on 4-7-94 for request to transfer to any of Viveknagar Branch, Hyderabad Main the Branches. Branch, Himayathnagar. The said request Transfer already entered in the register transfer on 4-7-94. In continuation of the above said request transfer he has applied again on 14-3-95 for Industrial Stanch, Secunderabad.

It is submitted Y. Narayanaswamy cashier incharge E. Currency Chest submitted transfer application on 15-3-95 and the same has been forwarded to the Regional Office Hyderabad, on the same day and it was registered in the Transfer Register. It is false to say that Krishna Murthy transfer application is subsequent to transfer application of Y. Narayanaswamy. It is submitted that Krishna Murthy submitted transfer application on 4-7-94 the 2nd transfer application is the continuation of 1st transfer application. It is false to say that the respondent has affected the transfer of Krishna Murthy labour practices were resorted. It is false to say the respondent interfered functioning of organisations of the staff by the Management of the Bank. The Bank never indulged in the past or never indulged in future in uniform practice at alleged by the petitioner. The petitioner is not entitled for consideration of the transfer, the I.D., may be dismissed.

الفساء وتفسيوه والبلغ متعبيوه ي

On the basis of pleading the following point that arises for determination. "Whether the transfer effected by the Management transferring K. S. V. Krishna Murthy to Secunderabad Branch ignoring the seniority of Narayana Swamy is legal? If so what kind of relief the positioner is entitled?

The petitioner submits that he is the senior to Krishna Murthy, while effecting the transfer of M.S.V. Krishna Murthy ignoring his claim violation of the circular Ex. W1.

Respondent resisted the plea that the transfer of Krishna Murthy was effected as he submitted 2nd transfer application which is continuation of 1st transfer application dt. 4-7-94. The respondent has not violated effecting the transfer of M. S. V. Krishna Murthy. The petitioner is not entitled for any claim effecting transfer. The burden of proof hes on the petitioner.

In support of the petitioner claim petitioner himself, examined as W.W. I and filed Ex. W1.

To rebut the petitioner's evidence M.W.1 M. S. V. Krishna Murthy Examined. M.W.2 C. V. Ramana Reddy, Branch Manager Chikkedpally branch examined. Ex. M1 to M2 filed.

W.W.1 Y. Narayana Swamy deposed that he was working as Head Cashier-E in respondent Bank from 7 years, onwards. On 15-3-95 he made request transfer application to Secunderabad Industrial Finance Branch. Ex. W1 is the circular issued by General Manager dt. 3-5-90 regarding the request transfers. One M. S. V. Krishna Murthy made 18t transfer application on 4-7-94 the transfer was not effected, subsequently M.S.V. Krishna Murthy applied 2nd transfer application his transfer application was considered, posted to 1.F.B. Secunderabad.

To rebut the petitioner evidence M.W.1 M.S.V. Krishna Murthy examined, deposed that while he was working as Cashier Incharge 'E' Category, Santoshnagar Branch he has applied transfer. The 1st transfer application was not considered by the Management. He applied for transfer on 14-3-95 to Secunder thad Industrial Finance Branch. Ex. M1 is the transfer application dt. 14-3-95. In pursuance of the said transfer application he was transferred to Secunderabad Branch.

M.W.2, C. V. Ramana Reddy deposed that while he was working as Branch Manager, Santoshnagar branch in the year 1995 on 14-3-94 M.W.1 submitted transfer application on the same day he sent the transfer application to regional office. Ex. M2 is the forwarding letter.

Petitioner representative submits that as per the Ex. W1 circular i.e., Memorandum of settlement dt. 3rd March, 1990 on job rotation transfer of Award staff, is binding on the management as well as workers Union. The said circular was issued by Dy. General Manager the respondent violated circular clause 1(a) and Circular 5(a)(iv) was violated the transfer of Krishnamurthy was effected which is illegal. Respondent submits that there was already a revised circular was issued which is in

force there is no violation of effecting the transfer of Krishnamurthy

The respective submissions made by the petitioner representative and respondent are concerned Ex. WI is the circular issued on 3-5-90 which is binding on the Management and workers Union, The respondent has not taken plea in counter about issue or revised circular. The respondent has first time taken the plea the transfer was effected as per the revised The petitioner representative submits that the respondent effected the transfer of Krishna Murthy which is violation of the circular No. 1198 Clause 1-A. The submission made by the petitioner representative is concerned as per the clause 1(a) the transfer of Award staff request will be considered on the basis of first come first serve. According to date of application received and transfer register will be maintained at regional zonal office for the purpose. Each employee can request for maximum 3 stations in order of preference and the actual S. No. of the station will be intimated to the concerned employee. In our present case is concerned as per the petitioner evidence discloses that while he was working as head eashier Category 'E' in respondent Bank on 15-3-95 he made request transfer application from currency chest to Secunderabad Industrial Finance Branch. As per the transfer register maintained at Zonal office the petitioner transfer application was received in the zonal office discloses that the petitioner transfer application as registered on 15.3-95. Whereas M.S.V. Krishna Murthy transfer application was registered on 16-3-95. As per the transfer register itself discloses that the petitioner applied transfer in first. The respondent submits that Krishna Murthy applied transfer on 14-3-95 itself M.W.2 has sent said transfer application of Krishna Murthy along with covering letter Ex. M2. Ex. M1 is the transfer application of Krishna Murthy. The respondent taken a plea in Counter that the 2nd transfer application is a continuation of 1st transfer application made by Krishna Murthy. The 1st transfer application was made on 14-7-94 the 2nd transfer application to be taken as a continuation of 1st transfer application. The submission made by the respondent is not sustainable. On the other hand M.W.2, S V. Ramana Reddy is the Branch Manager, Chikkadpally who has forwarded the transfer application of the Krishna Murthy on 14-3-95. He did not depose that the 2nd transfer application is the continuation of the 1st transfer application. The plea taken by the respondent is quite contra to that of the evidence lead by M.W. 2. Moreover on perusal of the covering letter discloses that the transfer application is received on 16-3-95, zonal office. On 16-3-95 the said transfer application of Krishna Murthy was registered, in the transfer register. The respondent without considering the 1st transfer application of the petitioner the 2nd transfer application of Krishna Murthy was considered Krishna Murthy transfer effected. On the other hand M.W.1 Krishna Murthy himself admitted that on 4th July, 1994 he was promoted from 'C' Category to 'E' Category. After transfer he was joined in Santoshnagar Branch immediately after joining he has applied transfer to the following places i.e. Secunderabad Himayatnagar, Viveknagar, Balanagar, Maruthinagar. He also took classified that the 1st

transfer application was not considered so he has applied 2nd transfer application Ex. M1. On perusal of Ex. M1 there is mention about earlier transfer application. The respondent has taken inconsistent plea. On the other hand M. S. V. Krishna Murthy has mentioned in transfer application about his 1st transfer application reply was received from the Bank but that reply was not filed in the Court. The respondent has violated effecting transfer of Krishna Murthy which is violation of the instruction circular No. 2117 of Clause 1(a) of Memorandum of settlement.

The petitioner representative further submits that as for the clause 5(a)(iv) at least 5 years continuous service at a branch request transfer will be considered. The respondent violated the circular effected the transfer of Krishna Murthy respondent resisted the plea, the respondent has not violated the circular, Ex. W1.

The submission made by the petitioner, representative is concerned as per the evidence of W.W.1 discloses that the petitioner is working as Head Cash'er Category 'E' in respondent bank 7 years onwards, whereas the evidence of M.W.1 discloses that he is working in Santoshnagar branch from 1994 onwards during this period he has made 2 request transfer applications, he has not completed 5 years of service. To support the claim by the respondent M.W.2 Branch Manager Chikkadpally examined he also admitted that he was not aware of the circular Ex. W1 and M.W.1 is working from 1994 onwards. Moreover Krishna Murthy was transferred to Santoshnagar Branch promotion immediately after his transfer he applied for transfer, considering the transfer application of Krishna Murthy violation of Ex. W1 circular. As per the said circular afleast 5 years continuous service then only eligible for request transfer on the other hand Krishna Murthy joined Santoshnagar Branch on promotion worked for a period of fust completed 2 vears. The transfer affected by the management violeted the provision 5(a) (iv) of Instruction Circular No 2117 for effecting transfer. Apart from this Krishna Murthy is a lunior to petitioner considering the transfer of Junior ignoring the claim of pelitioner which is violation. The respondent has not lead any evidence to justify the effecting the transfer of Krishna Murthy.

The action of the Management of Allahabad Bank not considering the transfer of the petitioner ignoring his seniority the respondent committed illevality, effected the transfer of Krishna Murthy. The action taken by the respondent is not justifiable. The petitioner has made out a pround for effecting his transfer as ner circular. The respondent is directed to effect the transfer of the petitioner as per circular.

The award is passed. The award shall come into force Uls 17-A of the I.D. Act after publication of the award after one month.

Dictated to typist, corrected by me given under my hand and seal of this Tribunal on this the 4th September, 1998.

# G. BHOOPATHI REDDY, Chairman

#### APPENDIX OF EVIDENCE

# LIST OF WITNESSES EXAMINED

For Petitionen :---

W.W.1: Sri Y. Narayana Swamy.

For Respondent:-

M.W.1: Sri M.S.V. Krishna Murthy.

M.W.2: Sri C.V. Ramana Reddy.

#### LIST OF DOCUMENTS MARKED

For Petitioner:

Ex. W1: 03-05-1990: Xerox copy of circular issued by Allahabad Bank.

For Respondent :-

Ex. M1: 14-03-95: Xerox copy of letter of M.S.V. Krishna Murthy addressed to Management.

Ex. M2: 14-03-95: Xerox copy of letter of Management.

नई दिल्ली, 24 फरवरी, 1999

का. श्रा. 807.—शौद्योगिक विवाद ग्रिधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 17 के अनुसरण में, केन्द्रीय सरकार पूको बैंक के प्रवन्धतंत्र के संबद्ध नियोजकों भ्रीर उनके कर्मकारों के बीच, अनुबंध में निर्दिष्ट भ्रौद्योगिक विवाद में श्रौद्योगिक श्रिधकरण, जोधपुर के पंचाट को प्रकाशित करती है, जो केन्द्रीय सरकार को 23-2-99 को प्राप्त हुआ था।

[सं.-एल/12012/6/96-आई.आर. (बी. II] सी. गंगाधरत, डैस्क अधिकारी

# New Delhi, the 24th February, 1999

S.O. 807.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award of the Industrial Tribunal, Jodhpur as shown in the Annexure in the Industrial Dispute between the employers in relation to the management of UCO Bank and their workman, which was received by the Central Government on 28-2-99.

INo. L-12012/6/96-IR(B-II)]
C. GANGADHARAN, Desk Officers

# ग्रनुबंध

श्रीद्योगिक विवाद श्रिष्ठकरण एवं श्रम न्यायालय, जोधपुर

पीठासीन प्रधिकारी :--श्री चांदमल सोतला, भ्रार.एच. जे. एस.

भौ. विवाद (केन्द्रीय) सं. :— 6/1997 श्री नरेन्द्र गिरी पुत्र गुलाबगिरी, दाऊलाल गिरी का मठ, फ्लोबी, जोष्टपुर ।

. . प्रार्थी

#### बनाम

दी बांच मैनेजर, यूको. बैंक, फ्लोदी, जोधपुर ।

🕡 . . अप्रार्थी

उपस्थिति :--

- - (1) प्रार्थी प्रतिनिधि श्री विजय मेहता उप. (2) यप्रार्थी प्रतिनिधी श्री अनन्तराम उप.

# स्रधितिर्णय

दिनांक : 06-1-1999

भारत सरकार की विज्ञाप्ति श्रम मंद्रालय, दिनांक 10-4-97 एल. 12012/006/96 कर्मचारी तथा उसके नियोजन के मध्य उत्पन्न हुग्रा निम्नां-कित श्रम विवाद प्रधिनिर्णय हेत् इस श्रम न्यायालय को प्रेषित किया गया तथा दिनांक 2-5-1997 को नियमित विवाद संख्या 6/97 पंजीबद्ध हुआ :---

"Whether the action of the Branch Manager, UCO Bank Phalodi (Jodhpur) in terminating the service of Shri Narendra Giri from 21-3-94 is legal, just and proper ? If not, to what relief the said workmen is entitled ?"

उपरोक्तानसार विवाद दिनांक 21-3-1994 से की गई प्रार्थी की कथित सेवा मुक्ति की वैद्यानिकता से संबंधित है तथा प्रार्थी कर्मचारी ने इसे अवैधानिक व अनुचित बताते हुए प्रस्तुत किए अपने मांग-पन्न में बताया है कि उसे उसके नियोजक विपक्षी बैंक में सर्वप्रथम फ्लोदी शाखा में चतुर्थ श्रेणी कर्मवारी के रिक्त पद पर श्रप्रैत 1986 में नियुक्त किया गया, उस समय इस श्रेणी के कर्मचारियों के वहां दो पद रिक्त थे --- कि प्रार्थी को नियमित रिक्त पद पर नियोजित किया गया परन्तु केवल दैनिक वेतन ही दिया जाता द्विपक्षीय समझौते की धारा 20.7 ष्या जबकि ग्रनुसार वह स्थाई कर्मचारी था तथा चतुर्थ श्रेणी कर्मचारी का स्थाई प्रकृति का कार्य कर रहा था, उसकी सेवाएं 5-3-87 को मौखिक अप्रदेश से समाप्त कर दी गई जिते चनौती देते हुए उसने सम्माननीय उच्च न्यायालय में रिट याचिका संख्या 992/87 प्रस्तुत की जिसमें 4-11-93 के श्रादेश से प्रार्थी की सेवा पृथकता का भ्रादेश निरस्त किया गया- 4-11-1993 के प्रावेश की पालना प्रार्थी को 12-3-1994 के प्रावेश से पूर्नस्थापित किया गया तथा प्रार्थी ने 15-3-94 को कार्यभार ग्रहण कर लिया परन्तु 21-3-94 के स्रादेश से विपक्षी ने तुरन्त प्रभाव से प्रार्थी को सेवा से भ्रलग कर दिया तथा सेवा पृथकता के इस अर्दिश के साथ 1800/- रुपये का एक चैक भी प्रार्थी को दिया गया। भ्रावेदन के भनुसार प्रार्थी अप्रैल 1986 से लगातार नियोजित था तथा विधि के प्रावधानों के भ्रनसार उसने 21-3-94 की सेवापुथकता के पूर्व के एक वर्ष में 240 दिनों से श्रिधिक दिवसों तक कार्य भी कर लिया था तथा प्रार्थी की सेवा समाप्ति से पूर्व उसे एक माह का नोटिस या नोटिस बेतन व क्षतिपूर्ति मुखावजा नहीं दिया गया -- प्रार्थी कनिष्ठतम कर्मचारी नहीं था व राज्य हरकार को भी छंटनी की सूचना नहीं दी गई।

यह भी बताया गया कि विपक्षी माखा मैनेजर प्रार्थी को 🌡 सेवा से पृथक करने के लिए सक्षम ग्रधिकारी नहीं था तथा विपक्षी ने रिट याचिका के उत्तर में बताया कि नियुक्ति के श्रधिकार केवल हैंड श्राफिस को ही हैं। भ्रावेदन में यह भी प्रकट किया गया है कि राजस्थान शाप एण्ड कोर्म-शियल एस्टेबलिशमेंन्ट के श्रन्तर्गत विपक्षी बैंक एक वाणिज्यक संस्थान है तथा राज्य द्वारा निर्धारित न्युन्तम वेतन इस संस्थान पर प्रभावी होता है व 1994 में दैनिक न्यून्तम वेतन 22/- रुपये या 585.67 पैसे प्रतिमाह था व केन्द्रीय सरकार ने इससे भौर भ्रधिक न्यूनतम वेतन निर्धारित किया हुन्ना है परन्तु प्रार्थी को विया गया चैक 1800/-इस उत्तर के अनुसार नहीं है व न्यन्तम वेतन से कम वेतन दिया ही नहीं जा सकता । यह भी बताया गया कि प्रार्थी से कनिष्ठ कर्मचारियों को नियोजित रखा गया तथा पैरा-9 में ऐसे पांच कर्मचारियों का वर्णन देते हुए उन्हें सोजती गेट सरवारपुरा, पावटा शाखा पर 40 व 30 प्रतिगत दैनिक वेतन पर नियोजित बनाया गया । यह भी प्रकटः किया गया कि प्रार्थी से कनिष्ठ को न केवल नियोजन में रखा गया बिल्क उन्हें 30/- रुपये प्रतिदिन की दर से वेतन भी दिया जा रहा है जब कि प्रार्थी को 12/- रुपये प्रतिदिन के हिसाब से चैक का भूगतान किया गया तथा इस तरह प्रार्थी की मेवां समाप्ति में ग्रधिनियम की धारा 25-जी, एच व नियम-77 का पूर्णतया उल्लंघन किया गया । प्रार्थी को सेवा में पूर्नस्थापित करने तथा सेवाएं निरन्तर मानने के साथ ही सम्पूर्ण भवधि का सम्पूर्ण वेतन व भ्रन्य परिलाभ व व्यय कार्यवाही दिलाये जाने की प्रार्थना की गई।

विपक्षी के उत्तर के अनुसार प्रार्थी को कभी भी नियमित कर्मचारी के पद पर नियुक्त नहीं किया गया था । नियक्ति के लिए सक्षम अधिकारी द्वारा कभी भी नियुक्त नहीं किया गया तथा ऐसी नियुक्ति के लिए शास्त्रा प्रबंधक को कोई ग्रिधिकार प्रदस्त नहीं थे। उत्तर के भ्रनुसार चनुर्थ क्षेणी कर्मचारी के पद पर नियुक्तियां सक्षम अधिकारी अक का मुख्यालय है जिसके द्वारा भी नियमानुसार ही नियुक्ति दी जा सकती है। उत्तर में बताया गया है कि प्रार्थी का केवल मात्र साफ सफाई करने व पानी भरने हेतु 12/- रुपये दैनिक मजदूरी पर संविदा पर नियुक्त किया गया तथा काम के भ्रनुसार संविदा के भ्रन्तर्गत धैनिक मजदूरी दी जाती थी तया प्रार्थी पूर्णकालिक कार्य नहीं करता था बल्कि कुछ समय के लिए ही सफाई व पानी भरने का कार्यकरता धाव प्रार्थी की सेवा की आवश्यकता नहीं रही अत: 5-3-87 को उसे कार्य पर नहीं भ्राने के लिए कहा गया था़ उस्तर में बताया गया कि प्रार्थी के द्वारा की गई याचिकाओं में सस्मान-नीय उच्च न्यायलय ने 1-11-93 के ग्रावेश से प्रार्थी की सेवा पृथकताको निरस्त किया परन्तु साथ ही यह भी उल्लेख किया गया कि धारा 25-ए के प्रावधानों की पालना करते हुए एक माह का वेतन 360 व क्षतिपूर्ति 1800/- रुपवे भवा करते हुए प्रार्थी की संवाएं समाप्त की

गई। उत्तर में बताया गया कि सेवाएं समाप्त करने का विपक्षी को पूरा अधिकार था तथा विधि के प्रायधानों की पालना करने हुए सेवाएं समाप्त की गई है। जन्तर में यह भी बताया गया है कि प्रार्थी की सेवाएं अंग्रकालीन थी ग्रात: न्यूनतम वेतन संबन्धी प्रावधान लागू नहीं होते तथा राज्य व केन्द्रीय सरकार द्वारा निर्धारित न्युनतम वैतन भी इस मामले में लागुनही होता ब प्रार्थी को संविदा के ग्राधार पर 12 रुपये प्रतिदिन बेतन दिया जाता रहा है व राज शाप एवं कोमणियल एस्टेबल्गिमेन्ट एक भी विपक्षी राष्ट्रीयकृत बैंक पर प्रभावी नहीं है। ग्रावंदन में अंकित कथित प्रार्थों से कनिष्ट कर्मचारियों के संबंध में प्रकट किया गया कि उन लोगों व प्रार्थी के बीच विराटता का कोई प्रम नहीं है तथा प्रार्थी को केवल अग्रकालीन कार्य पर रखा गया था व इसके श्रतिरिक्त यह व्यक्ति कभी भी फलोदी शाखा में नियोजित नहीं रहा व जिन व्यक्तियों का नाम बताया गया है उनको कभी बेतन शाखा, फलोबी द्वारा नहीं दिया गया । इससे इन्कार किया गया कि अधिनियम या किसी नियम के प्राथधानों का उल्लंघन किया गया तथा व्यय सहित अदिवन अस्वीकार किए जाने की प्रार्थना की गई।

साक्ष्य में प्रार्धी की ओर में स्वयं प्रार्थी श्री नरेन्द्रिशिश का शपथ-पत्न प्रस्तुत किया गया जिसमें ग्रांबेदन में अंकिता-नुसार बताया गया नधा विपक्षी को ओर में बैंक की एलोधी शाखा के वर्तमान प्रबन्धक श्री ग्रनन्तराम का शपथ-पत्न प्रस्तुत किया गया जिसमें उत्तर में अंकितानुसार बताया गया। इन शपथ पत्नों पर साक्षीगण से प्रतिपरीक्षण भी हुया। प्रार्थी की ओर में उसके द्वारा प्रस्तुत की गई रिष्ट्रयाचिका उसका विपक्षी द्वारा दिया गया उत्तर सम्माननीय उच्च त्यायलय का निर्णय व 12-3-94 के पुनंस्थापन के ग्रादेश व 21-3-94 के सेवासमाप्ति के ग्रादेश की प्रतिलिपियां प्रस्तुत की गई। प्रार्थी की ओर से विपक्षी को 31-3-90 के परिपन्न की प्रतिलिपि प्रस्तुत की गई। विपक्षी की ओर से लिखित तकों के साथ में सम्माननीय उच्च न्यायलय के ग्रादेश की प्रमाणित प्रति-लिपि भी प्रस्तुत की गई।

उभय-पक्ष के प्रतिनिधिगण के तर्क सुने पत्रावली का अवसोकन किया ।

इस प्रकरण के निर्धारण के लिए जो महत्वपूर्ण तथ्य है वे मोटे तौर पर स्वीकृत प्रतीत होते हैं—विपक्षी के अनुसार प्रार्थी को चैक में लेटिस देतन व क्षितिपूर्ति देकर के भुगतान किया गया—प्रार्थी इसे स्वीकार करता है, तिथि रकम इत्यादि तमाम स्वीकृत स्थिति हैं। प्रार्थी को सर्वप्रधम कब नियुक्त किया गया तथा उन समय प्रार्थी का क्या देतन था, यह भी स्वीकृत प्रतीत होता है प्रार्थी ने प्रतिपरीक्षण में बनाया है कि ग्रंभी फ्लोदी माखा में चतुर्थ क्षेणी कर्मचारी का पद रिक्त नहीं है, लेकिन जब उमे नियोजित किया गया तथ पद रिक्त था तथा उसे 12 स्पर्य प्रतिदिन के हिसाब से भुगतान किया जाता था। प्रार्थी ने पह स्वीकार किया है कि उसे 1800 रुपये का चैक दिया था तथा प्रार्थी के अनुसार सर्वश्री इन्द्र प्रकाण, प्रतिमित्र एवं कमलक्षीधरी, हन मान एवं ओमप्रकाण उसके बाद में तौकरी पर

लगे के व इन पांचों में से कभी भी कोई भी फलोदी गाखा में नियुक्त नहीं रहा। विनक्षी फलोदी गाखा के प्रबंधक ने प्रतिपरीक्षण में बताया है कि प्रार्थी को 12 रुपये प्रतिदिन बेनन दिया जाना था तथा तत्समय मैनेजर प्रभुदत धानवी ये तथा उनके आरा रिट याचिका के प्रस्तुत किये गये उत्तर प्रदर्ग डी-1 है। प्रार्थी द्वारा बनाये पाचों अन्य वर्मचारियों के संबंध में विपक्षी के गवाह ने प्रकट किया है कि यदि वे कनिष्ठ हों तथा उन्लेबित गाधाओं में नियोजित किये गये हों तो उसे जानकारी नहीं है। यहां पर यह भी उन्लेख कर देना उचित है कि इन पांचों में से कोई भी कभी भी फलोदी गाखा में नियोजित नहीं रहा तथा यह स्वीकृत स्थित है कि प्रार्थी को फलोदी गाखा में इमी गाखा के प्रवन्धक द्वारा ही नियुक्त किया गया।

सम्माननीय उच्च न्यायालय की रिट याचिका संख्या 992/87 में दिनांक 1-11-93 के निर्णय का ध्यानपूर्वक ग्रवजोकन किया गया। इसके महत्वपूर्ण अंग इस प्रकार है।:--

"It is not in dispute that the petitioner was appointed as Class IV employee in the month of April, 1986 and he continued to serve the respondent bank upto 5-3-1987 when his services were terminated by a verbal order. The petitioner, therefore, served the respondents for 322 days. As the petitioner has served the respondents for more than 240 days in a calendar year, therefore, before terminating his services, it was necessary for the respondents to have complied with the provisions of Section 25-B of the Industrial Disputes Act, 1947 which is mandatory in nature, but the compliance of the provisions of Section 25-F of the Act, 1947, was not made. Neither any notice of one month was given to the petitioner nor was he paid the wages for one month in lieu of the notice. Even retrenchment compensation was not given to the petitioner. The compliance of Section 25-F of the Industrial Disputes Act, 1947, has thus, not been made. The temination of the service of the petitioner without complying with the provisions of Section 25-F(a) and (b) of the Act, 1947 is therefore, wholly illegal and deserves to be quashed and set aside.

In the result, the writ petition, filed by the petitioner, is allowed. The order, terminating the services of the petitioner, is set-aside and the respondents are directed to reinstate the petitioner in service with all the back wages. The respondents will, however, be free to terminate the services of the petitioner after complying with the procedure provided under Section 25-F of the Industrial Disputes Act, 1947."

इस तरह स्थिति यह रह जाती है कि प्रार्थी फणोदी शारता में अप्रैल 86 में नियोजित हुआ तथा 21-3-1994 जब कि उसकी सेवाएं ममाप्त की गई वह लगातार मेवा में था।

प्रतिनिधी प्रार्थी ने तर्क दिया है कि बैंक के परिपन्न के अनुसार मार्च 1994 में न्युनतम वेतन 41 रुपये प्रतिदिन से कम नहीं दिया जा सकता तथा उस सभय न्युनतम वेतन भी 22 रुपये प्रतिदिन था अतः किसी भी परिष्यिति में किसी कर्मचारी को 22 रुपये से कम नहीं दिया जा सकता था अतः 1800/- रुपये की दी गई राणि काफी कम है, परिणाम-स्वरुप 25-एक के प्रावधानों की पालना नहीं हुई। प्रार्थी की और से तर्क दिया गया कि खूंकि धारा 25-एक के

प्रावधानों की पालना नहीं हुई अत: प्रार्थी राग्पूर्ण लाभों सहिल सेवा में पुनेस्थापित किया जाना चाहिये।

मितिनिधी विपक्षी ने तकं दिया है कि प्रार्थी अंगकालीन वैक्कि वेतिनक कर्मचारी या जिले पूरे दिन कार्य करने वाले कर्षचारी के अनुसार न्यतनम वेतन देय नहीं होता था--विपक्षी राष्ट्रीयकृत बैक है अत : शोप एण्ड कोमशियल एस्टबलिशमेन्ट एक्ट के प्रावधान लाग नहीं होते। प्रार्थी को केवल अंशकालीन कार्य करने के लिए तथा वह भी कुछ समय करने के लिए ग्रंथिन अंश-कालीन तौर से संविदा के श्राधार पर निय्क्त किया गर्या था -12/-रूपये प्रतिदिन दिये जाते थे तथा चूंकि प्रार्थी अंशकालीन था तथा न्युनतम बैतन भी 12 रुपये प्रतिदिन दिया गया प्रत : इसी दर से प्रार्थी को 25-एक के अनुसार राणि देय होती थी जो कपये 18 देदिवें गये हैं। विपक्षी की ओर से तर्क दिया गया कि चार माह के वेतन के बराबर क्षतिपूर्ति की राणि तथा एक माह का क्षतिपूर्ति नोटिस बेतन कुल पांच माह के बेतन की राणि 360 रुपये प्रतिमाह की दर से रुपये 1800/- का चैक प्रार्थी को सेवा समाप्ति के साथ ही दिया गया। विपक्षी की ओर से इस पर विशेष बलं दिया गया कि सम्मानीय उच्च न्यायालय ने धारा 25-एफ के प्रावधानों की पालना करते हुए प्रार्थी को सेवा से पथक करने की स्वतंत्रता दी थी। विपक्षी की ओर से तर्क दिया गया है कि यदि कोई तकनीकी या औपचारिक बुटी या कमी रह गई हैतो प्रार्थी को अब सेवा में पुनस्रवीपित नहीं किया जाना चाहिय तथा इस तरह के कर्म-चारियों का नियोजन प्रब संस्थान में नहीं किया जाना विपक्षी की ओर से यह भी तक दिया गया कि यदि किसी तरह की कोई तकनीकी कमी रह गई है तो उपयुक्त बैकल्पिक अन्तोष दिलाया जा सकता है। विपक्षी की और स पम्मानन ये उच्च-तम न्यायालय की व्यवस्था 1997(9) मुप्रीम-428-देना बैक बनाम कीर्तीकुमार टी० पटेल का उल्लेख करते हुए बताया गया कि धारा 17 "बी" के श्रत्तगंत कमंचारी की दी गई श्रन्तिम वेतन दर के अनुसार राणि दी जाती है। तर्कदिया गया कि इसी तरह 25-एफ के प्रावधानों के भ्रन्तर्गत भी राणि उस दर से देश होती है जिस दर से कि प्रार्थी को पारिश्रमिक दिया जाता था।

प्रतिनिधि प्रार्थी ने तर्क दिया है कि धारा 25-एफ के प्रावधानों का उल्लंघन करते हुए मेत्रा समाप्ति पूर्णतवा णुत्य है तथा पुनस्थापित किया जाना चाहिये। इन तर्कों के समर्थन में विभिन्न क्यवस्थाएं प्रस्तुत की गई जिनका ख्रादरपूर्वक ख्रव-लोकन किया जो इस प्रकार से है:--

- (1) 1998 लंबर लॉ रिपोर्ट 586-एम्जीक्यूटिंब इंजी-नियर गढ़ी वनाम कालिया व यन्य
- (2) 1998 लेबर लॉ रिपोर्ट 583-स्टेट श्राफ राज. बनाम रामकुमार
- (3) श्रार.एल.डब्ल्यू, 1996(3) राज. 184 जगदीण प्रमाद बनाम जयपुर डेवलपमेन्ट ओयीरिटी

- (4) ग्राट.एत. इंडल. 1975 131-राज. उच्च न्यायालय उदयपुर मितरल डेवलनमेन्ट सिन्डीकेट थ्रा. लि. बनाम एम. पी. दवे
- (5) सर्विम लॉ रिपोर्ट 1998(1) 755-शाल एण्डिया रेडीयों बनान श्री मंतोम कुमार व श्रव्य
- (6) वेस्टर्न लॉ कैंसेन राज. (यू. सी. ) 1998-328-उच्च त्यायानय वीरेन्द्र कुमार बनाम दी नेवरकोर्ट
- (7) 1984(1) एस. एल. ग्रार. 212 उच्चतन न्यागानय शम्भुनाथ भोयल बनाम यैंक श्रांफ बडोदा
- (8) सर्विस लॉ रिपोर्टर 1996(1) 56-चीफ कन्जर-वेटर ग्राफ फोरेस्ट बनाम जगन्नाथ मारुति

विपक्षी की ओर से तर्क दिया गया है कि प्रार्थी दैनिक बेतन पर था तथा प्रार्थी नियमित कर्म कारी नहीं था व नियुक्त भर्ती व चयन की प्रक्रिया प्रपनाये जाते हुए उसे नियुक्त नहीं किया गया था।

प्रार्थी द्वारा विपक्षी बैंक का 31-3-90 का परिपत्न प्रस्तुत किया गया है जिसे विपक्षी की और से नकारा नहीं गया है। 31-3-90 के इस परिपत्न के अनुसार दैनिक वैतिनिक की चारियों को 44/- रुपये 41/- रुपये प्रतिदिन की दर से भगतान किया जाता था-तीन श्रेणियों 41, 43, व 44/- रुपये प्रतिविन क्षतिपूर्ति भन्ते के अन्सार बनाई गई है तथा यह राणि 1-4-90 से दी जा रही है। प्रार्थी का सर्वप्रथम नियोजन अप्रैल 1986 में हुआ तथा मार्च 1987 में उसकी सेवाएं समाप्त की गई, जिस अवधि में यदि बैंक ने अपनी कोई दरें निर्धारित रखी है तों वह प्रकट नहीं की गई है। धारा 17-की के ग्रन्तर्गत प्रन्तिम बार जिस दर से वेतन दिया गया है उस दर से गणना करनी होती है परन्त यह राज्ञि न्यनपम बेतन से कम नहीं हों सकती। विधि का यह प्रावदान अत्यन्न स्पष्ट है कि धारा 17-की के अन्तर्गत न्युनतम दर से कम दर पर वेतन राशि देय नहीं होती तथा उस परिस्थित में न्यततम वेतन के श्रन्सार राणि श्रदा की जाती है। इसी तरह से धारा 25-एफ के अन्तर्गत राणि की गणना न्यनतम बेतन दर से कम दर में नहीं हो सकती। यहां यह उन्लेख किया जा सकता है कि अप्रैल 1987 में राज्य-मरकार का न्यूनतम वेतन 14/-रुपये प्रतिदिन था तथा प्रार्थी को 12/- रुपये प्रतिदिन दिया जाता था। इस तरह इस निष्कर्ष को बल मिलता है कि प्रार्थी के समकक्ष कर्वचारियों को राज्य सरकार द्वारा निर्धारित न्युनतम का लगभग 80-90 प्रतिभात दिया जाता था प्रप्रैस, 1994 में राज्य-सरकार द्वारा निर्धारित न्यूनतम दर 22/- म्पये ही थी जिसके अनुसार आंकलन करने पर प्रार्थी की तरह के कर्मचारियों को 17-18 रूपये प्रतिदिन होना चाहिए। किसी भी परिस्थित में जब कि 1-4-90 को बैंक में दैनिक वेतननिक फर्मचारियों का न्यनतम वेतन 41 से 43 रुपये प्रतिदिन कर दिया गया हैतो 1-4-90 की वृद्धि की गई हो प्रर्थात पहले कर्मचारियों को जो मिल रहा था उससे ग्रधित ही 1-4-90 को देश हुन्ना इस तरह से आंकलन करने का प्रपत करों तो जिस कर्मचारी को 12/- रुपये प्रतिदिन दिये जा रहे थे उसे निष्चित तीर से 1-4-90 को श्रधिक दिये जा रहे हैं जब कि बारों को 12/- रुपये प्रतिदिन बेतन मानते हुए ही 1800/- रुपये का भुगतान किया गया है। इस तरह यह निष्कर्ष लेने में कोई हिचा-किचाहट नहीं हो सकती कि प्रार्थी को पूरी राशि नहीं दी गई। श्रतः यह प्रमाणित होता है कि प्रार्थी को 25-एफ के श्रन्तर्गत पूरी राशि का भुगतान नहीं किया गया।

श्रव प्रार्थी को देय श्रनुतोष के लिए विचार किया गया है। विपक्षी की ओर से इस पर बल दिया गया है कि सम्माननीय उच्च न्यायालय ने धारा 25-एफ के प्रावधानों की पालना करते हुए मेवाएं समाप्त करने की स्वतंत्रता दी है। विपक्षी की ओर से यह तर्क दिया गया है कि उन्हें प्रार्थी की मेवाओं की श्रावश्यकता नहीं है।

प्रार्थी की सेवा समाप्ति धारा 25-एफ के प्रावधानों की पूर्ण पालना नहीं करने से शून्य व निष्प्रभावी हैं धारा 25 एफ के उल्लंघन के मामले में साधारणतया सेवाभय पुर्नेस्थापन के लिए सहानुभूति से विचार किया जाना चाहिये। परन्तु 25-एफ के उल्लंघन के प्रत्येक मामले में यह ग्रावध्यक नहीं कि सेवा में पुर्वस्थापित ही किया जावे। विपक्षी एक राष्ट्रीयकृत बैंक होकर भारत सरकार का एक उपक्रम है तथा इस उपक्रम में नियोजन को राज्य के ग्रन्तर्गत नियोजन माना जा सकता है। राज्य के ग्रन्तर्गत इस तरह दैनिक वेतननिक ग्राकस्मिक कर्मचारियों के लिए सम्माननीय उच्चतम न्यायालय ने ए.धाई.ग्रार. 1992-उच्चतम न्यायालय-789' देहली डेयलपमेन्ट होर्टीकल्चर एम्पलाईज यूनियन बनाम देहली एडमिनिस्ट्रेशन में निम्न मत ग्राभव्यक्त किया है:—

"Apart from the fact that the petitioners cannot be directed to be regularised for the reasons given above, we may take more of the pernicious consequence to which the direction for regularisation of workmen on the only ground that they have put in work for 240 days or more days, has been leading. Al-though there is Employment Exchange Act which required recruitment on the basis of registration in the Employment Exchange, it has become a common practice to ignore the Employment Exchange and the persons registered in the Employment Exchanges, and to employ and get employed directly those who are either not registered with the Employment Exchange or who though registered are lower in the long waiting list in the Employment Register. The courts can take judicial notice of the fact that such employment is sought and given directly for various illegal considerations including money. The employment is given first for temporary periods with technical breaks to circumvent the relevant rules, and is continued for 240 or more days with a view to give the benefit of regularisation knowing the judicial trend that those who have completed 240 or more days are directed to be automatically regularised. A good deal of illegal employment market has developed resulting in a new source of corruption and frustration of those who are waiting at the Employment Exchanges for years. Not all those who gain such back-door entry in the employment are in need of the particular jobs. Though wheready employed elsewhere, they join the jobs for better and secured prospects. That is why most of the cases which come to the courts are of employment in Government Departments, Public Undertaking or Agencies. Ultimately it is the people who bear the heavy burden of the surplus labour The other equally injurious effect of indiscriminate regularisation has been that many of the agencies have stopped undertaking casual or temporary works though they are urgent and essential for fear that is

those who are employed on such works are required to be continued for 240 or more days have to be absorbed as regular employees although the works are time bound and there is no need for the workmen beyond the completion of the works undertaken. The public interests are thus jeopardised of both counts."

प्रार्थी एक दैनिक नैतनिक कर्मचारी था तथा पुनस्थापन करने पर उसी रूप में पुनस्थापित होगा तथा इसकी सम्भावना से इन्कार नहीं किया जा सकता कि उक्त परिस्थितियों में उपरोक्त तरह की विषमनाएं जटिलटाएं व कठिनार्टियां उत्पन्त हो सकती हैं। धारा 25-एक के उन्लंघन के प्रत्येक मामने में श्रावण्यक नहीं कि पुनंस्थापन ही किया जाये। उपयुक्त तथ्यों व श्राधारों व कारणों पर पूर्वस्थापन से भिन्न अनुतोस प्रदान की जा सकती है। सम्माननीय उच्चतम न्यायलय ने कुछ मामलों में इस तरह का मत ग्राभव्यक्त किया है जिसमें में कुछ इस प्रकार है :--

- (1) 1995 एम.मी.सी. (एल. एण्ड. एस. ) 529-मुरजीत घोष बनाम यू. को. बैंक
- (2) 1995 एस.सी.सी. (एल. एण्ड. एम.) 142-रोलस्टन जोहान बनाम सेन्ट्रल इण्डस्ट्रीयल ट्रिब्य्नल
- (3) एल.एल.जे. 1996( 1) 637- रजबंतिमह रेवत बनाम दी डिस्ट्रीक्ट फूड एण्ड सप्लाईज कस्ट्रोलर फिरोजपुर व ग्रन्थ
- (4) एल.एल.जे. 1996(1) -644-गिदड्वा कोपरेटिव मार्केटिंग कम प्रोमेसिंग सोमाईटी लि. बनाम प्रेसा-ईडींग ओफिसर लेबर कोर्ट
- (5) 1995 एम. सी. मी. (एल.ए०ड एस.) 141 गुजरात स्टेंट रोड

ट्रांस्पोर्ट कारपोरेशन व ग्रन्य बनाम मुलुश्रामरा

(6) 1995 एस. सी. सी. (एल. एण्ड एस.) 573-सैयद ग्रजम हमैनी बनाम ग्रान्ध्रा बैंक

प्रार्थी ने प्रपने शपथ पन्न में कही पर यह नही बताया है कि वह बेरोजगार है। वास्तव में इस बारे में किसी भी पक्ष द्वारा कोई तथ्थ या जानकारी प्रस्तुत नहीं की गई है । तमाम परिस्थितियां सातान्य रहते यह निश्चित कहा जा सकता है नियोजन समाप्त करने के बाद में प्रार्थी ने उसका इतने वर्षों में निश्चित तौर से भ्रन्य कार्य करके उस कार्य में योग्यता व ग्रन्भव तथा ग्राय प्रजित की है पुर्नस्थापित किये जाने पर इसकी प्रत्येक संभावना है कि इतने वर्षों में प्राप्त की गईयोग्यता व अनुभव का शाक्य निशेष उप-योग नहीं रहे तथा फिर भी प्रार्थी दैनिक वैसनिक कर्मचारी ही रहेगा तथा इसकी संभावना से इंकार नहीं किया जा सकता कि लम्बे समय तक इसी स्थिति में बना रहे ग्रतः न्यायालय की राय में तमाम परिस्थितियों को देखते हुए प्रार्थी को पूर्न-स्थापित करने के बजाए एक मुण्त क्षतिपृति की राशि प्रदान किया जाना भ्रधिक उपर्युक्त है ऐसा किया जाना शायद तुलनात्मक तौर मेदोनों पक्षों के हित में भी है। ग्रतः धारा 25-एफ के प्रावधानों की पूर्णपालना किये बिना प्रार्थी की सेवा समाप्त किये जाने के परिणामस्वरूप प्रार्थी कर्मचारी को उसके नि-योजक में एकमुक्त्रन क्षतिपूर्ति की राणि दिलाया जाना अधिक उपर्यक्त प्रतीत होता है।

एक मुक्त राणि निर्धारण में कई तथ्य सहायक हो सकते हैं जैसे नियोजन को प्रकृति, नियोजन की अवधि, दिया जा रहा पारिश्रमिक, यदि 25-एफ के प्रावधानों की पूर्ण पालना की जाती तो ततसमय देय राशि, वर्तमान में देय राशि, उस कार्य के लिए बर्तमान में देय राशि---यदि पर्नस्थापित किया जावे तो देय पूर्वभृति की राशि इत्यादि। तमाम परिस्थितियों को देखते हुए यदि प्रार्थी को पूर्नस्थापित किया जाता तो दिनांक रैफरेंस भ्रप्रैल, 1997 से भ्रब तक यानि पौने दो वर्ष की अवधि के लिए प्रार्थी को देय वेसन का लगभग पचास प्रतिशत पूर्व भृति के रूप में देय होगा । राशि निर्धारण किये जाने हेत राज्य सरकार द्वारा पूर्ण कालिक दैनिक कर्मचारियां के लिए निर्धारित न्युनतम वेतन ला ग्राधार बना लिया जाना चाहिये जो कि 1-1-95 में 1-5-98 तक 32/- रुपये प्रतिदिन था। ग्रतः प्रार्थीकी श्रब सेवा समाप्त की जाती है तो श्रप्रैल 1996 से श्रब तक साढ़ेबारह-नेरह वर्षकी सेवा के श्राधार पर साढे छः माह का वेतन की क्षतिपृति व एक माह का नोंदिस बेतन कुल साढ़े सात माह का बेतन देय होता जिसकी गणना विपक्षी नियोजक के परिपक्ष के अनुसार 41 रुपये प्रतिदिन की दर से की जानी चाहिये। साढ़े सात माह के 225 कार्य-विवस मानते हुए 41 कपये प्रतिदिन के हिसाब से 9200 - एपये होते हैं ग्रतः 32/- रुपये प्रतिदिन की दर से पूर्व भूति की राशि की गणना की जावे तो अप्रैल 1997 में श्रव तक लगभग बारह-नेरह हजार रुपये से प्रधिक नहीं होती । इस तरह प्रार्थी की क्षति-पति के 35,000/~ रुपये दिलाये जाने उचित हो सकते हैं तथा यह उल्लेखनीय है कि 1800 रूपये का भुगतान वर्ष 1994 में ही प्रार्थी को है। चुका है। व्यायालक की काव में उपरोक्त गणना के स्थान पर प्रार्थी को 41 रुपये प्रति दिन की दर से सेवा समाप्ति की तिथि 21-3-1994 से प्रव तक बनने वाले वेतन की राणि क्षतिपूर्ति के रूप में दिलाई जानी चाहिये जो राणि मार्च 94 से भ्रब तक 1450 कार्य दिवस मानते हुए 61,000/~ रुपषे होती है जिसमें से 1800/~ रुपये भ्गतान का सन् 1994 में हो चुका है अतः तमाम परिस्थितियों को देखने हुए प्रार्थी को कुल 57,000/- (मत्तावन हजार रुपये) बतौर क्षांतपिन दिलाया जाना न्यायोजित प्रतीत होता है जो राणि लगभग वर्तमान वरों से पौने पांच वर्ष के वेतन के बराबर की राणि है । तद्नुसार यह त्रिवाद ग्रधिनिर्णित किये जाने योग्य है।

#### ग्रधिनिर्णय

श्रम मंत्रालय भारत सरकार की विश्विष्त सं. एल. 12012/006/96 के श्रन्तर्गत प्रेषित विवाद इस तरह से श्रिधिनिर्णित किया जाता है कि श्रांच मैंनेजर, यू.को. बैंक, प्रमोदी (जोंधपुर) द्वारा प्रार्थी श्री नरेन्द्रिंगरी पुत्र गुलाबिंगरी की सेवाएं 21-3-1994 से समाध्त किया जाना अनुचित एवं श्रविधानिक है। परन्तु प्रकरण के तमाम तथ्यों एवं परिस्थितियों

को देखते हुए प्रार्थी को सेवा में पुर्नस्थापित किये जाने के बजाए एक मुण्न 57,000/- रुपये (मत्तावन हजार रुपये) बतौर क्षति-पृति अप्रार्थी नियोजक से प्राप्त करने का प्रधिकारी घोषित किया जाता है। अप्रार्थी नियोजक हारा उण्त 57,000/- (मत्तावन हजार रुपये) की राणि प्रार्थी को अदा कर दिये जाने पर अप्रार्थी के प्रार्थी के प्रांत करोर श्रीमक सारे दायित्व समाप्त हो जायेगे। इसके अतिरिक्त प्रार्थी अन्य कोई अनुतोष अप्रार्थी नियोजक से प्राप्त करने का अधिकारी नहीं है। इस अधिनिर्णय को प्रकाणनार्थ श्रम मंत्रालय भारत सरकार, नई दिल्ली को प्रेपित किया जावे।

यह श्रिधिनिर्णय ग्राज दिनांक 06-1-1999 को न्यायालय में हस्ताक्षर कर मुनाया गया ।

# चांदमल तोतला, न्यायाधीण

नई दिल्ली, 24 फरवरी, 1999

का. आ. 808.—शौद्योगिक विवाद श्रिधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 17 के अनुमरण में, केन्द्रोय सरकार यको बैंक के प्रबन्धतंत्र के संबद्ध नियोजकों और उनके कर्मकारों के बीच, अनुबंध में निर्दिष्ट शौद्योगिक विवाद में औद्योगिक अधिकरण जोधपुर के पंचाट को प्रकाणित करती है, जो केन्द्रीय सरकार को 23-2-99 को प्राप्त हुआ था।

[सं. एल-12012/39/96-म्राई.म्रार.(बी.-II)] सी. गंगाधरन, धैस्क म्रधिकारी

New Delhi, the 24th February, 1999

S.O. 808.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award of the Industrial Tribunal, Jodhpur as shown in the Annexure in the Industrial Dispute between the employers in relation to the management of UCO Bank and their workman, which was received by the Central Government on 23-2-99.

[No. L-12012|39|96-IR(B-II)] C. GANGADHARAN, Desk Officer

**ग्रन्**बंध

औद्योगिक विवाद श्रधिकरण एवं अप्रम न्यायालय जोधपुर

पीठासीन ग्रधिकारी ः---श्री चांदमल तोतमा, ग्रार .एच . जे .एस .

औद्योगिक विवाद (केन्द्रीय) सं. :---7/1997 श्री राजेन्द्र भंडारी, राजस्थान (स्टेट) बैंक वर्क्स ब्रियार्ग-नाईजंशन छटी सी रोड़, शास्त्रीनगर, पावटा बी रोड, जोधपुर ।

. . . प्रार्थी

बनाम

मंडल प्रबन्धक, बूको बैंक, मंडल कार्यालय, जी 77, शास्त्रीनगर, जोधपुर ।

. . . प्रप्रार्थी

उपस्थित:---

- (1) प्रार्थी की ओर से श्री ललित गर्मा प्रतिनिधी
- (2) अप्रार्थी की ओर से श्री ओ. पी. माथुर प्रतिनिधी

#### ग्रधिनिर्णय

दिनांक : 06-1-1999

श्रम मंद्रालय भारत सरकार की विज्ञिष्त संख्या 12012/39/96 दिनांक 3-5-97 से श्रीमक कर्भचारी तथा उसके नियोजक के मध्य उत्पन्न हुआ निम्नांकित औद्योगिक विवाद स्रिधिनिर्णय हेतु इस अद्योगिक न्याया-धिकरण को प्रेषित किया गया तथा 21-5-1997 को नियमित औद्योगिक विवाद संख्या 7/97 पंजीबद्ध हुआ :—

"Whether the action of the management of UCO Bank Jodhpur/Jaipur in transferring Shri Rajendra Bhandari Clerk/Cashier from Jodhpur City to Boranada Village is legal and justified? If not what relief the said workman is entitled to?"

उपरोक्तानुसार विवाद कर्मचारी श्री राजेन्द्र नगर मे की जोधपुर - स्थानान्तरण की वैध₁निकना औचित्यता के बारे में हैं तथा संबंधित कर्मचारी राजस्थान स्टेट बैंक वर्क्स ओर्गेनाईजेशन श्रम संगठन के माध्यम से प्रस्तुत मांग-पत्न में प्रकट किया है कि संगठन राजस्थान राज्य के विभिन्न बैकों के संगठनों का प्रान्तीय संगठन है तथा श्री राजेन्द्र अण्डारी इस ओर्गे-नाईजेशन के उप-महामंत्री तथा युको बैक वर्क्स जोगेंनाई-जॅगन के प्रखिल भारतीय उपमहामंत्री थे । प्रावेदन के ग्रनुसार भण्डारी कर्मचारी विपक्षी सरदारपुरा शाखा जोधपुर में नियोजित थे 11-4-94 को निलम्बित किया गया जिस व प्रन्य मामले से संबंधित विवाद क्षेत्रीय श्रम ग्रायुक्त केन्द्रीय ग्रजमेर के समक्ष उठाया गया जिसमें 7-10-1994 को श्री क्षेत्रीय श्रम भ्रायुक्त भ्रजमेर के समक्ष सहमती हुई कि कर्मचारी का निलम्बन श्रादेश वापस लेकर उन्हें जोधपुर की किसी शाखा में स्थापित किया जाएगा तथा बैंक ने 11-11-94 कर्मचारी का निलम्बन अप्रदेश तो वापस ले लिया परन्तु उसे जोधपुर पदस्थापित करने के बजाय बैक की बोरानाडा *भाखा* में स्थापित किया गया । बताया गया कि बोरानाडा मा**खा में पद स्था**पित किया जाना श्रनुचित एवं श्रवेधानिक है क्योंकि (1) 7-10-1994 को हुई -सहमित एवं के विपरित स्थानान्तरण किया गया है (2) कर्मचारी श्रम संगठन का क्षेत्रीय उपमहामंत्री था तथा फर्मचारियों पर लाग एवार्ड के प्रावधानों का उल्लंघन करते हुए यह स्थानान्तरण किया गया । शास्ती एवाई के श्रनुसार यूनियन पदाधिकारी स्थानान्तरित नहीं किये जा सकते तथा अगर अधवण्यक है तो पांच दिन पूर्व नोटिस दिया जाना ग्रावश्यक है (3) कर्मचारी की पत्नि भी जोधपुर नगर सोजतीगेट शाखा पर कार्यरत् है तथा परस्परा **ग्र**नुसार पति पत्नि को एक ही स्थान पर पदास्थापित रखा जाना चाहिए तथा ऐसी कोई स्थिति नहीं थी कि प्रार्थी को जोधपूर में पद्स्थापित नहीं किया जा सकता

(4) वास्तव में स्थानान्तरण ट्रेंड युनियन गतिविधियों के कारण प्रार्थी को दण्डित किये जाने के उद्देश्य मे किया गया है (5) कर्मचारी के विरुद्ध 5-4-1994 को एक सूचना भी बैंक द्वारा दर्ज कराई गई तथा पुलिस द्वारा ग्रन्तिम प्रतिबेदन भी दे दिया गया फिर भी बैंक अधि-कारियों ने झूटे ब्रारोप लगाते हुए इस्तगासा प्रस्तुत किया । प्रावेदन में यह भी बताया गया है कि विपक्षी बैक की स्थानान्तरण नीति के कारण श्रधिकतम ठहराव के कारण श्री भण्डारी व एक श्रान्य श्री राजेन्द्र बालङ् का दूसरी <u>गाखा सं स्थानान्तरण प्रस्तावित था तथा श्री राजेन्द्र का</u> स्थानान्तरण जोधपूर में ही दूसरी शाखा मण्डोर में किया गया जिस स्थानान्तरण आदेश की भी आज दिन तक पालना नहीं कराई गई है तथा प्रार्थी को बोरानाडा स्थानान्तरित किया गया जबकि उनकी पन्नि जोधपूर में ही पदस्थापित है ग्रत: उन्हें दो स्थानों का व्यय वहन करना पड़ता है तथा जोधपूर में मिलने वाला मकान किराया भत्ता भी मिलना बन्द हो गया है---प्रार्थना की गई है कि प्रार्थी का बोरानाडा किया गया स्थानान्तरण श्रनचित एवं ग्रवैध घोषित किया जाकर जोधपुर की ही किसी ऋन्य शास्त्रा में पदस्थापित किया जावे तथा इस अवधि में हुए मकान किराये व शहरी भत्ताक्षतिपूर्तिकी राशिभी प्रदानकी जावे।

विपक्षी के उत्तर के ग्रनसार संबंधित कर्मचारी श्री राजेन्द्र भण्डारी ने स्वयं को श्रम संगठन का उप-मन्नी व उप-महामन्नी बताते हुए संगठन के दैनर उपयोग किया है तथा प्रार्थी को ऐसा करने का कोई श्रुधिकार नहीं है तथा वह स्वयं के नाम से ही यह विवाद उठा मकता है। उत्तर में **ब**ताया गया है कि प्रार्थी राजेन्द्र भण्डारी बैंक की सरदारपुरा जोधपुर में नियक्त था जब सक्षम श्रधिकारी द्वारा दिनांक 11-4-1994 को निलंबित किया गया जिसके विरुद्ध कर्मचारी द्वारा क्षेत्रीय श्रम श्रायक्त (केन्द्रीय) श्रजमेर के समक्ष विवाद उठाया गया जो विवाद खारिज हुन्ना तथा ऐसी कोई सहमति नहीं हुई कि निलम्बन ग्रावेश वापस लेकर जोधपूर के किसी शास्त्रा में लगाया जावे । बताया गया कि यह तय हुआ, था कि निलम्बन वापस लेने का मामला मुख्यालय को रेफर किया जाबे और उसे जोधपुर की किसी ग्रन्य झांच में पोस्टिंग दी जावे तथा जोधपुर शहर की शाखा में पदस्थापन का समझीता नहीं रुष्टा था । उत्तर में बताया गया है कि महमति के अनुसार मुख्यालय को सिफारिश की गई जहां से निलम्बन ग्रादेश वापस लेकर प्रार्थी को बोरानाडा शाखा में नियुक्त किया गया जिसका विधि ग्रधिकार क्षेत्रीय प्रबन्धक को है तथा यह स्थानान्तरण किसी भी तरह से श्रन्चित एवं प्रवैध नहीं है । यह भी बताया गया कि बोरानाडा शहर से लगता हुन्ना ही है तथा स्थानान्तरण पूरी तरह से परिस्थितियों की छावश्यकता भ्रनुसार किया गया है जो कि पूरी तरह से विधि अनुसार एवं उचित है, स्थानान्तरण को चुनौती देने का किसी को कोई स्रधिकार नहीं है । उत्तर में यह भी बताया गया कि प्रार्थी के विरुद्ध विभागीय जांच चल रही थी तथा जांच को कर्मचारी द्वारा प्रभावित

करने की अनुमति नहीं दी जा सकती--स्थानान्तरण में किसी तरह की दुर्भावना होने से इन्कार करते हुए बताया गया कि स्थानान्तरण मे पूर्व नोटिस दिया जाना या धूनियन को सुना जाना प्रावस्थक नहीं है व एवार्ड के प्रावधानों का उल्लंघन भी नहीं किया गया । उत्तर में यह भी बताया गया कि पति पत्नी को एक ही स्थान पर रखा जाना श्रनिवार्य नहीं है यद्यपि एक स्थान पर निय्क्ति देने की सुब्रिधा का प्रयास किया जाता है तथा प्रार्थी को ऐसा कोई कानुनी श्रधिकार नहीं है कि वह ओधपुर में ही किसी णाखा में प्रदस्थापित हो तथा उसे जोधपुर शहर के एकदम निकट ही पदस्थापित, किया, गया हो । यह भी बताया गया कि कर्मचारी के विरुद्ध 5-4-1994 को गाखा प्रबन्धक ने प्रथम सूचना रिपोर्ट दर्ज कराई थी जिसमें गलत तौर से धन्तिम प्रतिवेदन दे दिया गया जिस पर इस्तगासा प्रस्तुत करना पड़ा जोकि विधिक अधिकारों के अनुसार है तथा उस इस्तगासे पर न्यायालय बारा प्राथी व ग्रन्य के विरुद्ध श्रपराध का प्रसंज्ञान लिया गया तथा संबंधित दाण्डिक प्रकरण न्यायिक मजिस्ट्रेट संख्या-4, जोधपुर में चल रहा है व प्रसंज्ञान श्रादेश के विरुद्ध कर्मचारी ढारा निगरानी की गई जो भी ग्रंपील न्यायालय द्वारा ग्रस्वीकार की गई। यह भी बताया गया कि बोरानाडा, ओधपुर नगर मे 15 किमी. ही दूर है तथा प्रार्थी का स्थानान्तरण वहां किया जाना जन-हित व बैंक के हित में प्रावश्यक था तथा स्थानान्तरण नीति के अन्तर्गत ही ऐसा किया गया श्री भण्डारी की पत्नि जोधपुर में पदस्थापित होने से मकान किराया भला व नगर भला नियमानुसार प्राप्त कर रही है एवं यदि किसी कर्मचारी का स्थानान्तरण होता है तो नियमानुसार उसे भत्ता देय होता है अगर देय नहीं होता, वह भत्ता प्राप्ति के लिए स्थानान्तरण की मांग नहीं की जा सकती न ही स्थानांतरण अवैध या अनुचित माना जा सकता है---भांग श्रस्वीकार किये जाने की की गई।

विपक्षी के उसर का प्रार्थी की स्रोर से प्रतिउत्तर प्रस्तृत कर बताया गया कि जब एक बार कोई विवाद श्रधिनिर्णय हेतु न्यायालय को प्रेषित कर दिया जाता है तो वह विवाद श्रीद्योगिक विवाद ही समझा जायेगा तथा विपक्षी ने श्रम श्रायुक्त, धजमेर के समक्ष प्रार्थी का विवाद खारिज होना श्रसत्य बताया है । यह भी बनाया है कि समझौते में जोधपुर नियुक्ति तय हुई। थी तथा जोधपुर का अर्थ जोधपुर नगरीय सीमा से है व नगरीय सीमा से बाहर को जोधपुर सीमा में नहीं माना जा सकता । प्रार्थी का संघ का उप-महामंत्री होने तथा स्था-नान्तरण शास्ती एवार्ड के प्रावधानों के विरूद्ध होना प्रकट करते हुए बताया गया कि बोरानाडा जोधपुर नगर से 20 एवं प्रार्थी के निवास स्थान से 25 कि. मी. दूर है, पति पत्नी को एक ही स्थान पर रखने के लिए भारत सरकार के धगस्त 1987 के निर्देशों का उल्लेख किया गया तथा बताया गया कि प्रार्थी को बोरानाडा नियुक्ति करने से उसे मृल बेतन की धार्थिक अति हो रही है तथा प्रार्थी के बिरुद्ध प्रथम सूचना गलन दर्ज कराई गई है जिस प्रथम सूचना के घ्राधार पर ही प्रार्थी को घारोप-पत्र दिया गया ।

साक्ष्य में प्रार्थी की थ्रोर से स्वयं प्रार्थी श्री राजेन्त्र भण्डारी का शपथ-पत्न प्रस्तुत किया गया जिसमें आवेदन में अंकितानुसार बताया गया तथा विपक्षी की श्रोर से क्षेतीय प्रबन्धक श्री रामनाथ मिश्रा का शपथ-पत्न प्रस्तुत किया गया जिसमें उत्तर के श्रनुसार बताया गया । इत णपथ-पत्नों पर प्रतिवरीक्षण भी हुआ । प्रार्थी की श्रोर से पंजीकृत प्रथम सूचना पर हुई श्रन्तिम रिपोर्ट, सरपंच बोरानाडा का प्रमाण-पत्न, शास्ती एवार्ड के श्रंस तथा 1992-94 हेतु जिसमें संगठन के हुए चुनाव की कार्यवाहियों की प्रतिलिपियां इत्यादि प्रस्तुत की गई ।

उभय पक्ष के प्रतिनिधीगग के तर्क सुने गये—प्रार्थी व विपक्षी द्वारा लिखित तर्क भी प्रस्तुत किये गये जिनका भी स्रवलोकन किया गया ।

प्रस्तुत किये गये तथ्यों व तकों को देखते हुए यह प्रकट होता है कि प्रार्थी ने भ्रपने स्थानान्तरण को निम्नांकित ग्राधारों पर चुनौती दी है :--

- (1) क्षेत्रीय श्रम श्रायुक्त श्रजमेर के समक्ष हुई कथित सहमित्/ममझौता
- (2) प्रार्थी श्रम संगठन का पदाधिकारी है श्रतः नोटिस व सुनाई बिना स्थानान्तरण नहीं किया जा सकता
- (3) प्रार्थी की पत्नी जोधपुर में ही नियुक्त है स्रतः प्रार्थी को भी यहीं रखा जाना चाहिये,
- (4) दुर्भावना व श्रम विरोधी कार्यवाही है,
- (5) कथित तौर से समकक्ष ध्रन्य कर्मचारियों को जोधपुर में ही रखा गया ,

प्रार्थी के अनुसार वह राजस्थान स्टेट बैंक वर्कस ओर्गेनाईजेशन का महामंत्री व अिंखल भारतीय बैंक वर्कस प्रोर्गेनाईजेशन का जपमहामंत्री था। यदि तर्क के तौर पर प्रार्थी को उपरोक्तानुसार श्रम संगठन का पदाधिकारी मान लिया जावे तो मास्ती एवार्ड के पैरा-535 (2), 3, 4 व 5 के अनुसार श्रपवादों को छोड़कर पदाधिकारियों का स्थानान्तरण प्रस्तावित करने पर इसका कम से कम पांच दिन का नोटिस बोर्ड पर नोटिस लगाया जायेगा तथा संगठन के द्वारा किये गये लिखित या भौखिक रिप्रेजेन्टेशन पर विचार करके ही उसे स्त्रीकार/श्रस्त्रीकार करने का रिकार्ड रखते हुए धादेण दिया जायेगा जिसकी सूचना कर्मचारी व संगठन को दी जायेगी। प्रारम्भ में ही यह उल्लेख कर देना उचित है कि प्रत्येक मामले में उपरोक्त प्रक्रिया प्रभनाई जावे यह झावश्यक नहीं है। यह दोनों पक्षों के धनुसार सही है कि प्रार्थी निलम्बित चल रहा था तथा

क्षेत्रीय श्रम भ्रायुक्त, अजमेर के माध्यम से कोई सहमति/ समझौता हुआ था । जब सहमती या समझौता हुआ है तो ग्रलग से कुछ दिन या पांच दिन पूर्व सूचना दिये जाने की कोई स्रावश्यकता ही नहीं थी । सहमिन होने का अर्थ ही यह है कि सूचना दी गई--कोई एक्शन प्रस्तावित होना तथा उस एक्शन पर श्रापत्तियों को सूना गया । इस वरह यह नहीं कहा जा सकता कि एवाई का उल्लंघन किया गया । इसके अतिरिक्त जब प्रार्थी निलम्बित था तो उसके पदस्थापन को केवल सामान्य स्थानानारण ही नहीं माना जा सकता न्यायालय में प्रथम सुचना से संबंधित कथित घटना का प्रकरण लम्बित होना बताया गया है जिसे प्रार्थी ने भी स्वीकार किया है। यहां पर यह उल्लेखनीय है कि प्रार्थी ने संगठन के चुनाव संबंधी जो दस्तावेज प्रस्तुत किये हैं उसका शीर्ष ''प्रोटेक्टर वर्कमैन की सूची (1992-1994) है" तथा इस सूची में श्रंकित है कि 17-4-92 के निर्णय के प्रनुसार 18-10-92 से 1992—94 के लिए चुनाव सम्पन्न हुए । 1992-94 का ग्रर्थ विशेष तौर से विनीय संस्थानों के लिए 31-3-94 से ही होना चाहिये--प्रार्थी का स्थानान्तरण नवम्बर, 1994 में किया गया यह निश्चित नहीं प्रतीत होता है कि उस समय प्रार्थी पदाधिकारी था । प्रार्थी को पदाधिकारी मानते हुए भी स्थित उप-रोक्तानुसार रह जाती है । ग्रतः शास्ती एवार्ड के किसी-प्रावधान का उल्लंचन होना प्रमाणित नहीं होता ।

घटना जिस पर कि प्रथम सूचना पंजीबद्ध कराई गई से संबंधित दाण्डिक प्रकरण सक्षम न्यायालय में चल रहा है, ऐसा प्रार्थी ने भी स्वीकार किया है । प्रथमतया तो घटना से संबंधित पूर्ण सामग्री रिकार्ड पर उपलब्ध नहीं है तथा उपलब्ध है तब भी इस पर किसी तरह से विचार करना प्रस्तुत प्रकरण में पूरी तरहं अनुपयुक्त होगा तथा इसकी कोई आवश्यकता भी नहीं है ।

एसिस्टेंट लेबर कमीकानर जयपुर कैम्प अजमेर के समक्ष हुई कार्यवाही के प्रतिवेदन की प्रतिकिष् प्रस्तुत की गई है जिसके अनुसार 7-10-1994 को समझौता वार्ता हुई। प्रतिवेदन दो टाईप पृष्ठों में है तथा अन्तिम पैरा के पहले तक उभय-पक्ष द्वारा बताई गई स्थिति अंकित की गई प्रतीत होती है। अन्तिम पैराग्राफ इस प्रकार है:—

"After some discussions with the parties in the matter, RLC(C) advised the management to examine the whole matter specially the order of suspension and the circular quoted in it i.e. circular No. CHO/PAS/19/89 dated 31-10-89 and before the matter once again to Head Office for taking immediate decision in the matter regarding revokation of suspension of Shri Bhandari. The RLC(C) further advised the management that since it is matter of suspension and the management has already initiated the Disciplinary action against Shri Bhandari, the order of suspension may be revoked and he may be posted to some another branch of Jodhpur, if the management feels so and further proceed with the Disciplinary proceedings to maintain the harmonious relationship between the Employer and Employees."

इस तरह से यह प्रतीत होता है कि पक्षकारों के मध्य कोई निश्चित समझौता नहीं हुन्या था संबंधित विद्वान लेबर कमीणनर द्वारा प्रबंधन को रायदी गई थी कि वह सर्कुलर के ध्रनुसार मामले पर निर्णय के लिए मक्यालय को मामला प्रेषित करें। यह राय दी गई है कि यदि प्रबंधन टीक समझे तो निलम्बन वापस लेकर के उन्हें जोधपुर के ही किसी ब्रांच में स्थापन कर दे। ऐसी केवल ''एडवाईज'' दी गई है तथा इसी तरह से सामला उच्चाधिकारियों को प्रेषित करने की राय दी गई है।इस प्रतिबेदन को देखने पर किसी तरह से यह निष्कर्ण नहीं लिया जा सकता कि प्रबंधन ने निलम्बन ग्रादेश वापस लेने या प्रार्थी को जोधपुर में नियुक्त करने के लिए सहमति दी थी। ऐसा करने की केवल राय दी गई थी तथा राय को बाध्यात्मक स्रादेश के रूप में नहीं लिया जा सकता । श्रतः प्रार्थी का यह तर्कभी मानने योग्य नहीं रह जाता कि स्थानांतरण सहमित/समझौता या आदेश के विपरीत किया गया।

प्रार्थी के विरुद्ध प्रथम सुचना रिपोर्ट बैक के ग्रधिकारी द्वारा पंजीबद्ध कराई गई जिसपर सक्षम न्यायालय में कार्य-वाही भी चल रही है। अतः यह नहीं कहा जा सकता कि तमाम परिस्थितिय सामान्य रहते हुए स्थानांतरण किया गया, किसी स्थान पर नियुक्त बने रहने का सार्वजनिक उपक्रम के किसी कर्मचारी को प्रधिकांर नहीं हैस्वयं प्रार्थी ने ध्रयने शपथ पक्ष के पैरा 5 में बताया है कि "विपक्षी बैक की स्थानांतरण नीति के धनुसार अधिकतम टहराव के कारण प्रार्थी तथा एक ध्रन्य श्रमिक श्री राजेन्द्र बालडका एक भाषा से दूसरी भाषा में स्थानांतरण प्रस्तावित था" प्रार्थी के णपथ-पत्न में अंकित इस कथन से यह स्पष्ट हो जाता है कि अधिकतम टहराव के कारण ही प्रार्थी का स्थानांतरण किया जाना प्रस्तावित था । प्रार्थी ने अपने लिखित तकों के साथ में बैंक का 27-6-94 का पत्न भी प्रस्तृत किया गया जिसके भ्रनुसार प्रार्थी व श्री राजेन्द्र का स्थानांतरण उनके लम्बे समय से वहां नियुक्ति के कारण प्रस्तावित था तथा प्रार्थी ने भी माना है कि वह इस णाखा में जोधपुर में नीवर्ष तक पद स्थापित रहा था। इस तरह यह पुरी तरह से प्रमाणित है कि प्रार्थी का ग्रंधिकतम ठहराव के कारण स्थानांतरण किया जाना प्रस्ताबित था तथा उपरोक्ष्त पद को प्रार्थी को जोधपुर में ही उसकी इच्छा की णाखा बदलने के लिए कहा गया ।

प्रार्थी का स्थानांतरण बोराताडा हुआ था विपक्षी के अनुसार वह स्थान जोधपुर से 15 कि.मी. दूर है जबकि प्रार्थी के अनुसार 20 कि.मी. तथा प्रार्थी के तिवास स्थान से 25 कि.मी. । प्रार्थी ने सरपंच बोरानाडा का प्रमाण-पत्र प्रस्तुत किया जिसके अनुसार बोरानाडा जोधपुर से 15 कि.मी. है इस तरह प्रमाणित है कि यह स्थान जहां कि प्रार्थी को पदस्थापित किया गया था जोधपुर से 15 कि.मी. दूरी पर है तथा जोधपुर नगर का भाग नहीं है परन्तु साथ ही यह है कि 15 कि.मी. की दूरी लगभग नगण्य है जोधपुर जैसे नगर के लिएतो यह दूरी और भी अधिक नगण्य हो जाती

है । प्रार्थी नौ वर्ष मे वहां नियुक्त था---परिस्थितियां सामान्य नहीं थी तथा प्रश्निकतम ठहराव के कारण भी रथानांतरण किया जाना प्रस्तावित था।

विषक्षी की ओर सेतर्क दिया गया कि किसी स्थान पर नियक्ति के लिए कोई अधिकार किसी कर्मचारी को नहीं होता तथा यह नियोजन का विवेकाधिकार होता है। इस संबंध में ए. ब्राई. ब्रार. 1995 उच्चतम न्यायालय 813-चीफ जनरल मैनेजर टेलीकाम बनाम राजेन्द्र भट्टाचर्जी व प्रत्य (2) डब्ल्यू.एल. ग्रार. 1993 (राज.) 682-किणन सिंह बनाम स्टेट स्राफ राज. (3) ए. स्राई. स्रार. 1993 स्प्रिम कोर्ट-1236-राजेन्द्र रॉच बनाम युनियन भ्राफ इंडिया (4) इब्ल्य. एल. प्रार. 1994 (राज.) 22 ब्रिजेन्द्र सिंह बनाम स्टेट (5) ए, श्राई. ग्रार. 1991 उच्चतम न्यायालय -532 मिस. सिन्पी बोस व अन्य बनाम स्टेट ग्राफ बिहार व अन्य (6) डब्ल्यू एल. 1993 (राज.) 405 नरेन्द्र क्मार बनाम गर्ड ऑफ राजस्थान प्रस्तृत की जिनका स्टेट भ्रादरपूर्वक श्रवलोकन किया गया । इसी तरह पति पत्नी के एक स्थान पर नियुक्ति का कोई श्रधिकार नहीं होना बनाते हुए ए. भ्राई. भ्रार. 1992-उच्चतम न्यायालय-519-**बैं**क म्राफ इंडिया बनाम जगजीतिसह मेहता प्रस्तृत की गई जिसका भी आदरपूर्वक अवलोकन कर प्रस्तुत प्रकरण के तथ्यों के संदर्भ में विचार किया गया। यह निश्चित तीर में कहा जा सकता है कि मामान्यतया किमी स्थान या पद विशेष पर नियक्ति का कोई प्रधिकार नहीं होता तथा प्रणासनिक प्रावण्यकतों के श्रन्मार सदभावना से किये गये स्थानांतरण को चनौती नहीं दी जा सकती । पति पत्नी के एक स्थान पर नियक्ति श्रधिकार के तौर पर नहीं मानी जा सकती इस मामले में प्रार्थी नौ साल से वहां नियुक्त था तथा अन्य जो परिस्थिनियां हुई उसका उल्लेख हो चुका है।

प्राणीकी ओर से तर्क दिया गया कि उसे बाहर नियुक्ति से उसके मूल वेतन के साढ़े पांच प्रतिशत क्षति मकात किराया भत्ता व शहरी भन्ते के रूप में हो रही है इस तर्क का किनी तरह का कोई महत्व नहीं है अतः इस तरह के तकों के तीर पर अनुतोष प्रवान की जा सके तो उस परिस्थिति में तो नगरों के बाहर नियुक्ति या पद स्थापित प्रत्येक कर्मचारी अधिकार के तौर पर नगरों में या विशेष भत्ता प्राप्त होते के स्थान पर नियुक्ति या पद स्थापित प्रत्येक कर्मचारी अधिकार ते संभव नहीं है। प्रार्थी को कथित तौर से साढ़े पांच प्रतिश्वत का नुकसान हो रहा है इस आधार पर किसी अन्य को उत्ता ही नुकसान करने हुए प्रार्थी को वह लाभ नहीं दिया जा सकता। विशेष तौर से जब उसकी पत्नी यही मकान किराया व शहरी क्षानिपूर्ति भन्ता प्राप्त कर रही है।

इस तरह प्रार्थी कोई अनुतोप प्राप्त करने का प्रधिकारी नहीं है । तकों के दौरान विपक्षी की तरफ में बताया गया कि इस कार्यवाही में नियोजक का काफी व्यय हुआ है व साध र लगे हैं, इस संबंध में केवल यह उल्लेख कर देना उचित है कि प्रार्थी विपक्षी का श्रमिक कर्मचारी है अतः उनके मध्य सदभावना की अपेक्षा करने हुए कार्यवाही व्यय दिलाया जाना उचित नहीं समझा जाता। तद्व्सार यह विकास अधिनिर्णित किये जाने योग्य है ।

#### श्रक्षितिर्णय

श्रम मंल्रालय भारत नरकार की विज्ञानि सं. एक-12012/39/96 के श्रन्तर्गत प्रेषित विवाद इस तरह से अधितिणीत किया जाता है कि प्रबंधन यू. को. बैंक जोधपर/जयपुर का श्री राजेन्द्र भंडारी क्लर्क/ कैशीयर को जोधपुर से डोरानाड़ा स्थानांतरण करना श्रनुचित एवं ग्रवेधातिक नहीं है अतः प्राची कोई राहत प्राप्त करने का श्रीधकारी नहीं है। इस अधितिणीय को प्रकाणनार्थ श्रम मंत्रालय भारत सरकार नई दिल्ली को प्रेषित किया जाये।

यह अधिनिर्णय श्राज दिनांक 06-1-1999 को न्यायालय में हम्ताक्षर कर मुनाया गया ।

चांदमल तोतला, न्यायाधीश

नई विल्ली, 25 फरवरी, 1999

का. आ. 809.—-औद्योगिक विवाद अधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 17 के अनुसरण में, केन्द्रीय सरकार सेन्ट्रल बैंक ऑफ इंडिया के प्रबन्धतंत्र के संबद्ध नियोजकों और उनके कर्मकारों के बीच, अनुबन्ध में निर्दिष्ट औद्योगिक विवाद में अन न्यायालय चेक्नई के पंचाद को प्रकाणित करती है, जो केन्द्रीय सरकार को 23-2-99को प्राप्त हुआ था।

[सं. एल-12012/437/95-आई.आर.बी-II] सी. गंगाधरन, डैस्क श्रीधकारी

New Delhi, the 25th February, 1999

S.O. 809.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award of the Labour Court, Chennai as shown in the Annexure in the Industrial Dispute between the employers in relation to the management of Central Bank of India and their workman, which was received by the Central Government on 23-2-99.

[No. L-12012/437/95-IR(B-II)] C. GANGADHARAN, Desk Officer ANNEXURE

BEFORE THE CENTRAL GOVT, LABOUR COURT, CHENNAL

Present: Thiru S. Sardar Zackria Hussain, B.Sc., B.L., Presiding Officer

Wednesday the 21st Day of October, 1998 ... CENTRAL GOVT. INDUSTRIAL DISPUTE NO. 5 OF 1997

Thiru I. Manoharan, Kuttabomman Street, Lokanathapuram, Kollampalayam, Erode.

-Petitioner

 $\overline{\mathbf{V}}_{\mathbf{5}}$ .

- The Regional Manager, Central Bank of India, Coimbatore.
- The Deputy General Manager, Central Bank of India,
   Zonal Office, Chennai-600006.

.. Respondents

#### AWARD

This is a petition filed under section 10 and subsection 2-A of the Industrial Disputes Act, 1947 seeking for reinstatement of the petitioner in service with backwages, with resultant benefits and promotions if any.

2. The case of the petitioner as set out in the petition is as follows: The petitioner joined the respondent Bank in 1975. The petitioner was lastly drawing salary of Rs. 1090.80 Two registered letters were entrusted to the petitioner to be posted by the superior of Erode Branch at the time of closing of the banking hours on 22-2-86 for which the petitioner was given Rs. 23.30 for the expenses. When the petitoner was leaving the office he was informed that his wife was seriously ill, which was also known to the bank officials and so, the petitioner could not post the said two letters, since he had to be near the bed of his wife. The petitioner did not go to the bank for couple of days, since he had to attend on his wife and the two tapals given to the petitioner were collected from the house of the petitioner by one Angaiah, Sub-Accountant accompanied by bank staff Raja Rao. The petitioner also offered to return the amount of Rs. 23.30 to the bank. The petitioner was issued with memo dated 27-2-86 by the Erode Branch where the petitioner was working and the petitioner gave his explanation on 7-6-86. In his explanation, the petitioner has stated the reasons of his not attending to the work with effect from 24-2-86 to 26-2-86 and that he submitted leave application on 27-2-86 when he reported for duty and he also returned the amount of Rs. 23.30 towards the postal expenses on 27-2-86 when he returned for which Voucher dated 27-2-86 was issued to the petitioner. The petitioner was issued with a charge memo dated 5-7-86 about certain misconducts and after domestic enquiry the petitioner was terminated from service. The conciliation talks before the Asst. Labour Commissioner failed and the failure report was sent. The first charge was misuse of bank money has not been proved in the domestic enquiry. As regards the second charge that the petitioner did not carry out the reasonable and lawful orders of the management it is stated that since the petitioner's wife was sick, the petitoner did not post the two tapals on 22-2-86. The third charge is that the petitioner kept the important tapals at his house, which was given to him for specific purpose. The management failed to prove in the enquiry that the tapals were handed over to the petitioner with clear instructions on 22-2-86 stating that those tapals were important ones. After the domestic enquiry the petitoner was terminated from service as per order dated 9-12-86. Though it is stated in the order that the misconducts have been condoned but the petitioner was discharged from service. In any event, the punishment is proportionate to the charges' levelled against the petitioner. Hence, it is prayed to reinstate the petitioner in service with backwages and other benefits.

3. The respondents have filed counter as follows: The petitioner when he was working at Srirangam branch of the respondent bank forged the signature of a HSS (Savings Bank) account holder and withdrawn amounts from that account. Punishment of stoppage of three increments with cumulative effect was awarded to the petitioner as the charge was proved in the departmental enquiry. The petitioner was given two closed covers addressed to (1) M/s. Suri and Company Madras and (2) Deputy Chief Officer (Operations) Regional Office, Coimbatore, during office hours on 22-2-86 with instructions to send the same by registered post and also entrusted an amount of Rs. 23.30 being the cost of postal charges and directed to hand over the postal receipts to the department. The petitioner left for the post office on 22-2-86 during office hours but did not return to the office till 27-2-86. On receiving information from the respondent's Regional Office, Coimbatore about the non-receipt of tapals addressed to them an officer's along with the clerk were deputed to the petitioner's house and they found that the tapals were lying in the house of the petitioner and they sent the tapals to the addresses under registered post. It is incorrect to say that the petitioner returned the amount of Rs. 23.30 as stated by him but in fact it was only recovered from his salary on 27-2-86. The charges levelled against the petitioner have been proved in the domestic enquiry, which was conducted in a proper manner. The petitioner was terminated from service since the charges against the petitioner were proved in the domestic enquiry. Hence, it is prayed to dismiss the petition.

- 4. The points for consideration are:
  - 1. Whether the discharge of the petitioner from service is proper and justifiable ?

- 2. Whether the petitioner is entitled for reinstatement in service with backwages and resultant benefits.
- 3. To what relief the petitioner is entitled.
- 5. POINT NO. 1: No oral evidence was let in on either side. Exs. W.1 to W.14 have been marked on the side of the petitioner. Exs.M.1 to M.30 have been marked on the side of the respondent bank by consent.
- 6. It is admitted that the petitioner was working as peon at the Erode branch of the Central Bank of India, He was entrusted with two covers for sending the same by registered post on 22-2-86 and that he was also given Rs. 23.30 towards expenses. It is also not in dispute that the petitioner Manoharan did not send the two covers by registered post on 22-2-86, which was a Saturday and on coming to know of the same by receiving a phone call from the Regional Office, Coimbatore on 24-2-86, the said two tapals were taken from the house of the petitioner by deputing the bank staff Angaiah and Raja Rao, which afterwards have been sent to the addressee. Further, it is also admitted that the petitioner did not return the amount of Rs. 23.30 received towards expenses for sending two covers by registered post on 22-2-86 and the said amount was recovered when he attended the office on 27-2-86 and out of his salary disbursed on that day. Therefore, on the charges levelled against the petitioner that he misused the bank money for personal use, that the petitioner failed to carry out the reasonable and lawful orders of the respondent bank, that the petitioner kept important tapals at his house without sending the same by registered post as instructed pursuant to which domestic enquiry was held and after considering the findings rendered by the enquiry officer that such charges have been proved, the petitioner was discharged from service, as per order dated 9-12-86.
- 7. The learned counsel for the petitioner has contended that the abovesaid charges levelled against the petitioner have not been proved in the domestic enquiry, that no evidence was let in on the side of the respondent bank, that the petitioner misused the bank money of Rs. 23.30, which was entrusted to the petitioner for the purpose of sending the two covers by registered post and since the petitioner's wife fell sick and was suffering from acute stomach pain on 22-2-86, the petitioner could not send the two covers entrusted to him, by registered post since he had to attend to his wife and as such, in the said circumstances beyondh is control, the petitioner could not send the two tapals by registered post. Further it is also argued for the petitioner that since the petitioner was also fell sick suddenly he was unable 713 GI/99-11

- to report for duty on Monday 24-2-86 to Wednesday 26-2-86 for which he applied for leave when he reported for duty on 27-2-86, because of which the . two tapals entrusted to him were kept in his house. In any event, the learned counsel for the petitioner has argued that the punishment of discharge of the petitioner from service is not proportionate to the charges levelled against the petitioner. The learned counsel for the petitioner has also relied on the decision Between Sankar Dass and Union of India and an other reported in 1985-II-LLJ-at page 184 in which case it is held as "Constitution of India-Art. 311(2)—Dismissal on the ground of conduct leading to conviction on criminal charge-Right of employee to be heard on the question of punishment—Application of mind before imposing penalty-The right to impose penalty implies duty to act justly and there is no right to be heard on penalty." It is further held in that case that "the punishment of dismissal imposed on the Govt, servant is whimsical and the same has to be set aside since the Govt, servant acted under force of adverse circumstances when he committed the offense of breach of trust."
- 8. The learned counsel for the respondent has argued that the charges levelled against the petitioner have been proved in the domestic enquiry, and since such finding of the enquiry officer have not been challenged, the correctness of the finding cannot be challenged in this petition. The learned counsel for the respondent further argued that the case of the petitioner that since his wife fell suddenly sick due to acute stomach pain, he had to attend on his wife because of which he could not send the two tapals entrusted to him by registered post is unbelievable, since there is no satisfactory evidence on that aspect on the side of the petitioner. The learned counsel for the respondent has also pointed out that the friend who informed the petitioner about the sickness of his wife when he was going to the post office, which is situated in between his house and the bank and about 200 metres away from the bank as well the friend through whom the petitioner informed about his illness on 24-2-86, having been not examined on the side of the petitioner in the domestic enquiry such a case set up by the peritioner is unbelievable. Further, according to the learned counsel for the respondent no reliance can be placed on the medical certificate Ex.W.14 dated 11-8-86 and which was issued on a later date, the petitioner's wife was sick on 22-2-86 and the petitioner had to attend on her. The learned counsel for the respondent has also contended that the two tapals entrusted to the petitioner for being sent by registered post on 22-2-86 were only recieved on 25-2-86 from the house of the petitioner and even during that time the petitioner failed to return the sum of Rs. 23.30

given to him towards expenses for sending the tapals by registered post and the said amount had to be recovered from him when the salary was disbursed to him on 27-2-86, when the petitioner returned for duty and as such, it is clear that the petitioner had misused and misappropriated the sum of Rs. 23.30 for his personal use and in view of such charges having been proved in the domestic enquiry, the discharge of the petitioner from service is very much justifiable and proper and so the said order does not call for any interference and section 25 F of the I.D. Act also is not attracted. The learned counsel for the respondent has also relied on the decision between State Bank of India and Workmen of State Bank of India reported in 1990-AIR-SC-at page 2034 in which case it is held as "industrial Disputes Act (1947), SS 2(00), 25, Sch. 2, item 3, Sastry Award, Paras 521(5)(a) and (10) (c)-Bank employee—Discharge of, under para 521(10)(c)— It is punitive—Does not amount to retrenchment— Compliance with provisions of S(25)--Not necessary."

9. Ex.W.1. is the copy of the credit advice for the recovery of Rs. 23.30 from the petitioner dated 27-2-86. Ex.W2 series are the three memos issued to the petitioner by the Central Bank dated 27-2-86, 1-4-86, 26-4-86. Ex.W.3 is the reply dated 7-6-86 given by the petitioner to the memo dated 27-2-86. Fx.W.4 dated 5-7-86 is the charge sheet issued by the respondent bank to the petitioner. Ex.W.5 is the copy of the domestic enquiry proceedings dated 28-7-86. Ex.W.6 is the copy of the written arguments filed by the respondent bank on 20-8-86 before the enquiry officer. Ex.W.7. is the written argument filed by the petitioner before the enquiry officer. Ex.W.8 dated 22-11-86 is the memo given by the respondent bank along with the enquiry findings and the show cause notice dated 18-11-86. Ex. W.9 is the reply dated 26-11-86 by the petitioner to the show cause memo dated 18-11-86 issued to the petitioner on 22-11-86. Ex.W.10 dated 8-12-86 is the final order of the disciplinary authority discharging the petitioner from service. Ex.W.11 dated 20-1-87 is the appeal filed by the petitioner. Ex.W.12 dated 15-5-87 is the order of the appellate authority dismissing the appeal. Ex.W.13 is the certified copy of the trunkcall register maintained by the respondant bank in respect of inward trunkcalls received by the respondent bank on 24-2-86 at 1 P.M. from the Regional Office. Coimbatore about the despatch of the audit report. Ex.W.14 dated 11-8-86 is the medical certificate issued to the petitioner's wife Jagadambal that she was suffering from sovere stomach pain and so, the period of absence of the petitioner Manoharan from duty with effect from 22-2-86 to 26-2-86 was necessary for restoration of his wife's health.

- 10. Ev.M.1 dated 22-2-86 is the debit cash voucher. Ex.M.2 dated 25-2-86 are the two postal receipts together for a sum of Rs. 21.90. Ex.M.3 dated 27-2-86 is the debit cash yougher for Rs. 21,90. Ex. M.4 dated 25-2-86 is the debit cash voucher. Ex.M.5 dated 25-2-86 is the postal cover addressed to the Regional office. Ex.M.6 dated 27-2-86 is the bankers cheque for Rs. 588.66 for payment of salary to the petitioner. Ex.M.7 dated 27-2-86 is the credit cash voucher recovered for a sum of Rs. 23.30 from the petitioner. Ex.M.8 dated 27-2-86 is the memo issued to the petitioner by the respondent bank. Ex.M.9 is the memo dated 1-4-86 issued to the petitioner by the respondent bank. Ix,M,10 dated 26-4-86 is the memo of the respondent bank to the petitioner. Ex.M.11 dated 22-3-86 is the acknowledgement card signed by the politioner. Ex. M.12 dated 7-6-86 is the explanation submitted by the petitioner for the memo dated 27-2-86. Ex.M.13 dated 27-2-86 is the leave application by the petiioner to the respondent bank. Ex.M.14 dated 27-2-86 is the muster roll copy from 24-2-86 to 1-3-86. Ex.M.15 dated 10-11-86 are the C.S.E. particulars of the petitioner. Ex.M.16 to M.19, M.21 to M.28 are the letters by the respondent bank, salary attackment of the petit mer, memo to the patitioner by the respondent bank, disciplinary authority form H of the respondent bank and the memos issued to the petitioner by the respondent bank as well the letter written by the petitioner to the respondent bank relaing to the period from 7-2-84 to 23-11-85 Ex.M.20 dated 24-2-86 is the inward trunkcall register relating to the call received on 24-2-86 from the regional office, Coimbatore about the audit report. Ex.M.30 is the enquiry proceedings and Ex. M.29 dated 5-7-86 is the findings of the enquiry officer.
- 11. Admittedly, the petitioner who was employed as a poon in the respondent bank failed to send the two covers by registered post entrusted to him on Saturday 22-2-86 for which purpose he was also given a sum of Rs. 23.30 towards expenses. According to the petitioner since his wife fell sick due to acute stomach pain, he had to attend his wife and so, he could not send the two covers by regis'ered post entrusted to him on 22-2-86 and that he also could not return the sum of Rs. 23.30 given to him towards expenses. Though it appears that the two tapals were handed over by the petitioner to the bank staff Augaiah and Raja Rao on 25-2-86. the petitioner did not return the sum of Rs. 23.30 to them and the said amount had to be recovered when his salary was paid on 27-2-86. According to the petitioner the said amount was not recovered from his salary but he paid the same, when he returned for duty on 27-2-86 since he reported for duty on 27-2-86 after leave for the days 24-2-86 to

26-2-86, the application was also given to the respondent bank on 27-2-86, in view of the fact that he also fell sick. Therefore, according to the petitioner due to circumstances beyond his control, he could not send the two covers entrusted to him by registered post on 22-2-86 and that he also could not return the sum of Rs. 23.30 to the respondent bank, which was given to him towards postal expenses. Though it is stated for the respondent bank that both the said two letters are very important tapals, it appears that the petitioner could not send both the two letters contained in the covers by registered post, as stated above, that his wife fell sick suddenly on 22-2-86 and that the petitioner also fell sick from 24-2-86 to 26-2-86. Such reason given by the petitioner appears to be incorrect in that in his leave application Ex. M.13 dated 27-2-86, reason for his leave is given as personal work. If really the petitioner fell sick from 24-2-86 to 26-2-86, he could have clearly mentioned in the said leave application that the reason for leave is that he fell sick.

No credence can be attached to the medical certificate Ex.W.14 dated 11-8-86 stating that the petitioner Manoharan's wife Jagadambal fell sick due to severe stomach pain from 22-2-86 to 27-2-86 in that it was obtained very much belatedly. It is not known as to how such medical certificate was issued. There it nothing to show that the petitioner Manoharan's wife was hospitalised and was treated as inpatient in any nursing home during the period 22-2-86 to 27-2-86 for severe stomach pain. The certificate Ex.W.14 also does not disclose that the petitioner's wife was treated as inpatient for the stomach pain. Ex.W.14 certificate only says that the period of absence of the petitioner Manoharan from 22-2-86 to 27-2-86 is absolutely necessary for restoration of his wife's health. Though the petitioner claims that he also fell sick from 24-2-86 to 26-2-86, there is nothing on record to show that the petitioner actually fell sick during that period. Therefore, all these things would clearly go to show that the case set up by the petitioner that in view of the fact that his wife fell sick suddenly due to stomach pain on 22-2-86 and since thereafter the petitioner himself fell sick from 24-2-86 to 26-2-86, he could not send the two covers by registered post entrusted to him on 22-2-86 is untrue. For the reasons best known to the petitioner, he failed to send the two covers by registered post, entrusted to him on 22-2-86. for which purpose he was also given Rs. 23.30 and which amount had to be recovered from his salary on 27-2-86 and the said two covers were handed over by he politioner in his house or he bank staff Ankaiah and Rajarao on 25-2-86. Therefore, the charges levelled agains, the peritioner that he misused the bank's money of Rs. 23.30 for his personal use, that

petitioner not carried out the reasonable and lawful orders of the respondent bank and that he kept the important tapals at his house having been clearly proved, correct conclusion has been arrived at by the enquiry officer as per the findings rendered by him under Ex.M.29. Such findings does not call for any intereference. In view of the fact that on the basis of such findings rendered by the enquiry officer under Ex.M.29, the petitioner has been discharged from service, Section 25-F of the I.D. Act is not actracted as rightly contended for the respondent bank. However, the punishment of discharge of the petitioner from service appears to be disproportionate relating to the charges levelled and proved against the petitioner.

The point is answered accordingly.

- 12. POINT No. 2: In view of the answer to point No. 1, the punishment imposed on the petitioner is modified as stoppage of increment for 3 years with cumulative effect and reinstatement of the petitioner without backwages. This point is answered accordingly.
- 13. POINT No. 3: In view of the answer to Point Nos. 1 and 2, the punishment imposed on the petitioner is modified as stoppage of increment for three years with cumulative effect and the petitioner is entitled for reinstatement without backwages. This point is answered accordingly.
- 14. In the result, in view of the answer to point Nos. 1 to 3, an award is passed modifying the punishment of discharge from service, imposed on the petitioner as stoppage of increment for three years with cumulative effect and directing reinstatement of the petitioner without backwages. No costs.

Dated at Chennai, this the 21st day of October, 1998.

S. SARDAR JACKARIA HUSSAIN, Presiding Officer.

# LIST OF WITNESSES EXAMINED:

For the Workman:

For the management:

- -Nil---

-Nil

#### LIST OF EXHIBITS MARKED:

For the workman:

Ex.W. 1/27-2-86 -- Credit advice.

Ex.W. 2/27-2-86 —1-4-86, 24-4-86—Memo issued by the respondent.

Ex.W. 3/7-6-86 — Reply given by the petitioner.

Ex.W. 4/5-7-86 —Charge sheet given by the respondent.

Ex.W. 5/28-7-86 —Copy of enquiry proceedings.

Ex.W.	6/28-8-86	—Сору	of	written	arguments filed			
by respondent.								

Ex.W. 7: ----do- by petitioner.

Ex.W. 8/22-11-86—Memo given by the respondent along with enquiry findings and show cause notice.

Ex.W. 9/26-11-86—Memo filed by the petitioner with regard to the show cause notice.

Ex.W. 10/8-12-86 —Final order of the disciplinary authority.

Ex.W.11/29-1-87 —Appeal against the order of punishment.

Ex.W.12/15-5-87 —Order of appellate authority.

Ex.W.13/8-8-86 --Certified copy of the trunk call register.

Ex.W.14/11-8-86 — Medical certificate produced by the petitioner.

# For the Managements:

Ex.M. 1/22-2-86 —Debit cash voucher signed by Ankaiah for Rs. 23.30.

Ex.M. 2/25-2-86 —Postal receipt for Rs. 21.90.

Ex.M. 3/27-2-86 —Debit cash voucher for Rs. 21.90.

Ex.M. 4/25-2-86 -- Debit cash voucher.

Ex.M.5/25-2-86 —Postal cover addressed to Regional office.

Ex.M.6/27-2-86 Cheque for Rs. 588.66 for salary to petitioner with signature.

Ex.M.7/27-2-86 —Credit voucher recovered from petitioner for Rs. 23.30 with signature on register.

Ex.M.8/27-2-86 - Memo issued to the petitioner from Erode Branch.

Ex.M.9/1-4-86 —Office memo to petitioner.

Ex.M.10/26-4-86 — -do-

Ex.M.11/22-3-86 —Acknowledgement.

Ex.M.12/7-6-86 —Explanation by the petitioner to the memo dt. 27-2-86.

Ex.M.13/27-2-86 —Leave application by petitioner.

Ex.M.14/27-2-86 — Attested copy of muster roll dt. 24-2-86 to 1-3-86 of the petitioner.

Ex.M.15/10-11-83 —C.S.E. Particulars of petitioner.

Ex.M.16/29-11-84 —Letter from respondent to Zonal ADM with copy to petitioner.

Ex.M.17/7-2-84 —Salary settlement order.

Ex.M.18/24-7-85 -- -do-

Ex.M.19/7-8-85 — Memorandum.

Ex.M.20/24-2-86 —Copy of inward trunk call register.

Ex.M.21/17-4-84 —Disciplinary authority from II of respondent.

Ex.M.22/17-4-84 — Memo given to the petitioner.

Ex.M.23/6-6-84 — -do-

Ex.M.24/9-7-84 -- -do-

Ex.M.25/1-8-84 — -do-

Ex.M.26/22-7-85 — -do-

Ex.M.27/13-8-85 -- Letter written by petitioner to the respondent.

Ex.M.28/23-11-85 — Memo given to the petitioner.

Ex.M.29/5-7-86 —Findings of the enquiry officer.

Ex.M.30/ .. -- Enquiry proceedings.

# नई दिल्ली, 26 फरवरी, 1999

का. ग्रा. 810.--- औद्योगिक विवाद ग्रिधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 17 के ग्रनुसरण में, केन्द्रीय सरकार इंडियन बैंक के प्रबन्धतंत्र के संबंद्ध नियोजकों और उनके कर्मकारों के बीच, ग्रनुबन्ध में निदिष्ट औद्योगिक विवाद में केन्द्रीय सरकार औद्योगिक ग्रिधिकरण/मद्रास के पंचाट को प्रकाणित करती है, जो केन्द्रीय सरकार को 25-02-99 को प्राप्त हथा था।

[सं. एल-12012/71/94-आई.आर.बी.II] सी. गंगाधरन, उस्क प्रधिकारी

# New Delhi, the 26th February, 1999

S.O. 810.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Dispute Act 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award Tribunal Madras as shown of the Industrial in the Annexure in the Industrial Dispute betemployers relation ween the in to the management of Indian Bank and their workman, which was received by the Central Government on 25-02-99.

[No. L-12012/71/94-IR(B-II)] C. GANGADHARAN, Desk Officer

#### ANNEXURE

# BEFORE THE INDUSTRIAL TRIBUNAL TAMIL NADU

# CHENNAI-104.

Thursday, the 22nd day of October, 1998

#### PRESENT:

Thiru S. Ashok Kumar, M.Sc., B.L., Industrial Tribunal.

# INDUSTRIAL DISPUTE NO. 167 of 1994

(In the matter of the dispute for adjudication under Section 10(1) (d) of the Indistrial

Disputes Act, 1947 between the Workman and the Management of Indian Bank, Madras).

Between

The workman represented by
The General Secretary,
Indian Bank Employees Unions
25, II Line Beach,
Madras-1.

AND

The General Manager, Indian Bank, Rajaji Salai, 31, Madras-1.

REFERENCE; Order No. L-12012/71/94-IR (B.II). Ministry of Labour, dated 26-7-94, Govt, of India, New Delhi.

This dispute coming on for final hearing on Thursday, the 17th day of September, 1998, upon perusing the reference, claim and counter statements and all other material papers on record, upon hearing the arguments of TVs. Row & Reddy, S. Vaidyanathan & K. Indira, Advocates appearing for the petitioner union and of Tvl. Aiyar & Dolia, Advocates appearing for the respondent management and this disputes having stood over till this day for consideration, this Tirbunal made the following

#### AWARD

This reference has been made for adjudication of the following issues;

"Whether the action of the management of the Indian Bank, Madras in not absorbing Smt. Leelavathi as permanent part-time sweeper w.e.f. 1-7-91 is justified ? If not, what relief is the said workman entitled to?"

2. The main averments found in the claim statement filed by the petitioner are as follows:

The petitioner union represents a substantial number of workman in the respondent bank. The above dispute relates to non-absorption of Smt. Leelavathi as part time sweeper w.e.f. 1-7-91. Smt. Leclavathi joined the services of as temporary part-time sweeper the Bank 1983 in a leave Theyaram branch in vacancy. After the retirement of the permanent part time sweeper at Theyaram branch of the respondent bank, Smt. Leelavathi was engaged in the permanent vacancy. The workman was engaged during holidays and leave vacancies when Smt., Baiyammal, the then permanent parttime sweeper (now retired) went on leave. Smt. Baiyammal is the mother of Smt. Leelavathi Several respresentations were made by the workman to the respondent bank, making copies to the union

but she was not made permanent by the bank. On 30-9-91, a dispute was raised by the union regarding regularisation of Smt. Leelavathi. On 21-5-92 a reply was given by respondent bank to the union's letter that Smt. Leelavathi had not been engaged continuously and her employment was only one Subbulaxmi was intermittent and that working as temporary part time sweeper alongworked by with her. The number of days Smt. Leclavathi was also furnished by the bank. On 15-9-93, the other part time sweeper Subbulaxmi requested the bank to provide permanent part time sweeper's post to Smt. Leclavathi and assured that she would not claim employment in the bank. This letter was forwarded by the Thevaram branch to the Head Office, On 11-10-93 a letter was written by the petitioner union to the Conciliation Officer that the Bank cannot insist on the sponsorship from Employment Exchange for Class IV employees as it is contrary to the judgement of the Madras High Court 1991 TLNJ Page 1 Andhra Pradesh High Court 1992 (1) LLJ Page 651. But the same was denied by letter dt. 13-1-94 Petitioner union came into possession of an inter office communication from Zonal Office, Trichy, to Theyaram branch dated, 12-11-91, wherein a directive was given that Thevaram branch should engage 2 or 3 persons on rotation basis by paying nominal wages, that employment should not be for more than 3 days in a week and that particular person in any event should not be allowed to continue for more than 240 days. The action of the respondent is unfair labour practice. The internal office note from Theyaram branch to Zonal office. Trichy clearly shows that the bank was providing employment to two persons on rotations basis 3 days in a week and their names are 1, Leelavathi and 2. Smt. Subbulaxmi. In another office note from the Regional Office to Thevaram branch, it is mentioned that Smt. Leelavathi should not be engaged during leave and permanent vacancies and to engage a different person on casual basis till such time a permanent part-time sweeper is engaged. The action of the respondent is contrary to By-partite Settlement and awards applicable to the bank and its employees and the Bank cannot insist on sponsorship from Employment Exchange for class IV Employees. Sint. Leelavathi has completed 120 days in a period of 6 months and hence the action of the management in engaging new hands without giving her preference is unjust and illegal. The petitioner prays to direct the respondent to a absorb Smt. Leelavathi as a permanent part time w.c.f. 1-7-91 with all benefits.

3. The main averments found in the counter statement filed by the respondent are as follows:

Smt. Leelavathi could not be considered for permanent absorption because she was not sponsored through Employment Exchange. The respondent bank is a public sector bank and it is bound to adhere to the guidelines issued by the Govt. of India in regard to recruitment in substaff cadre. The posts of part-time sweeper is classified under substaff cadre in Banking industry. A list of caudidates sponsored by Employment Exchange, subject to their satisfying the norms relating to age, educational qualification, etc. are called for. An interview is conducted and the selected candidate is appointed as permanent parttime sweeper. The claimant union has entered into a settlement with the respondent bank on 28-7-93 under Sec. 18(1) of I.D.Act.r/w Sec. 2(p) of the said Act, agreeing for filling up of vacancy by approaching employment exchange. The claimant union cannot raise this dispute when Smt. Leelavathi is a person who has not been sponsored by the Employment Exchange. On this ground the reference deserves to be rejected in limine, When the permanent part time sweeper at Thevaram branch were to retire on 30.6.91, the respondent bank as per the directive of Govt. of India, initiated the processes of. up the vacancy through Employment Exchange on 20-3-91. After the completion of the process of selection based on interview held on 9-8-91 a candidate was selected on 13-9-91. for appointclaimant union As the raised the dispute on 30-9-91 the appointment is kept in abeyance. Even on the merits the claimant union has no case. Subsequently again the selection for appointment of regular permanent part time sweeper was set in motion and a candidate has been selected, Till such time a candidate who has been sponsored through Employment Exchange is finally appointed, one or more persons are engaged on casual basis. Smt. Leclavathi is even now being engaged on such She was engaged for 148 days in casual basis. 1992, 145 days in 1993 and 144 days in 1994. Sint. Leelavathi whose cause for permanent absorption as part-time sweeper is taken up by the claimant union was engaged on casual basis in the leave vacancies of permanent part time sweeper. She would have worked for 331 days from November 1983 till retirement of permanent sweeper on 30-6-91. Smt. Leelavathi is being engaged from 1-7-91 alongwith other similarly situated person in rotation as per the circular no.24/83 dt.4.3.83 of the bank. The bank is under the Administrative control of Govt. of India, The Ministry of Finance, Banking Division, has directed the bank to ensure for the recruitment in substaff cadre irrespective of nature and duration of vacancy only through Employment Exchange. Based on the Communication of Ministry of

Labour that while Notification of vacancies to Employment Exchange in the subordinate cadre is obligatory on the part of all public Sector Establishments, under the Employment Exchange (Compulsory Notification of Vacancies) Act, 1959 the Ex ecutive instruction require that all vacancies arising in the Central Govt. Officer/Establishment including statutory organisation, irrespective of the nature and duration of the vacancy are not only to be I notified but also to be filled through Employment Exchange. The post of permanent part-time Sweeper belongs to cadre of subordinate staff hence, the bank is under an obligation to recruit permanent part time sweeper through Employment Exchange. Since Smt. Leelavathi was not sponsered by Employment Exchange, she is not eligible to be absorbed as permanent part time sweeper. Smt. Leelavathi has not been engaged continuously and she was engaged intermittently. In July '91 she was engaged for 20 days, in August 12 days, in September 11 days, in October 11 days, in November 13 days and in December 1991 for 12 days. It is not correct that she worked for 120 days in a period of six months. The letter of Smt. Subbulakshmi dated 15-9-93 is not relevant in the teeth of the fact that Smt. Leelvathi was not sponsored through Employment Exchange for being considered for appointment to the post of permanent part time sweeper. The case law referred to by the union in the claim statement are of no avail in the light of the judgements of the Hon'ble Supering Court reported in AIR SCW 1994 P 1366. The guidelines and instructions issued by the banks in normal course of administration are sought to be misinterpreted to put forth an incorrect and untrue case of unfair labour practice. It is not possible for the respondent administration to frame regulation for casual engagement of persons for short duration. As early as in 1983 guidelines were issued]by the bank that a casual engagement of a person shall not be more than 12 days in a month. The guidelines was issued in the interest of smooth administration and to complete the selection processes through Employment Exchange, at the earliest. It is denied that act of the bank is unfair labour practice. The recruitment of permanent part-time sweeper through Empolyment Exchange as per directive of Govt. of India, has been acceded to by the claimant union under a settlement and there is no prohibition for such processes of selection for regruisment and appointment in any of the Bipartite Settlements. The union has virtually stalled the legal process of recruiting and appointing a candisponsored through Employment Exchange as per law. There is no legal right inherited smt. Leelavathi to claim for permanent absoption as part time sweeper and the claim made is contrary to the principle; laid down by the Hon'able Supreme Court of

Another woman is also being engaged on casual basis. The engagement of any of them on day to day basis depends upon their availability and for the day on which they worked, daily wages were paid, Respondent prays to dismiss the claim.

- 3. On behalf of the petitioner one Thiru P. Herbert Tensingh who has filed proof affidavit was examined as WW1 and was also cross-examined. Ex. W-1 to W-7 have been marked on behalf of the petitioner. On behalf of the management no witness was examined and Ex.M.1 to M12 have been marked.
- 4. The point for consideration is: Whether the action of the management of Indian Bank, Madras in not absorbing Smt. Leelavathi as permanent part time Sweeper w.e.f. 1-7-91 is justified? If not, to what relief the said workman is entitled to?"
- 5. The point : Smt. Leelavathi the workman concerned in this dispute was engaged as a temporary part time Sweeper at the Indian Bank, in the leave Theyaram branch from 28-2-84, vacancy of the part-time sweeper till 24-7-91 in the last 7 years she had worked intermittently for nearly 323 days. Her mother Baiypart time permanent ammal who was a sweeper in the said branch retired during March 1991. The petitioner union sent Ex. W-1 letter dt. 30-9-91 to the Assistant Commissioner of Labour (Central) raising this dipute to make the said Smt. Leelavathi as a permanent part time sweeper in the said branch. On 25-1-92, the respondent bank sent a reply F.x. W-2 wherein the bank has contended that the permanent part time sweeper retired only on 30-6-91 and the part-time sweeper Smt. Leclavathi who is also daughter of Smt. Baiyammal was engaged only on temporary basis and not continuously and she has worked in the bank for 20 days in July, 12 days in August, 11 days in September and 4 days in October 1991 and has further contended that since the name of Smt. Leelavathi was not found in the list of candidates sent by the Employment Exchange, their request for the post cannot be considered and a candidate sponsored by the Employment Exchange who confirmed to the norms prescribed by the bank has been selected. On 15-9-93 the Branch Manager of Thevaram, Indian Bank sent a consent letter of another part time sweeper Smt. Subbulakshmi consenting giving permanent employment to Smt. Leelavathi. For the Ex. W-2 letter of the management, the petitioner union sent a rejoinder Ex. W-4 dated 11-10-93 to regularise services of Leclavathi as permanent part time sweeper at Thevaram branch. The reply to the said letter sent by the management is Ex. W-5 dt. 13-1-94 wherein once again the respondent

management has contended that the vacancy may be filled up by a candidate sponsored by the Employment Exchange and since the said Smt. Leelavathi was not sponsored by Employment Exchange, her request was not considered. On 21-3-94, Assistant Commissioner of Labour (Central) Madras sent Ex. W-6 conciliation failure report. Ex. W-7 is the engagement particulars of Smt. Leelavathi, part time sweeper according to which from the year 1983 till August 1996 she has worked for 1090 days.

- -\_\_\_\_

6. The contention or the petitioner union is that though Smt. Leelavathi has not been sponsored by the Employment Exchange she should be appointed as a permanent part time sweeper in the respondent bank since Employment Exchange Act, excludes the last grade servants and unskilled workers. The contention of the management is that the bank is bound by the guidelines issued by Government of India and as per the guidelines only candidates sponsored by Employment Exchange alone may be selected and appointed in any post in the bank and the same principle has been accepted in a settlement dt. 28-7-93 between the employees union and the respondent management. Ex. M.1 is a letter of Government of India dt 30-9-78 wherein it has been specifically directed that all vacancies except those filled through UPSC and SSC are not only to be notified but also to be filled through Employment Exchange alone and other permissible sources can be tanged only if Employment Exchange issues nonavailability certificate. Ex. M.2 is a circular dated 4-3-83 regarding engagement of persons during leave vacancies of sub-raff wherein the selection procedure has been mentioned and there is a specific direction that candidates should be selected only through Employment Exchange to fill up the vacancies and if employment exchange is not able to sponsor candidates conforming to the bank's norms, non-availability certificate should be obtained from Employment Exchange and Regional and Zonal Managers have been strictly instructed not to engage any person who has not been sponsored by Employment Exchange after 1-4-81 and service of any candidate engaged like that should have been dispensed with, Ex. M.3 is a settlement dated 28-7-93 reached u/s. 18(1) of the I.D. Act between the Management of the respondent bank and Federation of Indian Bank Employees Union in the matter of filling up of part time sweeper. Under Clause 6(i) and (ii) it has been agreed that the candidates should be selected through Employment Exchange to fill up the vacancies caused by retirement, promotion or redesignation of a part-time eweeper. In fact on 6-4-91, the Thevaram branch has called for list of candidates for the post of part time sweeper and the said letter is Ex. M.4. The list of candidates sponsored by Employment Exchange which contains 20 candidates is Ex. M.5. The name of the concerned

workman Smt. Leelavathi is not found in the list of candidates Ex. M.5. Once again the said bank has called for another list of 10 candidates Ex. M.6 for the same post. The Employment Exchange has sent another list of 20 candidates wherein the name of concerned workman is not found and the said list is Ex. M.7, the Employment Exchange has sent 2 more candidates on 9-2-95 and the said list is Ex. M.8. When the respondent bank asked for some more list of candidates by letter dt. 8-3-95 marked as Ex. M.9, the District Fundoyment Exchange at Madurai has informed that no more local candidates are available on the live register of the office except those who have been already nominated. The call letter sent by the respondent to the candidates to appear for interview is Ex. M.10. Based on the interview conducted on 28-6-94 a candidate sponsored by the Employment Exchange was selected, but appo. intment order could not be issued since this dispute was pending in the Tribunal. From the facts stated above, it is clear that the concerned workman Smt. Leelavathi has not registered her name in the Employment Exchange, and therefore she was not sponsored by the Employment Exchange and therefore she could not be appointed as a permanent part time sweeper a post which was hitherto held by her own mother Smt. Baiyummal. Th. P. Herbert Tensingh Deputy General Secretary of the petitioner union who filed the proof affidavit and appeared for crossexamination has admitted that he does not know whether Smt. Leelavathi has registered her name in the Employment Exchange, that from 1983 till 1998 Smt. Leelavathi has not worked for 240 days in any year and also that it is correct to say that since Smt. Leelavathi did not register her name in the Employment Exchange and since Employment Exchange did not sponsor her name the bank is not able to give her appointment. Above all in Ex. M.3 settlement, where the employees' union is a party, they have specifically agreed that part time sweepers should be employed only through Employment Exchange.

7. The learned counsel for the petitioner submitted that candidates who are not sponsored by Employment Exchange should also be considered as decided by the Hon'ble Apex Court in 1996 (6) SCALE THE EXCISE SUPDTT. MALKAPPATNAM Vs. K.B.N. VISWESWARA RAO & ORS. as follows:

"It is common knowledge that many a candidates are unable to have the names sponsored, though their names are either registered or are waiting to be registered in the employment exchange, with the result that the choice of selection is restricted only to such of the candidates whose names come to be sponsored by the employment exchange. Under these circumstances, many a

deserving candidate are deprived of the right to be considered for appointment to a post under the State. Better view appears to be that it should be mandatory for the requisitioning authorlty/establishment to intimate the employment exchange, and employment exchanges should sponsor the names of the candidates to the requisitioning Departments for selection strictly according to seniority and reservation, as per requisition. In addition the appropriate Department or undertaking or establishment should call for the names by publication in the newspapers having wider circulation and also display on their office notice boards or announce on radio, television, and employment newsbulletins, and then consider the cases of all the candidates who have applied. If this procedure is adopted, fair play would be observed. The equality of opportunity in the matter of employment would be available to all eligible candidates."

What the Hon'ble Apex Court has directed is that apart from requisitioning the employment exchange for sponsoring the names of caudidates, the appropriate Government or undertaking or estalishment should call for the names by publication in the newspapers having wider circulation and also display on their office notice boards or announce on radio television etc. The Hon'ble Apex Court has not excluded requisition to Employment Exchange to sponsor the candidates. In 1992 II LLJ P 452, the Hon'ble Apex Court has held as follwos:

"It had become a common practice to ignore the Employment Exchange and the persons registered in the Employment Exchange and to employer get employed directly those who are either not registered with Employment Exchange or who though registered are lower in the long awaiting list in the Employment Register. Such employment is sought and given directly for various illegal considerations, including money. The employment is given first for temporary periods with technical breaks to circumvent the relevant rules and is continued for 240 or more days with a view to give the benefit of regularisation, knowing the judicial trend that those who have completed 240 or more days are directed to be automatically regularised. A good deal of illegal employment marked has developed resulting in a new source of corruption and frustration of those who are waiting at the Employment Exchange for years."

In this case the concerned employee has not worked for 240 days continuously in any calendar year and in her total service of 14 years she has worked for 1080 days and that too during the leave period of

her own mother who was a permanent part time sweeper. Apart from Smt. Leelavathi temporary part time sweeper is also working in the same bank. Ex. M.I, M.2 office guidelines of the Ministry of Labour of Government of India, Circular of the 'Head Office of respondent bank and Ex.M.3 the settlement between the Federation of Employees Union and the respondent management have clearly mentioned that appointment of part time sweeper should be only through selection of candidates sponsored by the Employment Exchange and the Employment Exchange has also sent two lists wherein name of the concerned workman is not found. In fact, a candidate sponsored by Employment Exchange has been selected but could not be appointed because of the pendency of this Industrial dispute.

In the result, award passed holding that the action of the management of Indian Bank, Madras in not absorbing Smt. Leelavathi as permanent part-time sweeper w.e.f. 1-7-91 is justified and the said workman is not entitled to any relief. No costs.

Dated, this the 22nd day of October 1998. S. ASHOK KUMAR, Industrial Tribunal.

### WITNESSES EXAMINED

For Petitioner-workman:

W.W1: Th. P. Herbert Deasingh

For Respondent-management: None

### DOCUMENTS MARKED

For Petitioner-workman:

: 2(K) dispute (xerox) ExW-1/30-9-91

: Respondents' letter (xerox) W-2/21-5-92

: Inter-departmental letter enclos-W-3/15-9-93

Subbulakshmi's consent

letter (xerox)

7 : Petitioner's rejoinder with W-4/11-10-93

enclosures (xerox)

: Respondent's reply (xerox) W-5/13-1-94

: Conciliation failure report W-6/21-3-94

(xerox)

: Petitioner's engagement parti-W-7/3-6-96

culars prepared by the respon-

dent (xerox)

For Respondent-management:

: Govt. of India letter (xerox) Ex.M.1/30-9-78

: Bank's circular (xerox) M-2/4-3-83

: Settlement (xerox) M-3/28-7-93

respondent : Letter from M-4/6-4-91

**Employment** Exchange Ma-

durai (xerox)

713 GI/99-12

\_\_\_\_\_ M-5/30-4-91 : List of candidates from Employment Exchange Madurai (xerox)

Ex.M.6/4-7-94 : Letter from respondent to Employment Exchange, Ma-

durai (xerox)

M-7/31-10-94 ; List of candidates from Emp-

loyment Exchange, Madurai

(xerox)

M-8/9-2-95 : List of candidates from Emp-

loyment Exchange, Madurai

(xerox)

: Letter **Employment** M-9/8-3-95from

Exchange, Madurai to the res-

pondent (xerox)

M-10/30-5-95: Letter from Regional Office to

branch office (xerox)

: Letter from Zonal Office to M-11/21-7-95

Central Office (xerox)

M.12/1-8-95 -do-

### नई दिल्ली, 25 फरवरी, 1999

म्रा. 811.—म्हीद्योगिक विवाद म्रधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 17 के श्रनुसरण में, केन्द्रीय सरकार एग्रर इंडिया लिमिटेड के प्रबन्धतंत्र के नियोजकों श्रीर उनके कर्मकारों के बीच, श्रनुबन्ध संबद्ध में निर्दिष्ट श्रीद्योगिक विवाद में केन्द्रीय सरकार श्रीद्योगिक श्रधिकरण मम्बई-2 के पंचाट को प्रकाशित करती है, जो केन्द्रीय सरकार को 23-2-99 को प्राप्त हुम्रा था।

> [सं, एन-20030(15)/95-श्राई श्रार (सी-1)] एयाम सुन्दर गप्ता, डैस्क श्रधिकारी

New Delhi, the 25th February, 1999

S.O. 811.-In pursuance of Section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award of the Central Government Industrial Tribunal, Mumbai-2 as shown in the Annexure in the Industrial Dispute between the employers in relation to the management of Air India Ltd. and their workman, which was received by the Central Government on 23rd February, 1999,

> [No. L-20030(15)|95-IR(C-I)] S. S. GUPTA, Desk Officer

#### ANNEXURE

BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT IN-LUSTRIAL NO. II, MUMBAI

### PRESENT:

Shri S B. Panse, Presiding Officer. Reference No. CGIT-2|47 of 1996

Employers in relation to the management of Air India Ltd.

### AND

Their Workmen.

#### APPEARANCES:

For the Employer-Mis. Bhasin and Co., Advo-

For the Workmen—Ms. Kunda Samant, Advo-

Mumbai, dated 19th January, 1999

### AWARD-PART-II

On 7th August, 1997 by Fart-I Award (Ex-17) I came to the conclusion that the domestic inquiry which was held against the workman was against the Principles of Natural Justice, and the findings of the inquiry committee are perverse. I also directed the management to lead evidence to substantiate its action.

- 2 Being aggrieved by the order Air India Ltd. (for brivity sake referred as management) filed a Writ Petition No. 1652 and 1997. The Writ Petition came to be rejected.
- 3. Now the issues that fall for my consideration and my findings there on are as follows:

Issues

Findings 1. Whether the action of the In the management of Air-India in negative. dismissing Mahesh Lalla Assistant Flight Purser w.e.f. 13-12-91 is justified?

2. If not, to what relief the workman is entitled to? As per order

### REASONS

- 4. Before giving reasons for my findings on the issues for better appreciation of the case it is necessary to give in nut-shell the facts of the present Industrial Dispute, Mahesh Lalla (here in after referred to as the workman) was Assistant Flight Purser with the management. He was booked in a flight to Rome. On 20th December, 1989 he operated schuttle Rome Fara Rome. A crew member of the management were accommodated on the first floor of a Hotel by name Holiday Inn at Rome, Italy, at their lay over period.
- 5. The crew members were allotted separate rooms. They were Sabina Sethi, the complainant (202); Deepika Kuthiala (209); Gail D'Souza (225); Joaquim Vaz (210); Vinod Purohit (236), and the workman (220). Renu Sahani and Annulla Pradhan. Air hostesses; Rajput and Limbowalla, supervisors were also on the first floor. For convenience sake all these persons are referred to in the letter portion of the reasons by their first name.
- 6 On 21st December, 1989 the workman, Joaquim Gail and Vinod were having tea in room No. 210 occupied by Joaquim at about 5.00 p.m. Deepika and Sabina went there. There was a discussion regarding the programme in the evening. It was decided to have a drink session and then dance. Sabina offered to nurchase Vodka as it was informed that there was no sufficient drink in the room for all of them
- 7. After returning from shopping Sabina handed over the Vodka container in Joaquim room. She in-

formed that she will go to her room and return after sometime Sabma inimated that she has to go for a dinner with her local friend and will come for the dance party.

- 8. The workman, Joaquim, Gail and Vinod were having drinks. Sabina joined them. Sometime later Joaquim, Vinod and Gail were in the balcony. They were smoking and talking. Gail left the room suddenly by picking her room keys from the table. She was followed by Joaquim and thereafter leaving behind Sabina and the workman in Room No. 210. It is alleged that there after when Sabina wanted to leave the room the workman stopped her and asked to kiss him. But, she refused. He felt angry. He pushed her on the bed, He sat on her stomach. When she was screaming, he covered her mouth by hand. He poured whisky in her mouth. She turned. The whisky entered in her eyes and ears. The whisky fell on the clothes and bed covers. She started screaming and told the workman that her eyes are burning and she wanted to wash it. He then took her to the bath room. In the process of washing her eyes she vomitted. The worker helped her to do so. While going back to the room she wanted to go out of the room but the worker pulled her again and pushed her on the bed. He stripped down to his briefs. He poured some whisky on her. She started shivering. She tried to cover her body with the bed covers which he pulled. He poured remaining drinks from the glass on her body. She was frightened. He then shoved his hand into her shirt and She felt like vomitting again broke bra hooks. and wanted to go to the bath room. He did not allow her to do so and asked her to vomit it in the room itself which she did. She started crying, Atleast he said 'go out of the room'. She continued to cry. He abused her by 'bloody bitch' and uttered abusing language. Atleast he pulled her to her feet and pushed her out of the room. She went back to her room No. 202.
  - 9. Next day morning Gail returned to Sabina one ear ring which was fallen in room No. 210 and went back. Sabina then went to Deepika's room and narrated her story. She asked her to keep quiet. Ultimately Sabina reported it to Raiput and Limhoowalla. She was told to give a complaint in writing. She gave a brief report M-6 on 23-12-89 to be included in the flight report. They reached Delhi on 24th December '89 and then to Bombay Or 25th Decemher '89 it was a holiday. On 26th December she gave detailed complaint M-7 to Mr. Verma Deputy Manager of IFS.
  - 10. The workman was served with a Memo which he replied. He asked for a copy of the complaint given by Sabina which was not given alongwith the Memo. Ultimately he was served with a chargesheet dated 19|24-4-90.
  - 11. M-1 is a chargesheet. It can be seen that details of facts as narrated by Sabian are reproduced there and at least it is mentioned that :
    - (i) Acts subversive of discipline and good behaviour.
    - (ii) Disorderly and indecent behaviour with a coworker.

(iii) Conduct not condusive to the best interest, credit and prestige of the Corporation.

Later on the said chargesheet was converted into Model Standing Order. That chargesheet is dated 5th 9th October 1990. It reads:

The misconduct with which you are charged falling under Regulation 42(i), 42(xi) and 32 falls within Clause 14(3)(h) of the Model Standing Orders which reads as follows:

Disorderly behaviour and act subversive of discipline."

The workman denied all the charges.

- 12. The inquiry committee found the workman guilty of the charges. The Disciplinary Authority accepted the report. The workman was dismissed from service on 30-12-91.
- 13. To justify the action the management examined Sabina (Ex-23). As against that the workman examined himself at Exhibit-33. He also examined Vinod (Ex-37). Joaquim (Ex-39); Gail (Ex-40). He also examined one E. L. Lyngdoh (Ex-38) a Senior Check Airhostess and Kallappa Dashrath Gaikwad (Ex-43) the police constable Buckle No. 15202 from Sahar Police Station. He produced documents as per the summons. These witnessess have referred to some of the Exhibits which were in the inquiry proceedings. This material which is placed before the Tribunal as a fresh evidence after Part-J Award was passed.
- 14. Admittedly the incident took place at Holiday Inn Hotel, Rome. It was a lay over period. The workman and Sabina are the cabin crew of the management.
- 15. Mr. Samant, the Learned Advocate for the workman argued that the management had no authority to issue a chargesheet to the workman as the alleged incident took place in the period of lay over. In other words he was not on duty. It is therefore the management cannot take any action. It is further argued that regulations don't permit to issue chargesheet when an employee is not on a work and in the establishment. To substantiate this argument she placed reliance on M|s. Glaxo Laboratories Vs. Fresiding Officer, the Labour Court Meerut AIR 1984 Supreme Court 505 and Palghat BPL and P.S.P. Thozhillali Union and BPL India & Anr. 1997 II LLJ 141.
- 16. Mr. Talsania, the Learned Counsel of the management advocated that there is no merit in the argument on behalf of the workman. According to him lay over period even though rest period the workman or the employee are treated on duty. His hotel bills are paid by the management. All other arrangements are made by the management. He further submitted that the charges which are levelled against the workman definitely gives jurisdiction to the management "Whether he was on the work or not? or that he is in the premises of the company or not". He placed reliance on Mulchand Technical and Radio Industries Limited Vs. Workmen AIR 1975 Supreme Court 2125 and Murlidhar Ragogi Sawant Vs. General Manager Mather & Platt Limited 1991 II CLR 817.

- 17. In Mulchand's case Their Lordships of the 'Apex Court' had observed that an assault by a superior on a chargeman of same factory would be an act subversive of discipline. The fact that the assault was committed outside the factory (in suburban train while the charge man assaulted was going home) would not take out the above standing order. The words 'within the premises or precincts of the establishment' referred not the place whether the Act which is subversive of discipline or good behaviour is committed but whether the consequences of such an Act manifests itself. In other words the Act wherever committed if it has an effect of subversive discipline or good behaviour then the premises to precincts of the establishment will amount to misconduct under the standing order 24(1).
- 18. In Glaxo Laboratories Their Lordships of the Supreme Court were referring to different standing orders. They have observed that no extra territorial jurisdiction under the standing orders to punish for misconduct. Time, place where it is committed, whether it is in the premises of the establishment or its vicinity are material. Relying on this authority it is tried to submit that the alleged act had taken place at out station and further in lay over period. The management had no jurisdiction.
- 19. In Murlidhar Sawant's case His Lordships of the Bombay High Court had considered the Glaxo case and that of Mulchand's case also. It is observed by His Lordship that the principles laid down in the Mulchand's case are still applicable and the observations in Glaxo's case are in respect of a particular order.
- 20. The facts of the case and the ratio which is given in Mulchand's case and in Murlidhar Sawant's case clearly go to show that the management was in its right to issue the chargesheet to the workman. It has no jurisdiction to do so.
- 21. The Learned Advocate for the worker tried to initiate a theory that this is a 'quasi criminal proceeding' and not strictly a service matter in ordinary parlance industry. Hence the complainant has to discharge her onus of proving her allegations. The allegations in the chargesheet (M-1) (Ex.-8, pg. 135) deals with molestation, attempt to commit rape, Acts subversive of discipline and good behaviour, disorderly and indecent behaviour with a co-worker and the conduct which is not in the interest of the company. The authorities on which reliance is placed to show that Sabina in turn the management should prove the allegations is required to be proved in criminal trial. This reflect in the cross-examination of Sabina and also in the written argument (Ex-49) filed for the workman. This argument is to be simply rejected as not tenable.
- 22. It is well settled from the cannon of authorities that a disciplinary proceeding is not a criminal trial. The set of proof required is that of preponderance of probabilities and not proved beyond reasonable doubt. It is also observed that in a domestic inquiry the strict and sophisticated rules of evidence under the Evidence Act may not apply. All materials which are logically probabile for prudent mind are permissible, there is no bar to hear say evidence provided it has reasonable nexus and credibility. The departmental authorities and administrative Tribunals must be careful in floating such a material, should not glimly swallow what is

strictly speaking not relevant under the Evidence Act (AIR 1977 Supreme Court 1512 and State of Haryana and Anr. V/s. Ratan Singh).

- 23. In J. D. Jain V/s. Management of State Bank of India AlR 1982 Supreme Court 673. Their Lordships observed that the law is well settled that the strict rules of evidence are not applicable in a domestic inquiry. The word hear say is used in various senses. Sometimes it means what ever the person has hear to say, sometimes it means what ever the person declares on information given by some one else. For the purpose of departmental inquiry complaint certainly unfrivious but substantiated by circumstantial evidence is enough. The theory works in a domestic inquiry as 'Whether on preponderance of probability the charges are proved or not?"
- 24. The Learned Advocate for the workman in her written argument and in her oral submission submitted that for the consideration of this Tribunal (material on record) means the inquiry proceedings and the evidence lead before the Tribunal. In the written arguments there is a reference of the earlier inquiry proceedings and the depositions therein. To substantiate this contention she placed reliance on the workman of M/s. Fire Stone Tyre and Rubber Company of India Pvt. Ltd. Vs. Management and Other 1973 I LLJ 278 and the workman Kumali Vs. Labour Court Ernakulam 1989 LAB IC 1984.
- 25. The Learned Counsel for the management on the other hand placed reliance on Neeta Kapilesh Vs. Presiding Officer Labour Court and Anr. JT 1998 (8) SC 315. He submitted that on the basis of this authority (material on record) which is contemplated under section 11(A) of the Act is Evidence before the Tribunal and nothing more.
- 26. In Neeta Kapilesh case Their Lordships had considered the ratio given in the Fire Stone case. That was a case where the clerk in the medical college was chargesheeted and a domestic inquiry was conducted against him. His contention was that the inquiry which was conducted against him was against the Principles of Natural Justice. The Tri-bunal came to the conclusion that the inquiry was not fair. It directed the management to lead evidence. In stead of leading evidence the management filed a purshis that they relied upon the inquiry proceedings which is already on the record and don't want to lead fresh evidence. Other than that nothing was deposed by management witnesses. In view of this position the workman filed a purshis that as no new evidence is lead by the management they do not want to lead further evidence. Then the Presiding Officer came to the conclusion that the charges are proved and the punishment which was awarded was proper. The High Court upheld the contention. While dealing with the matter Their Lordships of the Apex Court came to the conclusion that the 'record pertaining to the domestic inquiry would not constitute fresh evidence as those proceedings have already been found by the labour court to be defective". Such record would also not constitute material on record as contended by the counsel for the Respondents within the meaning of section 11A as the inquiry proceedings on being found to be bad have to be ignored all together. In view of the nature of the objections raised by the appeal the record of inquiry held by the management seems to be material on record within the meaning of section 11A of the Act and the only course open to the management was to justify its action by leading fresh evidence as required by the labour court, Relying on the ratio in this authority the material on the record before this Tribunal is the deposition of Sabina, workman Vinod, Lyngdoh, Ioaquim, Gail and Kallappa. There is also reference by these witnesses to some of the documents on the record. They formed fresh material on record.
- 27. From the evidence on the record the following facts are either admitted or otherwise undisputed:
  - (i) That the workmen Joaquim, Gail, Deepika, Sabina, Vinod, Rajput, Limboowalla, all crew members of the management were staying on the first floor of Hotel Holiday Inn at Rome on 22nd December, 1989 being on lay over.
  - (ii) Each of them have separate rooms.
  - (iii) The workmen Gail, Jozquim and Vinod were in the

- ng not relevant under the Evidence Act (AIR same hotel and in their respective rooms on 22nd December, 1989 also.
  - (iv) Despite having separate room the workman was staying with Joaquim in room No. 210.
  - (v) On 20th December, 1989 in the evening there was a drink party/session in the room No. 210, Joaquim, Gail, Vinod and workman participated in it. At the end of the drink session four to five pegs of Vodka were in the 100m.
  - (vi) Gail, loaquim and the workman were always together during the days of the lay over and even at all their meals together.
  - (vii) The workman, Gail, Joaquim, Vinod had gone for shopping on 21st December, 1989 in the afternoon where Sabina and Gail met each other. They knew each other but others did not know Sabina. Gail was aware of the fact that Sabina was going steady with one Mr. Sharma who was also a flight pursuer and a married man.
  - (viii) No liquor was purchased by Vaz, Gail, Vinod or the workman at that time.
  - (ix) In the evening of 22nd December, 1989 Sabina and Deepika went to the room of Joaquim where the workman. Vinod and Gail were sitting. They were having tea. Upon inquiry by Sabina and Deepika about the programme in the evening Gail informed them that there would be a drink session in the night in the room and they may go out for dancing. Both Mrs. Deepika and Sabina expressed their willingness to join Gail and Co. in the programme. There upon it was informed to Gail that there was no sufficient liquor available in the room and some one will have to go to market and get some liquor.
  - (x) Sabina volunteered to get Vodka since she was in any case going to the market. When Sabina returned from the market and left the bottle containing 750 ML of Vodka in room No. 210 of Joaquim. She joined the party after some time. At that time the drinking and dancing was going on in the room.
  - (xi) Gail, Joaquim and Vinod went into the Balcony.

    After some time Gail left the room suddenly. She was followed by Joaquim and thereafter Vinod.

    There is a controversy on what time when Vinod left the room.
  - (xii) At some point of time all the three left the room leaving behind the workman and Sabina alone in the room.
  - (xiii) The workman informed Deepika even though without talking to his colleagues that the dancing programme was cancelled.
  - (xiv) One of the ear rings of Sabina was found in room No. 210 which was returned to her by Gail on the next day morning.
  - (xv) When in the night Joaquim came back to his room he found the room and the toilet shabby and dirty due to the vomitting of Sabina. Neither the workman nor Joaquim called the house keeping staff of the hotel for cleaning.
  - (xvi) On 22nd December, 1989 in the morning Sabina told Gail in front of Deeplka that the workman misbehaved with hor.
  - (xvii) On 22nd December, 1989 while going for shopping Gail told Joaquim who in turn told the workman that Sabina had made allegations against him about his misbehaviour.
  - (xviii) In the evening of 22nd December, 1989 Mr. Rajput the Flight Supervisor talked to Ms. Gail about the allegations made by Sabina.
  - (xix) Though the workman tried to talk to Sabina with the help of Gail he either talked to Rajput or any official of Air India.

- (xx) On the return flight on 23rd December, 1989 Sabina had shown Vinod the mark on her face which according to her was caused by the workman.
- 28. As against these admitted facts the following facts are disputed and on which there is controversy:
  - (a) Did Ms. Sabina Sethi went to her room at around 8,00 p.m. on 21st December, 1998 with the workman to get a container of Vodka from her room?
  - (b) Did Mr. Jeaquim Vaz, Ms. Gail D'Souza and Mr. Vinod Purohit left the room No. 210 simultaneously on Mr. Vinod Purohit left the room 15 minutes later?
  - (c) Did Mr. Joaquim Vaz and Mr. Vinod Purohit come back to room 210 after they left the room?
  - (d) Whether or not there was whisky in the room No. 210 of Mr. Joaquim Vaz, in the evening of 21st December, 1989?
  - (e) What exactly happened between Ms. Sabina Scthi and the workman when they were alone in room No. 210?

The findings on the points of controversy are very material to prove whether the charges levelled against the workman are proved or not.

- 29. Gail and Joaquim were going steady with each other. They were thinking of getting married. Vinod is very close to them. It is pertinent to see that when Sabina gave a complaint to Sahara Police Station (Ex. M/8A pg. 260 of Ex. 8) including the workman these three persons are shown to be co-accused. They are turned as conspirators to leave Sabina in a room where workman was there. The interest of these witnesses is one and the same, like that of the workman. All the time they used to be together. Naturally the interest is to safeguard the workman. In other words it has to be said that these witnesses are partisan witnesses. Generally speaking oral testimony may be classified in to three categories viz.: (a) wholly reliable, (b) wholly un-reliable, (c) neither wholly reliable nor wholly un-reliable.
- 30. Sabina admittedly had an affair with one Sharma. She frankly admits the photographs which are produced at Exhibit-30. Lyngdoh the Ex-wife of Sharma deposed that she had given these photographs to the workman. She affrmed that she filed a Divorce Petition against Sharma wherein she contended her husbands affairs with Sabina. She got the Divorce. She is unmarried. Sabina did not marry with Sharma but married to one Michael. I do not want to comment whether she should have a relation with Sharma or not but looking to the photographs Exhibit-30 and the postures which are given by her clearly go to show that circumstances nobody would like to expose in such a fashion. Under such circumstances her every version is to be looked into very cautiously. All these aspects have to be kept in mind while appreciating her testimony.
- 31. Now it is to be seen whether Sabina went to her room at around 8.00 p.m. while the party was going on alongwith the workman to get the container of Vodka from her room. Sabina categorically denied this position. On the other hand Gail, loaquim and Vinod alongwith the worker corroborates each other on this point. In the evening of 21st December, 1989 when they had a discussion in respect of the programme in the evening it was noticed that Joaquim affirmed that four to five pegs of Vodka was in the room. Sabina offered to purchase the Vodka as she was going to the market. In fact some amount was given to her to bring one full bottle of Vodka. But she purchased 750 ml of Vodka which comes to approximately 131 pegs. She handed over the container to Joaquim in room No. 210. That means after getting that bottle there were about 18 pegs of Vodka. Joaquim and Gail affirmed that they had two pegs of Vodka. So what remains is 14 pegs of Vodka. Even if it is said that they are not deposing correctly I take it that all these men had about four pegs of Vodka. That comes to 12 pegs. Then in that case six pegs are left. Gail had two pegs leaving behind four pegs for Sabina. It is common knowledge Vodka is a very hard drink. That

- much quantity of Vodka is very much sufficient for a lady. There is nothing on the record to come to the conclusion that as the drink was of lesser quantity or that it was not sufficient Sabina wanted to go to her room and to bring the Vodka conatiner. Therefore I find that the theory which is brought on the record that Sabina went to her room at about 8.00 p.m. and got a container of Vodka is not acceptable.
- 32. Gail deposed that when she was in the balcony alongwith Joaquim and Vinod she was teased by them. It is therefore she left the room suddenly. Joaquim affirmed that he immediately followed her to pacify her. It is the case of Sabina that Vinod also followed them immediately but Gail, Joaquim, Vinod and the workman denied this. According to them Vinod informed the workman and Sabina what had happened in the gallery and Joaquim followed Gail to pacify her. He was seeing the T.V and had drinks with them. In normal circumstances as Gail and Joaquim were going steady, when Gail was disturbed due to the remarks of Joaquim and Vinod it was a natural conduct for Joaquim to follow first. He must have followed her immediately and not Vinod. No doubt Vinod being a party to that episode he must have gone later on. Therefore the testimony of these witnesses that Vinod waited for a while or about 10—15 minutes and then went to the room of Gail where Joaquim was there appears to be probable. I accept it.
- 33. Gail and Joaquim left the room when it was around 9.00 p.m. When Vinod left it, it was quiet natural for him to ask them whether they will be having dinner with them or not. The testimony of Gail, Joaquim and Vinod to the fact that Vinod returned back to room No. 210 for inquiring the workman and Sabina whether they are going for a dinner or not and again going to the room of Gail appears to be not probable. All of them are not deposing correctly in this regard. Further they have deposed that Joaquim came for changing his pants. He took it out of the suit case got it changed and went. Later on when they were going towards down stairs Vinod inquired to Joaquim whether he brought his cigarcites. On getting the answer in the negative he went back to the room for bringing the eigarettes again appears to be incorrect. Because it is not that Vinod left the room hurriedly. In the normal course he must have taken his cigarette back when he left the room. They are deposing to this effect only with a view to show that the workman and Sabina were not left in the room without their peeping into the 100m in intervals. I am not ready to accept the testimony of these persons on the point that Joaquim and Vinod returned to the room after they left the room and before having the dinner. So far as Vinod is concerned he did not return to that room again after once he left. So far as Joaquim is concerned after dinner he had been to the room of Gail alongwith her dinner packet which she took with her and returned back to room No. 210 very late.
- 34. Now it is to be seen whether there was a whisky in the room and that what might have happened in room No. 210 when Sabina and workmen were alone. A sketch of room No. 210 of Holiday Inn is produced along with Statement of Claim. The workman had produced photographs of Hotel Holiday Inn alongwith Exhibit-7. These photographs are admitted by Sabina. After perusal of the photographs it can be very well seen that the rooms on the first floor are closed to each other, the corridor is not very much big in width. The round table on which the whisky bottle was seen by Sabina was near the gallery. One bed is near to that table. Keeping some place there is another bed which is adjacent to the toilet. In between the beds there is a small table. A toilet block is also shown. These photographs and the sketch gives a graphic picture of the room of the hotel.
- 35. Sabina deposed that the whisky bottle was on the round table which is near the balcony. She affirmed that she was pulled by the workman and thrown on the bed which was near to the toilet and close to the door of the room. Thereafter he sat on her stomach. From seeing the photographs it can be seen that it is not possible for a man to get bottle of whisky from the round lable in that position. There is no evidence to show that, that bottle was kept on a table which was between the two beds. It is the case of Sabina that he poured the whisky in her mouth. Looking

to this position it appears that the whisky must not be there.

- 36. Sabina affirms that her clothes were drenched. She calins to have shown her clothes to Deepika. There is no evidence of Deepika. Gail denied to have seen such clothes. The Forensic Experts report (Ex-44/4) states that the articles which were send for analysis viz, the clothes of Sabina do not have residue of alcohol. This also supports the case of the workman that there was no whisky.
- 37. From the evidence it speaks that when they decided to have a drink session in the evening it was confirmed that there was no sufficient drink in the room. If really 1/2 bottle of whisky that means about six pegs would have been in the room. The six page which they were having would have been sufficient for the evening party. As the whisky was not there resulting into no sufficient drinks in the room Sabist offered to purchase the Vodka of her share.
- 38. Sabina affirms that after sitting on her stomach the workman poured whisky in her mouth. She was refusing to drink it and in that process when she moved her neck the drops of whisky entered into her eyes and ear. It started giving burning sensation. She wanted to wash it. She felt that she would be blind. Thereafter the workman allowed her to go to the bath room for washing the eyes. In other words as per her version at least for sometime the drops of whisky were in her eyes. If that would have been so there would have been natural result of the same. Her eyes would have been reddish. She would have shown the same to her colleagues on the very night or even on the next day morning. It is not her case that she applied some medicine for getting relief. As that is to the version of Sabina that whisky drops entered into her eyes appears to be not correct resulting into the whisky was not in the room.
- 39. The charge on the workman is based on the things which happened in the period when Sabina and the workman were in the room and nobody else were there. Sabina affirm-"I waited for about 2 minutes but since no one returned to the room in the mean time. I also got up to the room. He again coherced me to finish my drink before leaving, I did not like his manner and made towards the door. He ran after me to the door, ruled me back violently and turned me around and asked me to kiss him at which I said "I do not kiss any Tom, Dick or Harry and you have no business to ask me", which he did not seem to like and he said now I will teach you, you bloody bitch. He pushed me violently on to the bed, sat across on my stomuch, pinning me down to the bell and covered my mouth with his hands to stop my screaming and kept saying "stop screaming you bloody bitch stop screeming". He poured whisky down my throat forcibly, holding my mouth which left a nail mark on my cheek which was shown to Mr. Rajput on 23rd December, 1989. I had noticed the whisky lying (half bottle) on the centre table between the chairs earlier in the evening. He poured the whisky down my throat forcibly which was causing suffocation and as I coud not move my hands to fight back of even scream and to avoid the whisky from suffocating me. I twisted and turned my face in desparation due to which the whisky entered my cars and eyes. The whisky started burning my eyes and some fell on my face and clothes also. I kept screaming that the whisky was burning my eyes and I will go blind".
- 40. Sabina further deposed that the workman poured remaining whisky on her clothes and the drinks which were in the glass. Her body was shivering. He shoved his hands into her shirt and broke bra hooks which frightened her more. There are other aspects also which I will be dealing incidently.
- 41. The workman on the other hand deposed stating that all these allegations which are made by Sabina are talse. On the contrary he affirmed that she was drunk, she was not behaving like a lady, she was making advances towards him which was not agreeable, which resulted into this episode. For better appreciation now I will like to deal with each of the allegations made by Sabina against the work1 man.

- 42. Sabina alleged that the workman set on her stomach. But she admits that he did not touch her lower part of the body nor tried to remove it. In her complaint nor in the testimony there is allegation that while sitting on her stomach he touched her breasts. If really as per her version in the complaint that he wanted to commit a rape or that he wanted to molest her then in that case it was a natural consequence that keeping his hand on her breasts. Her case is that when she was screaming his hand was on her mouth. Even for the sake of argument it is accepted that as one hand was engaged for closing her mouth her other hand was empty. If really he had any, intention to tape her he would have definitely fondled her breasts or did something like that manner. He would not have waited till the next occasion which is alleged by Sabina that he pulled her back, thrown her on the bed and then shoved his hand and broke the bra hooks. That would have been done in the first instance itselt. The workman is a hafty man. If he would have sat That would have been done in the first instance on her stomach and as per her version her hand was below his knees it was not fun making in that case she must have got some injury which she would have in a position to report to her colleagues immediately. As nothing of that sort had taken place I am not inclined to accept that he sat on her stomack.
- 43. Sabina affirms that when she complained to the work man that her eyes are burning she was allowed to go to the tollet for washing it. The workman followed her. She felt like vommitting, she did it. At that time the workman helped her. She admits the position that in the toilet the workman did not try to molest her. If really the workman had any intention to molest her then the place is immaterial. He would have done so in the toilet also. Not only that the workman helped her to vomit by holding her head. That clearly goes to shows that he had no such intention as alleged by Sabina.
- 44. Sabina affirmed that the workman stripped himself to his briefs. If really he had an intention to rape there was no need for him to stop at that end In fact there was nobody to stop him there. Sabina had her drinks. She was sickly. Under such circumstances this allegation is made only with a view to support the other case which is tried to make out. I am not inclined to accept it.
- 45. Sabina affirmed that due to the pouring of the whisky and from the drinks in the glass, the bed sheets and bed covers were got wet. That would have been in fact a very good evidence to show that what the workman did. They were not shown to any body. It is needless to say that the workman had denied all this. No doubt when Joaquim came into the room he saw the room was in a shabby condition. It is because of the vomitting of Sabina in the room. It is not his case that he had seen all these bed sheets and bed covers lying here and there having alcohol on.
- 46. Sabina affirmed that there was a loud music in the room. This theory is tried to be built up with a view that eventhough she was screaming it cannot be heard from the outside. I have already referred to above the position of that room is on the first floor. The gallery was open. It was very easy for her to go into the gallery at least to dash towards the gallery and shout. But she had not done so. Admittedly the crew members were on the first floor. There was no restriction for people coming and going on the first floor. If she would have shouted or had thrown something on the door or the glass of the gallery then any body would have noticed it for coming to the help of Sabina. If is not that Sabina is a docile lady. I say so because she herself admits the position that when she and Mr. Sharma were seen in the that of his friend Lungdogh came there. Then there was a quarrel and she beat her. There was a criminal case. Lyngdoh affirmed that Sabina said that time she is not 'Darpokh' like her husband. It is not denied by Sabina. As this is so her all actions that she was frightened, she was screaming that she was helpless appears to be a cooked up story.
- 47. The workman affirmed that he found her earrings in the toilet. He kept it on the table. On the next day Gail

returned it to Sabina. He was asked in the cross examination that when Sabina was vomitting there was no need for him touching the ear of Sabina. He answered in the affirmative. It is tried to argue that in the scuffle that earring fell down and it was handed over to Sabina on the next date. Sabina has not made out the case. It is common knowledge that the earrings which are available in the market now a days are of different varieties. They might be of book type, a clip type or a screw type. There is nothing on the record to show that, that earring was of screw type and was impossible to be removed. While washing the face or after vomitting, cleaning the mouth and other parts that earring might have fall down. The theory of earring does not support the case of Sabina.

48. Sabina affirmed that she was screaming and calling her mother. At that time the workman told her that whether she thinks that her mother or anybody will come there to help her. She then started crying loudly. It can be seen that that was the position, she had every on carlier occassions also call portunity anybody on the top of her voice. But she did not do so. It is her case that when she started crying loudly the workman told her to get lost from the room. She affirmed that she was in such stage of mind that it did not register her. She continued to cry. At that time the worker said to her whether she actually wants him to fuck her and she is creating drama. She continued to cry at that time, the worker actually pulled her to her legs and drove her out of the room. It really she wanted to go out of the room words of the worker that go out of the room would have helped her to just leave the room immediately. But it appears that there was something different in her mind for which she did not want to leave the room. If really the worker had any intention which she attributes then there was no question of the worker asking her to leave the room. I therefore find that all her testimony to this respect is not correct version of the situation.

- 49. The mafter does not rests theme. Sabina admits the fact that while leaving the room the worker saw that she gets her slippers which were not traceable easily. He took it out from the bed or from the bed cover and then she took it. Not only the then he took Sabina to her room and left into the room. If really he would have prevented her from going out of the room he would not have helped her in such a fashion.
- 50. It appears that Sabina went to her room at about 11.00 p.m. She was to go to Deepika room for sleeping there. But she had not gone to Deepika room. She was aware that Deepika had returned back to the room from the dinner. Her natural conduct would have been to approach Deepika and inform her regarding the incident which took place in room No. 210 with her. But she had not done so. For the sake of argument even if it is said that Deepika was not in her room, then her superiors Raiput and Limboowalla were on the first floor itself. She would have contacted them by going into the room or by using phone by calling them into chosen to contact anybody of them. She sleet. In normal course if such incident would have taken place nobody is likely to sleep in a claim way.
- 51. Sabina affirms that on the next day morning she approach Deepika and informed her regarding the carlier days incident. Then Gail was called there. She was also told regarding it. But it is pertment to note that when Gail returned the earrings to her in the morning she did not inform her what had happened in the earlier night. She affirms that all of the three decided not to disclose these facts to anybody as she was informed that if this is made public her reputation is at stake. If that was decided then in fact there was no reason for Sabina to report the matter in the evening to Rajput who in his term recorded the same after getting written complaint from Sabina on 23rd in the flight report. There is no record what prompted her to do so. The detailed complaint which is given by Sabina

is on 26-12-89. There is no inward number of the office on it. It is tried to argue on behalf of the workman that it is a manipulated documents which was created at a very late stage. If really all these things would have taken place which are mentioned at Ex-M/7 there was no reason for Sabina to mention the same when she gave M.6. M-7 is not typed one. It is in her own handwriting. She would have done that job in the hotel itself. Therefore I find substance in the argument of the workman that whatever stated in the M-7 is an afterthought and a creation with the help of others. There is sufficient delay for giving the complaint. There is no proper explanation of the delay. It is not that Sabina is illiterate. It is not that she does not know how the action are to be taken when such a type of incident took place. I say so because there was a criminal case against her filed by Lyngdoh. Not only that, there were applications from her colleagues to the authorities concerning her behaviour with them.

- 60. It is tried to argue on behalf of the workman that when the earring was returned and when she realised that Joaquim came to know regarding her vomitting in the room and her unlady like behaviour there in the evening she thought it fit to make allegations against the worker. It is only to save her own skin. But infact the question of motive is not material in a domestic inquiry. I repeat that on preponderance of probabilities whether really the incident which is alleged had taken place or not is to be seen. The circumstance which I have narrated above, the conduct of Sabina, all these things clearly go to suggest that the allegations which are made against the workman are not probable. In other words the complaint which is made by Sabina is not true and correct. The management which levelled the charges on the workman on its basis obviously falls down, They cannot be said to be proved.
- 61. The Counsel for the management argued that the workman had lost confidence of the management. If it is held that the charges are not proved then the compensation may be granted to him he may not be reinstated in service. To substantiate this argument he placed reliance on S. K. Avasthy Vs. M. R. Bhope, Presiding Officer 1994 I CLR 254. On the other hand Ms. Samant the Learned Advocate for the workman argued that when the charges are not proved the rule is reinstatement with full back wages and continuity. She further submitted that if the termination is set aside naturally the consequence is reinstatement along with full back wages.
- 62. Here in this case it is to be seen that if the vorker is reinstated in service he will have to work as a pursuer and go along with the airhostess. The management had lost confidence on him.

There were serious allegations against him and threre were Morchas and all other things due to this particular incident. Under such circumstances it is tried to submit that he is not fit person to be reinstated again in the service and disturb the function of the company.

63. In S. K. Avasthy's case Their Lordships observed mere putting forward the ground of loss of confidence is not enough to deny the reinstatement. There must be some base or tangible material or substantial evidence to indicate that the plea of the employer to deny reinstatement to the workman was bonafide. On the ratio given in this authority where it is to be seen that the plea which is tried to be made on behalf of the employer is genuine or not. I find merit in it. The contentions which I have already stated above namely if the workman is allowed to work with other airhostesses and the fact that a person having such a reputation is reemployed again who has lost the confidence of the management is bound to suffer the smooth functioning of the company. The circumstances clearly takes his case inexception. I therefore find that instead of reinstating him in service he is to be compensated by awarding three years wages. In the result I record my findings on the issues accordingly and pass the following order:

#### ORDER

The action of the management of Air India in dismissing Mahesh Lala Assistant Flight Purser w.e.f. 30-12-91 is not justified.

The management is directed to pay Mahesh Lala three years wages as compensation in lieu of reinstatement.

S. B. PANSE, Presiding Officer

#### नई दिल्ली, 25 फरवरी, 1999

का. श्रा. 812.—- औद्योगिक विवाद श्रिधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 17 के श्रनुसरण में, केन्द्रीय सरकार में बी.सी.सी.एल. के प्रबन्धतंत्र के संबद्ध नियोजकों और उनके कर्मकारों के बीच, श्रनुबन्ध में निर्दिष्ट औद्योगिक विवाद में केन्द्रीय सरकार औद्योगिक प्रवाद—2 के पंचाट को प्रकाशित करती है, जो केन्द्रीय सरकार को 23-2-99 को प्राप्त हुआ था।

[सं. एल-20012/(217)/94-ग्राई.ग्रार (सी-1)] श्याम मृत्दर गप्ता, डैस्क अधिकारी

### New Delhi, the 25th February, 1999

S.O. 812.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award of the Central Government Industrial Tribunal Dhanbad-2

as shown in the Annexure in the Industrial Dispute between the employers in relation to the management of M/s. BCCL and their workman which was received by the Central Government on 23-2-99.

[No. L-20012/(217)/94-I.R. (C-1)] S. S. GUPTA, Desk Officer

#### ANNEXURE

BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL (NO. 2) AT DHANBAD PRESENT

Shri B.B. Chatterjee, Presiding Officer.

In the matter of an Industrial dispute under Section 10(1)(d) of the I.D. Act, 1947.

#### REFERENCE NO. 78 OF 1995

PARTIES: Employers in relation to the management of Lodna Area No. 10 of M/s. B.C.C.L. and their workman.

#### APPEARANCES:

On behalf of the workmen : Shri S. Bose.

Treasurer, RCMS Union, Dhanbad.

On behalf of the employers : Shr

: Shri B. Joshi, Advocate.

State: Bihar.

Industry: Coal.

Dated, Dhanbad, the 11th February' 1999.

#### AWARD

The Govt. of India, Ministry of Labour, in exercise of the powers conferred on them under Section 10(1)(d) of the I.D. Act., 1947 has referred the following dispute to this Tribunal for adjudication vide their Order No. L-20012(217)/94-I.R.(Coal-I) dated, the Nil.

### **SCHEDULE**

"Whether the demand of the union for regularisation of Shri Ishak Khan and 26 others (as per list annexed) by the management of Lodna Area of M/s. BCCL is justified? If so, to what benefit the workman are entitled and from which date?"

2. The concerned workman named Sri Ishak Khan and 26 others mentioned in the list annexed to the schedule of reference have made out a case to the effect that the management of Lodna Area employed them for the purpose of performing the jobs in the underground viz side-dressing of coal, carrying explosives, line packing, driving incline shaft, tyndal's job, stone cutting, making bore holes, loading of coal, cutting of coal at the incline etc. some of which are of prohibited category while the rest are of permanent and perennial in nature for which contractor's

properties of the second of the second

labourers cannot be engaged under NCWA III and IV. The attendance of the workmen were registered by the company staff in statutory records of the company, the allotment of work was made by the management, the implement for their work was supplied by the management but with a view to deprive the workman from their wages and other benefits under NCWAs the management named certain middlemen as contractor for limited purpose of receiving fund from the management and to distribute the same amongst the workmen. Thus those middlemen were not at all contractor but a camouflage. The concerned workmen had to perform shift duties of regular workers under the supervision of the staff of the management and as such the demand of the sponsoring union for regularisation of the concerned workmen is bonafide and justified.

- 3. That an industrial dispute was raised before the ALC(C), Dhanbad in connection with the demand of the workmen in July, 1990 and after prolonged discussion the parties arrived at a settlement on 31-8-90 on the terms and conditions that (a) the case of Sri Ishak Khan and 26 others shall be referred to the Joint Committee of BCCL with one month from that date, (b) that the unanimous decision of the Joint Committee shall be binding upon the parties, (c) that the management and the union shall submit their implementation report to the RLC(C) Dhanbad and ALC(C), Dhanbad-3 within one month failing which it shall be presumed that the settlement in question have been implemented.
- 4. Accordingly a Joint Committee of Sri S.D. Pandey of BCCL and Sri S. Dasgupta of RCMS first constituted a small committee with two representatives of the management and one of the union to find out attendance of the concerned workmen and their working but the management failed to produce the relevant attendance register etc. from 1980 barring a few which, however, contained the names of a number of the concerned workmen and the ground for failure to produce those registers etc. was that those were damaged by white ants etc. resulting in failure of the small committee to assess the factual position and they submitted a report accordingly to the Joint Committee. The management also failed to produce requisite documents for which Sri S. Dasgupta of RCMS proposed to send the issue for voluntary arbitration to which also the management did not agree. The Joint Committee failed to arrive at an unanimous decision due to the adamant attitude of the management.
- 5. The sponsoring union then raised a fresh industrial dispute. A conciliation proceeding started and the same having ended in failure a report was submitted giving rise to the present reference.
  713 GI/99-13

- 6. Under the circumstances the workman side has prayed for an Award in their favour directing the employer to regularise the concerned workmen in the direct roll of the company with full back wages from 1980.
- 7. The management side also filed a W.S. challenging maintainability of the reference on the ground of vagueness and indefiniteness for not mentioning the name of colliery where the concerned workmen were allegedly serving and even the names of the contractors who recruited and deployed them against work order issued to such contractors. The name of the colliery is also wanting in the list noting therein the address of the workmen. The reference thus is liable to be rejected summarily. The management has also made out a case in the W.S. that most of the concerned workmen were job seekers who approaches the sponsoring union to make out a case claiming themselves to be the workmen under contractor in different collieries under Area No. X of M/s BCCL. The demand of the union in fact is not arising out of any industrial dispute as the name of the specific establishment in which the workmen allegedly served has not been mentioned. Each colliery is an independent establishment having its cwn Agent, Manager and other persons and each colliery engaged different contractor for different jobs on the strength of the work order issued to them. As the concerned persons have not come out with any specific pleadings it is to be presumed that they are stranger or some of them might be contractor's workmen at some point of time for certain jobs awarded to the contractors through work order. Further case of the management is that public-sector undertaking cannot employ any persons without issuing appointment letter and as the concerned workmen have failed to produce any appointment letter, I.D. Card or pay slip they are in fact not employees under the management at any point of time and they are in fact job seekers. That in the case of contractor's workmen certain approved forms indicating the engagement of such workmen through particular contractor under the provisions of Contract Labour (Regulation and Abolition) Act), 1970 but in the instant reference of the workmen have not produced any such approved form. There was in fact never any employer-employee relationship between the workmen and the management directly or indirectly through contractor for sponsoring union has failed to produce any document showing service of any particular workmen either under the management or under any contractor. The reference is liable to be rejected on that ground also. It is also the case of the management that the Central Govt, is the only authority to decide with which type of job the contractor may be entrusted under the provisions of Contract Labour (Regulation and Abolition) Act, 1970 and the Tribunal cannot decide

the nature of the job as permanent or perennial. The sponsoring union has also failed to disclose the nature of job alleged to have performed by the concerned workmen. The claim of the union for regularisation of the concerned persons by bringing them in the regular roll of workers under the management is baseless for which the so-called concerned workmen are not entitled to any relief.

- 8. In addition the management have also submitted parawise comment in respect of the contents of different paras of the W.S. of the workmen side and in doing so the management abstained from making any comment in respect of para-I as being matter of record. The management have denied the content of para-2 of the W.S. as correct about employment of the concerned persons in Lodna Area where no job is available for the contractor. except repair of the office building or white washing. The question of serving in the underground by the concerned persons in the underground since 1980 at Lodna Area cannot arise as there is no such underground at Lodna Area Office.
- 9. The contents of para-3 of the W.S. are incorrect and as such denied. The contention of the workman in their W.S. of serving in the job mentioned in the W.S. are not correct and the same are baseless. It is submitted on the side of the management that a contractor named Shalim was entrusted with certain job relating to the crossing of geological disturbance which included various types of work like dressing, blasting, packing, cutting etc. but such type of work also lasted for a limited period of two months or the like.
- 10. The say of the management in respect of the content of para 4 is that those are incorrect. The concerned persons were never engaged in any job of prohibitary category. The management have also denied the contents of 5 of the W.S. of the workers including appointment of any contractor for any prohibitory nature of job.
- 11. The contents of para 6 of the W.S. of the workmen the say of the management is that those are incorrect and as such denied. The concerned workmen were never allotted any work by the colliery management and they never worked under the control, supervision and guidance of colliary officials.
- 12. In respect of the contents of para 7 of the W.S. the say of the management that those are incorrect so far recording of the names of the workers in the companys record etc. are concerned.
- 13. The management have also denied the correctness etc. of the contents of para 8 to para 13 of the W.S. of the workmen while in respect of the contents of para 16 of the W.S. the say of the manage-

- ment is that those are fully correct. The sponsoring union has taken advantage of the position in respect of non-production of the attendance register of the year 1980 with the knowledge that such registers are required to be preserved for one year only under the provisions of Mines Rules, 1955 for the purpose of making out a case. There was inordinate delay in raising the dispute for which the union can not claim any relief for the concerned workmen,
- 14. The management abstained from making any comments in respect of the contents of para 14, 15 and 17 to 19 of the W.S. being matters of record and ultimately have claimed that as the demand of the sponsoring union is devoid of any merit the concerned workmen are not entitled to any relief and an award to that effect should be passed.
- 15. The sponsoring union also filed a rejoinder as against the W.S. of the management giving parawise comment and in doing so the union has abstained from making any comment in respect of the contents of para I of the W.S. of the management on the ground that the same being reproduction of the order of reference and the schedule thereto.
- 16. In respect of the contents of para-2 of the W.S. the say of the union is that the statement made therein is vague for not mentioning the relevant provision of law under which the present reference is to be treated as not maintainable. In respect of the contents of para-3 of the W.S. the say of the union is that the same is misconceived as the present forum is not the proper forum to question the validity of the reference. It is well within the knowledge of the management that the Tribunal cannot go beyond the reference. In respect of the contents of para 4 of the W.S. the say of the union is that those are with a view to confuse the issue and malafied as it has been mentioned in the W.S. of the workman that they were engaged in different units of the managemen. of Lodna Area of BCCL. The workers were employed by the management and the story of middlemen as contractor has been introduced to deprive the workmen from wages under NCWAs.
- 17. The contents of para 5 of W.S. according to the union are malafide. The failure of the workmen to mention the names of the collieries was due to the fact that they served in different collieries of Lodna Area.
- 18. The statements made in para 6 of the W.S. are false, malafide and misconceived and as such denied. The services of the concerned workmen in different collieries of Lodna Area would be evident from the Attendance Registers of the collieries in respect of the underground workers. The union has denied the correctness of the statements made in

para 7 of the W.S. and these are made with the same motive of depriving the workmen from the benefit of NCWA.

- 19. The statement made in para 8 of W.S. are false and malafide as it is to be determined first whether the workers worked in different collieries of Lodna Area which the union will prove with the help of documentary evidence.
- 20. The statement made in para 9 of W.S. also are malafide and misconceived. The question of employers-employee relationship is to be considered on the basis of the decision of the Hon'ble Supreme Court.
- 21. The union abstained from making any comments in respect of the contents of para 10 of the W. .S. being matter of law and anything contrary to it is denied.
- 22. The contents of para 11 of the W.S. according to the union are malafide and baseless. The nature of jobs performed by the concerned workmen as stated in their W.S. will be proved by decumentary evidence i.e. during hearing of the reference. The union has also denied the statement of the management made in para-12 of W.S. by describing the same as false, baseless and malafide and ultimately has prayed for treating the rejoinder as part of the W.S filed for to workers.
- 23. The point for decision is whether Ishak Khan and 26 others mentioned in the list annexed to the schedule of the reference are entitled to an order for regularisation by the management of Lodna Area of M/s. BCCL.

#### DECISIONS AND REASONS

24. For the purpose of deciding the above points it is necessary to see if there was at all any employer employee relationship between the concerned workman and the management of BCCL at any point of time either directly or through so-called intermediaries i.e. the contractor and for the purpose of proving the same the workman side has adduced oral evidence by examining as many as three witnesses and also proved certain documents admitted in evidence as documentary evidence. On the other hand the management has also adduced oral evidence by examining two witnesses on their side with a view to show that in fact there never existed any employer employee relationship between the management and the concerned workmen at any point of time. In addition the management has also produced photo copy of certain attendance. Out of three witnesses examined on the side of the workman WW-1 is Elias Ansari who is one of the concerned workman. His claim is that all the concerned workmen number 27 used to work jointly in a gang in the underground of Lodna Colliery. The nature of job which the

concerned workmen used to perform in the underground of the colliery was identical to those of the permanent workers of the management. They started so working from 1987 and because of identical nature of job the concerned workmen prayed before the management for regularisation of their services and an industrial dispute was raised before the A.L.C. (C) and in course of conciliation proceeding before the ALC(C) on consent of the parties the matter was referred to the Joint Committee of BCCL to the union for arriving at a settlement being agreed by both the parties. But unfortunately the Committee could not arrive at any decision for which a failure report was submitted to the Ministry giving rise to the present reference. This is the sum and substance of the evidence of WW-1. During crossexamination so many questions were put to this witness about the issuance of appointment letter I.D. Card, pay slip etc. to the concerned workman and the witness has stated that in fact they were not supplied with any such document like appointment letter, J.D. card pay slip but at the same it was elicited during his cross-examination that the contractor who was in fact the middleman for limited purpose of receiving fund from the management and to disburse the same to the concerned workman was one Karim Mian. Ram Bilas was his Munshi who used to disclose the description of the job required to be performed by the concerned workmen in the underground.

25. The next witness is Nishad Khan. He is also one of the concerned workman like that of WW-1. He has also stated in course of his examination that he as well as other used to work in the underground by performing the duties of stone cutting, drill hole, carrying explosive from the surface to the underground etc. and that the Mining Sirdar and the Overman of the company used to issue instruction to them for performing their jobs. But although they were so working under the instruction etc. of the Overman and Mining Sirdar of the management they used to get wages @ Rs. 25 to 30/- per day Almost similar questions were put to this witness like that of WW-1 like the issuance of appointment letter, I.D. card etc. This witness has disclosed the name of Karim Mian as contractor who engaged them for working in the underground and who used to pay them according to the attendance maintained by the said contractor. It was suggested to this witness during cross-examination that all the 27 concerned workmen were in fact were the workers under the contractor named Karim Mia and that although they used to carry explosive from the surface to the underground they never received any authorisation for the purpose. The witness has denied the suggestion of performing the duties in the underground by the concerned workmen since 1980 as false. Lastly WW-3 is Shri G. C. Ghose. His claim

is that he dealt with the matter in respect of 27 workmen when the dispute was under consideration before the ALC(C), Dhanbad. According to him before the ALC(C) there was a settlement between th sponsoring union and the management for referring the matter to the Joint Committee and the same was in writing duly signed by the representatives of both the parties on 31-8-90. The witness has proved that settlement. The witness has also stated about the facts of such settlement by way of reference to the Joint Committee and because of the failure of the Joint Committee to come to any unanimous decision acceptable both to the workmen and to the management although according to him the management never refused to absorb the concerned workman when the matter was pending before the ALC(C), Dhanbad and almost similar is the trend of crossexamination of this witness about issuance of L.D. Card, pay slips etc. and non-receipt of the same by none of the concerned workmen.

26. On the other hand the witness examined on the side of the management is Shri A.D. Tewary who has posed himself as MW-1. He is working in Bagdigi colliery since 1992. Previously he was Asstt. Manager there and there after he was appointed as Safety Officer from 1996. It is his evidence that during his tenure as Assistant Manager contractors were appointed for urgent work like white washing, ventilation stopping etc. which are of the nature of Civil Construction work and that no was appointed on any occasion during his tenure for boring, coal cutting, side dressing etc. which relate to production for which according to the witness the management had/have their permanent workmen. During cross-examination the witness admitted that he all along worked in the underground and never had any occasion to work on the surface and the duty performed by the witness in the underground was also in the general shift but according to him the production was going on at Bagdigi Colliery even during his tenure there in three shifts having different working hours. The witness has also admitted that Lodna Colliery adjacent to Bagdigi Colliery was running during his tenure and there was seperate officer in that colliery. During subsequent stage of his cross-examination the witness had to admit that he is aware about the claim of the concerned workmen in this reference at the same time he has expressed his ignorance about any discussion in the BCCL with the Joint Committee in connection with the affairs of the concerned workmen of this reference and during concluding part he had to admit that in fact ventilation, isolation, stopping etc. are work of the nature of safety and he is not aware if the concerned workmen were serving at Lodna Colliery by performing similar job. The evidence of this witness practically is of no help to the management for the purpose of proving that there was never any employer-employee relationship between the management and the concerned workmen either directly or through intermediaries i.e. the contractor. The next witness is S.C. Pandaya. His evidence is that he has been serving at Lodna colliery since 1987 and at present holding the post of Assistant Manager. His evidence is that no contractor is appointed for prohibited nature of job like coal cutting stone cutting, side dressing etc. although the contractors are appointed for doing underground Civil work like ventilation, isolation stopping and sometime for white washing, and that one Karim Mian was one of the contractor of Lodna Area who did work of construction in the underground on as and when required basis. During cross-examination the witness has stated that the Pit Incharge used to report for doing construction work at underground for which contractors are appointed. According to him the contractors are not the Mining Expert and that the shift Incharge shows the places to them where a particular contractor would do the Civil Construction work in the underground. Sometimes the Overman and the Mining Sirdar also used to give instruction to such contractor for their work in the underground. During subsequent stage of cross-examination the witness has expressed his ignorance if the case of the concerned workmen was dealt with by the Joint Committee or not. But in the concluding part the witness had to admit that the concerned workmen used to perform duties although according to him by doing Civil work in the underground and that too on as and when required basis. These are the two witnesses examined on the side of the management. The oral evidence adduced by the respective parties if given careful consideration will show that in fact the same are on extreme opposite poles. The documentary evidence produced by the parties if looked into, it will show that in fact there was no dispute so far raising of an industrial dispute for regularisation of the concerned workmen is concerned before the ALC(C), Dhanbad. There is also no dispute about the deliberation of the parties for referring the matter to the Joint Committee. Similarly there is also no dispute that such Joint Committee which was dealing with the affairs of the concerned workmen upon understanding with the union's recommendation of such Joint Committee would be binding upon the parties and such decision has to be taken within a month from the date of reference. Constitution of small committee is another fact over which there is no dispute. Then again it has not been disputed that the management failed to produce the relevant registers for the purpose of showing the attendance of the concerned workmen ordered by the small committee as well as the Joint Committee for which once it was desired to refer the matter to the arbitration to which, however, the management did not agree as a result of which the committee failed to arrive at any unanimous decision giving rise to another industrial dispute raised by the union for the concerned workman and attempt for conciliation in the subsequent proceeding before the ALC(C) Dhanbad having ended in failure and a report to that effect having submitted to the Ministry the pressent reference has been registeted Learned Advocate on the side of the management submitted much about the vagueness and indefiniteness of the reference for omission of the concerned workmen or the sponsoring union to mention the name of the colliery where the concerned workmen were performing prohibitory or permanent nature of job continuously, and according to the learned Advocate as such reference suffers from indefiniteness and vagueness and the same should be treated as not at all maintainable for which the concerned workmen are not entitled to any relief and an Award to that effect should be passed in favour of the management. It is true that in the list of annexure to the schedule of reference does not disclose the name of the colliery where the concerned workmen were serving and the nature of job they were performing but the Ministry even on consideration of that fact arrived at a decision about the existence of an industrial dispute for which in view of the power conferred upon the Govt. of India, Ministry of Labour has referred the present dispute to this Tribunal for adjudication. The question of maintainability under such circumstances, to my mind should not be the subject of adjudication. I am therefore not inclined to entertain the point raised on the side of the management and to arrive at a decision by opening the discussion about the maintainability of the present reference. As I have already stated that since it has not been disputed that during the pendency of the industrial dispute before the ALC(C), Dhanbad the matter relating to the affairs of the concerned workmen was referred to the Joint Committee on consent of the parties and as the Joint Committee failed to take any unanimous decision because of the failure on the part of the management to produce relevant documents an adverse inference should be drawn against the management. It is clear from the fact that when the management gave its consent for reference of the affairs of the concerned workmen to the Joint Committee it can be taken for granted that the management did not intend to dispute so far the performance of prohibitory and permanent

nature of job by the concerned workmen in the collieries are concerned although their names do not appear in the regular roll of the workers of the management and although they were not paid directly against pay slip but through intermediaries like contractors. The written argument submitted on the side of the workmen that middlemen or the intermediaries like the contractors were introduced only with a view to deprive the concerned workmen of their services according to NCWA by obtaining their performance against prohibitory and permanent nature of job at lesser cost appears to me to be probable and the possibility of introduction of such middlemen by the management to get the job of prohibitory and permanent in nature done at lower cost by paying the workers through a contractor cannot altogether to be ruled out. Since the management has failed to produce the documents before the small committee and the Joint Committee. I am inclined to draw an adverse inference against the management and to arrive at conclusion to the effect that the concerned workmen performed duties like those of regular workers in the underground continuously for years together. They are, therefore for all practical purposes were employees of the management for which it can be safely said that in fact there was employer and employee relationship between the concerned workmen and the management of this reference. That being the position and in view of my above discussion the concerned workmen Ishak Khan and 26 others as mentioned in the list annexed to the schedule of reference are certainly entitled to an order for regularisation by the management of Lodna Area of M/s. BCCL. But at the same time since the evidence on record are not sufficient to show exact date from which they started serving in the underground of the different collieries of Lodna Area as well as exact date on and from which they were stopped from working by the management of different collieries of that area they may not be entitled to any back wages. The demand of the union for regularisation of the concerned workmen Ishak Khan and 27 Others by the management of Lodna Area of M/s. BCCL is therefore quite justified and they are entitled to an order for such regularisation within one month from the date of publication of this award in the Gazette of India. The above point is thus decided and an Award is rendered accordingly.

# **ANNEXURE**

Sl. No. Name of Person	Father's name	Full address permanant/present.		
(1) (2)	(3)	(4)		
I. Isaque Khan	Late Munir Khan	Lodoa Islampur, P.O Lodna P.S Tisra (Dhanbad)		
2. Illiyas Ansari	Shri Haulin Ansari	Vill: Khaddi, P.O. Sikandara P.S. Sihandra, Dist. Munghyr (Bihar) Present P.O. & P.S. Lodna OP Distt. Dhanbad (Bihar)		
3. Ishak Mia	Late Hasrat Mia	Vill. Chotinahauli P.O. & P.S. Ranigunj. Dist. Pratapgarh (UP) Present: P.O. & P.S. Lodna, Dhanbad		
4. Shankar Rajwar	Late Khedan Rajwar	Vill: Haraottour, P.S. Para, P.O. Udaipur, Dist. Purulia Present: No. 3 Baniahir, P.O, & P.S. Jharia (Dhanbad)		
5. Kalim Mia	Anwar Mia	Vill: Sindhiyatand, P.O. Baliapur, Dist. Dhanbad		
6. Sailender Bouri	Amulya Bouri	Vill: Gulmara P.O.Pargha, P.S. Baliapur (Dhanlbad		
7. Narad Bouri	Amulya Bouri	do ·		
8. Basdeo Bouri	Hai Bouri	do		
9. Islam Ansari	Muslim Ansari	Vill: Khaddi, P.O. & P.S. Sikandra (Munghyr) Present: Lodna Purani Basar, P.O. & P.S. Lodna OP Dist. Dhanbad (Bihar)		
10. Haradhan Bouri	Hari Bouri	Vill: Gulmara, P.O. Pargha, P.S. Baliapur (Dhanbad)		
11. Shankar Rawat	Muni Rawat	Vill: Rawanta, P.O. Gopalpur Dist. Munghyr. Present: Lodna Linc Par P.O. & P.S. Lodna OP Dhanbad		
12. Gouranga Banerjee	Harimohan Bancrjee	Vill : Ram Nagar, P.O. Badipur, P.S. Kangla, Dist. Burdwan (WB) Present: Lodna Shramik Kalyan, P.S. Tisra, P.O. Lodna, Dhanbad		
13. Rahman Khan	Late Munir Khan	Lodna Islampur, P.O. Lodna P.S. Tisra, Dhanbad		
14. Mahadeo Nonka	Moti Noma	Madhuban Basar, P.O. Madhuban P.S. Tisra (Dhanbad)		
15. Ganesh Singh	Late Godhan Singh	Vill. Nania, P.O. Salasala P.S. Nawanagar (Bhojpur) Area Present: Khilan Bhowra Balagadda Lodna, P.O./P.S. Lodna (Dhanbad)		
16. Qaiuni Mia	Jabi Hussain Mia	P.O. Raway, P.S. Sikandra (Munghyr) Present: Lodna Islampur P.O./P.S. Lodna (Dhanbad)		

(1) (2)	(3)	(4)
17. Sinath Manjhi	Akhoya Manjhi	Lukudih Chandatiri, P.O. Konapara, P.S. Puncha Dist. Purulia (WB) Present: Bhuli Bhawara Manjhi Potti Balugada, PO/PS Lodna (Dhanbad)
18. Kailash Bouri	Beluram Bouri	Vill: Gulmara, P.O. Pargha, P.S. Baliapur (Dhanbad) Present: —do—
19. Shaukat Ansari		Vill: Singhiyatand, P.O. & P.S. Baliapur (Dhanbad)
20. Chhottu Gope	Haru Gope	Vill: & P.O. Moko, P.S. Baliapur, Dhanbad
21. Dalip Nonia	<del></del>	Challis Dhowra Lodna P.O. Lodna, P.S. Tisra (Dhanbad)
22. Lakhu Mahato		Singhiyatand, P.O. & P.S Baliapur (Dhanbad))
23. Majahar Ansari	<del></del>	Burhiya Khaad P.O. & P.S. Giridih Dist. Giridih
24. Balram Gope	<del></del>	Vill: Moko, P.O. Moko, P.S. Baliapur' (Dhanbad)
25. Shri Rajendra Yadav	Shri Diplal Yadav	Vill: Gous Gung, P.S. & P.O. Paligung, Dist. Patna, Present: Lodna ND-6 P.S. & P.O. Lodna Dist. Dhanbad
26. Shri Chando Rajak	Shri Dilkeshwar Rajam	Vill: Sidhiwoa, P.O. Gibra, P.S. Lachmipur, Dist. Munghyr, Present: North Tisra Golukdih, P.O. Madhuban, P.S. Tisra, Dist, Dhanbad
27. Shri Baleshwar Rajak	Shri Kaishaw Rajak	Vill: Darha, P.O. Darha, P.S. Jamui. Dist. Munghyr Present: Tilaiboru Basti, P.S. Tisra, P.O. Madhuban, Dist. Dhanbad
		B. B. CHATTERJEE, Presiding Officer

### B. B. CHATTERJEE, Presiding Officer

## मई दिल्ली, 25फरवरी, 1999

का. ग्रा. 813.— श्रीकोगिक विवाद श्रीक्षित्यम, 1947 (1947 का 14) की धारा 17 के अनुसरण में, केन्द्रीय सरकार में. ईस्टर्न कोलफील्ड लिमि. के प्रबन्धतंत्र के संबद्ध निग्नोजकों और उनके कर्मकारों के बीच, अनुबन्ध में निर्माष्ट और जोकोणिक विवाद में केन्द्रीय सरकार औद्योगिक प्रधिकरण धनवाद— के पंचाट को अकाणित कर्सा है, को केन्द्रीय सरकार की 23-2-99 को शप्त हुआ था।

[सं. एल-20012/339/91-आई.आर. (सी-1)] स्याम-सुन्दर गुप्ता, बैस्क प्रधिकारी New Delhi, the 25th February, 1999

S.O. 813.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award of the Central Government Industrial Tribunal, Dhanbad-I as shown in the Annexure, in the industrial dispute between the employers in relaiton to the management of M/s, Eastern Coalfield Ltd. and their workman, which was received by the Central Government on 23-2-1999.

[No. L-20012/339/91-TR (C-I)] S. S. GUPTA, Desk Officer

BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL NO. I, DHANBAD

In the matter of a reference under Sections 10(1)(d) (2-A) of the Industrial Disputes Act, 1947

Reference No. 64 of 1993

#### PARTIES:

Employers in relation to the management of Badjan Colliery of M/s. Eastern Coalfields Ltd., P.O. Nirsa. Distt. Dhanbad.

#### AND

#### Their Workmen.

#### PRESENT:

Shri B. B. Chatterjee, Presiding Officer.

### APPEARANCES

On behalf of the Employers—None. On behalf of the Workmen—Smt. Rani Manjhian, Workman concerned.

STATE: Bihar

INDUSTRY: Coal

Dated, the 11th February, 1999

#### AWARD

The Government of India, Ministry of Labour, in exercise of the powers conferred on them under Section 10(1)(d) and sub-section (2-A) of the Industrial Disputes Act, 1947 has referred the following dispute to this Tribunal for adjudication vide their Order No. L-20012/339/91-IR (Coal-I) dated 10-2-1993 and corrigendum of even no. dated 17-3-1993 :

"Whether the superannuation of Smt. Rani Manjhian with effect from 25-8-1989 based on the age assessed by the age determination Committee is justifled? If not, to what relief the workman concerned is entitled to ?"

- 2. The concerned woman workman Smt. Rani Manjhian appears and presses her petition dated 14-12-1998 sent by post to this Tribunal stating that she is no longer interested to contest this dispute further.
- 3. On her prayer Smt. Ran! Manjhian has been re-examined as WW-1 on 11-2-1999 and discharged. In her examination she submitted her original Identity Card issued by the management which has been marked as Ext. W-3,
- 4. Since Smt. Manjhian, the concerned workman herself has stated on oath that she is not at all interested to proceed further with the present dispute, there is no alternative but to disposed of the reference case on 'No dispute' basis. Accordingly this reference case is disposed treating non-existence of any dispute between the parties at present and No Dispute award is being rendered.

B. B. CHATTERJEE, Presiding Officer

नर्ध दिल्ली, 26 फरवरी, 1999

का. थ्रा. 814.-- औद्योगिक विवाद ग्रधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 17 के ब्रनुसरण में, केन्द्रीय सरकार हिन्द्स्तान पैट्रोलियम करपोरेशन के लि. प्रबन्धतंत्र के संबंध नियोजकों और उनके कर्मकारों के बीच, ग्रन्बन्ध में निर्दिष्ट औद्योगिक विवाद में केन्द्रीय सरकार औद्योगिक ऋधिकरण, सं. 1 मुम्बर्ड के पंचाट को प्रकाणित करती है, जो केन्द्रीय सरकार को 26-2-99 को प्राप्त हुआ था।

[सं. एल-30012/36/92-प्राई.प्रार. (विविध)]

. [सं. एल-३००12/37/92-आई.आर. (विविध)]

[सं. एल-30012/39/92-आई.आर. (बिविध)]

[सं. एल-30012/40/92-साई.मार**. (विविध)**[

सि. एल-30012/41/92-श्राई.श्रार. (विविध)

[सं. एल-30012/42/92-प्राई.प्रार. (विविध)]

[सं. एल-30012/38/92-ग्राई ग्रार (विविध)]

एस. एस. गुप्ता, डेस्न अधिकारी

New Delhi, the 26th February, 1999

S.O. 814.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award of the Central Government Industrial Tribunal, No. 1, Mumbai as shown in the Annexure, in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Hindustan Petroleum Corporation Ltd., and their workman, which was received by the Central Government on 26-2-1999.

> [No. L-30012/36/92-IR (Misc.)] [No. L-30012/37/92-IR (Misc.)] [No. L-30012/39/92-IR (Misc.)] [No. L-30012/40/92-IR [No. L-30012/41/92-IR (Misc.) (Misc.) L-30012/42/92-IR (Misc.) fNo [No. L-30012/38/92-IR (Misc.)]

> > S. S. GUPTA, Desk Officer

### ANNEXURE

#### PRESENT:

Shri Justice C. V. Govardhan, Presiding Officer.

Reference No. CGIT-69 of 1993

(Mr. Habib B Khan, Gate Checker)

Reference No. CGIT-70 of 1993

(Mr. Jalindher Ramchandra Waghmare) (Filler) Reference No. CGIT-71 of 1993

Mr. Ramesh Deoram Nirbhawane, Heavy Vehicle Driver Reference No. CGIT-72 of 1993

(Mr Shivram Bhima Sangle, General Workman) Reference No. CGIT-73 of 1993

(Mr. Raghunath Tukaram Karande, Watchman) Reference No. CGIT-74 of 1993

(Mr. Pandit Sudam Ahire, Heavy Vehicle Driver) Reference No. CGIT-81 of 1993

(Mr. Madhukar Kashinath Pagare, Heavy Vehicle Driver) PARTIES:

Employers in relation to the management of Hindustan Petroleum Corporation Ltd.,

#### AND

Their Workmen.

### APPEARANCES:

For the Management—Shri Talasania, Advocate. For the Workmen-Shri Abhay Kulkarni, Advocate.

STATE: Maharashtra

Mumbai, the 16th day of February, 1999

#### AWARD

- 1. The Central Government has referred the following disputes by its orders dated 8/12 October 1993 for adjudication by this Tribunal.
  - (a) "Whether the action of the management of H.P.C.I. Bombay in terminating the services of Mr. Habib B. Khan, Gate Checker with effect from 27th Decem-ber, 199! is legal and justified? If not, to what relief the workman is entitled?
  - (b) "Whether the action of the management of H.P.C.L. Bombay in terminating the services of M1. Jalinder Ramachandra Waghmare, Filler with effect from

- 27th December, 1991 is legal and justified? If not, what relief the workman is entitled to ?"
- (c) "Whether the action of the management of H.P.C.L. Bombay in terminating the services of Mr. Ramesh Deoram Nirbhawane, Heavy Vehicle Driver, with effect from 27th December, 1991 is legal and justified? If not, what relief the workman is entitled to ""
- (d) "Whether the action of the management of H.P.C.J... Bombey in terminating the services of Mr. Shivram Bhima Sangle, General Workman with effect from 27th December, 1991 is legal and justified? If not, what relief the workman is entitled to?"
- (c) "Whether the action of the management of H.P.C.L., Bombay in terminating the services of Mr. Raghunath Tukaram Karande, Watchman is legal and justified? If not, what relief the workman is entitled to?"
- (f) "Whether the action of the management of H.P.C.L. in terminating the services of Mr. Pandit Sudam Ahire, Heavy Vehicle Driver w.e.f. 27th December. 1991 is legal and justified? If not, what relief the workmen is entitled to?"
- (g) "Whether the action of the management of Hindustan Petroleum Corporation Ltd., in terminating the services of Mr. Madhukar Kashinath Pagare, Heavy Vehicle Driver is legal and justified? If not, what relief the workman is entitled to?"
- 2. Since the dispute between the management of H.P.C.L., and its various employees referred in the respective references is the same and the averments in the claim statements of the workers and the written statement of the management is the same except for the designation of the workers and since the arguments of both sides is the same in all the above seven references, a common award is passed.
  - 3. The averments in the claim statements of the workers
    - (i) Mr. Habib B. Khan, Gate Checker.
    - (fi) Mr. Jálindher Rámchandra Waghmare, Filler,
  - (iii) Mr. Rame h, Deoram Nirbhawane, Heavy Vehicle Driver.
  - (Iv) Mr. Shivram Bhima Sangle, General workman.
  - (v) Mr. Raghunath Tukaram Karande, Watchman.
  - (vi) Mr. Pandit Sudam Abire Heavy Vehicle Driver.
  - (vii) Mr. Madhukar Kushinath Pagare, Heavy Vehicle Dilver.

#### is briefly as follows:

The workmen were employed in the Wadala Terminal-I of the Employer in their respective posts stated above. Terminal-I of the employer operates on three shifts a day. The operation of the filling of Tank trucks with the products is confined to the first and second shifts only. The first shift is from 6.30 e.m. to 2.30 p.m., second shift is from 2.30 p.m. to 10.30 p.m. the third shift is between 10.30 p.m. to 6.30 a.m. the next day. There is no filling operation of the product into the tank trucks for onward carriage to the delivery points on the third shift. The workmen after concluding his shift on 29-7-86 left Wadala-I Terminal; but he was arrested by the police for alleged offence of pilferage of the employer's products from Wadala Terminal No. 1. A case bearing No. 174/P of 1987 against the workmen alongwith others was filed before the Metropolitan Magistrate 5th Court, Dadan under Sections 380, 381 read with Section 34 of the I.P.C. When the workman reported for duty he was called to proceed to the registered office of the employer at Churchgate. The Officer's of the employer company present there informed the workman that some of the workmen present in Wadala Terminal had committed the act of pilferage and theft of company property and had implicated him in the said offence. They have also informed him that even though the workman was not present at the time of commissioning of the offence since his name has been brought in by his co-workmen, it will be in his interest 713 Ol/99-14.

to give a statement. They have assured to exonerate him of the act of misconduct, provided he gives a statement as drawn The workman complied with the requisition made by them. by the Officers in good faith since he was an illiterate person. The workman was also assured that if he follows the instruction given to him, the police complaint would be withdrawn. In the above circumstances the workman tendered a letter to the Employer in the manner it was dictated to him by the The Employer suspended the workman. On enquiry Officer's. he was informed that he need not have any apprehension about the order of suspension and there would not be any adverse effect on him provided he acted as asked by them. The workman was served with a charge sheet that the workman has committed the following misconduct ;

- (i) Thert, fraud or dishonesty in connection with Employers' business or property;
- (ii) Act subversive of discipline or good behaviour in the premises of the Terminal.

The gravemen of the charge sheet was that the workman ne gravemen of the charge sheet was that the workman entered the Wadala Terminal-I on 29-7-86/30/86 after completion of his duty, opened the pump valve of tanker No. 82 filled the tank truck No. MMK-1557 alongwith other workmen and pilterred the company's material worth more than a lakh of rupces. The workman was called upon to submit his explanation within 72 hours. The workman submitted his written explanation denying the charges. The employer intimated the workman that the explanation given by him was not satisfactory, that an enquiry into the articles of the details of the enquiry would be held by Shri S. C. Mohbe and the details of the enquiry would be communicated to him. The workman informed the General Manager of the employer that the charges against him were directly and substantially in issue in the Criminal proceedings and that grave prejudice would be caused to him it the departmental enquiry is conducted simultaneously with the criminal case and therefore, the departmental enquiry had to be stayed. He also wanted the service of a legal practitioner to defend him in the departmental enquiry. The above requests of the worker were rejected by the General Manager. The enquiry commenced on 24-3-87. The worker was assisted by Shri Vishwas Kulkarni, Shri Bhagwan Kulkarni and Shri K. N. Krishnan, The employer examined in all eight witnesses. The evidence of the first witness is vague and there is no light on the controversy of the alleged pilicrage of the company property and the involvement of the workmen in the alleged misconduct. The evidence in the departmental enquiry was closed on 16-1-90. The Presiding Officer and the defence representative have filed their respective summing up reports. The learned Additional Chief Metropolitan Magistrate by its judgment dated 31-5-90 acquitted all the workmen who were accused in the criminal case, rejecting the evidence of each and every prosecution witness. The disciplinary authority issued a show cause notice dated 4-7-91 stating that on going through the Enquiry Officer's report, he found that the enquiry was fair and proper and he concurred with the findings of the Enquiry Officer holding the workman guilty of the charges levelled against him in the said show cause notice. The disciplinary authority has also stated that the charges levelled against the workmen being grevious in nature wanted the penalty of dismissal and called upon the workmen to state as to why the penalty of dismissal should not be imposed on them. The workmen sent a suitable reply to the show cause The disciplinary authority failed to furnish copy of notice. the Enquiry Officer's findings alongwith the show cause notice. It is only after the workman called upon the disciplinary authority to furnish a copy of the enquiry report, the disciplinary authority furnished the Enquiry Officer's report. By his letter dated 27-12-90 the Chief General Manager being the disciplinary authority informed the workmen that after considering the charge sheet, the subsequent enquiry conducted in the show cause notice and the reply of the workman, he found that a fair and proper enquiry has been conducted in line with the principle of natural justice and that he concurrs with the findings of the Enquiry Officer and the workmen stood dismissed from the employer with immediate effect. The workmen therefore, ratsed an industrial dispute. The conciliation proceedings ended in fallure and the reference has been made. The departmental enquiry conducted against the workmen were illegal, malafide and unsustainable. It was an empty formality and stace managed. The workmen, therefore, prays that the tribunal may hold that the enquiry held against the workman is improper, invalid and untenable and to hold that the findings of the Enquiry Officer are pervere and to set aside the same and direct the employer to reinstate the workman with effect from 27-12-91 with full back wages and continuity of service.

4. The management in their written statement contends as follows:

It was noticed by the Company that there are regular pilferages from Wadala-I installation of the company. The Vigilance department came to know that on 29th July, 1986 there would be an attempt to pilter petrol from Wadala-I installation. Therefore. on the night of 29.7-86 Mr. R. R. Kulkarni, Vigilance Officer, Mr. R. D. Gaur, Vigilance Assistant, Mr. Savant and Mr. Tardalkar were on duty on Wadala-I, At about 1.30 a.m. on the night of 29/30 July, it was noticed that two persons entered into the installation premises through the small gate. Three more persons entered from the side gate at about 2.00 a.m. At about 2.10 a.m. the barricade of the main gate was lifted up; at 2.30 a.m. the main gate of the installation was opened and a tanker truck entered the installation, Mr. Kulkarni and Mr. Gaud rushed to Wadala Police station, informed the police and came back with the plocifice in the companies car to Wadala-1 installation, and they divided into two groups. At around 3.30 a.m. the truck which entered earlier came out. It was chased by the Vigilance staff and stopped near Colgate Palmolive factory. The truck bearing registration No. MMK 1557 was driven by Shri Raj Bahadur Yadav. It pertained to one Mr. Mahadeo Yadav. The Driver produced a document ICCR dated 29-7-86 and informed them that the petrol is being carried to Sakinaka Petrol pump at Sakinaka Andheri. The tanker was brought back to Wadala installation. The second group of Vigilance Officers and police who entered Wadala-I installation apprehended the employees of the company namely Mr. Kennedy, Chougule. Shinde, Koli. Ahire, Sangle, Tormale, Pagare. Thakur and Karan da. It was over the fence of the installation. The statement of the employees were recorded by the Vigilance staff. A police complaint was registered. From the statement recorded, the conspiracy among the workers to pilter the petrol from Wadala-I installation was revealed. From the statement, it is also gathered that one of the two who escaped on that night was a workman by name Mr. Habib Khan. The management charge sheeted the workmen and called upon the workmen to submit an explanation, Since the explanation given by them was not satisfactory an enquiry was ordered. The enquiry was conducted by Mr. Mohbe in a proper and fair manner. Eight witnesses were examined on behalf of the company. The workmen was granted adjournment and he was also permitted to have the assistance of President and Secretary of the Union. The enquiry was conducted fairly. The Enquiry Officer, considering the evidence placed before him came to the conclusion that the charges against the workers were established. A report was submit-ted to the disciplinary authority. The disciplinary authority forwarded the report to the workmen with a show cause notice. The workmen gave a reply. The disciplinary authority applied his mind to the report of the Enquiry Officer as well as the enquiry proceeding. The reply of the workmen to the show cause notice and carefully considered the entire material and concurred with the findings of the Enquiry Officer. The disciplinary authority has also held that having regard to the serious nature of the charges the workmen deserves the munishment of dismissal. The past record of the workmen were also considered. The disciplinary authority has ultimately passed the order of dismissal on 27th December 1991. The workmen has raised the dispute challenging the order of dismissal passed against them. It is not correct to say that the departmental enquiry was not in accordance with the Statutory Provisions of the Model Standing Orders. It is also not correct to say that the enquiry was not conducted fairly and properly in accordance with the principle of natural justice. It is incorrect to say that the findings of the Enquiry Officer are preverse. If the Tribinal comes to the conclusion that the enquiry held against the workmen is not just, and fair and endings of the Enquiry Officer are perverse, an opportunity may be given to the management to prove the charges against them. The workmen having been found guilty of the charges levelled against them, are not entitled to any relief and the reference may be rejected.

5. The Point for consideration in all these references is whether the older of dismissal passed by the disciplinary authority against the workmen is perverse and if not, to what relief the workmen are entitled to?

The Point:-In this batch of references the claim of the workmen who are employees under the H.P.C.L. in various capacities us detailed supra is that the management has framed charges of theft of petrol pertaining to the employer from Wadala-I installation and committed acts subversive of discipline in the premises of the terminal, held an enquiry for The gist of the same and dismissed the employees illegally. the allegations made against the workmen is that on the night of 29/30th July, 1986 they entered the Terminal unauthorisedly during the third shift and committed theft of petroleum product worth more than a lakh of rupees. The case of the workmen is that the entire allegation is false and on the criminal complaint given by the authorities, the Criminal Court found them not guilty of the same charges and acquitted them and in respect of it, on the basis of Figury Officer's report which was not supplied to the employce the disciplinary authority has dismissed the employees' and it is not legal and therefore, they are entitled to orders of reinstatement with back wages and other benefits. It is also the case of the employees that Model Standing Orders are applicable to them who are employees of H.P.C.I., and that holding a departmental enquiry, framing of a charge and enquiring them and dismissing them is not proper since as per M.S.O. 14(4)(d) if the workman is found not guilty of any of the charges framed against him in a criminal proveeding, he should have been reinstated without any departmental enquiry on the same charges and conducting a departmental enquiry and finding them guilty and dismissing them from their employment is not proper.

6. The management contends that the workmen who were employees of the management having committed theft of netrol worth more than one lakh rupees on the night of 29/30th July, 1986, holding an enquiry in proper manner, adopting the principles of natural justice and imposing them penalty in pursuance of the Enquiry Officer's finding to the effect that the charges have been proved cannot be said to he an illegal one. It is also contended by the management that the company has Statutory Standing Orders and therefore, the employees cannot contend that Model Standing Orders are anolicable and therefore, under Model Standing Order 14(4)(d) no enquiry should have been held against them and no punishment should have been imposed on them. Even at the outset I think it is expedient to dispose this contention of the workmen to the effect that no enquiry should he held agains them as not tenable. It is not disputed that the company has their own certified Standing Orders and it was in vome at the time of the enouiry held against this Workman In the decision reported in 1991 II CIR 176 between May and Bakar Ltd. V. Shri Kishore Jaikishanday and Ors. it is held that it is clear from the provisions of the Industrial Purployment Standing Orders Act, 1946 that the Model Standing Orders are applicable only until such time' amendments thereto if proposed and certified and once amendment have been certified, the certified standing orders orerate in view of the fact that the company has certifled standing orders, the contention of the workmen that as per Model Standing Orders 14(4)(d) an enquiry was not to be held so ainst them after the acquittal by the Criminal Court and they ought not to have been dismissed in view of the finding of the Enquiry Officer is therefore, not sustainable.

7. The sworkmen connected in this references have been examined before this tribunal in their respective references. The workman Mr. Habib Khan in I.D. 69 of 1993, Ramesh

D. Nirbhawane in I.D. 71 of 1993, Shivram Bhima Sangle, workman in 1.D. 72 of 1993, Shri B. S. Ahire, workman in 1.D. /4 of 1993 have given similar evidence before this tribunal. They have stated that they do not know the Presiding Officer who conducted the enquiry and the Presenting Officer prior to the enquiry and they do not know them educational qualineations that their defence counsels know English and they used to explain the day's proceedings to them and then only they used to sign in the proceedings and that they and their defence counsel fully participated in the endury and cross-examined management witnesses. The working Mr. Raghunath Karande in I.D. 73 of 1993 apart from giving evidence has stated above has also stated that he has not complained to the Enquiry Officer that the enquiry is not fair and proper. The worker Mr. Madhukar Kashinath Pagare in 1.10. 81 of 1993 has stated that he was partly satisfied with the enquiry and his defence Assistant was fully satisfied with the enquiry held by the Enquiry Officer and he has no grievances. From this evidence of the various employees we can come to the conclusion that these workmen have no grevances with regard to the manner in which the enquiry was conducted by the Enquiry Officer and they have no complaint against the Enquiry Officer to the effect that they have not been given proper opportunity to defend them. Subsequent to the enquiry, the Enquiry Officer has given his report to the disciplinary authority on 28-6-90. Earlier to the report being given, in the criminal case tried against these employees on the very same facts by examining the very same witnesses, the Additional Chief Metropolitan Magistrate has given a finding that the prosecution has not proved the case against the accused and acquitted them of the charges framed against them. It is on the basis of this fact the learned counsel appearing for the workmen Mr. Abhay Kulkarni has challenged the fairness, legality and propriety of the order passed by the disciplinary authority against these workmen. According to the learned counsel appearing for the workmen, when once the criminal court finds the accused not guilty of the charges framed against them and acquitts them the departmental proceedings should not have been conducted and the workmen should not have been dismissed from service as per the law laid down by the Supreme Court in various decisions. The learned counsel appearing for the management Mr. Talsania has on the other hand argued that there is no bar in holding a domestic enquiry simultaneously with criminal proceedings in respect of an occurrence and the disciplinary authority is empowered to take appropriate action against the employees if it is established that the charge against the employees has been proved in the domestic enquiry held for that purpose. In view of the legal propositions canvassed by the learned advocates of the either side it is expedient to refer to the various decisions relied by thom.

8. Mr. Talsania has argued that in the domestic enquiry strict rules of Evidence Act are not their to be applied. He has relied upon the following decisions:

In (1996) 10 Supreme Court Cases Pages 659 between Kuldip Singh V/s. State of Punjab and Others it is held that strict rules of Evidence Act do not apply and that evidence must be relevant and how it is obtained is impaterial. In the decision reported in 1977 Supreme Court page 1512 between State of Haryana and another v. Rattan Singh it is held as follows:

"In a domestic enquiry the strict and sophisticated rules of evidence under the Evidence Act may not apply. All materials which are logically probative for a prudent mind are permissible. There is no allergy to hearsay evidence provided it has reasonable nexus and credibility. The departmental authorities and administrative tribunals must be careful in evaluating such material and should not glibly swallow what is strictly speaking not relevant under the Evidence Act."

In the decision reported in 1982 Supreme Court page 143 between J. D. Jain vs. Management of State Bank of India and another it is held that strict rules of evidence is not applicable in domestic enquiry and charge need not be established beyond reasonable doubts and proof of misconduct is sufficient". The learned counsel appearing for the work-

men does not dispute the above proposition of law laid down by the Supreme Court; but he would contend that the Supreme Court itself has held in the decision 1995 I CLR page 225 between Sulekn Chand and Salek Chand vs. Commussioner of Police & Ors. that once the acquittal merus, the necessary consequence would be that the delinquent is entitled to reinstatement as if there it no plot on his service and the need for the departmental enquiry is obviated. He has also referred the decision reported in 1997 I CLR Supreme Court Page 733 between Ravuru Babu Rao vs. General Managor, Oriental Insurance Co. Ltd., wherein the Andhra Pradesh High Court has held that it is true that there is no bar to pursue both departmental and Criminal proceedings simultaneously; but in a case where an employee is acquitted by a competent Criminal Court and the Civil Court has also held in his favour, it is not proper to once again drive him to face the departmental en-The learned counsel has also referred to the decision of the Bombay High Court referred in 1995 I CLR 860 between Chandrakant Raoji Gaonkar v. Bombay Port Trust & Ors. wherein it has been held that where there is a honourand acquittal in the criminal case on merits and the charges in criminal case and disciplinary proceedings are common effect of acquittal in criminal case warrants the dropping of disciplinary enquiry. In the decision reported in 1995 1 LLN page 1026 between Special Officer, Salem, N.G.G.O's Co operative Stores, Salem and another vs. Labour Court, Combatore, and R. V. Siddaiyan the Madras High Court has held as follows: The order in rule is that normally where the accused is acquitted honourably and completely exonerated of the charges it is not expedient to continue a departmental enquiry on the very same charges on grounds of evidence and that this is a rule of prudence and thus it does not take away the power of the authority concerned to continue the Departmental Domestic enquiry. In the decision reported in 1992 Supreme Court page 1981 it has been held that the scope and nature of a criminal case are very different from those of a departmental disciplinary proceedings and an order of acquittal therefore, cannot include the departmental proceedings. In this decision it has also been held that the tribunal has pointed out that the hands which laid to the initiation of the departmental proceedings were not exactly the same which was a subject matter of the criminal case; but in our case on hand the alleged acts of the workers which led to the initiation of the departmental proceedings were the proceedings which were the subject matter of the criminal cases. When we approach the case on hand in the light of the decision relied by both the sides. I am of opinion that the disciplinary authority has committed an error and illegality by accepting the findings of the Enquiry Officer and dismissing the workers herein. be noted that the acquittal by the criminal court should be a honourable acquittal and not on technicalities in order to hold that the disciplinary authority could not have dismissed the employees. We have therefore, to see whether missed the employees. We have therefore, to see whether the acquittal by the criminal court of these employees is honourable acquittal or not? The main witness examined before the criminal court as FW-1 to 3 are Mr. R. Kulkarni, Vigilance Officer, Mr. R. J. Gaud, Senior Vigilance Officer and V. R. Samant, Asst. Vigilance Officer. They were said to have caught hold of the accused, recorded their statements and prosecuted the employees before the criminal court since it was Mr. R. R. Kulkarni, V.O. who has given the complaint to the police. These three prosecution witnesses have been examined as W-4, W-5 and W-6 before the Enguiry Officer. The learned Metropolitan Magistrate has The learned Metropolitan Magistrate has Enquiry Officer. considered each and every witness examined before him and has given his conclusions. As far as Mr. Kulkarni is conterned the learned Metropolitan Magistrate has observed that his evidence as PW-1 is not directly connecting the accused to the present offence in question i.e. evidence is not sufficient. cient, to convict the accused and his evidence is doubtful even on the point of elzure of the tanker and the panchanama. The learned Judge has also observed that the evidence of PW-1 with regard to the receipt given as ICCR as in favour of the accused. The learned Judge has made an observation that the evidence of PW-1 supports the defence of the accused and he finds that the evidence of PW-1 is not sufficient to convict the accused under the sections which they were charged. The learned Magistrate while considering the evidence of Mr. Ciaud namely PW-2 before him has observed that his evidence with rogard to the seizure of tanker under Panchanama could not be believed. It is also observed by

the learned Magistrate that the evidence of PW-2 that the tanker came on from the instadition is doubtful and the evidence of PW-2 that the tanker entered into the complex and came out of the complex cannot be believed. As regards. PW-3 Mr. Sawant, the learned Magistrate has observed that his evidence is not sufficient to convict the accused persons, under the ections which they were charged, and that his evidence is not directly connecting any accused with the present oftence in question. These three witnesses are very important witnesses for the prosecution since they are officials of the management and they have been examined before the Enquiry Officer also. Their cyclence has been tound to be unworthy of acceptance by the learned magistrate. The learned mugistrate has also rejected the evidence of FW-4 to 7 before him who are supposed to speak with regard to the sezure of the tanker and the panchnama since they turned hostile. As regards the evidence of PW-10 Senior Manager of Wadala Compley, the learned Magistrate has also held that his evidence does not connect any accused with the offence on question and his evidence supports the defence portion regarding their presence in the complex at the relevant time and place. The evidence of PW-11 and 12 have been rejected by the learned Magistrate as after thought finally. The learned Magistrate observed that there is no evidence on record that the accused temoved the property from the possession of the complainant on the relevant date, time and place. The learned Magistrate has held that there is no evidence against any of the accused in respect of any over act said to have been committed by them. Giving such findings in respect of the witnesses examined, the learned identification has acquitted the accused. The judgement of the learned Magistrate clearly establishes that the prosecution has failed to establish the care against any of the accused. Therefore, it has to be considered as a Honourable acquittal and not an acquittal on any technical grounds. Apart from some of the witnesses examined before the Criminal Court two witnesses were examined before the Enquiry Officer during the enquiry. One of them T.B. Patel who has been examined as W-2 w. a defence witness before the Criminal Court. His evidence has been relied by the Enquiry Officer and the learned Magistrate has given a finds that his suitable and the learned has been refled by the Enquiry Officer and the learned Magistrate has given a find that his evidence gives the reason for the presence of accused Nos. 3 to 15 when the evidence of this witness was accepted in his capacity as a detence witness by the Criminal Court, the finding of the Enquiry Officer holding that the charges are proved on the busis of his evidence cannot be sustained. The decision reported in 1995 I CLR page 225 between Sulekh Chand and Salek Chand v. Commissioner of Police, applies in all force to the case on hand and even holding of domestic enquiry is unnecessary since the above decision has stated that once acquittal was on merits necessary consequences that once acquittal was on merits necessary consequences would be that the delinquent is entitled to reinstatement as if there is no blot on his service and he need departmental enquiry is obviated. On this ground alone the punishment imposed on these employees by the disciplinary authority is liable to he set uside and they are to be reinstated. The curried Counsel has challenged the punishment imposed on the workmen by the disciplinary authority by contending that the Enquiry Officers report was not furnished to the employees the Enquiry Officers report was not furnished to the employees when the disciplinary authority issued the show cause notice on 4-7-91 and that itself is sufficient to hold that the enquiry is not fair and proper. In support of this contention the learned Counsel relies upon the following decisions

(i) In 1993 II C.L.R. page 1129 wherein it has been held as follows:

"The delinquent employee has to be given reasonable opportunity to defend himself. The right to receive the report of the Enquiry Officer is an essential part of the reasonable opportunity. Both the dectates of the reasonable opportunity as well as the principle of natural justice required that before the discipanary authority comes to its own conclusions, the delinquent employee should have been an opportunity to reply to the Enquiry Officer's findings."

 $l_t$  has been specifically stated in the above decision as follows:

"The delinquent employee is entitled to receive report of the Enquiry Officer before disciplinary authority takes a decision as to the guilt of the employee". Falure to give report of the Enquiry Officer's before such decision is denying reasonable apportunity to we employee to prove his innocense and is a breach of punciple of natural justice. This decision has also referred to the earlier decision of the Supreme Court in Mond. Ramaan's case reported in 1991 I CLR page 61 wherein it has been held as follows:

"The disciplinary authority is very often influenced by the conclusions of the Enquiry Officer and even by the recommendation relating to the nature of punishment to be inflicted. In case these conclusions are kept away from the delinquent employee and the Enquiry Officer submits his conclusions with or without recommendation as to gunishment, the delinquent is precluded from knowing the gontents thereof although such material is used against him by the disciplinary authority. The report is an adverse material if the Enquiry Officer records a finding of guilt and proposes the punishment. So far as the delinquent is concerned Wherever there has been an Enquiry Officer and he has furnished a report to the disciplinary authority at the conclusion of the enquiry holding the delinquent guilty of all or any of the charges with proposal for punishment or not, the delinquent is entitled to a copy of such a report and will also be entitled to make a representation against it and non-furnishing of the report would amount to violation of rules of natural is precluded from knowing the gontents thereof icport would amount to violation of rules of natural justice and make the final order liable to challenge instance when the show cause notice was issued, later on, it was furnished to them at the request of the employees and they have also sant their replies and they have not pleaded that there is any prejudice caused to them on account of the failure of furnishing the findings of the Enquiry Officer and therefore, failure to furnish the Enquiry Officer's report would not amount to opposed to the principles of natural justice. In suggest of his contention the tearned advocate Shri Talsania has relied upon the occision in 1996 Supreme Court 542 between Munaging Director, ECIL, Hyderabad and Ots. v. B. Karunakar and Ors. IT 1993 (6) SCI I wherein the Supreme Court has stated nonsupply of the copy of enquiry report to delinquent employee Appellant not able to satisfy Court as to the prejudice, if any, caused to him on account of non supply. No illegality in the decision taken by the High Court, I san of opinion that this decision relied by the learned counsel is not applicable to the facts of the present case.

9. We have already seen that the Supreme Court has held in the decision reported in 1993 II CLR 1129 that the delinquent employee is entitled to receive a report of the Enquiry Officer, before the discilinary authority takes the decision as to the guilt of the employee and failure to give the report of the Enquiry Officer before such decision is a denial of reasonable opportunity to the employee to prove his innocence and it is opposed to the principles of natural justice. The show crure notice dated 4-7-91 marked as W-5 shows that the disciplinary authority has already come to the Conclusion that the charges levelled against the workmen has been proved and they are grave, and of serious nature warranting severe penalty of dismissal and the reply was required to show cause as to why the proposed punishment should not be imposed on him. The disciplinary authority has specifically stated that he has concurred with the findings of the Enquiry Officer holding the employee guilty of the charges levelled against him. As per the decision of the Supreme Court reported in 93 II CLR 1129 the delinquent employee is entitled to receive the report of the Enquiry Officer before the disciplinary authority takes a decision as to the guilt of the employee. In the case on hand subsequent to the disciplinary authority having taken a decision as to the guilt of the employee alone, the employee has been provided with the report of the Enquiry Officer and that too after his demand for the same. As per the above decision it amounts to a denial of reasonable opportunity to the employee

ployees concerned in these references to prove their innocence and it is opposed to the principle of natural justice. It is more so, when the above decision lays down that the reoprt of the Enquiry Officer has to be furnished to the delinquent employee even when he does not ask for the same. Therefore, I am in agreement of the learned counsel appearing for the workmen that the enquiry has not been conducted according to the principles of natural justice.

40. The next question that arise for consideration is whether the employer should be given an opportunity to prove the charges against the employees on account of the finding that the enquiry is not in accordance with the principle of natural justice. We have already seen that the delinquent employees are entitled to reinstatement when once they have been found not guilty of the offence of which they have been charged in the Criminal Court and Honourable acquitted by the Criminal Court and they need not face the domestic enquiry. Therefore, I am of opinion that in view of the capital of the employees by the competent Criminal Court holding them not guilty of the charges which has become final the employer is not entitled to an order by which an opportunity may be furnished to them to prove the charges before this Tribunal in view of the Criminal Court judgement. Considering all these aspects I am of opinion that the order of dismissal is proper and therefore all these workmen in all this references are entitled to an order of reinstatement with back wages and other benefits.

11. In the result, a common award is passed in these references as follows:

The order of dismissal passed against the workmen in I. D. 69493 is not proper and the workmen is entitled to an order of reinstatement with full back wages and other benefits.

The order of dismissal passed against the workman in I. D. 70 of 1993 is not proper and the workman is entitled to an order of reinstatement with full back wages and other benefits.

The order of dismissal passed against the workman in I. D. 71 of 1993 is not proper and the workman is entitled to an order of reinstatement with full back wages and other benefits.

The order of dismissal passed against the workman in I. D. 72 of 1993 is not proper and the workman is entitled to an order of reinstatement with full back wages and other benefits.

The order of dismissal passed against the workman in L. D. 73 of 1993 is not proper and the workman is entitled to an order reinstatement with full back wages and other benefits.

7The order of dismissal passed against the workman in I. D. 74 of 1993 is not proper and the workman is entitled to an order of reinstatement with full back wages and other banefits.

The order of dismissal passed against the workman in I. D. 81 of 1993 is not proper and the workman is entitled to an order of reinstatement with full back wages and other benefits.

C. V. GOVERDHAN, Presiding Officer

नई दिल्ली, 24 फरवरी, 1999

्का श्या. 815.— श्रीचोशिक विवाद अधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 17 के अनुसरण में, केन्द्रीय सरकार दूरसंचार विभाग के प्रबंधतंत्र के संबद्ध कियोजकों श्रीर उनके वर्मकारों के बील, अनुबन्ध में निर्वेषष्ट श्रीक्षकियक विवाद में श्रम न्यायालय जोधपुर के पंचाट को अकाशित करती है, जो केन्द्रीय सरकार को 24-2-99 को प्राप्त हुआ था।

[स . एल-40012/74/92-प्रार्ड ग्राप्ट. (डीय] के.बी.बी. उसी, अवट मसिक्ष No Delhi, the 24th February 1999

S.O. 815.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Govt. hereby publishes the Award of the Labour Court, Jodhpur as shown in the Annexure in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Telecom Department and their workman, which was received by the Central Government on the 24-2-99.

[No. L-40012/74/92-IR(DU)] K. V. B. UNNY, Under Secy.

#### श्रन्बंध

### श्रम न्यायाल्य, जोधपुर ।

पीठासीन प्रधिकारी :---र्शः चांदमल तोतला, ग्रारः एचः जे. एमः ग्रौः विः (केन्द्रीय) सं. ----6/1994 श्री लादूराम पुत्रः श्रीः रुधनाथ दूरसंचार भवत के सामने, प्लोट नं. 963 प्रथम डी रोड, सरदारपरा, जोधपरः ।

... प्रार्थी

#### बनाम

महाअबंध क, दूरसंचार (पश्चिम), जोधपुर ।

. . ग्राप्रार्थी

उपस्थिति :---

- (1) प्रार्थी की श्रीर से श्री डी.के. परिहार प्रतिनिध
- (2) अप्रार्थी की ओर से श्री फिणनसिंह नाहर प्रतिनिधि अधिनिर्णय

#### दिनांक 10-2-1999

श्रम मंत्रालय भारत सरकार की विज्ञाप्ति सं. एल. 40012/74/92 दिनांक 8-12-1994 से श्रमिक कर्म-चारी तथा उसके नियोजक के मध्य उत्पन्न हुन्ना निम्नांकित श्रीद्योगिक विवाद सं. व्याप्तिकरण को प्रेषित किया गया तथा दिनांक 29-12-1994 को नियमित श्री. विवाद सं. 6/94 पंजीबद्ध हुग्रा :---

"Whether the action of the General Manager, Telecommunication (West) Jodhpur in terminating the services of Shii Ladu Ram is proper, legal and justified? If not, to what relief the workman concerned is entitled?"

उपरोक्तानुसार विवाद प्राथी श्रामक लादुराम की सेवामुक्ति की वैधानिकता से संबंधित है तथा प्रार्थी ने इसे अवैधानिक व अनुचित बताते हुए प्रस्तुत किये गये अपने मांग-पन्न श्रावेदन में प्रकट किया है कि उसकी नियुक्ति विप्रक्षी के टेलीक्स्युनिकेशन विभाग, जोधपुर के श्रधीन दैनिक वैतनिक कर्मचारी के रूप में 1978 में हुई थी तथा उसे 182/-रुपये प्रतिमाह वैतन दिया जाता रहा व 15 अप्रैल, 1982 के मांखिक आदेश में उसकी सेवाएं समाप्त कर दी। आवेदन के अनुसार जनदरी 1978 में 15-4-1982 तक प्रार्थी विपक्षीगण के नियोजन में

रहा तथा 15-4-82 के ठीक पहले केवारह माह में 240 दिन से प्रक्षिक व्यवधि तक कार्य भी कर िया था परन्तु नेत्रा सनाएन घर प्रार्थी को नीटिस व नीटिस बेतन बक्षतिपूर्ति न तो अदा की गई न ही धदायशी अस्ताबित की गई। 28-5-82 में 16-11-90 तक प्रार्थी ने कई ग्रावेदना स उन पून. स्वा में लेने का निवेदन किया परन्यू सेवा में तहीं लिया गया तथा प्रार्थी की सेवा समाप्ति के पण्चात् 12-6-90 से एक श्री कैलाणचन्द यांचायं को रोवा में लिया गया है जब कि प्रार्थी काव/पस सेवा में श्राने का प्रस्ताव नहीं दिया गया । उपरोक्त श्राधारों पर बताया गया हे कि म्रिधिनिथम की धारा 25-एव व एच के प्रावधानी का उत्पंत्रन करने हुए तथा श्रम शायण की नीति अपनाते हुए प्रार्थी की सेवा समाप्त की गई। श्राबंदन के श्रनुसार श्री कैलाशचन्द को सेवा में लेने की जानकारी होने पर प्रार्थी ने घ्रयने अभिभाषण के जिस्से विपक्षी को नीटिस दिलवाया तथा दिसम्बर 1991 मे समर्झाता ग्राधिकारी के समक्ष विवाद उठाया परन्तु 7-5-1992 के प्रादेश से प्राथीका विवाद न्यायालय में प्रेषित करने से इन्कार कर दिया गया तथा प्रार्थी ने सम्माननीय उच्च न्यायालय में रिट याचिका संख्या 3301/92 प्रस्तृत की जिसमें दिनांक 28-10-1994 के निर्णय के अनुसार विवाद तथा यह क्लेम प्रस्तृत किया जा रहा है।प्रार्थना की गई है कि प्रार्थी को सेवा में पूर्नस्थापित किया जावे तथा नेबाएं निरन्तर मानते हुए सम्पूर्ण ब्रबधि केवेतन व ग्रन्य लाभ प्रदान किये जावें।

विपक्षी ने अपने उत्तर में जनवरी 1978 ने अप्रैल, 1982 की अवधि में विभिन्न समय पर प्रार्थी का कार्य करना स्वीकार करते हुए बताया है कि प्रार्थी लगानार कार्यरन नहीं रहा। विपक्षी के उत्तर के अनुभार प्रार्थी निम्न प्रकार कार्य पर रहा :—

1 2 6 .		
जनवरी,1978	30	হ্বিন
मार्च,1978	0.4	ঘিল
प्रक्रैन 1978 ने सिनम्बर 1978	178	विग
फरवरी 1979 स मार्च 1979	41	दिग
नजम्बर 1979 से दिसम्बर 1979	5 5	भ्दिन
जनवरी 1980 से मार्च 1980	88	दिन
सप्रैल 1980 से दिसम्बर 1980	252	दिन
जनवरी 1981	31	दिन
मई 1981	31	दिन
जून 1981	29	दिन
श्रप्रैल 1981 से नवम्बर 81	91	विन
अप्रील 1982 🖖	15	दिन

उत्तर में बताया गया है कि प्रार्थी अप्रैल, 1982 के मध्य में स्वेच्छा से कार्य छोड़कर चला गया तथा वापस कार्य पर नहीं लौटा तथा इसके पहले भी प्रार्थी बार-बार कार्य छोड़कर चले जाते का अपदो था। विभाग में लगानार कार्य चला परन्तु समय-समय पर प्रार्थी कार्य छोड़कर चला जाना था। इस तरह उत्तर में बताया गया है कि जनवरी

1978 से अप्रैल 82 की अर्वाध में प्रार्थी जितने दिन कार्यरत रहा उसके भलावा बाकी श्रवांध में वह स्वेच्छासे कार्य छोड़कर चला जाता था तथा ध्रन्पांस्थत रहता था अनुपस्थिति का विवरण भी बताया गया 👸 छिस विवरण को देखने से स्पष्ट होता है कि जिस धवधि में प्रार्थी का कार्य पर होना स्वीकार किया गया है हे उसके अक्षावा वाकी अवधि में विपक्षी के भनुसार प्रार्थी स्वेच्छा स अन्-पर्मियांन रहा। उत्तर में यह भी बताया गया है कि प्रार्थी ने काफी समय पण्चात् ग्रक्तूबर, 1990 में उसे पूनः सेया मे लेने का निवेदन किया तथा इसके पहले कभी भी कार्ड श्रावेदन नहीं दिया तथा प्रार्थी के श्रवतूबर, नवस्वर 1990 के इस पन का 3-1-92 को उत्तर भी दिया गया था कि स्वेच्छिक लम्बी धनुपस्थिति के परिणासस्वरूप श्रव उसे कार्य पर नहीं लिया जा सकता तथा सेवा में ोने के लिए यह **ग्रावेदन प्राथीं** का कार्य पर ग्राना समाप्त किया उसके भी छाठ वर्ष बाद में प्रस्तुत किया गया । उत्तर में कैलाशचन्द श्राचार्य की नियक्त किये जाने के संबंध में बताया है कि इस नाम के किसी भी व्यक्ति ने दूर सचार जिला प्रबन्धक, जोधपूर इकाई में कार्य नहीं किया तथा इस नाम का कोई भी व्यक्ति प्राथों के साथ में कार्यरत् नहीं रहा भतः श्री भाचार्य के नियोजन से प्रार्थी का कोई भी संबंध नहीं हो सकता। प्रार्थी द्वारा सम्माननीय उच्च न्यायालय में प्रस्तुत की गई रिट याजिका के संबंध में बताया गया है कि सम्माननीय न्यायालय ने विवाद प्रस्तूत करने में जिलम्ब महित तमाम प्रश्नों पर निर्णय हेत् मामला श्रम न्यायालय को प्रेषित करने का निर्देश दिया है। उत्तर में यह भी बताया गया है कि अप्रैल, 1982 में ग्रनपस्थित रहने के बाद में प्रार्थी ने कभी भी सेवा में रहने हेत् ग्रावेदन नही किया, ग्रक्तूबर 90 में प्रथम बार ग्रावेदन किया जो आठ वर्ष साद में किया गया है, इतनी लम्बी आठ वर्ष की अनुपस्थिति संस्पष्ट होता है कि प्रार्थी को विपक्षी के यहां सेवा करने की ग्रावश्यकता ब इच्छा नहीं थी। विपक्षी ने कभी भी किसी तरह से प्रार्थी को कार्य पर ग्राने से इन्कार नहीं किया तथा विभागीय भादेशों के श्रनुसार मजदूरों की भर्ती पर प्रतिबन्ध है। उतरोक्त कारणों से बताया गया कि प्रार्थी को पूनः सेवा में नहीं लिया जा मकता श्रावेदन ग्रस्वीकार किये जाने की प्रार्थना को।

साक्ष्य मं प्रार्थी की श्रोर से स्वयं प्रार्थी श्री लादु राम का णपथ-पत्न प्रस्तुत किया गया जिसमें श्रावेवन में श्रोकिता- नुसार बताया गया जब कि विपक्षी की श्रोर से श्री एम एल. माथुर एस. डी. ई. (ट्रंक्स) का णपथ-पत्न प्रस्तुत किया गया जिसमें उत्तर के श्रानुरूप प्रकट किया गया। इन णपथ गृहताश्रों से प्रतिपरीक्षण हुशा। उत्तर के साथ में प्रार्थी द्वारा प्रस्तुत किये गये श्रावेदन तथा सम्माननीय उच्च न्यायालय के श्रावेश की प्रतिलिपियां भी प्रस्तुत की गई। प्रार्थी की श्रोर में उसके द्वारा दिया गया ने टिम तथा की लागचन्द्र के नियुक्ति का श्रावेश की प्रतिलिपियां प्रस्तुत की गई तथा 22-7-96 के एक आदेश की प्रतिलिपि भी

न्यायालय के 3-1-97 के निर्णय से प्रकरण का निर्णय हुआ जिसे सम्माननीय उच्च न्यायालय में रिट याचिका के जिस्से चुनौती दी गई तथा 13-11-98 के निर्णय से सम्माननीय उच्च न्यायालय ने शाबेदन को श्रपास्त कर प्रकरण को भीध निर्णय करने के निर्मेश दिये।

डभय-पक्ष के प्रतिनिधिगण के तर्क सुने गये पत्नावली का श्रवलोकन किया।

प्रस्तुत किये गये तकाँ व तच्यों को देखते हुए सर्द-प्रथम प्रार्थी की कार्य प्रविध तथा कार्यदिवसों के लिए विचार करना उपर्युक्त है। प्रार्थी के शपथ-पत्र के अनुमार वह जनवरी 1978 में 15 भ्रमेल, 1982 तक लगातार कार्यरत रहा जिस दिन मौखिक भ्रादेश में उसकी नेवाएं समाप्त कर दी गई। प्रतिपरीक्षण में बताया है कि सेवाएं मौखिक शादेश में समाप्त की गई। इससे इन्कार किया है कि वह सेवा में अन्पस्थित हो गया।

विपक्षी के उत्तर के अनुसार प्राथी जनवरी 78 में अप्रैल 1982 तक कार्यरत् रहा परन्तु इस अवधि में उसका कार्य अत्यधिक अ्यवधान सिहत रहा तथा फरवरी 78, अप्रैल से अक्तूबर 1979 तथा फरवरी 1981 में अप्रैल, 1981 एवं दिसम्बर 81 से मार्च 1982 की अवधि में एक भी दिन कार्यरत् नहीं रहा ।

विपक्षी ने अपने उत्तर में प्रार्थी के जो कार्य के माह व कार्य दिवस बताये हैं उनको यवायत् मानते हुए भी गणना करने का प्रयास किया जावे तो अप्रजैल, 78 ये मार्च 1979 की अवधि में 219 कार्यदिवस होना प्रकट होता है जिसमें रविवार व भ्रन्य भवकाश शासिल किये जावें तो निषिचत तौर मे कार्यदिवम 240 से अधिक हो जाते हैं। इसी तरह जनवरी 80 में मार्च 80 तक 88 तथा प्रप्रेस, 80 से दिसम्बर, 80 तक 252 कार्यदिवस बनाये गये है तथा जनवरी से दिसम्बर 80 के 12 माह में 340 कार्यदिवस हो जाते हैं। इसके बाद भी प्रार्थी ने जनवरी, मई व जुन पूरे माहों में कार्य किया है व ग्रप्रैं ल 81 से नवम्बर 1981 तक भी 91 दिन कार्य-रत रहा है। प्रार्थी ने जनवरी 78 में कार्य प्रारम्म किया तथा भितम्बर 1978 तक ही कार्यविवस 212 हो जाते हैं । इस तरह कम में कम तीन-चार बार समाप्त हुए बारह माह में प्रार्थी के कार्य दिवस .240 हुए हैं:--वर्ष 1988 में लगभग पूरे वर्ष प्रार्थी कार्यरत रहा है नथा उसके कार्यविवम 340 रहे हैं तथा जनवरी था से नव-म्बर 81 तक भी उसके कायंदिवस विपक्षी के विवरण के अनुसार ही 182 हो जाते हैं। इस तरह शुद्ध स्थिति जो रहती है वह यह है कि जुलाई 1980 में शेक पहले के बारह माह में प्रार्थी के 240 कार्यदिवस हो चुके थे तथा उसके बाद में भी प्रार्थी नवस्वर 81 तक कार्य पर रहा। नवस्थर 81 के बाद में सीक्षा अप्रैल 82 में कार्यरन

हुआ अतः यह निष्कर्ष तिने में तो कोई हिचकिचाहट नहीं हो सकती कि नयम्बर 81 तक प्रार्थी की सेवाएं एक वर्ष में अधिक अवधि से लगातार थी ——दो वर्ष से भी अधिक अवधि से लगातार थी इसके पहले भी पार्थी शर्पेल 82 से 15 दिन के लिए नियोजन में रहा।

विपक्षी के अनुसार प्रार्थी स्वय कार्य छोड़कर चला गया। प्रतिनिधि विपक्षी ने तर्क दिया है कि रिकार्ट के अनुसार जो भी कार्य प्रविध व कार्यदिवस थे उनका पूरा विवरण प्रस्तृत कर दिया गया था जिसको देखने से ही स्वय्ट है कि प्रार्थी कार्य से प्रन्पस्थित रहते का आदी था। प्रतिनिधि विपक्षी ने तर्क दिया है कि विपक्षी ने अपने उलर में ही उपरोक्तानुसार पार्थी का एक से प्रश्लिक बार दिन से अधिक कार्यरत होता स्थोकार किया है स्रवीन रिकाई के अनुसार पूरी तरह से सत्य स्थिति वताई है। स्यायात्रय को राथ में विपक्षी का यह तर्क मानने योग है तथा यह मानने का लोई कारण नहीं है कि अपार्थी ने कार्य का सत्य विवरण नहीं बताया है। इसके विजरीन यह पूरी तरह से माने जाने योग्प है कि विपक्षीने पूरी तरह से सत्य विवरण दिया है । विवरण के अनुपार प्रार्थी फरवरी 78 अक्तूबर 78 से जनवरी 79, अपैल, 79 में प्रक्तूबर 79 फरवरी, मार्च 81 में भी एक भी दिवस कार्य पर नहीं रहा। औसा कि विचार किया जा चुका है, जुलाई 80 में ठीक पहले के बारह माह में प्रार्थी के 240 से अधिक कार्यदिवम हो चुके थे अवित नवम्बर 79 सेनवस्थर 81 तक प्राणी की नवाएं लगातार रही। इन परिस्थितियों में जलाई 79 के पूर्व की श्रनुपस्थिति का कोई महत्व नहीं रह जाता । जुलाई 79 व नवम्बर 79 व भ्रप्रैल 82 की प्रार्थी की अन्पस्थिति को ध्यान में रखा जावे तो भी कोई यहत्व नहीं है यशोंकि महत्वपूर्ण यह है कि इस भ्रवधि के बारह माह में प्रार्थी के 240 सै अधिक कार्यविवस रहेया नहीं रहे। यह भी उल्लेखनीय है कि प्रार्थी की उपरोक्तानुसार प्रनुवस्थिति के बाद भी उसके कार्य पर उपस्थित होतो पर विपक्षी द्वारा उने कार्य पर लिया जाता रहा। ऐसी परिस्थिति वें पत्थीं पूर्व में म्रनुपस्थित रहा या भ्रनुपस्थित रहता म्राया था, केवल इसी ग्राधार पर यह निष्कर्ष नहीं लिया जा सकता कि प्रार्थी स्वेच्छा से 15-4-82 को कार्य छोड़कर पता गया।

विपक्षी के महायक श्रिभियन्ता श्री माथुर के अपश-पत्न के श्रनुसार प्रार्थी 15-4-82 के बाद कार्य पर नहीं श्राया तथा स्वेच्छा से कार्य छोड़ दिया—श्रितपरीक्षण में बताया है कि उसकी अनुपस्थित के बारे में उसे कोई नोटिस नहीं दिया गया न ही कोई स्पप्टीकरण मांगा गया। कार्य ग्रविध व कार्यदिवसों को देखते हुए प्रार्थी लगभग ढाई तीन वर्ष से नियोजन में था—प्रार्थी के गाथ कार्यरत रहे किसी व्यक्ति की साध्य नहीं हुई है न ही ऐसा छोई तथ्य है जिससे यह अकट हो कि प्रार्थी स्वयं कार्य छोड़कर चला गया था अतः केंबल मात्र विपक्षी के उस गवाह कें कथनों के श्राधार पर ही यह प्रभाणित नहीं माना जा सकता कि श्रार्थी स्वयं कार्य छोड़कर चला गया। श्रतिनिधि विपक्षी नेतर्क दिया है कि अर्प्रल 1982 केबाद में प्रार्थी ने सर्वप्रथम कार्य पर आने के लिए ब्रावेदन ही नवम्बर 1990 में ग्रथित श्राठवर्ष बाद में किया जिससे उसकी पृष्टि होती है कि प्रार्थी स्वेच्छा सेकार्य छोड़कर चला गया। यह भी बताया गया कि इस आधार पर भी प्रार्थीका कार्य छोड़कर चला जाना मानाजाना चाहिये कि यदि वह पुनः काम पर श्राता तो उसे कार्य पर ले लिया जाता। जैसा कि उसे पूर्व में लिया जाता रहा है। न्यायालयें की राय में विधि के प्रन्तर्गत यह सब तर्क माने जाने योग्य नही है। प्रार्थी का ग्राट वर्ष बाद में सेवा में लेने का प्रार्वेटन करना यह अपने ग्राप में एकं ग्रलग तथ्य है जिसका णायद अनुतींष पर प्रभाव पड़ सकता है परन्त् इस ब्राधार पर यह भावना नहीं हो सकती कि प्रार्थी स्वेच्छा में कार्य छोडकर चला गया।

प्रार्थी ने प्रपने शपथ-पन्न में मई 1982 से नवस्वर 1990 तक की ग्यारह तिथियां बताते हुए उन तिथियों को पूनः सेवा में लेने का क्रावंदन करना बताया है। प्रति-परीक्षण में बताया है कि मई 1932, जनवरी 86, तथा ग्रम्पूबर 1990 व नवम्बर 1990 में भ्रावेदन प्रस्तूत किये जाने तथा उन पत्नों की प्राप्ति रसीद उसके पास है। प्रतिनिधि विपक्षी ने तर्क विया है कि ऐसी कोई भी रसीद प्रस्तुत नहीं की गई है तथा जो व्यक्ति मई 1982 से नवम्बर 1990 तक लगातार ग्यारह-बारह बार प्रविदन करता रहे उसके पास रसीदें उपलब्ध नहीं हो यह नहीं माना जा सकता तथा चूंकि रसीदे प्रस्तुत नहींकी गई हैं। श्रतः निष्कर्ष यही होता है कि प्रार्थी द्वारा ऐसा कोई आयेदन अस्तुत नहीं है किया गया। प्रतिनिधि प्रार्थी ने तर्क दिया है कि श्रमिक के लिए इस तरह की पोस्टल रसीदें सम्भाल कर रखना सम्भव नहीं है तथा इस ब्राधार पर यह नहीं माना जाना चाहिये कि कोई श्रावंदन नहीं किया।

प्रार्थी के अनुसार उसे अप्रैल 1982 में सेवा से हटा दिया गया था जिसके तुरन्त पश्चात् उसने मई 1982 से आवेदन देना शुरू कर दिया तथा मई व जुलाई, 1982 तथा मार्च, मई 84 फिर जनवरी, 86 अप्रैल, 88, दिसम्बर 88, अगस्त 89, अम्दुबर 90, जनवरी 90 व नयम्बर 90 में आवेदन दिये। यदि प्रार्थी उपरोक्तानुसार आवेदन प्रस्तुत करता रहा तो अधिक से अधिक यह माना जा सकता है है कि प्रारम्भ के एक-दो तिथियों की रसीदें उसने नहीं रखी होगा परन्त् किसी तरह से यह नहीं मोना जा सकता कि बाद में विये जाने वाले आवेदनों के लिए उसने कीई रसीद नहीं रखी। प्रार्थी के अनुसार वह मई 1984 से पहुँलें पहुँले तीन आवे-दन दे चुका था-इन तथ्यों के समक्ष जब कि प्रार्थी ने कोई रसीद भी प्रस्तुत नहां की है, यह प्रकट होता है कि प्रार्थी नवम्बर 1990 के पहले कभी कोई आवेदन प्रसंतुत नहीं किया यदि प्रार्थी द्वारा कोई आवेदन प्रस्तुत किया जातां तो निष्टिंचतं तौर से मई 84 व इंसके बादं प्रंस्तूतं किये गये आवेदन की रसीदें उसके पास उपनब्ध होनी चाहिये थी।

इस तरह प्रार्थी की सेवा एक वर्ष से अधिक लगातार होना प्रमाति । प्रार्थी को कार्य पर नहीं लिया जान।

भी प्रहट होता है, प्रार्थी के लिए धारा 25 की पालना नहीं की गई ऐसा नही बताया गया अतः प्रमाणित हैं कि अधिनियम की धारा 25-एफ के प्रावधानों का उल्लंघन करते हुए प्रार्थी की सेवाएं संभाष्त की गई ।

प्रतिनिधि प्रार्थी ने तर्क दिया है कि धारा 25-एफ के प्रावधान आदेशात्मक हैं जिनकी पालना नहीं की गई अतः प्रार्थी को सेत्रा में पूर्नस्थापित किया जाना चाहिए। यह भी तर्क दिया गया कि प्रार्थी के बाद में अन्यों की नियोजन में लिया गंपा तथा कैलाशचन्द को सेवा में रखा गंपा। विपक्षी की श्रोर से तर्क दिया गया कि कैलागचन्द या अन्य किसी को नियोजन में नहीं रखा गया तथा आठ वर्ष बाद में सर्व-प्रथम आवेदन किया गया व अब सीलह वेर्च होने जा रहे हैं ऐसी नियुक्तियों पर भी पुर्ण प्रतिबन्ध है अतः प्रार्थी को पुतः सेवा में नहीं लियां जा सकता।

प्रार्थी के शपय-पत्न के अनुसार श्री कैलाशचन्द ने उसके साथ ही कार्य किया था जिसे कि 12-6-90 की प्रार्थी के स्थान पर ले लिया गया । प्रतिवरीक्षण में बताया है कि श्री कैलाशचन्द जोधपूर में हो कार्य करता था---इस तरह स्थयं प्रार्थी के शपथ-पन्न से ही यह स्पष्ट होता है कि श्री कैलाशचन्द उसके साथ में कॉर्य कर रहां था। ऐसी परि-स्थिति में जब तक अन्यं विर्षिण्ठें तथ्य नहीं हो यह निष्कर्ष लेना कठिन है कि श्री कैलागवर्नेंद्र प्रौधी से कनिष्ठ थी। विपक्षी के गवाहें सहायक अभियन्ता श्री माथ्र की माक्ष्य के अन्सीर श्री कैलाशिश्वरेंद की विपक्षी दूर सैपार जिला प्रबन्धक, जोधेंपूर ने कॅभी निर्युचेत नहीं किया तथा न ही इस नाम के व्यक्ति ने इस युनिट में कार्य किया । प्रतिपरीक्षण में भी यहीं बतायां गयां है। प्रार्थी की की ग्रीर से श्री कैंलांशचर्द की निर्यक्ति संबंधी अंदिश प्रस्तुत किया गया जी प्रदर्श-4 बताया जाता है, यह ऑदिश 12-6-90 का है जिसके अनुसार यह कर्मचारी 15-4-86 से लंगभग सन 1990 तक अनेपेंस्थित रहीं, जिस अन-पस्थिति को फरवरी 90 के पन्न मे क्षमी कर विया गया तथा उसे आगे कार्य करने के निर्देश हेर्तुः निर्देशिक दूर संचार विभाग में उपस्थित होने के निर्देश भी दिये गर्य। प्रार्थी ने अपने आवेदन के पैरो संख्या-7 में पत्न के ओधार पर तथा यह नियक्ति होने पर ही स्वयं को नैकिरी पर रखे जाने की आवष्यकता प्रकटकी है। इस पंत्र से स्पेंट्ट है कि श्री कैलाशंचन्दं का मांमली प्रोधी मे पूर्णतया भिंच 🖯 वह कंर्मचारी सन् 1986 से काफों समेंय पेहेंने से कार्यरत था जब कि प्रार्थी के अपुसीर उसकी सैंबाएं ही अप्रैंल 1986 में समाप्त कर दी गई। प्रार्थी की ग्रीर से 22-7-96 के आदेश सं. 16 की तरफ भी न्यायालयं का ध्यान आकर्षितं किया गया जिसके अर्थुसीर श्री क्यामिलाल को आकत्मिक कर्मेचारी से टेम्प्रेरी का स्टेटम दिया गर्था। इस आदेश को दैंग्वेंने में भी स्पष्ट होता है कि 3-85 से 22-6-88 तक लगतिहर कर्यिया रहे केंमेचारियों कों नियमित करने की नीति के फलस्वरूप ऐसे किया गया। इस आवेश से भी प्रार्थी को कोई लाभ नहीं मिलती क्योंकि प्रार्थी अप्रैल, 1982 के बाद में कीर्यरन नहीं रहीं।

एक वर्ष से अधिक सेवारत रहे कर्मवारी की सेवा समाप्त करने पर धारा 25—एफ की पालना किया जाना आव-ष्रयक है। प्रार्थी की सेवाएं समान्त की गई तथा इन प्राव-श्वानों की पालना नहीं की गई अतः प्रार्थी की सेवा समाप्ति विधिन्गार नहीं है।

प्रतिनिधि विपक्षी ने तर्क दिया है कि प्रार्थी की मेवा पुर्नस्थापित नहीं किया जा मकता --प्रार्थी एक विभाग के अन्तर्गत मात्र एक दैनिक वेतनभोगी कर्मचारी या, जिस पद व कार्य पर प्रार्थी को लगाया गया वह कार्य व पद समाप्त हो च्के है -- प्रार्थी अन्तिम बार जब कार्यरत रहा उसके बाद अब तक 16 वर्ष निकल चुके है तथा प्रार्थी में बैधानिक कार्यवाही ने काफी लम्बी अवधि के बाद प्रारम्भ की। इस तरह के पद व कार्य के लिए कोई पद व अधिकार उत्पन्न नहीं होते तथा पद सूजन करना ब ममाप्त करना सरकार के विवेक पर निर्भर करता है। विपक्षों की ग्रोर में यह भी तर्क दिया गया कि यदि सेवा समाप्ति में किन्हीं प्रावधानों की पालना नहीं की जा सकी तो यह तकनीकी व प्रक्रिया रायंभी कमीरही है जिसके िए पूर्नस्थाना से भिन्न अनुतीय भी प्रदान की जा सकती इन तकों के ममर्थन में विभिन्न व्यवस्थाएं प्रस्तुत की जिनका आदरपूर्वक अवलोकन किया गया।

- (1) ए. आई. आर. 1982 मुप्रिम कोर्ट-1107
- (2) ए. आई. आर. 1994 सुप्रिम कोर्ट--1633 माध्यमिक शिक्षा परिषद उत्तर प्रदेश बनाम अनिख कुमार सिक्षा व अन्य
- (3) 1997 (3) सुप्रिम—737 उच्चतम न्यायालय हिमाण कुमार विद्यार्थी बनाम स्टेट ऑफ बिहार
- (4) 1997 (5) सुप्रिम कोर्ट कैंसेज--434--अधि . अभियन्तः (कर्नाटक सरकार ) बनाम के .सीमा सेटी व अन्य
- (5) जे. टी. 1996(2) सुप्रिम कोर्ट---455 स्टेट बैंक ऑफ हिमाचल प्रदेण बनाम सुरेश कुमार
- (6) 1993 (3) वेस्टर्न लाँ कैमेज (राज.) 551—त्रजरंग लाल बनाभ महायक अभियन्ता सा. नि. वि.
- (7) ए. आई. आर. 1998 मुप्रिम कोर्ट-1477-अरुण कुमार रीत बनाम स्टेट आफ बिहार

प्रार्थी स्वयं उसके अनुमार एक दैनिक वैतनिक कर्मचारी धा तथा यदि प्रार्थी को पुर्नस्थापित किया जाता तो इसी रूप में पुर्तस्थापित होगा। इस तरह के कर्मचारियों के लिए सम्माननीय उन्वतन त्यायालय ने ए. आई. आर. 1992—
- उच्चतम न्यायालय 789— देहली डेनलपमेन्ट होर्टीकल्चर एम्पलाईज यूत्रियन बनान देहली एडिमिनिस्ट्रिशन में निम्नमत यभियानत किया है:—
- 743 GI/99—15.

"Apart from the fact that the petitioners cannot be directed to be regularised for the reasons given above we may take note of the pernicious consequences to which the direction for regularisation of workmen on the only ground that they have put in work for 240 or more days, has been leading. Although there is Employment Exchange Act which required recruitment on the basis of registration in the Employment Exchange, it has become a common practice to ignore the Employment Exchange and the persons registered in the Employment Exchange. and to employ and get employed directly those who are either not registered with the Employment Exchange or who though registered are lewer in the long waiting list in the Employment Register. The courts can take judicial notice of the fact that such employment is sought and given directly for various illegal considerations including money. The employment is given first for temporary periods with technical breaks to circumvent the relevant rules, and is continued for 240 or more days with a view to give the benefit of regularisation knowing the judicial trend that those who have completed 240 or more days are directed to be automatically regu-A good deal of liegal larized. employment market has developed resulting in a new source of corruption and frustration of those who are waiting at the Employment Exchanges for years. Not all those who gain such back-door entry in the employment are in need of the particular jobs. Though already employed elsewhere, they join the jobs for better and secured prospects. That is why most of the cases which come to the courts are of emoloyment in Government Departments, Public Undertakings or Agencies. Ultimately it is the people who bear the heavy burden of the surplus labour. The other equally injurious effect of indiscriminate regularisation has been that many of the agencies have stopped undertaking casual or temporary works though they are urgent and essential for fear that is those who are employed on such works are required to be continued for 240 or more days have to be absorbed as regular employees although the works are time bound and there is no need for the workmen beyond the completion of the works undertaken. The public interests are thus jeopardised on both counts."

प्रार्थी को पुनंस्थापित किया जाता है कि तो वह दैतिक वैतिक कर्मचारी के रूप में ही पुनंस्थापित होगा तथा उप-रोक्त तरह की कठिताएं, विधमताएं व जठिलनाताएं उत्पन्न होने की सम्भावना से इस्कार नहीं किया जा सकता। विधि की यह स्थित भी प्रकट होती है कि नियोजन-त्रिणेय तौर से राज्य के अधीन नियोजन व भर्जी में भगन व नियुक्ति के लिए आवश्यक योग्यता व प्रक्रिया की पालना आवश्यक तौर से की जानी चाहिए।

धारा 25-एफ के उल्लंघन के प्रत्येक मामले में यह आवश्यक नहीं कि पुर्नस्थापन किया जावे। पुर्नस्थापन से भिन्नं अनुँतीय भी प्रदान की जा सकती है तथा एक मुक्त क्षतिपूर्ति राशि प्रदान किया जाना एक उचित वैकल्पिक अनुसोध हो सकता है। सम्माननीय उच्चतम न्यायालय ने भी ऐसे कई माभनों में इस तरह से अभिमत् व्यक्त किया है कि उचित तथ्यों व आधारों पर पुनिस्थापन से भिन्न अनुतोब प्रदान की जा सकती है जिसमें से कुछ व्यवस्थाएं इस प्रकार से हैं:---

- (1) 1995 एसं.सी.सी. (एल. एण्ड एसं.) 529 स्रेजीत घोष बेमाम यु.की. बैंक।
- (2) 1995 एस.सी.सी. (एल. एण्ड एस.) 142-रीलस्टन चौहान बनाम सेन्ट्रल इण्डस्ट्रीयलं द्रिब्युनल
- (3) एल.एल.जे. 1996 (1) 637- रजवंत सिंह रेवत बनाम दी डिस्ट्रीक्ट फूड एण्ड सप्लाईज कन्ट्रोलर फिरोजपुर व अध्य
- (4) एल.एल.जे. 1996 (1)-644 गिबड़ना कोप-रेटिव मार्केटिंग कम प्रोसेसिंग सीसाईटी लि. बनाम प्रेसाईडींग घ्रोफिसर लेबर कीर्ट ।
- (5) 1995 एस.सी.सी. (एल. एण्ड एस.) 141-गुजरातुक्तेट प्रोकृद्धंस्मोर्ट कॉर्फोरेशन् व अस्य बनाम मुलुआभरा।
- (6) 1995 एसं.सी.सी. (ऐलं. एण्ड एसं.) 573 सैयद हुसैनी बनाम आन्ध्रा बैंक ।

प्रार्थी की सेवा कुल ढाई वर्ष से लगातार थी, सेवा अप्रैल 1982 ेंसे संमाप्त हुई जिसे अब लगभग 19 वर्ष होने जा रहे हैं। प्रार्थी मात्र एक वैनिक वैतनिक कर्मचारी था-यह नहीं माना जा सकता कि प्रार्थी ने इन 19 वर्ष की अवधि में किसी लरह से कोई कार्य नहीं किया हो-यदि प्रार्थी को पूर्नस्थापन किया जाता है तो उस परिस्थित में इन 19 वर्षों की अवधि में प्रार्थी ने जो कार्य व अनुभव तथा योग्यता प्राप्त करी है उसकी उपयोगिता नहीं रह जायेगी तथा इसके बाद भी प्रार्थी मात्र एक दैनिक वैतनिक कर्मचारी ही रहेगा। यदि प्रार्थी ने इस लम्बी अवधि में कोई कार्य नहीं किया है तो र्डसॉकी क्षमता के प्रश्न पर गंभीर विवाद उत्पन्ने हो सकता है। प्रार्थी ने प्रथम बार नैधानिक कार्यवाही स्वयं उसके अनुसार ही अप्रैल 1991 में अर्थात् सेवा समाप्ति के लगभग मी वर्ष बाद में प्रारम्भ करी। प्रार्थी ने अपने प्रेपिय-पत्न में इस अवधि में उसका नियोजन या उसके द्वारा क्या कार्य किया गया, इस बारे में कुछ भी प्रकट नहीं किया गया है। अंत. किसी तरंह से यह नहीं माना जा सकता कि प्रार्थी इस अवधि में नियोजन में नहीं रहाँ का है। विधि के अन्-सार अकृशल श्रमिकं की आवश्यकं तीर्र है देये न्युन्तके बेतन ही विधा जीता या ऐसी परिस्थित में न्यायालयं की राय में प्रार्थी को पूर्नस्थापन किये जाने का किसी तरह का कीई भौचित्य नहीं हो सकता, उचित मामलों में केवल मान देरी के आधार पर ही अनुसोंच दिये जाने से इम्मार किया 🗪 सकता है तया प्रार्थी ने कार्यवाही नौ वर्षे बाब में प्रारम्भ कीं। इंसे संबं पंरिस्थितियीं को देखते हुए प्रार्थी को पुर्नस्थापन कैं बजाय एकं भूगते अतिपूर्ति की राशि दिलाया जाना उपर्युक्त है।

क्षतिपूर्ति की राशि निर्धारण में कई तथ्य सहायक हो सकते हैं जैसे कि की गई सेवा की अवधि-नियोजन की प्रकृति व किया जा रहा कार्य व कार्य के लिए दिया जा रहा वेतन सथा उसी कार्य के लिए अब देय बेतन-यदि विधि के प्रविधानों की पालना की जाती तो तत्समय देय राणि तथा अब देये राशि--यदि पूर्नस्थापित किया जावे तो पूर्ववृति की राशि व अब उस कार्य के लिए पारिश्रमिक की राशि **६**त्यादी। प्रार्थी स्वयं के अनुसार उसे उस समय 182/-रुपये प्रतिमाह मिलते थे-प्रार्थी, की सेवाध्रों को देखते हुए उसे एक माह के नोटिस के अतिरिक्त डेड् माह की क्षतिपूर्ति की राशि केवल ढाई माह का बैतन देय होता जो 500/---रुपये से अधिक नहीं होता तथा मुद्रास्फीति व क्योंज देर को देखते हुए वह 500/- रुपये की राणि अब तक अधिकतम लगभग 4500/-रुपये होना माना जा सकता है। ऐसे कर्मचारियों को सन् 1993 से पहले कुछ वर्षों पहले तक 22/-रुपये प्रतिदिन विये जाते थे 1तथा मई 998 तक 32/-रुपये देय होते थे व अब 42/-रुपये प्रतिविन विये जाते हैं। तमाम परिस्थितियों को देखते हुए पूर्नस्थापन किये जाने पर प्रार्थी की दिनांक रेफरेन्स 8-12-94 से अब तीं लगभी सवी चार वर्ष के वैतन की 15~20 प्रतिशत पूर्वभृति के रूप में राशि दी जाती। जो कि लगभग अठानवे हजार इपये होगी। समाम परिस्थितियों को देखते हुए प्रार्थी को 25,000/--(पञ्चीस हजार रुपये) बतौर क्षतिपूर्ति दिलाना उचित असीस होता है। यह 25,000/- अपने की राणि प्रार्थी को तरेसंमय प्रचलित दरों के अनुसार का से कम सात-आठ वर्ष के वेतन के बराबर की राशि होती तथा वर्तमान दरों के अनुसार ढाई-तीन वर्ष के वेतन के बराबर की राशि होती है जब कि प्रार्थी की सेवा ही कुल दो वर्ष की थी। तदनुसार यह विवाद अधिनिर्णित किये जाने योग्य है।

#### अधिनिर्णय

श्रम मंत्रालय भारत सरकार की विज्ञान्ति सं. 40012/74/92 के अन्तर्गत प्रेषित विवाद इस तरह से अधिनिणित किया जाता है कि जनरल मैनेजर टेलीकम्युनिकेशन विभाग, जोधपुर द्वारा श्रमिक श्री लावुराम को सेवा से पृथक करना अनुंचित एवं अवैधानिक है। परन्तु प्रकरण के तमाम तथ्यों एवं परिस्थितियों को वेखते हुए प्रार्थी लांदुराम को सेवा में पुर्नस्थापन के बजाए एक मुक्त 25,000/- रुपये (पण्णीस हुजार रुपये) की राशि क्षतिपूर्ति के रूप में अप्रार्थी नियोजक से प्राप्त करने का अधिकारी घोषिल किया जाता है। अप्रार्थी नियोजक होरा प्रार्थी को 25,000/- (पच्चीस हजार रुपये) की राशि अदा करें दियें जाने पर अप्रार्थी नियोजक के प्रार्थी के प्रति बतौर श्रमिक सारे दायित्व समाप्त हो जायेंगे। इसके अतिरिक्त प्रार्थी अन्य कोई अनुतोब अप्रार्थी नियोजक के प्रारंत करने का अधिकारी नहीं है। इस अधिनिर्णय को जवाशिकारी

श्रीम मेंद्रोलयें भारत संस्कार नई विल्ली की प्रेशित किया जोते।

यह अधिनिर्णय आज दिनांक 10-2-1999 को न्यायालय में हस्ताक्षर कर सुनावा गया।

चांदमल तोतला, न्यायाधीश

नई दिल्ली, 17 फरवरी, 1999

का.चा. 816. — औद्योगिक विवाद श्रिधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 17 के श्रनुसरण में, केन्द्रीय सरकार पश्चित्र रेलवे, कोटा के प्रविध्वत्र के संबद्ध नियोजकों और उन के कर्मकारों के बीच, श्रनुबंध में निर्दिष्ट औद्योगिक विवाद में केन्द्रीय सरकार औद्योगिक श्रिधिकरण, कोटा (राज.) के पंचाट को प्रकाशित करती है, जो केन्द्रीय सरकार को 16-2-1999 को प्राप्त हुआ था।

[सं. एल-41012/48/89-डी-2(बी)/बी-I)] सनातन केंग्स, ग्रंधिकारी

New Delhi, the 17th February, 1999

S.O. 816.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Dispute Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government Industrial Tribunal, Kota (Raj.) as shown in the Annexure in the Industrial Dispute between the employers in relation to the management of Paschim Railway, Kota and their workman, which was received by the Central Government on 16-2-1999.

[No. L-41012/48/89-D-2(B)/B.I.] SANATAN, Desk Officer

### श्चनुबंध

न्यायाधीण, श्रौद्योगिक न्यायाधिकरण (केन्द्रीय) कोटा (राज.) निर्देश प्रकरण क्रमांक : श्रौ. न्या. (केन्द्रीय)-8/94 दिनांक स्थापित : 28-9-94

असंग : भारत सरकार, श्रम मंत्रालय, नई विरुली के आदेश क्रमांक एल-41012/48/89-डी-2 (बी) श्रीबोगिक विवाद अधिनियम, 1947

मध्य

रोकेश ठाकुर द्वारा डिवीजनल सेक्नेट्री पश्चिम रेलवे कमैचारी परिषद कोटा (राज.) — प्रार्थी श्रमिक एखं

**ंडिवीजनल** रेलवे मैनेजर, पश्चिम रेलवे कोटा ।

---प्रतिपंक्षी नियोजक

उपस्थिति श्री जगदीण प्रसाद शर्मा, श्रार. एच. जे. एस.

्रश्रीर्यो श्रीमकं की भीर से प्रतिनिधि: श्री ए.डी. ग्रोवर प्रतिवक्षी नियोजक की भीर से प्रतिनिधि: श्री स्योग गुँदा वैक्षिनिर्णयः किनोक:—28-1-99

### प्रधिनिर्णं य

नारत सरकार, श्रम मंत्रालय, नई विल्ली द्वारा निम्न विनवेश भौद्योगिक विवाध प्रधिनियम, 1947 (जिसे तथुपरान्त "श्रधिनियम" से सम्बोधित किया जावेगा ) की धारा 10(1) (घ) के श्रंन्तर्गत केन्द्रीय श्रौद्योगिक न्यायाधिकरण, नई दिल्ली की उक्त प्रासंजिक श्रधिसूचना के द्वारा श्रधिनिर्णयार्थ सम्प्रेषित किया गया था :--

"Whether the action of the D.R.M., Western Railway, Kota in terminating the services of Sh. Rakesh Thakur w.e.f. 4th June, 1985 is justified? If not, what relief the workman is entitled to?"

2. सम्प्रेषित उक्त निर्देश उक्त न्यायाधिकरण मे कर्ज र्राजस्टर होकर विचारण में लिया गया । तत्पश्चात भारत सरकार, श्रम मंत्रालय, नई दिल्ली के ब्राधेण कर्माक एल-41011/ 11/87-डी-II(बी) दिनांक 20-7-94 के द्वारा उक्त निर्देश स्थानांतरित होकर इस न्यायाधिकरण की ग्रधिनिर्णयार्थं प्राप्त हमा जिसे दर्ज रजिस्टर किया जाकर पक्ष-कारों को सुचना जारी की गयी । प्रार्थी श्रमिक राकेश ठाकर की भ्रोर से क्लेम स्टेटमेंट प्रस्तुत कर संक्षेप में यह ग्रिभ-कथित किया गया है कि प्रार्थी श्रमिक द्वारा प्रतिपक्षी डिवीजनल रेलवे मैनेजर, पश्चिम रेलवे कोटा, जिसे तद्परान्त संक्षेप में "प्रतिपक्षी नियोजक" से संबोधित किया जायेगा) के यहां स्टाफ कैन्टीन में विनांक 31-5-83 से भाकस्मिक खल्लामी के पद पर नियोजित होकर दिनांक 4-6-85 तक निरन्तर कार्य करें उक्त मियोजन काल में प्रत्येक 12 कलेण्डर माह से 240 दिवस पूर्ण कार्य किया गया है तब प्रतिपक्षी नियोजन द्वारा प्रार्थी श्रमिक की दिनांके 5-6-85 से बिना एक मींह का नोटिस अथवा नोटिस बेसन व छंटनी का मुझावजा दिये अधिनियम की धारा 25-एफ के आज्ञात्मक प्रावधानों की श्रवहलना करते हुए अनुचित व अवैध प्रकार से सेवा से पृथक कर दिया गया। प्रतिपक्षी नियोजक द्वारा प्रार्थी श्रमिक को उक्त प्रकार से सेवा से पुथक करने के पश्चात श्रीधोगिक विवाद नियमों के नियम 76 व 77 के प्रावधानों की श्रवहेलना करते हुए प्रार्थी के स्थान पर एक ग्रन्थ श्रमिक भ्रमोक पुत्र नरेन्द्र सिंह की दिनांक 3-10-86 को नियोजित भी कर लिया तब प्रार्थी श्रमिक प्रतिपक्षी नियोजक के यहां नियोजन में पिछले सम्पूर्ण वेतन व देय भ्रन्य समस्त लाभों सहित पूनः सेवां पर बहास करवाये जाने का ग्रधिकारी रहा है। भागे प्रत्युत्तर (Rejoinder) प्रस्तुत कर यह अभिकथन भी किया गया है कि प्रतिपक्षी नियोजक के यहाँ स्थित उक्स स्टाफ केन्टीन के कर्मकार प्रतिपक्षी रेलवे विभाग के कर्मकार की तरह ही है 🕬 -उन्हें भी भ्रन्य रेलवे कर्मवारियों की मांति रेलवे काब 🕶 मन्यं सुविधार्ये प्रवान की जाती रही हैं। धतः प्रार्थी भौजिक শ प्रस्तुतं कलेमें स्वीकार कियो जीये।

3. प्रतिपक्षी नियोजन की मोर से जवाब क्लेम प्रस्तुत कर प्रार्थी श्रमिक के उक्त कर्लम की अस्बीकार किया गया है तथा प्रतिवादस्वरूप संक्षेप में यह मिश्रकित किया गया है कि प्रार्थी श्रमिक प्रतिपक्षी रेलवें विमाग का कभी भी कर्मकार नहीं रहा है। प्रार्थी श्रमिक को कभी भी प्रतिपक्षी नियोजक हारा रेलवे विभाग के किसी उपक्रम में नियुक्त नहीं किया गया है और न ही सेवा से पृथक किया गया है तथा प्रतिपक्षी नियोजक व प्रार्थी श्रमिक के मध्य कभी भी नियोजक व कर्मकार के संबंध स्थापित नहीं रहे हैं। वास्तविक रूप में प्रार्थी श्रमिक को प्रतिपक्षी कार्यालय की कानूनी दायित्व के रूप में स्थापित केन्टीनों से भिन्न स्टाफ केन्टीन में प्रबन्ध कमेटी के सिवव द्वारा नियोजित नहीं किया गया है श्रीर सेवा से भी पृथक किया गया है जिस स्टाफ केन्टीन में भी 5 कर्मचारी ही सेवा कार्य पर नियोजित रहे हैं तब स्टाफ केन्टीन पर भी श्रधिनियम के प्रावधान प्रभावी नहीं होते हैं। प्रतिपक्षी नियोजक द्वारा कथित श्रमिक श्रशोक की कभी भी नियोजित नहीं किया गया है। प्रतिपक्षी नियोजक द्वारा प्रार्थी श्रमिक के मामले में श्रधिनियम के श्रधीन दिसी भी प्रावधान एवं नियम का उल्लंधन नहीं किया गया है। श्रतः प्रार्थी श्रमिक का प्रस्तुत कनेम सब्यय निरम्त किया जावे।

- 4. प्रार्थी श्रमिक की ओर से साध्य में स्वयं प्रार्थी श्रमिक का व साक्षी मनीराम पुत्र जोहरीलाल का शपथ-पत्र प्रस्तुत किया गया है जिस पर प्रतिपक्षी प्रतिनिधि द्वारा प्रतिपरीक्षा की गयी है। प्रलेखीय साक्ष्य में प्रदर्श डब्ल्यू. 1 सीवस कार्ड, प्रदर्श डब्ल्यू. 2 अशोक कुमार द्वारा पहली नियुक्ति के मामले में भरे जाने वाला ब्यौरा कार्ड व ग्रन्य में रेलवे पास की प्रस्तुन कर प्रदर्शिन करवाया गया है।
- 5 प्रतिपक्षी नियोजक की घोर से साक्ष्य में साक्षी निर्भय वीक्षित का शपय-पत्न प्रस्तुत किया गया है जिस पर प्रतिनिधि प्रार्थी द्वारा अतिपरीक्षा की गयी है। प्रार्थी के घाने वन पर केन्टीन स्टाफ से वर्ष 85 से वर्ष 90 तक जारी रेलये पासेज का विवरण-पत्न प्रस्तुत किया गया है।
- 6. मेंने दोनों पक्षों के विद्वान प्रतिनिधिगण की बहस सुनी जो मुख्यतः उनके उक्त अधिवचनों के प्रनुक्ष्य ही रही है। विद्वान प्रतिनिधि प्रार्थी द्वारा अपनी बहस समर्थन में भारतीय रेल स्थापना मैनुबल के भाग "एक" के पैरा 2229 लगा 2237 व माननीय उच्चतम न्यायालय के न्यायदृष्टांत "ए आई ग्रार. 1990 एस सी. 937-एम एम ग्रार खान एवं प्रन्य बनाम यूनियन अफ इण्डिया व ग्रन्य" को भी उद्या किया गया है।
- 7. मैंने दोनों पक्षों की बहुस पर विचार किया तथा प्रस्तुत अभिलेख एवं पत्नावली का ध्यानपूर्वक अवलोकन किया।
- 8 प्रार्थी श्रमिक की क्लेम स्टेटमेन्ट समेर्थन में प्रस्तुत शपथ-पत पर अपने नियोजन संबंधी मुख्यतः यह साक्ष्य रही है कि प्रार्थी श्रमिक ब्रारा प्रतिपक्षी नियोजक के यहां नियोजन में 31/5/83 से स्टाफ केन्टीन में श्राकस्मिक खल्लामी के पद पर नियोजित होकर दिनाक 4/6/85 तक निरन्तर कार्य किया गया है तब प्रतिपक्षी नियोजक द्वारा प्रार्थी श्रमिक को विना एक माह का नोटिस ग्रथवा नोटिस वेतन व छंटनी का मुग्रावजा दिये, ग्राधिनियस की धारा

25-एफ के ब्राज्ञात्मक प्रायधानों की अवहेलना करते हुए श्चनुचित व श्रवैध प्रकार से सेवा से पृथक किया गया है। श्रागे यह साक्ष्य भी रही है कि प्रार्थी श्रमिक प्रतिपक्षी नियो-जक के यहां निरन्तर 120 दिवस की सेवा पूर्ण करने के पश्चात् से ही ग्रस्थायी कर्मकार का दर्जा प्राप्त करने का ग्रधिकारी भी हो गया था। ग्रागे यह साक्ष्य भी रही है। कि प्रतिपक्षी नियोजक द्वारा प्रतिपक्षी के यहां कार्यरत भ्रन्य कर्मचारियों के समान ही स्टाफ केन्टीन के कर्मकारों को भी रेलवे के नियमों के ग्राधार पर ही सूविधा पास एवं धन्य सुविधायें देय रही हैं। भ्रागे यह साक्ष्य भी रही है कि प्रतिपक्षी नियोजक द्वारा प्रार्थी श्रमिक को उक्त प्रकार रो सेवा से पृथक करने के पश्चात भौदों. विवाद नियमों के नियम 77 च 78 की श्रवहेलना करते हुए एक श्रन्य श्र**मिक** श्रशोक पुत्र नरेन्द्र सिंह की दिनांक 1/4/87 से नव नियोंजित भी किया गया है तथा नयी नियुक्तियां भी ग्रपने श्रादेश दिनांक 21/3/94 व 7/4/94 के द्वारा भी की गयी **है।** प्रार्थी श्रमिक द्वारा प्रपनी उक्त मीखिक साक्ष्य के समर्थन में प्रलेखीय साक्ष्य में प्रलेख प्रदर्श उब्ल्यू । सर्विस कार्ड, प्रदर्श डब्स्य. 2 अणोक कुमार की पहली निर्याक्त के संबंध में भरे जाने वाला व्योरा विवरण व प्रदर्ण डब्स्यू. 3 श्रीमती श्रारतीबाई का सेवा काई भी प्रस्तुत कर प्रदर्शित करवाया गया है। प्रार्थी धामिक हारा स्टाफ कैन्टीन के कर्मकारों की जारी रेलवे पास की फोटो प्रतियां भी प्रस्तुत की गयी हैं तथा प्रतिपक्षी नियोजक से स्टाफ कैन्टीन के क्रमंकारों को जारी किये गये रेलवे पास का विवरण पत्न भी प्रस्तृत करवाया गया है जिस विवरण पत्न के श्रवलोकन पर केन्टीन स्टाफ के कर्मकारों की रेलबे पास/पीटी ओज जारी किया जाना भी प्रतिपक्षी नियोजन की ओर से स्वीकार्य रहा है।

9. प्रार्थी श्रमिक के उक्त मौखिक एवं प्रलेखोय साक्ष्य के विपरीत प्रतिपक्षी साक्षी निर्भय दीक्षित कल्याण निरीक्षक की मास्र यह साक्ष्य रही है कि डी:बार.एम.ओफिस की स्टाफ कैन्टीन गैर साविधिक केन्टीन, रही है जिसकी व्यवस्था स्टाफ द्वारा चुने हुए प्रतिनिधियों की कमेटी द्वारा की जाती है और इमे बिना लाभ एवं हानि पर चलाया जाता है जिस कैन्टीन में केवल 5 कर्मचारी ही नियोजित रहे हैं। कथित कर्मकारों का व्यन रेलवे कर्मचारी चयन आयोग या अन्य रेलवे ऐजेंसी द्वारा न ही किया गया और यह स्टाफ कैन्टीन कर्भ**च**ारो **रेलवे** कर्म चारी नहीं है। रेलवे केवल 70~सब्सोडी का ही भूगतान करती है। आगे यह साध्य भी नहीं है कि वर्ष 83-84 एवं 85-का स्टाफ कैन्टीन का पिछला रिकार्ड ग्राज की तारीखा में उपलब्ध नहीं रहा है। शपथ पत्र की प्रतिपरीक्षा पर यह साक्ष्य भी रही है कि साक्षी रिकार्ड के स्रभाव में प्रार्थी श्रमिक की नियुक्ति तिथि तथा सेवा मुक्ति तिथि नहीं बतला सकता । श्रामे यह स्वीकारोक्ति भी रही है कि प्रदर्श डळ्य । प्रार्थी श्रमिक का हमारे विभागद्वारा जारी किया हुआ। सर्विस कार्ड हो सकता है, इस पर हमारे विभाग के सीनियर डी.पी. ओ.की मोहर एसे बी लगी हुई है। सामे यह स्वी-दर हिंह भी रही है कि कैस्टीन कर्मचारियों **को रेलवे**  की तरफ से पास श्रादिकी सुविधा दी जाती है। श्रागे यह स्वीकारोकित भी रही है कि प्रार्थी श्रमिक को मुश्रावजा राणि नहीं दी गयी है नोटिस श्रथवा नोटिस बेतन दिये जाने के संबंध में कोई जानकारी नहीं है। प्रतिपक्षी साक्षी द्वारा श्रपनी उक्त माध्य के समर्थन में कोई प्रलेखीय साक्ष्य भी प्रस्तुत नहीं की गयी है। प्रार्थी श्रमिक के लिखित श्रावेदन के उपरान्त भी प्रतिपक्षी नियोजक की ओर से प्रार्थी श्रमिक की पे-शीट्स उपस्थित रोल व कैन्टीन कर्मचारियों के पी.एफ. खातों की नक्लें व सेवा संबंधी रिकार्ड भी न्यायालय के समक्ष प्रम्तुत नहीं किये गये है।

10. उभय पक्षों द्वारा प्रस्तुत उक्त कुल मौखिक एवं प्रक्षेस्रीय साध्य पर ध्यानपूर्वक थिचारोपरान्त प्रतिपक्षी नियोजक हारा प्रार्थी श्रमिक की इस साक्ष्य का कि प्रार्थी श्रमिक द्वारा र्कन्टीन में दिनांक 31-5-83 से होकर विनाक 4-6-85 तक निरन्तर कार्य किया गया है । तब प्रतिपक्षी नियोजक हारा प्रार्थी श्रापक को दिनांक 5-6-85 में बिना एक माप्त का नोटिस ग्रथवा नोटिस बेनन व छटनी का मुद्राबजा ग्रदा किये सेवा से पृथक किया गया सेवा से पथक करने के पत्रवात एक ग्रन्य श्रमिक श्रशोक कुमार को सेवा पर नव नियोजित भी किया गया है, का खंडन किसी भी प्रकार से भ्रापनी मौखिक एवं प्रवेखीय साध्य से नहीं किया गया है तब प्रार्थी अभिक की भ्रापंडित साध्य से यह पर्णसया प्रमाणित हम्रा है कि प्रार्थी असिक द्वारा प्रतिपक्षी कार्यालय की स्टाफ कैन्टीन में दिनांक 31-5-83 से नियोजित होकर 4-6-35 तक निरन्तर कार्य कर उक्त नियोजन काल में प्रत्येक 12 कर्लैण्डर माह में 240 दिवस पूर्ण कार्य किया गया है तब प्रार्थी श्रमिक को दिनांक 5-6-85 से श्रीध-नियम की धारा 25-एफ की अवहेलना कर सेवा से पशक किया गया है।

11. प्रतिपक्षी नियोजक की ओर से जवाब क्लेम प्रस्त्त कर व जवाब क्लेम समर्थन में प्रतिपक्षी साक्षी की साध्य करा माम्र यह ग्रापत्ति की गयी है कि प्रतिपक्षी कार्यालय की स्टाफ कैन्टीन, काननी दायित्व के ४५ में स्थापित केन्टीनों स भिन्न कैन्टीन रही है जिस कैन्टीन की व्यवस्था स्टाफ हारा चयन हुए प्रतिनिधि की कभेटी हारा की जानी है तथा उसी जयनित कमेटी द्वारा स्टाफ कैन्टीन के कर्म नारियों की भरती की जाती है। रेलवे विभाग द्वारा उक्त प्रकार की स्टाफ कैन्टीन को केवल 70% सब्सीडी का भुगतान ही किया जाता है। प्रतिपक्षी नियोजक की ओर में विवादित उक्त म्टाफ गैन्टीन के गैर-संविधिक ग्रथवा संविधिक सन्दर्भ में भी कोई प्रलेख न्यायाधिकरण के समक्ष प्रस्तृत कर प्रविशित नहीं करवाये गये हैं, किन्तू प्रतिपक्षी नियोजक की ओर से यह स्पष्टत: स्वीकार्य रहा है कि विवादित स्टाफ कैन्टीन प्रतिपक्षी नियोजक की गैर संविधिक स्टाफ कैन्टीन रही है जिस फैन्टीन को 70% सक्सीडी भी रेलवे विभाग हारा देय रही है। भारतीय रेल स्थापना मैन्वल के भाग ''गफ'' के पैरा सं. 2229 में कानूनी दायित्व के रूप में करेन्ट्रीमों की अवस्था व पैरा 2230 में कानुनी दायित्व के

रूप में स्थापित कैन्टीनों से भिन्न कैन्टीनों की व्यवस्था,पैरा 2231 में कैन्टीन की स्थापना करने में संबंधित स्थिति पैरा 2232 में कानुनी दायित्व के प्रन्तर्गत स्थापित केन्टीनों के प्रबन्ध क पैरा 2233 में कानुनी दायित्व के अन्तर्गत स्थापित, कैंटीनों से भिन्न कैन्टीनों के प्रबंध के संदर्भ में व्यवस्था दी हुई है तथा पैरा 2234 में लागत का भार (2) (ग) श्रार्थिक सहायता (1) प्रत्येक कैन्टीन के लिए मंहगाई राहत सहित कैन्टीन के कर्मचारियों की मंजूरी के 70% तक सब्सीडी विये जाने के प्राथधान प्रावधित रहे हैं । प्रस्तुत प्रकरण में पक्षकारों द्वारा उक्त संदर्भ में प्रस्तुत की गयी साक्ष्य अनुसार व उक्त प्रावधित प्रायधानों के प्रकाश में विवादित स्टाफ कैन्टीन कानुनी दायित्व के रूप में स्थापित कैन्टीनों से भिन्न फैन्टीन होना पूर्णतया प्रमाणित होता है । माननीय उच्चतम न्यायालय द्वारा उद्त उक्त न्यायदण्टांत "ए.आई.ग्रार. 1990 एस. सी. 937" में विवाधित उक्त प्रकार से रही स्टाफ कैन्टीन को ''नोन स्टेम्यूटरी रिकोग्नाईज्ड रेलवे कैन्टीन'' के रूप में परिभाषित किया गया है और उपन स्टाफ कैन्टीन के कर्मधारियों के संदर्भ में निन्त न्यायसिद्धांत व श्रभिमत भी प्रकट किया गया है :--

"The employees in the Non-statutory Recognised Railway Canteens are entitled to be treated on par with the employees in the statutory canteens and they should also be treated for all purposes as railway scrvants."

12. माननीय उच्चतम न्यायालय द्वारा प्रति पादित उक्त न्यायसिद्धांत व श्रभित के प्रकाश में प्रार्थी श्रमिक जो नोत-स्टेच्यटरी रिकोम्नाईज्ड रेलवे कैन्टीन, विवादित स्टाफ कैन्टीन का कर्मचारी रहा है, तब वह प्रपितक्षी नियोजक का कर्मकार रहता है और प्रतिपक्षी नियोजक व प्रार्थीश्रमिक के मध्य नियोजक व कर्मकार के संबंध स्थापित रहते हैं। प्रार्थी श्रमिक द्वारा स्त्रीकार्य रूप में विनांक 31-5-73 से नियोजित होकर दिनांक 4-6-85 सक निरन्तर कार्य कर उक्त नियोजनकाल में प्रत्येक 12 कलैण्डर माह में 240 दिवस पर्ण कार्य किया गया है तब प्रार्थी श्रमिक की उक्त सेवापर प्रधिनियम की धारा 25-एफ के प्रावधान भी प्रभावी होते हैं। प्रार्थी श्रमिक की साध्य गे यह भी पूर्णतया प्रमाणित हम्रा है कि प्रसिपक्षी नियोजक हारा प्रार्थी श्रमिक की दिनांक 5-6-85 से सेवा से पथक किया गया है जो सेवा से पृथक किया जाना अधिनियम के प्रशीन सेवा से छंटनी रही है। प्रतिपक्षी नियोजक की ओर से यह स्वीकार्य रहा है कि प्रतिपक्षी नियोजक द्वारा प्रार्थी श्रमिक को दिनांक 5-6-85 से सेवा से पृथक करते समय अधिनियम की धारा 25-एफ के आज्ञातमक प्रावधानों की परिपालना नहीं की गयी है तब प्रतिपक्षी नियोजक हारा प्रार्थी श्रमिक की विनांक 5-6-85 से अधिनियम की धारा 25-एफ की पालना किये बगैर सेवा से पृथक किया जाना भी किसी प्रकार उचित एवं वैध नहीं रहा है तब प्रार्थी श्रमिक प्रतिपक्षी नियोजक के यहां नियोजन में सेवा की निरन्तरता सहित पुनः सेवा पर बहाल करवाये जाने का ध्रधिकारी होना भी पूर्णतया प्रमाणित होता है।

ا التي العالم المراكب المراكب

13. जहां तक प्रार्थी श्रीमक के पिछले बैतन प्राप्त करने के प्रधिकार का प्रश्न है, प्रार्थी श्रीमक की और मे शपथ-पल की प्रतिपरीक्षा पर यह स्वीकार्य रहा है कि वह सेवा से पृथक होने के पण्चान् मे पूजा-पाठ का कार्य करता है जिस कार्य से उसे 10-20 क. रोज की श्राय हो जाती है। इस प्रकार प्रार्थी श्रीमक की ओर में यह स्वीकार्य रहा है कि प्रार्थी श्रीमक सेवा पृथक के पण्चात् में ही श्रन्यल लाभ-कारी नियोजित रहा है तब प्रस्तुत तथ्य एवं समस्त परिस्थितियों को दृष्टिगत रखते हुए प्रार्थी श्रीमक पिछले बेतन स्वरूप 30% बैतन ही प्राप्त करने का ग्रिधकारी होना पाया जाता है।

14 ग्रतः उनत सम्पूर्ण विवेचन के ग्राधार पर भारत सरकार, श्रम मंत्रालय, नई विहली द्वारा सम्प्रेषित निर्देश को इस प्रकार उत्तरित किया जाता है कि प्रतिपक्षी नियोजक डिबीजनल रेलवे मैनेजर, पश्चिम रेलवे, कोटा द्वारा प्रार्थी श्रमिक राकेश ठाकुर को सेत्रा से पृथक किया जाता उचित एवं कि नहीं है, फलस्वरूप प्रार्थी श्रमिक प्रतिपक्षी नियोजक के यहां पिछले 30% वेतन व सेवा की निरन्तरता सहित पुनः सेवा पर बहाल होने का श्रधिकारी बोषित किया जाता है।

इस अधिनिर्णय की रामुचित सरकार को नियमानुसार प्रकाशमार्थ भिजयाया जावे ।

> जगदीण प्रसाद शर्मा, न्यायाधील नई दिल्ली, 25 फरवरी, 1999

का थां. 817.--श्रोद्योगिक विवाद ग्रधिनियम. 1947 (1947 का 14) की धारा 17 के धनुसरण में, केन्द्रीय सरकार साउथ सैंस्ट्रल रेलके, हश्वली के प्रवन्धतंत्र के संबंध नियोजकों श्रीर उनके कर्मकारों के बीच, अनुबन्ध में निविष्ट ग्रीद्योगिक विवाद बंगलीर के पंचाट को प्रकाशित श्रीद्योगिक **ग्र**धिकरण केन्द्रीय सरकार को 6-1-1999 को प्राप्त जो करती है. हुम्रा था।

> [सं. एल-41012/62/93-प्राई आर. (डी.यू)बी-र] सनातन, डैस्क प्रधिकारी

New Delhi, the 25th February, 1999

S.O. 817.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award of the Central Government Industrial Tribunal, Bangalore as shown in the Annexure in the Industrial Dispute between the employers in relation to the management of South Cenral Rly, and their workman, which was received by the Central Government on 6-1-1999.

INo. L-41012/62/93-IR(DU)/B.I.1

SANATAN, Desk Officer

### ANNEXURE

BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL CUM LABOUR COURT BANGALORE

DATED 23RD DECEMBER, 1998

PRESENT:

JUSTICE R. RAMAKRISHNA PRESIDING OFFICER C.R. NO. 34/1994

I PARTY

Shri B. M. Ghodke Bannattikkatta, Old Hubli Hubli.

II PARTY

The Divisional Railway Manager, South Central Railway, Hubli-580001.

### **AWARD**

1. The Central Government by exercising the powers conferred by clause (d) of sub-section (1) and sub-section 2A of the section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 has referred this dispute vide Order No. L-41012|62|93-IR(DU) dated 28-3-94 for adjudication on the following schedule

#### **SCHEDULE**

"Whether the management of South Central Raiway, Hubli is justified in removing Shri B. M. Gohdke from service? If not, to what relief the workman is entitled?"

- 2. The first party joined the services of the second party as Electrical Khalasi w.e.f. 19-5-67 He was found absent from 22-1-86 to 20-12-86. The second party initiated domestic enquiry by issuing charge sheet dated 3-7-86. After giving full opportunity the enquiry officer submitted his report on 24-11-86. The competent authority passed an order of dismissal. The said order has become final. The first party raised various contentions against his removal from service. The second party filed objections denying the contentions raised by the first party as it relates to domestic enquiry and the award of sentence. They justified the action as it was inaccordance with law.
- 3. The first party in his evidence does not dispute his unauthorised absence, but gave an excuse of some depression. The second party in their evidence have justified the action taken by them.
- 4. The first party has put in service, which comes almost 19 years. The case of this workman is not different from the other cases decided today of his companion workmen. I have given valid reason to convert the order of removal to that of ocmpulsory retirement by giving reasons. Therefore the

reasons given in C.R. No. 31|94 applies to the facts of this case. In the result I make the following order.

#### ORDER

5. The order of removal by the second party on proved fact of misconduct is not justified. In the place of removal an order of compulsory retirement w.e.f. 7th April, 1987 is substituted. The second party is directed to calculate the gratuity and the pensionary benefits entitled to the workman on the premise, that the workman is compulsorily retired. The said benefit shall be extended to the workman expeditiously.

Dictated to the stenographer, transcribed by her, corrected and signed by me.

JUSTICE R. RAMAKRISHNA, Presiding Officer

नई दिल्ली, 22 फरवरी, 1999

का. था. 818 — श्रीबोगिक विवाद अधिनियम, 1947 (1947 का 14), की धारा 17 के श्रनुसरण में, केन्द्रीय सरकार कलकत्ता पोर्ट ट्रस्ट के प्रबन्धतंत्र के सबद्ध नियोजकों श्रीर उनके कर्मकारों के बीच, श्रनुबंध में निर्दिष्ट श्रीद्योगिक विवाद में केन्द्रीय सरकार श्रीद्योगिक श्रीधकरण कलकत्ता के पंचाट को प्रकारिक करती है, जो केन्द्रीय सरकार को 22-2-99 को प्राप्त हुआ था।

[सं. एल-32012/16/93-ग्राई ग्रार. (विविध)] बी. एम. डेविड, ईंस्क ग्रीधकारी

New Delhi, the 22nd February, 1999

S.O. 818.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the Award of the Central Government Industrial Tribunal, Calcutta as shown in the Annexure, in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Calcutta Port Trust and their workman, which was received by the Central Government on the 22-2-99.

[No. L-32012|16|93-IR (Misc.)]

B: M: DAVID, Desk Officer

### **ANNEXURE**

CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL AT CALCUTTA

Reference No. 35 of 1994

Parties:

Employers in relation to the management of Calcutta Post Trust

#### AND

#### Their workmen

Present:

Mr. Justice A. K. Chakravarty, Presiding Officer. Appearance:

On behalf of Management: Mr. G. Mukhopadhyay, Senior Labour Officer (IR).

On behalf of Workmen: Mr. T. B. Roy, Vice President of the Union.

STATE: West Bengal INDUSTRY: Port

#### **AWARD**

By Order No. L-32012|16|93-IR (Misc.) dated 5-10-1994 the Central Government in exercise of its powers under section 10(1)(d) and (2A) of the Industrial Disputes Act, 1947 referred the following dispute to this Tribunal for adjudication:

"Whether the action of the management of Calcutta Port Trust in refusing to adjust Shri Ashoke Baran Shome, Number Taker to the post of Lower Division Clerk w.e.f. 22-12-1988 as being done in some other case by the management is justified? If not, what relief the concerned workman is entitled to?"

- 2. The instant reference has arisen at the instance of the Calcutta Port Shramik Union (in short, the union) challenging the action of the management of Calcutta Port Trust (in short, the management) in refusing adjustment of the concerned workman Ashoke Baran Shome, Number Taker to the post of Lower Division Clerk (LDC in short) with effect from 2-12-1988.
- 3. Union's case, in short, is that by Order No. DC (1) 3184 dated 2-12-1988 issued upon the Joint Head Train Examiner, the Chief Mechanical Engineer requisitioned the services of the concerned workman, a Number Taker attached to the office of the HTXR, to work as LDC in the office of the Chief Mechanical Engineer due to paucity of man-power in the Chief Mechanical Engineer's Office in the clerical cadre. Since then the concerned workman was deployed as LDC in the Chief Mechanical Engineer's Office and was carrying out duties and functions of LDC and as he was carrying regularly the duties of LDC he is entitled to pay and allowances of the The Chief Mechanical Engineer accordingly recommended to the Calcutta Port Trust (CPT short) administration for adjustment of the concerned workman to one of the posts of LDCs which were lying vacant in his office so that he might get the salary of the LDC. Inspite of such specific recommendation made by the Chief Mechanical Engineer the CPT administration without any reason and without considering the previous instances did not agree to the said proposal. Having failed to get any justice from the CFT authorities in this matter, the concerned workman referred the matter to his union which took up his case and raised an industrial dispute. All attempts at conciliation having failed, the matter was

referred to this Tribunal by the Central Government for adjudication. The union has accordingly prayed for setting aside the order of the CPT authorities in refusing adjustment of the concerned in the post of LDC and also for direction upon the management for his adjustment in the said post.

- 4. The management of the CPT in its written statement has alleged that the post of Number Taker is a Class-III post and at the material time the scale of pay of the post was Rs. 1160-40-1800. The scale of pay of the LDC, on the other hand, at that time was Rs. 1165-40-1485-45-1935. The mode of filling up of the post of LDC is by direct recruitment. Hence candidates sponsored by the Employment Exchange, excepting 20 per cent of such vacancies, which are to be filled up by promotion from Class-IV employees. The management has alleged that the reason for utilising the service of the concerned workman as a LDC was that the work-load of the HTXR Section to which the concerned workman was attached as a Number Taker had been lessened considerably and accordingly with a view to avoid payment of idle wage some Number Taker including the concerned workman were deployed as LDC. The management has further alleged that there is no question of adjustment in the matter of posting of an employee to any scale higher than the one enjoyed by such employee. Temporary deployment of the concerned workman to do the work of LDC shall not vest him with any right to claim the scale of pay of a post having higher scale of pay. The management accordingly prayed for dismissal of the case of the union.
- 5. The union filed a rejoinder denying the allegations of the management in its written statement. It is alleged in this rejoinder that the Chief Mechanical Engineer being the appointing authority and he having by his letter dated 2-12-1988 requisitioned the service of the concerned workman as LDC in the office of the Chief Mechanical Engineer and he by his letter dated 15-12-1988 submitted the proposal to the administration to accord sanction for adjustment of Shri Shome in one of the vacant post of LDC, the administration acted wrongly in not according the sanction as asked for.
- 6. Heard Mr. Mukhopadhyay the representative of the management and Mr. Roy the representative of the union.
- 7. There is no dispute in this case that the concerned workman was initially appointed as a Number Taker and subsequently his service was requisitioned for working in the post of LDC in the office of the Chief Mechanical Engineer. The union has produced two letters for the purpose of showing how he was deployed in perform the work of LDC in the office of the Mechanical Engineer. The first letter which is marked Ext. W-1 in this case is a letter of the Deputy Chief Mechanical Engineer (II) to the Secretary wherein he had recommended adjustment of the concerned workman as LDC as he had been performing regular clerical iob with effect from 2-12-88. The other letter, Ext. W-2 was written on behalf of the Chief Mechanical Engineer to the Secretary for adjustment of the concerned workman to the post of

LDC as the scale of pay of Number Taker and LDC are same.

- 8. Mr. Mukhopadhyay, representative of the management raised two objections in respect of the claim of adjustment of the concerned workman. It was submitted in the first place that the post of Number Taker and the LDC are entirely different and each post has its own independent channel of promotion. He drew my attention to the evidence of the concerned workman himself towards the last part of his cross-examination where he stated that from the post of Number Taken the next promotional avenue is Train Examiner Grade IV and not LDC. He also drew my attention to the ovidence of MW-1 where he stated that the posts of LDCs are filled up by direct recruitment upto 80 per cent and the remaining 20 per cent of the posts are promotional posts from Class-IV employees. It may be that separate channels of promotion have been prescribed for each holder of the post of a particular category, but no hard and fast rule was brought to my notice from which it can be understood that inter se adjustment of Class-III employees holding different posts are not permissible. That being so, this objection of Mr. Mukhopadhyay must fail.
- 9. The second objection of Mr. Mukhopadhyay, however, is more formidable in nature. He submitted that even if inter se adjustment is permissible, still then, such adjustment of an employee from one post to another having higher scale of pay is not permissible. According to him if there be any such adjustment that will indicate a promotion and such promotion being not the subject matter of the reference, the Tribunal should not pass any order in the matter. Mr. Mukhopadhyay accordingly submitted that the scale of pay of the LDC was always higher than the scale of pay of the Number Taker. For this purpose he referred to the Exts. M-1 and M-1 a which are extracts of the establishment schedule of the Mech-Engineering Dept. From the evidence of MW-1 it will appear that this two exhibits show the scale of pay existing in 1991. The concerned workman while deposing as WW-1 categorically stated in his evidence that on 2-12-1988 pay scale of Number Taker and the LDC was the same. This point was not specifically challenged in his cross-examination. Further, as stated above in the letter of recommendation of the Chief Mechanical Engineer for adjustment of the concerned workman as LDC on 15-12-1988 (Ext. W-2) it was stated that the scale of pay of the Number Taker is identical to that of LDC. Mukhopadhyay submitted that it is a wrong statement, but nothing having been produced in support of that contention nor there being evidence on record that such statement of the Chief Mechanical Engineer was factually incorrect that I am to hold that nay scale of the Number Taker and the LDC were identical in 1988. Mr. Mukhonadhvay's specious areument of not granting adjustment as the post of LDC carrying higher pay scale accordingly could not be proved on facts.
- 10. Admittedly, the concerned workman having been working in the post of LDC on and from 2-12-88

on the basis of an order passed by the Chief Mechanical Engineer to that enect that the CPT authorities can not have any reason to deny such workman the pay and anowances of that post. It has not been proved that the concerned workman had been posted there on his own violation after he had foregone his right to the pay and allowances of the said post of LDC. Had that been so, the contention of the management for deliving him the benefit of the said post of LDC could have been justified. Since the management has requisitioned the service of the concerneo workman for more than 10 years as LDC, no plea snall be available to the management for not adjusting mm in the said post, even inough he was originany appointed as Number Taker. Issuance of any direction upon any employee of a different category to work in another category and allowing him to continue with such work in the said category for a long length of time, which in this case is more than 10 years, vests in such employee a right to be adjusted in the said post. The management cannot take away that right on the plea that such adjustment shall amount to promotion as his subsequent posting as LDC had higher scale of pay even assuming that LDC has a higher pay scale to be true. I have already stated that the alleged difference in the pay scale of LDC and Number Taker in 1988 has not been proved. Since the management cannot be allowed to play fraud upon the employee by making him to work in a post without payment of salary in terms of the scale of pay of that post that the concerned workman must be deemed to have been appointed as a LDC with effect from 2-12-1988 and is liable to be paid accordingly.

11. So, upon consideration of the contentions of the parties alongwith the relevant facts and circumstances of this case, I am of the opinion that the management of the Calcutta Port Trust was not justified in refusing to adjust the concerned workman Ashoke Baran Shome to the post of Lower Division Clerk with effect from 2-12-1988. The management of the Calcutta Port Trust is accordingly directed to issue necessary order in respect of such adjustment and pay him all his dues consequent upon fixation of his pay in the post of Lower Division Clerk with effect from 2-12-1988.

This is my Award. Dated, Calcutta, The 12th February, 1999.

A. K. CHAKRAVARTY, Presiding Officer

नई दिल्ली, 4 मार्च, 1999

का. श्रा. 819.—कर्मचारी भविष्य निधि एवं प्रकीण उपबंध अधिनिथम, 1952 (1952 का 19) की धारा 5क की जप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शिक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार केन्द्रीय न्यासी बोर्ड में श्री वी. एस. नरिसम्हन के स्थान पर श्री वी. पी. चोपड़ा को सदस्य के रूप में नियुक्त करती है और 10 अप्रैल, 1997 को भारत के राजपत्न, श्रसाधारण के भाग—II, खंड 3, उप-खंड (ii) में प्रकाणित भारत सरकार के श्रम मंत्रालय की दिनांग 09 श्रील, 1997 नी ग्रिध-

सूचना का. आ. संख्या 321(भ्र) में निम्नलिखित संशोधन करती है।

उन्त ग्रधिसूचना में क्रम संख्या--31 के सामने की प्रविष्टियों के लिए निम्नलिखित प्रतिस्थापित किया जाएगा, ग्रथित :---

श्री बी. पी. चोपड़ा, भध्यक्ष, फैंडरेशन आफ एसोसिएशन श्राफ स्माल इन्डस्ट्रीज श्राफ इंडिया (एफ. ए. एस. श्राई. श्राई.), मार्फत मै. इन्डो फास्टनर्स, ई-30, फोकल प्याइंट, लुधियानां—141010

> [फा. सं. पी-20012/1/97--एस. एस.--II] जे. पी. शुक्ला, ग्रवर सचिव

New Delhi, the 4th March, 1999

S.O. 819.—In exercise of the powers conferred by sub-section (i) of section 5-A of the Employees Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952) the Central Government hereby appoints Shri V. P. Chopra as a member of the Central Board of Trustees in place of Shri V. S. Narasimhan and makes the following amendment in the Notification of the Government of India in the Ministry of Labour S.O. 321(E) dated the 9th April, 1997 published in Part II Section 3 Sub-Section (ii) the Gazette of India Extraordinary dated 10th April, 1997.

2. In the said notification for entries against Sl. No. 31, the following entries shall be substituted namely:

Shri V. P. Chopra, President, Federation of Association of Small Industries of India (FASII) c/o, M/s. Indo Fastners, E-30 Focal Point, Ludhiana-141010.

[No. V-20012/1/97-SS. II] J. P. SHUKLA, Under Secy.

नई दिल्ली, 8 मार्च, 1999

का. आ. 820.—कर्मचारी राज्य बीमा प्रधिनियम, 1948 (1948 का 34) की धारा 1 की उप-धारा (3) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार एतद्वारा 1 अप्रैल, 1999 की उस तारीख के रूप में नियत करती है, जिसकी उक्त अधिनियम के प्रध्याय—4 (धारा 44 और 45 के सिवाय जो पहले ही प्रवृत्त की जा चुकी है) और अध्याय—5 और 6 (धारा—76 की उप-धारा (1) और धारा—77, 78, 79, और 81 के मिया।

जो पहले ही प्रवृत्त की जा चुकी है) और अध्याय-5 और 6 (धारा-76 की उप-धारा (i) और धारा-77, 78, 79, और 81 सिवाय जो पहले ही प्रवृत्त की जा चुकी है] के उपवन्ध तिमलनाडु राज्य के निम्नलिखित क्षेत्रों में प्रवृत्त होंगे, प्रथित् :— "सलेम जिले के बाहरी क्षेत्र के मेत्त्र तालुक के नांगायल्ली के राजस्व गांव वाले क्षेत्र।"

[संख्या : एस-38013/6/99-एस.एस.-I] जे. पी. शुक्ला, अवर संचिष

New Delhi, the 8th March, 1999

S.O. 820.—In exercise of the powers conferred by sub-section (3) of Section 1 of the Employees' State Insurance Act, 1948 (34 of 1948) the Central Government hereby appoints the 1st April, 1999 as the date on which the provisions of Chapter IV (except Sections 44 and 45 which have already been brought into force) and Chapters V and VI (except sub-section (i) of Section 76 and Sections 77, 78, 79 and 81 which have already been brought into force) of the said Act shall come into force in the following greas in the State of Tamil Nadu namely:

"Areas comprising the revenue villages of Nangayalli of Mettur Taluk of Salem Suburbs in Salem District."

> [No. S-38013/6/99-SS. I] J. P. SHUKLA, Under Secy.

नई दिल्ली, 4 मार्च, 1999

का आ. 821.—श्रीसोगिक विवाद अधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 17 के अनुसरण में, केन्द्रीय सरकार एस ई.सी.एल. के प्रबन्धतंत्र के संबद्ध नियोज को श्रीर उनके कर्मकारों के बीच अनुबन्ध में निर्दिष्ट श्रीद्योगिक विवाद में केन्द्रीय सरकार श्रीद्योगिक अधिकरण जबलपुर के पंचाट को प्रकाशित करती है, जो केन्द्रीय सरकार को 18-2-99 को प्राप्त हुआ था।

[मं. 22012/204/93-म्राई.भ्रार.(सी-II)] वी.के. राजन, डैस्क भ्रधिकारी

New Delhi, the 4th March, 1999

S.O. 821.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the Award of the Central Government Industrial Tirbunal Jabalpur as shown in the Annexure in the industrial dispute between the employers in relation to the management of S.E.C.L. and their workman, which was received by the Central Government on 18-2-99.

[No. 22012/204/93-IR (C-II)] V. K. RAJAN, Desk Officer

#### ANNEXURE

BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL-CUM-LABOUR COURT, JABALPUR

Shri D. N. Dixit, Presiding Officer.

Case No. CGlT/LC/R(213)/93

Shri Bhawan Singh,

Ex. P. R. Loader

.. Applicant

Versus

Sub Area Manager, SECL, Rajgamar Colliery, Distt. Bilaspur. Non

.. Non-applicant

### **AWARD**

Delivered on this 3rd da of February, 1999

- 1. The Ministry of Labour, Government of India vide its order No. 22012/204/93-IR (C. II) dated 4-10-93 has referred the following dispute for adjudication by this Tribunal.
  - "Whether action of the management of Rajgamar Collitry of SECL Bilaspur is justified in terminating the services of Sh. Bhawan Singh, Loader w.e.f., 7-12-90? If not, what relief the workman concerned is entitled to?"
- 2. On 29-12-97, the workman Bhawan Singh and management compromise the dispute and submitted a joint petition that they have settled the dispute outside the Court. As per terms of the compromise, the dispute is settled between the parties. Cost as incurred.
- 3. Copies of the award be sent to the Ministry of Labour, Government of India as per rules.

D. N. DIXIT, Presiding Officer

नर्ड दिस्सी 12 मार्च, 1999

का.आ. 822.—केन्द्रीय सरकार ने यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना अपेक्षित था, श्रीचोगिक विवाद अधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 2 के खंड (इ) के उपखंड (VI) के उपबंधों के अनुसरण में भारत सरकार के श्रम मंत्रालय की अधिसूचना संख्या का.आ. 1930 दिनांक 15 सितम्बर, 1998 द्वारा बैंक नोट प्रेस देवास को उक्त अधिनियम के प्रयोजनों के लिए 17 सितम्बर, 1998 में छह माह की कालांबधि के लिए लोक उपयोगी मेत्रा घोषित किया था;

श्रीर केन्द्रीय सरकार की राय है कि लोकहित में उक्त कालाबधि को छह मास की श्रीर कालाबधि के लिए बढाया जन्म अपेकित है ; अत : अब श्रौद्योगिक विवाद अधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 2 के खंड (ह) के उपखंड (vi) के परन्तुक द्वारा प्रदत्स मिक्तयों का प्रयोग करने हुए, केन्द्रीय सरकार उक्त उद्योग को उक्त अधिनियम के प्रयोजनों के लिए 17 मार्च, 1999 में छह मास की श्रौर कालावधि के लिए लोक उपयोगी सेवा घोषन करती है।

[फा. सं० एस.-11017/4/97-आई.आर.(पीएल)] एच.सी. गुप्ता, अवर समिव

New Delhi, the 12th March, 1999

S.O. 822.—Whereas the Central Government having been satisfied that the public interest so required had, in pursuance of the provisions of sub-clause (vi) of the clause (n) of Section 2 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), declared by the Notification of the Government of India in the Ministry of Labour S.O. No. 1930 dated the 15th September, 1998 services in Bank Note Press, Dewas (M.P.) to be a public utility service for the purpose of the said Act, for a period of six months from the 17th September, 1998:

And whereas, the Central Government is of opinion that public interest requires the extension of the said period by a further period of six months;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by the proviso to sub-clause (vi) of clause (n) of Section 2 of the Industrial Disputes Act, 1947, the Central Government hereby declares the said industry to be a public utility service for the purposes of the said Act for a period of six months from the 17th March, 1999.

[No. S-11017/4/97-JR(PL)] H. C. GUPTA, Under Secy.

नई दिल्ली, 12 मार्च, 1999

का. आ. 823 — केन्द्रीय संस्थार ने यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना अपेक्षिस था, ब्रौद्योगिक विवाद अधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 2 के खंड (क) के उपखंड (VI) के उपवंधों के अनुसरण में भारत सरकार के श्रम मंत्रालय की अधिसुचना संख्या का. आ. 1780 दिनांक 28 अगस्त, 1998 द्वारा वैकिंग उद्योग में सेवा

को उक्त अधिनियम के प्रयोजनों के लिए 19 सितम्बर, 1998 से छह मास की कालावधि के लिए लोक उपयोगी सेवा घोषित किया था!

भौर केन्द्रीय सरकार की राय है कि लोकहित में उनत कालावधि को छह माम की श्रीर कालावधि के लिए बढ़ाया जाना अपेक्षित है;

अत ; अब भौद्योगिक विवाद अधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 2 के खंड (ह) के उपखंड (VI) के परन्तुक श्वारा प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय मरकार उक्त उद्योग को उक्त अधिनियम के प्रयोजनों के लिए 19 मार्च, 1999 से छह मास की और कालाविध के लिए लोक उपयोगी मेंका घोषित करती है।

[फा. मं. एम. 11017/5/97 आई.आर. (पी. एल. )] एच. मी. गुन्ता, अवर सचिव

New Delhi, the 12th March, 1999

S.O. 823.—Whereas the Central Government having been satisfied that the public interest so required had, in pursuance of the provisions of sub-clause (vi) of the clause (n) of Section 2 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), declared by the Notification of the Government of India in the Ministry of Labour S.O. No. 1780 dated 28th August, 1998 the Banking Industry carried on by a Banking Company as defined in clause (bb) of section 2 of the said Act, for a period of six months from the 19th September, 1998;

And whereas, the Central Government is of opinion that public interest requires the extension of the said period by a further period of six months;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by the proviso to sub-clause (vi) of clause (n) of section 2 of the Industrial Disputes Act, 1947, the Central Government hereby declares the said industry to be a public utility service for the purposes of the said Act for a period of six months from the 19th March, 1999.

[No. S-11017/5/97-IR(PL)] H. C. GUPTA, Under Secy.